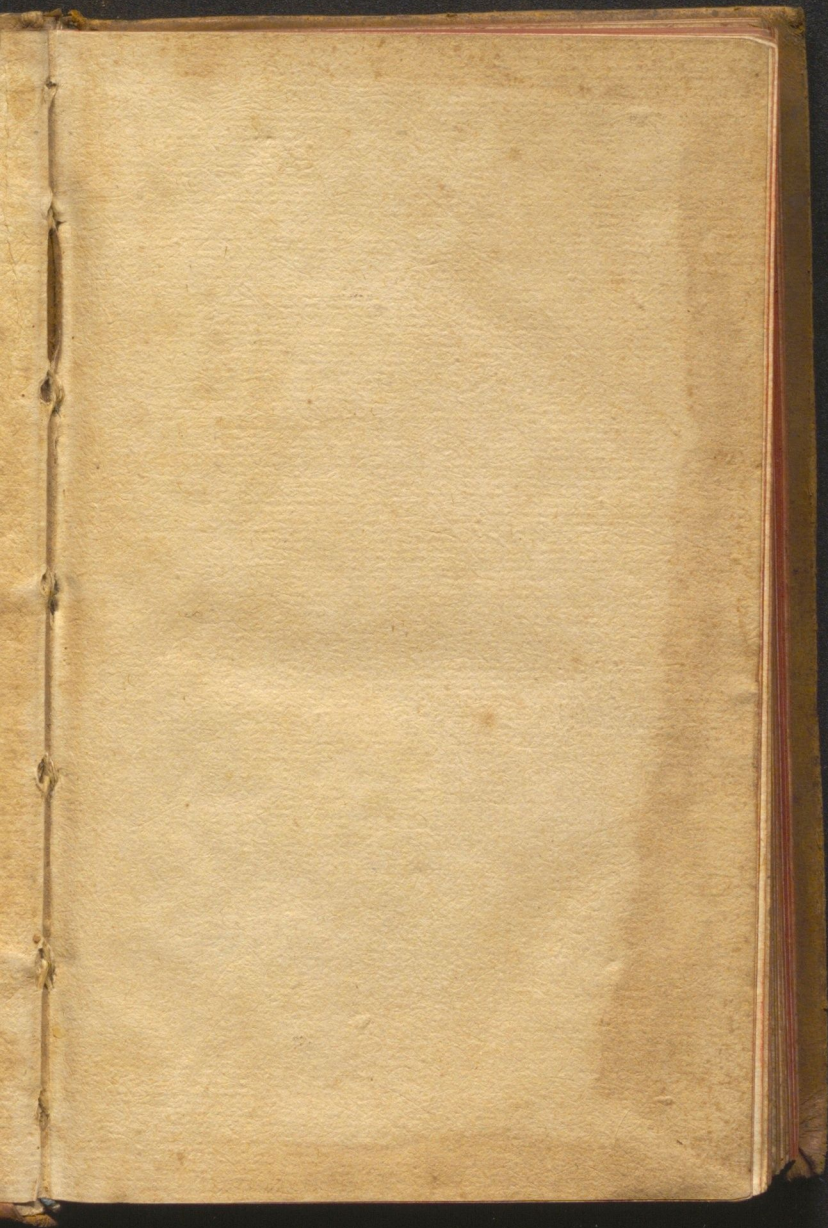


Pom

AA 165

age 2 d 3305

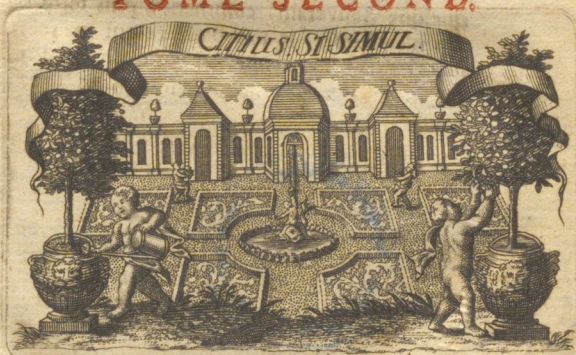


NOUVEAUX
MEMOIRES
DU BARON DE
PÖLLNITZ,

CONTENANT
L'HISTOIRE DE SA VIE,
ET LA RELATION
DE SES PREMIERS VOYAGES.

NOUVELLE EDITION.

TOME SECOND.



A FRANCFORT,

AUX DEPENS DE LA COMPAGNIE,
MDCCXXXVIII.

NOUVEAUX
MEMOIRES
DU BARON DE
POLLIGNY
CONTENANT
L'HISTOIRE DE SA VIE
ET LA RELATION
DE SES PREMIERS VOYAGES



L62,

MEMOIRES

DU BARON
DE PÖLLNITZ.

A MADAME DE ***.

Pendant que la Guerre continuoit avec succès en Espagne, je ne cessois de solliciter au Palais Royal ; mais toujours en - vain. Je passois la plus grande partie de mon tems dans l'Antichambre du Régent ; j'allois quelquefois me desennuyer chez Mad. de R . . . dont il y a déjà quelque tems que je n'ai eu l'honneur de vous parler : mais toutes ces visites, qui n'étoient plus alors l'effet d'une passion vive, n'étoient qu'une triste ressource dans la situation où je me trouvois alors. Mes Amis me firent faire de sérieuses réflexions sur le peu d'espérance que je devois avoir de réussir à la Cour de France. L'Abbé d'Asfeld profita de l'agitation où il me vit, pour me chasser, pour ainsi dire, d'un endroit où je perdois mon tems & le peu d'argent que

Mem. Tome II. A j'avois,

j'avois. Je quittai donc Paris encore une fois. Je pris ma route par *Metz*, pour éviter les questions importunes du Lieutenant - de - Roi de *Toul*.

SAINTÉ-
MENE-
HOULT.

Je passai par SAINTÉ - MENEHOULT. Cette Ville est située en Champagne : elle est bâtie dans un marais, entre deux hauteurs. Elle a eu le malheur d'être brûlée peu après que j'y ai passé : on m'a dit que les Juifs de *Metz* avoient offert de la rebâtir entièrement, à condition qu'on leur permettroit d'y avoir une Synagogue.

VERDUN.

De *Ste. Menehault* je me rendis à VERDUN. Ville Episcopale, dont les Evêques prennent les titres de *Comtes de Verdun & Princes du S. Empire*. Ce Diocèse fait partie des trois Evêchés cédés à la France par la Lorraine. La Cathédrale est dédiée à *Notre-Dame* : on voit dans cette Eglise un Puits qu'on y a conservé pour s'en servir en cas d'incendie, parce que l'endroit étant fort élevé, il ne seroit pas aisé d'y porter de l'eau.

METZ.

De *Verdun* je passai à METZ, où je séjournai. C'est une Ville assez grande, sur le confluent de la *Moselle* & de la *Seille*. Elle étoit autrefois Capitale de l'*Austrasie* ; depuis elle a été regardée comme Ville Impériale, jusqu'en 1552, que le Connétable de *Montmorenci* en fit la conquête pour *Henri II.* Roi de France. L'Empereur *Charles-Quint* fit des efforts inutiles pour la reprendre ; le Duc de *Guise*, qui défendoit la Place, s'y acquit une grande réputation. *Charles-Quint* fut si piqué d'avoir été obligé de lever le Siège.

DU BARON DE PÖLLNITZ. 3

Siège, qu'il se démit de ses Etats, & se retira Metz. dans un Cloître. La Paix de *Cateau - Cambrésis* assura Metz, Toul, & Verdun à la France en 1559; & cette cession fut encore confirmée par la Paix de *Munster* en 1648.

L'Eglise Cathédrale de Metz est dédiée à *S. Etienne*. C'est un bâtiment plus considérable par son antiquité, que par sa beauté. Ce qu'il y a de plus remarquable, ce sont les Fonts Baptismaux, qui sont d'une seule pièce de porphyre, d'environ dix pieds de longueur.

Il y a fort bonne compagnie à Metz: j'y ferois volontiers resté quelque tems, si mes petites affaires me l'eussent permis. Il y a un Parlement, qui est composé de nombre de gens de condition, qui sont tous fort riches. D'ailleurs il y a toujours une grosse Garnison, & plusieurs personnes aisées qui passent ordinairement l'Hiver dans la Ville. Dans le tems que j'y passai, c'étoit Mr. de *Saillant* qui y commandoit: il vivoit avec splendeur. On dinoit ordinairement chez lui, & on soupoit chez l'Intendant de la Province; c'étoit alors Mr. de *Céli*, de la Maison de *Harlay*. Il étoit fort estimé.

En partant de Metz, je pris la route d'Allemagne. Je passai à SPIRE. Cette Ville SPIRE. peut être regardée comme un monument des fureurs de la Guerre: on y voit force ruïnes, des restes de maisons brûlées par les François dans la Guerre qu'ils firent pour la destruction du Palatinat. Elle étoit autrefois le Siège de la Chambre Impériale; mais depuis qu'elle a été ruinée, on l'a transférée à *Wetzlar*. Spire

A 2

est



4 MEMOIRES

est le Siège d'un Evêque, Suffragant de *Maience*.

Je passai le Rhin à *Spire*, sur un Ponton, & j'arrivai en peu d'heures à *Heidelberg*. De là je passai à *Stutgard*, & je me rendis à

ULM.

* ULM. Cette Ville est une des plus considérables d'Allemagne: on y voit des Edifices magnifiques, tant sacrés que profanes, & de grandes Places ornées de Fontaines. L'Eglise de *Notre Dame* est la plus considérable de toutes; elle appartient aux *Luthériens*, qui sont les maîtres dans la Ville: les *Catholiques* y ont libre exercice de leur Religion. Cette Ville n'étoit autrefois qu'un Bourg, que *Charlemagne* donna à l'Abbaye de *Reichenau*. Les habitans d'*Ulm* rachetèrent leur liberté moyennant une somme considérable: ils obtinrent ensuite que leur Ville seroit Impériale: & enfin elle est devenue la Capitale de la *Souabe*.

Ulm est très bien fortifiée: elle entretient une forte Garnison, & ses remparts sont garnis de bons Canons. Malgré tout cela, l'Electeur de *Bavière* s'en rendit maître assez aisément au commencement de la dernière Guerre, lorsque ce Prince se déclara pour le Roi d'Espagne son Neveu. S. A. E. avoit, dit-on, des intelligences dans la Place. La Bataille de *Hochstet* contribua à rendre la liberté à la Ville, qui, malgré les menaces du Maréchal de *Villars*, reçut Garnison Impériale.

D'*Ulm* je me rendis en un jour à ** AUGS-BOURG.

* Voyez le Tome I. des *Lettres*, Lettre XV.

** Voyez le Tome I. des *Lettres*, Lettre XV.



DU BARON DE PÖLLNITZ. §

BOURG, Ville très ancienne. L'Empereur **AUGUSTE** y mit une Colonie Romaine; c'est de **BOURG** cet Empereur qu'elle est appelée en Latin *Augusta*. Elle a essuyé dans tous les tems plusieurs révolutions. En 1518, *Luther* y vint rendre compte publiquement de sa Doctrine. *Charles-Quint* y convoqua la Diète de l'Empire en 1530; cette Diète fut célèbre par la fameuse *Confession d'Augsbourg*, que les Protestans présentèrent à l'Empereur. Dans une autre Diète tenue en 1548, le même *Charles-Quint* y proposa ce Formulaire dit *Interim*, au sujet de la Communion sous les deux Espèces & le Mariage des Prêtres. Ce Formulaire a fait un tort irréparable à la Religion Catholique.

Augsbourg eut beaucoup de part aux Guerres Civiles que nos Pères firent pour la Religion. Pendant ce tems, les Protestans s'emparèrent de la Ville, & en chassèrent l'Evêque & le Clergé: mais *Charles-Quint* l'aiant reprise, y rétablit la Religion & changea tout le Gouvernement, qui demeura en cet état jusqu'au commencement d'Avril 1552, que les Protestans la reprirent & y rétablirent tout ce que l'Empereur avoit détruit. La Paix suivit enfin ces malheurs, & ce fut à *Augsbourg* qu'elle fut conclue. Cependant, cette Ville ne jouit pas longtems des douceurs de la Paix; on vit bientôt renaitre les violences de part & d'autre. Le fameux *Gustave-Adolphe*, Roi de Suède, vint au secours des Protestans; il arriva à *Augsbourg* en 1632. Les habitans lui rendirent des honneurs extraordinaires; ce qui choqua



Aug-
bourg.

vivement les Princes Catholiques, & le Duc de Bavière sur-tout, qui les en punit deux ans après.

Ce Prince s'étant déclaré Protecteur de l'ancienne Religion, assiégea *Augsbourg* & la réduisit dans une telle extrémité, que les habitans mangeoient les Rats, les Chats, & même de la chair humaine. A la Paix de Westphalie, il fut réglé que les Catholiques & les Luthériens se supporteroient les uns les autres; ce qui s'est pratiqué assez exactement depuis. Cependant cette Ville se vit encore inquiétée par l'Electeur de Bavière, pendant la dernière Guerre; il se rendit maître d'*Augsbourg*: mais ses Troupes l'abandonnèrent aussi-tôt après la Bataille de *Hochstet*. Depuis la Paix de Westphalie, l'Empereur *Léopold* convoqua à *Augsbourg* la Diète de l'Empire en 1690: ce fut là que l'Empereur fit couronner l'Impératrice, & qu'il fit élire son Fils *Joséph* Roi des Romains.

La tenue des Diètes, & le Commerce qui est assez florissant à *Augsbourg*, ont rendu cette Ville une des plus magnifiques de l'Allemagne. Ses Places sont grandes, les rues larges, & les Fontaines d'une grande beauté. La Maison de Ville est un des beaux bâtimens que j'aye vu. C'est un vaste édifice quarré, bien bâti en pierre de taille; le Portail est tout de marbre; presque toutes les chambres sont lambrissées & plafonnées d'un très beau bois. Il y a une Salle qui a cent dix pieds de long, cinquante-huit de large, & cinquante-deux de haut: le pavé est de marbre; ses

DU BARON DE PÖLLNITZ. 7

ses murailles sont enrichies de peintures qui représentent des Emblèmes & des Devises qui ont du rapport au Gouvernement. Le plafond est ce qu'il y a de plus beau; ce sont des *Augs-* compartimens dont les cadres & les panneaux, *Bourgois* qui sont enrichis de sculptures, sont très bien dorés, & remplis de Tableaux ou d'autres ornemens, le tout très bien ordonné. L'Eglise Cathédrale est grande & spacieuse: ce qui m'a paru de plus remarquable c'est la grande porte, toute d'airain, sur laquelle divers endroits de la Bible sont représentés en bas-relief, très artistement travaillés. Le Palais Episcopal n'a rien d'extraordinaire. L'Evêque d'aujourd'hui est de la Maison de *Neubourg*; il est Frère des Electeurs de *Trèves* & *Palatin*. La Dignité de Prince de l'Empire est attachée à celle d'Evêque d'*Augsbourg*, comme à tous les Evêchés d'Allemagne: il est élu par le Chapitre, composé de Chanoines nobles de seize quartiers. La Souveraineté de l'Evêque s'étend sur presque tout le territoire d'*Augsbourg*.

Je vais à présent vous parler d'une des plus brillantes Cours de l'Allemagne, je veux dire celle de *Bavière*, que j'eus l'honneur de voir à *Munich*, où je me rendis au sortir d'*Augsbourg*. * *MUNICH* est Capitale de la *Bavière*. Elle *Munich*, est située sur la Rivière d'*Iser*, qui se jette dans le *Danube*, ce qui fait que les environs sont presque tous en prés. La Ville est médiocrement grande, mais très bien bâtie; je n'en ai guères vu qui aient l'air aussi gai.

A 4

Munich

* Voyez la Lettre XIV. du Tome I. des Lettres à l'article de *Munich*.



MUNICH.

Munich contient plusieurs édifices superbes, tant sacrés que profanes. Parmi les premiers, les deux plus beaux que j'aye remarqués, sont l'Eglise de *Notre Dame*, & celle des *Jésuites*.

Dans celle de *Notre Dame* on voit un magnifique Tombeau de l'Empereur *Louis IV*, orné de figures de marbre & de bronze. Il y a une chose à remarquer dans cette Eglise; c'est qu'en entrant par la grande porte, il y a une place de laquelle, quand on est debout, on remarque un tel arrangement dans la disposition des piliers qui soutiennent la voûte, qu'on ne peut appercevoir aucune fenêtre, quoiqu'il y en ait beaucoup.

L'Eglise des *Jésuites* est aussi de la dernière magnificence. Elle consiste dans une seule Nef extrêmement exhaussée, & fort large: la voûte est très hardie, & entièrement ornée de sculpture. La Sacristie renferme de grandes richesses, tant en Reliques, qu'en Vases d'or & d'argent.

Leur Maison est aussi magnifique que l'Eglise; on ne peut rien voir de plus beau, & il m'a paru que ce bâtiment surpassoit pour l'extérieur le Palais Electoral. Le dedans contient de grandes Salles, qui servent de Classes pour les Ecoliers qui viennent étudier chez eux.

Le Palais de l'Electeur mérite d'être examiné avec attention: il peut aller de pair avec les Palais de plus puissans Souverains. Je crois qu'excepté le Palais des *Tuilleries*, il n'en est point d'aussi grand. Avec tout cela, il a le défaut de tous les Palais des Souverains: c'est

c'est un bâtiment qui a été construit à différentes reprises, & par conséquent peu régulier. MUNICH.
La première fois que je le vis, je vous avoue que je fus choqué de cette irrégularité, & je rabattis beaucoup de l'idée que je m'étois faite de ce bâtiment, sur ce que j'en avois lu dans des Relations de Voyageurs. Mais je changeai bien de sentiment, lorsque j'eus examiné les Apartemens.

De tous ceux qui composent le Palais Electoral, il n'y en a point de plus magnifique que celui que l'on nomme communément *l'Appartement de l'Empereur*. La principale pièce de cet Appartement est une Salle qui a 118 pieds de long & 52 de large: on peut dire que c'est un ouvrage achevé. Elle est ornée de peintures superbes, qui représentent des Histoires sacrées & profanes, également distribuées les unes vis à vis des autres: il y a sous chacune de ces Histoires des Vers Latins, qui expliquent le sujet du Tableau. La Cheminée est aussi magnifique le reste de l'Appartement: il y a au dessus une Statue de porphyre d'un travail admirable, qui représente la Vertu; elle tient une lance de la main droite, & de la gauche une branche de Palmier doré. Le plafond est en compartimens dorés, & enrichi de peintures d'un grand goût.

En sortant de la grande Salle, on passe par une Antichambre très vaste dans la Salle d'Audience, qui est très ornée, comme tout le reste. C'est là que les Electeurs donnent audience aux Ministres étrangers. On y voit, en huit grands compartimens, les différentes manières dont les Princes étrangers donnent audience
aux

MUNICH.

aux Ambassadeurs qui leur sont envoyés. D'autres Tableaux représentent les Histoires de plusieurs Jugemens rendus par des Souverains qui ont administré la Justice en personne: ces Tableaux sont accompagnés d'Hiéroglyphes, d'Emblèmes, & de Devises convenables au sujet.

La grande Gallerie est d'une grande magnificence, tant par rapport à son étendue, que par rapport aux morceaux qu'elle contient. Elle est ornée de Bas-reliefs d'un grand goût & de riches Tableaux, parmi lesquels, on voit les Portraits & les noms de 36 Princes prédécesseurs de l'Electeur aujourd'hui régnant. Il y a aussi de très belles Cartes de diverses Provinces, Villes & Dépendances des Etats de S. A. E. L'on voit ensuite une seconde Gallerie, bien moins grande à la vérité, mais également ornée. On y remarque sur-tout des Tableaux très grands, qui représentent des Histoires des Princes ou Princesses de la Maison de *Bavière*. L'Escalier qui conduit au grand Appartement dont je viens de parler, répond en magnificence à tout le reste; on n'y voit que marbre & or de tous côtés.

L'Appartement que l'Electeur occupe ordinairement, est fort spacieux, mais fort irrégulier. Les Chambres & les Cabinets m'ont paru un peu sombres. Le tout est orné de riches plafonds, & de magnifiques tapisseries. L'Appartement de Mad. l'Electrice communique à celui de l'Electeur par une Gallerie secrète. Tous les Princes & les Princesses sont également bien logés, & quoique les
Cham-

DU BARON DE PÖLLNITZ. II

Chambres des Apartemens soient un peu petites, les Princes y sont cependant logés d'une façon convenable. MUNICH.

La grande Chapelle est fort belle, & elle le seroit beaucoup plus, si elle étoit plus éclairée. Mad. l'Electrice en a une qui tient à son Apartement, & qui est bien moins grande que la première: elle pêche par le même endroit. Au reste, c'est un morceau unique, qui renferme des richesses extraordinaires.

Le Jardin du Palais Electoral n'est plus du goût de ce siècle. La moitié est entourée d'un grand Portique orné de Tableaux, qui représentent différentes Histoires des Princes de la Maison de *Bavière*. On m'a dit que ces Tableaux avoient servi de modèle à des tapisseries qui sont dans le Garde-meuble de l'Electeur. Au bout de ce Portique, on trouve une Maison assez belle, dont les bas servent de Serre pour les Orangers. Dans le haut il y a des Apartemens très commodes: l'Electeur y tient Apartement en Été. Auprès de cette Orangerie, il y a une espèce de Ménagerie, dans laquelle on nourrit des Lions & autres Bêtes féroces.

Le même Portique qui conduit à l'Orangerie, conduit aussi au Manège, qui est un des plus beaux que j'aye jamais vu. Il est long de 366 pieds, & large de 76. Il a 80 grandes croisées, & tout autour en dedans règne un beau Corridor ou Gallerie, qui sert pour placer les spectateurs, lorsqu'il y a des Carousels, ou quelque Tournoi. Ce Corridor est séparé par la Tribune de l'Electeur, qui est



MUNICH.

est assez grande pour contenir toute la Famille Electorale: elle est ornée de sculptures très riches. La Gallerie du Palais qui aboutit au grand Portique du Jardin, conduit aussi à la Salle de l'Opéra, qui est fort grande & fort élevée. Le Théâtre répond à la grandeur & à la magnificence de la Salle; les décorations sont superbes, & en très grand nombre. Comme Mr. le Prince Electoral aime beaucoup la Musique, il préfère l'Opéra à tout autre spectacle: il ordonne lui-même ce qui peut contribuer à le rendre plus magnifique: vous jugez bien que rien n'est épargné. Décorations, machines, habits, tout est également magnifique & bien entendu.

Les jours qu'on célèbre quelque Fête à la Cour, comme naissance ou autre chose, lorsque l'Opéra joue, on voit descendre à l'ouverture du Théâtre un Lustre d'une grandeur & d'une structure extraordinaire; on le voit remonter aussi-tôt après le premier Acte: c'est un usage dont je n'ai pu savoir de bonnes raisons. Ce Lustre surprend d'autant plus, qu'on ne s'y attend pas; le plafond s'ouvre pour le faire descendre, aussi-bien que pour le faire remonter.

On dit que, lorsque le Grand *Gustave-Adolphe* Roi de Suède entra victorieux à *Munich*, un des Généraux de ce grand Roi lui conseilla de brûler le Palais des Electeurs; ce que ce Prince refusa de faire: plus grand en cela qu'*Alexandre*, qui mit en cendres le superbe Palais de *Darius*. Tout ce qui fit de la peine au Monarque Suédois, ce fut de ne pouvoir emporter en Suède la belle

DU BARON DE PÖLLNITZ. 13

belle Cheminée de la grande Salle dont je vous MUNICH.
ai parlé.

Je vais à présent vous parler des Princes qui composent l'auguste Famille de *Bavière*. Cette Maison est une des plus illustres de l'Europe. L'Electeur se nommoit *Maximilien-Emmanuel-Marie*. On ne pouvoit avoir un plus grand air, ni être mieux fait, que l'étoit ce Prince. Il joignoit à ces qualités extérieures d'autres qualités, sans lesquelles les autres ne sont rien, ou peu de chose. Il étoit généreux, affable, compatissant; par conséquent adoré de ses Sujets. Il savoit soutenir sa dignité avec noblesse. Sa dépense étoit grande & bien entendue. Il avoit épousé en premières noces, l'Archiduchesse Fille de l'Empereur *Léopold*; il en avoit eu un Fils que la mort lui a enlevé, lorsque ce jeune Prince étoit destiné à porter une des premières Couronnes du Monde, qui lui tomboit en héritage après la mort de *Charles II.* Roi d'Espagne, par droit de succession de sa Grand-Mère, qui étoit Fille de *Philippe IV.*

Après la mort de l'Electrice, l'Electeur a épousé une Princesse de Pologne, *Thérèse-Cunegonde Sobieski*, Fille du Roi *Jean Sobieski*. Cette Princesse est fort retirée, & à la réserve de sa famille, elle ne voit que deux ou trois Dames & son Confesseur. Elle se tient le plus souvent à *Taco*, Maison de plaisance que l'Electeur lui a donnée. Lorsque la Princesse est à *Munich*, elle s'occupe à des œuvres charitables: tantôt elle visite les Femmes malades, d'autres fois différens Couvens; & dans toutes ces visites, elle

MUNICH, elle donne toujours des marques de sa libéralité.

L'Electeur en a eu plusieurs Enfans. Le premier est le Prince Electoral, qui se nomme *Albert - Cajétan*. Ce Prince a fait voir dans la Guerre de *Hongrie*, & au Siège de *Belgrade*, qu'il seroit aussi bien l'héritier des grandes qualités de l'Electeur son Père, que de ses Etats. Il s'est fait une grande réputation à *Vienne*, & tout le monde a été charmé du grand air & de l'esprit de ce Prince, qui avoit pour tous ceux qui l'approchoient, les manières du monde les plus gracieuses. Il parloit Latin, François & Italien, avec la même facilité que sa Langue naturelle.

Le Duc *Ferdinand* est le second Fils de l'Electeur: il a cependant été marié le premier, avec une Princesse de *Neubourg*, Nièce de l'Electeur Palatin. Le Duc est le plus beau des Fils de l'Electeur; il est parfaitement bien fait, & il a la plus belle tête que l'on puisse voir. Ce Prince est très aimable; il aime le plaisir, mais il n'en est point esclave: sa passion favorite est la Chasse, ce qu'il a de commun avec les Princes ses Frères.

Le Duc *Clément* est le troisième Fils de l'Electeur, & celui qui jusqu'à présent a été le plus favorisé de la fortune. Lorsque je passai à *Munich*, ce Prince venoit d'être élu Evêque de *Munster* & de *Paderborn*, à la place du Duc son Frère, mort à Rome peu après son élection à l'Episcopat. Le Duc *Clément* étoit déjà Evêque de *Ratisbonne*, lorsqu'il fut élu Evêque de *Munster* & de *Paderborn*; il a résigné *Ratisbonne* au Duc *Théodore*, le dernier des Princes de

Bavière

DU BARON DE PÖLLNITZ. 15

Bavière. Ces quatre Princes, & une Prin-
cesse qui se fit Religieuse dans le tems que
j'étois à *Munich*, sont toute la Famille de
l'Electeur, & les seuls Princes de la Maison
de *Bavière*.

Vous savez, Madame, que la Dignité E-
lectorale a passé à cette Maison après la dis-
grace de *Frédéric* Electeur Palatin, Roi de
Bohème. Ce Prince aiant été mis au Ban de
l'Empire, fut dépouillé du Haut - Palatinat,
qui fut donné à la Maison de *Bavière*, en ré-
compense de l'attachement qu'elle avoit té-
moigné à la Maison d'*Autriche*, & des fraix
qu'elle avoit faits pour la Guerre. A la Paix
de *Westphalie*, ce don fut confirmé à la Mai-
son de *Bavière* : le Fils de l'infortuné *Fré-
déric*, recouvra sa Dignité d'Electeur, avec
cette différence, que de premier qu'il étoit, il
devint le dernier. Les Ducs de *Bavière* sont
restés en possession du Haut-Palatinat & de la
Dignité de premier Electeur. Il n'y en a
point qui ait égalé l'Electeur *Maximilien-Em-
manuel*, & jamais la Cour de *Munich* n'a été
si magnifique & si nombreuse. Le Cérémoni-
al qui s'y observe est, à peu de chose près,
le même qu'à la Cour Impériale.

Pour ce qui regarde les occupations de la
Cour de *Bavière*, voici à peu près comme on
y passoit le tems. L'Electeur se levoit d'assez
bonne heure ; il alloit à la Messe vers les dix
heures ; il tenoit ensuite Conseil, les jours
marqués pour cela ; les autres jours, S. A. E.
jouoit à la *Passe* en attendant l'heure du dî-
ner. Après avoir joué, l'Electeur revenoit
dans

MUNICH.

dans son appartement, & y dînoit à son petit couvert : personne ne pouvoit entrer pendant ce tems, excepté les Princes, les Officiers de service, & les Chambellans. Les Princes dînoient aussi dans leur particulier, mais assez souvent ils faisoient manger des Cavaliers avec eux. Mad. l'Electrice, la Princesse, & Mad. la Duchesse avoient aussi leurs tables séparées, & servies par les Officiers de l'Electeur, ce qui causoit une dépense étonnante, aussi-bien que les Equipages de Chasse : l'Electeur alloit d'un côté, le Prince Electoral d'un autre, & le Duc *Ferdinand* de même, de sorte qu'il y avoit tous les jours près de 400 chevaux à courir ça & là. Au retour de la Chasse, les Princes venoient passer la soirée chez Madame la Duchesse, où ils trouvoient une grande Assemblée de Dames. L'Electeur y venoit aussi quelquefois, il y jouoit au *Pharaon*, ou à d'autres Jeux. Vers l'heure du souper, il se retiroit dans son appartement, où il soupoit avec des Dames. Les Princes alloient souper chez le Prince Electoral, & Madame la Duchesse soupoit chez elle avec des Cavaliers & des Dames.

Les jours d'Appartement (ce qui arrivoit trois fois la semaine) les choses étoient autrement arrangées. Les Dames se rendoient chez Mad. l'Electrice, ou dans l'Orangerie, selon que l'Appartement étoit indiqué dans l'un ou dans l'autre endroit. Lorsqu'il se tenoit chez l'Electrice, les Dames s'y trouvoient en habit de Cour, au lieu qu'à l'Orangerie elles pouvoient y paroître en man-

man-



manteau. L'Electeur & les Princes s'y trou-^{MUNICH}voient aussi. S. A. E. s'entretenoit quelque tems avec les Dames ; ensuite on se mettoit au Jeu, & chacun faisoit sa partie comme il le souhaitoit. Le Jeu fini, on passoit dans une autre Salle, où l'on trouvoit une grande table bien servie. L'Electeur, les Princes & les Dames s'y plaçoient ; & lorsqu'il y avoit de la place, on y faisoit asseoir des Cavaliers, ou étrangers, ou même ceux qui étoient au service de l'Electeur. On n'observoit aucun rang à cette table, & les Princes mêmes se plaçoient à l'endroit où ils se trouvoient.

Lorsque la Cour étoit à *Nymphenbourg*, Maison de plaisance de l'Electeur, tout se passoit à peu près de même qu'à l'Orangerie, excepté qu'on s'y promenoit davantage ; & afin que les Dames pussent jouir de ce plaisir avec plus d'agrément, il y avoit toujours nombre de calèches à deux chevaux : un Cavalier les conduisoit, deux Dames étoient assises dans le fond, & un ou deux Cavaliers se tenoient debout derrière elles. Celles qui aimoient mieux se promener sur l'eau, pouvoient aisément se satisfaire ; il y avoit pour cela sur le Canal des Gondoles & des Gondoliers à la Venitienne, qui étoient prêts à marcher.

Les Dimanches, les jours de Fêtes, & jours de réjouissance, l'Electeur mangeoit en public avec les Princes & les Princesses de sa Maison. C'étoient des Chambellans qui servoient pendant le repas. Le soir il y avoit Concert. Les Dames en habit de Cour s'assembloient dans l'appartement de Mad. l'Electrice, ou chez Mad.



MUNICH. la Duchesse ; elles accompagnoient ces Princesses à l'Opéra, au sortir duquel on retournoit à l'apartement dont on étoit parti ; on jouoit jusqu'à l'heure du souper. Ces jours-là, les Dames mangeoient avec l'Electeur : quelquefois aussi on portoit des tables de trois & quatre couverts, qu'on mettoit sur les tables de Jeu ; ce qui étoit très commode pour ceux qui ne vouloient pas se séparer. Après le souper, il y avoit souvent Bal.

Pendant l'Été, l'Electeur ne manquoit jamais de se rendre tous les Jeudis au soir à l'Orangerie, pour tenir Apartement ; ensuite il alloit coucher à *Nymphenbourg*. Il en revenoit les Samedis, pour tenir les Conseils les Dimanches matin ; ensuite il alloit passer l'après-dîner à quelque Maison de plaisance.

Cette vie ordinaire de la Cour étoit assez souvent interrompue par des parties de Chasse, de Pêche, ou par d'autres plaisirs. L'Electeur ordonnoit lui-même toutes les Fêtes qu'il donnoit : je crois qu'il auroit eu peine à trouver quelqu'un qui s'y entendit aussi bien. Il régnoit partout un goût & un ordre charmant. Je vous avoue, Madame, que je m'imaginois être dans quelque Ile enchantée. Ce qui contribuoit encore à rendre la Cour de *Munich* bien brillante, c'étoit le séjour qu'y faisoit alors Mr. le Comte de *Charolois*, Prince du Sang de France, à son retour de la Guerre de Hongrie. Ce jeune Prince, poussé par la gloire, avoit cru ne pouvoir mieux signaler son courage qu'en portant les armes contre les Infidèles, à qui l'Empereur venoit de déclarer la Guerre : mais

mais prévoyant bien que difficilement il obtiendrait de Madame la Duchesse sa Mère & du Régent la permission de sortir du Royaume, il prit le parti de s'évader sans en rien dire qu'à deux personnes, qu'il emmena avec lui. Le jour qu'il exécuta ce projet, il feignit de vouloir aller à la Chasse de bon matin; il courut sept Pottes sans débrider, sur les chevaux de Mr. le Duc son Frère; & il se vit dans la Flandre Impériale, lorsqu'à *Chantilly* on le croyoit dans la forêt. Il passa à *Liège* & de là à *Bon*, toujours dans un équipage qui ne le faisoit pas prendre pour ce qu'il étoit. De *Bon* il continua sa route par *Munich* à *Vienne*, d'où, sans voir ni l'Empereur ni l'Impératrice, il se rendit devant *Belgrade* que le Prince *Eugène de Savoie* tenoit assiégée. Il se distingua beaucoup dans cette Campagne, & il fit assez connoître qu'il étoit digne de l'illustre nom qu'il portoit. Après la réduction de *Belgrade*, ce Prince revint à *Vienne*, où il séjourna quelque tems. Il fit ensuite le Voyage d'Italie, après lequel il revint à *Munich*. L'Electeur, qui avoit été parfaitement bien reçu de Madame la Duchesse Mère du jeune Comte, se fit un plaisir d'en témoigner sa reconnoissance au Prince son Fils: il le logea au Château, & le défraya lui & ses gens, pendant tout le tems qu'il passa à *Munich*: on lui servoit dans son appartement une table de douze couverts, & n'arrivoit qu'en compagnie de Dames & lorsqu'on devoit aller à la Chasse, on servoit une table de huit couverts pour ses Gentilshommes.



MUNICH.

Quelques difficultés de rang empêchèrent le Comte de manger en public avec l'Electeur & les Princes. S. A. E. lui donna un certain nombre d'Officiers, de Pages & de Valets de pied, pour le servir : on eut soin de ne choisir que des personnes qui parlaient François ; mais cette précaution devint bientôt inutile, ce Prince ayant appris l'Allemand en très peu de tems, au point que les Payfans l'entendoient mieux que moi. J'en fis l'expérience un jour que j'avois l'honneur de l'accompagner à la Chasse : il me dit de demander quelque chose à un Payfan, qui me regarda de façon que je compris bien qu'il ne m'entendoit point. Mr. le Comte s'approcha, & demanda lui-même ce qu'il souhaitoit, & le Payfan le comprit aussi-tôt ; & cela à cause de l'accent Bavaois, que ce Prince avoit fort bien attrapé. Il revint à *Chantilly* le 1. Mai 1720.

NIMPHEN-
BOURG.

A trois quarts de lieue de *Munich*, on voit la superbe Maison de *Nymphenbourg* *, où j'ai eu l'honneur de vous dire que la Cour se rendoit très souvent. On ne peut rien voir de plus charmant : les Jardins sur-tout sont d'une grande beauté. On arrive à *Nymphenbourg* par une grande Avenue, qui règne depuis *Munich* jusqu'à la grille du Château. La façade du côté de la Cour présente d'abord trois Pavillons, qui sont liés par deux Corps de logis. Le Pavillon du milieu est plus gros que les deux autres ; il est quarré, & contient une grande
Salle

* Voyez Tome I. des *Lettres*, Lettre XV.

Salle fort ornée d'Architecture, avec un Apartement des deux cotés. Les deux Pavillons de côté sont terminés par deux grands Pavillons avancés, qui forment deux Ailes. Il y a un Perron du côté de la Cour, par où l'on monte dans la Salle ; du côté opposé il y en a un autre, par lequel on descend dans le Jardin. Du perron de la Cour on voit un grand Canal, bordé de deux Allées d'Ormes, qui est séparé de la Cour par une grille.

Pour ce qui regarde les Apartemens, ils sont tous de la dernière magnificence. Je ne vous parlerai présentement que de celui de l'Electeur. La première Salle que l'on trouve en entrant, est très belle pour sa grandeur ; du reste, elle est peu ornée : elle est toute en blanc, & pilastrée en plâtre ; il n'y a que le plafond de peint. En tournant sur la droite, on entre dans une Antichambre qui est commune entre l'Apartment de l'Electeur, & un autre Apartment sur la gauche, qu'occupoit alors le Comte de *Charolois*. Cette Antichambre est toute boisée : elle conduit par la même enfilade dans une Gallerie toute boisée, dont les panneaux de menuiserie sont peints en blanc avec des filets dorés : on y voit dans des compartimens de fort beaux Tableaux, qui représentent ou des Chasses, ou les Vues des différentes Maisons de l'Electeur. De cette Gallerie, on entre dans une grande Antichambre toute boisée, & ornée de glaces & de Tableaux magnifiques. De là en tournant sur la gauche on entre dans un grand Cabinet, dont le meuble est d'un fort beau damas bleu-celeste galonné

NIMPHEN-
BOURG.

né d'or; les lambris, les portes, les embrasures de fenêtres, sont peintes en blanc, avec des bas-reliefs dorés. Dans ce Cabinet, aussi bien que dans la Chambre qui suit, il y a quantité de glaces & de tables de marbre d'une grande beauté. Cette seconde pièce est la Chambre de lit. Les meubles & le lit sont de damas bleu, de même que le Cabinet. De cette Chambre on passe dans un second Cabinet, meublé dans le même goût. Ces trois pièces sont d'une seule enfilade, & donnent sur le Jardin. Ce dernier Cabinet termine l'Appartement de l'Electeur, qui communique par des Garderobes & un petit Degré au petit Appartement occupé par S. A. E., le grand Appartement n'étant que pour y tenir la Cour. L'autre côté du Palais contient les Appartemens de l'Electrice & des Princes, qui sont tous très commodément logés.

Les Jardins de cette Maison sont très bien entendus. En y entrant par le perron du Château, on découvre d'abord un fort beau Parterre, qui aboutit à un Bois percé de trois grandes Allées en patte d'oie, au milieu desquelles sont trois Canaux d'eau vive, dont celui du milieu est à perte de vue & se termine par trois Chutes-d'eau en forme de Cascade. Le Bois est divisé en Bosquets, ornés de Cabinets & de magnifiques Jets d'eau. Sur la droite du Jardin est un Bosquet, qui contient un Jeu de Passe. Plus loin on trouve un Mail fort grand, en forme de fer-à-cheval. Les deux bouts donnent sur la grande Allée, & contiennent entre deux, un Pavillon bâti
en

en Croix cintrée , composant deux étages , NIMPHEN-
 & formant au milieu un Salon octogone BOURG.
 avec quatre croisées , entre lesquelles il y a
 quatre Cabinets : l'un est une Antichambre,
 l'autre une Chambre à coucher , le troisiè-
 me un Cabinet , & le quatrième un Esca-
 lier. Cette Maison est bâtie en forme de
 Temple de Pagode ; tous les meubles sont
 des Indes , la plupart en forme de Pagodes ;
 c'est ce qui fait qu'on l'appelle *Pagodenbourg*.
 Vis à vis de cette jolie Maison , sur la gau-
 che du grand Canal , on trouve les Bains.
 Rien au monde n'est mieux entendu & plus
 charmant : tous les plafonds , les bas-reliefs
 & autres ornemens ont rapport à l'usage au-
 quel cette Maison est destinée : les Bains
 sont de marbre , ornés de Statues & de Va-
 ses très précieux

Quoique l'Electeur parût se plaire beau-
 coup à *Nymphenbourg* , cependant il faisoit
 actuellement bâtir un autre Château qui de-
 voit s'appeller *Schleisheim*. Selon les Dessins
 que j'en ai vu , ce Château doit être beau-
 coup plus grand & plus magnifique que *Nym-
 phenbourg* : aussi disoit-on que *Schleisheim*
 seroit les *Versailles* de Bavière , & *Nymphen-
 bourg* le *Marly*.

Je passai mon tems si agréablement pendant
 le séjour que j'eus à *Munich* , qu'en vérité j'eus
 bien de la peine à quitter un endroit si char-
 mant. Je partis cependant , plein de sentimens
 de reconnoissance pour toutes les bontés que
 m'avoient temoignées l'Electeur & les Prin-
 ces ses Enfans. Le premier jour je fus coucher à

PASSAU. * *Wasserbourg.* De là je me rendis à **PASSAU**, qui fait partie de la Basse-Bavière. C'est un Evêché suffragant de † *Saltzbourg.* *Passau* est célèbre par le Traité qui s'y conclut entre l'Empereur *Charles*, & *Maurice* Electeur de Saxe, par lequel la Religion Protestante fut établie & assurée en Allemagne, au - lieu qu'auparavant elle n'étoit que tolérée. Cette Ville est assez jolie, il y a de belles maisons, & plusieurs Eglises. La Cathédrale, qui est tout nouvellement bâtie, est fort grande, & magnifique au dedans; elle est toute ornée de pilastres, & d'autres ornemens d'Architecture; la voûte est peinte à fresque. J'y assistai au Service divin, le jour de la Pentecôte; & comme tout le monde étoit sur son beau, je remarquai que les plus petites Bourgeoises étoient vêtues de velours noir avec des jupes d'écarlate galonnées d'or; elles avoient des coliers de Perles de cinq ou six rangs, d'autres des chaines d'or, des bagues & des boucles d'oreilles de diamans.

De *Passau* je descendis le *Danube* jusqu'à *Lintz*, Capitale de la Haute-Autriche; d'où je
VIENNE. me rendis à * **VIENNE**, Capitale d'Autriche & la demeure ordinaire des Empereurs depuis *Maximilien*. Cette Ville vient d'être érigée en Archevêché, d'Evêché qu'elle étoit anciennement: l'Archevêque prend le titre de Prince. L'Eglise Cathédrale est dédiée à *S. Etienne*: c'est un ancien bâtiment assez magnifique, mais fort sombre. La Ville est située sur le *Danube*,
dont

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, Lettre XXIII.

† Voyez le Tome II. des *Lettres*, Lettre XXIII.

** Voyez le Tome I. des *Lettres*, Lettre XII.

dont un bras sépare la Ville d'avec le Faux-Vienne. bourg, qui s'appelle *Leopoldstat*. Les Turcs ont tenté plusieurs fois, mais inutilement, de se rendre maîtres de Vienne. *Soliman II.* l'assiégea le 25 Septembre 1529 ; & le 14 Octobre suivant, *Charles-Quint* l'obligea de lever le Siège. Les Turcs firent une nouvelle tentative en 1693 : ils l'assiégèrent avec une Armée de plus de deux cens-mille hommes. L'Empereur *Léopold* qui régnoit alors, se retira avec toute sa Famille dans le Château de la Ville de *Lintz*, & il laissa le commandement de la Place au Comte de *Staremberg*, qui eut de terribles attaques à soutenir de la part des Turcs, qui poussaient leurs ouvrages avec la dernière vigueur. La Place étoit aux bois, lorsque le Roi de Pologne *Jean Sobieski* vint au secours de *Vienne*, à la tête d'une Armée de Polonois. Il parut à la vue des Ennemis le 11 Septemb. & le lendemain il livra bataille. La victoire fut complète ; les Turcs abandonnèrent leur Camp & leur Artillerie : les Vainqueurs firent un prodigieux butin : ils prirent entre autres une si grande quantité de Bœufs, que l'on dit qu'ils furent vendus cinq ou six florins pièce. L'Empereur n'eut pas plutôt reçu la nouvelle de la levée du Siège, qu'il partit de *Lintz* pour se rendre à *Vienne* : il vit le Roi de Pologne en pleine campagne, & il donna à ce Prince de grandes marques de reconnoissance pour le service signalé qu'il venoit de lui rendre.

Vienne fut très endommagée dans ce Siège : une partie du Palais Impérial fut réduite

VIENNE.

en cendre, aussi - bien que plusieurs autres grands Edifices. L'Empereur pensa d'abord à réparer ces pertes, & le Palais fut rebâti ; comme il étoit auparavant : Plusieurs Seigneurs firent aussi construire des Palais magnifiques, desorte que dans peu de tems la Ville recouvra sa première splendeur.

Le Palais Impérial n'a d'autre beauté que sa grandeur ; du reste c'est peu de chose. Les Apartemens sont bas & sombres, & sans ornemens ; les meubles sont très anciens : il n'est cependant guères de Princes qui aient un aussi beau Trésor en tapisseries, je ne sai pas pourquoi on n'en fait point d'usage. Les Apartemens de l'Impératrice Douairière étoient les seuls logeables : cette Princesse a eu soin de les faire exhausser, parqueter, & lambrisser ; ce qui leur a donné un certain air de majesté, qu'ils n'avoient point auparavant. L'Apartement de cette Princesse est tendu de velours noir, suivant l'usage de la Cour Impériale, qui porte, que les Impératrices Veuves ne quittent jamais le deuil. La Chambre à coucher, & le Cabinet appellé la *Retirade*, sont les deux seules pièces qui ne sont point tendues de noir ; tout l'ameublement est gris. Du reste, un Etranger qui verroit le Palais de *Vienne* sans être prévenu de ce que c'est, auroit peine à s'imaginer que c'est la demeure du premier Prince de l'Europe.

Le Palais de la *Favorite*, situé dans un Fauxbourg de *Vienne*, où l'Empereur passe l'Été, est encore moins magnifique que celui de la Ville. C'est une fort grande Maison, bâtie sur le grand-

grand-chemin, sans avant-cour, sans symétrie ^{VIENNE.}
ni Architecture, & qui au-dehors a plutôt
l'air d'un Couvent que d'une Maison Royale.
Les dedans répondent parfaitement aux de-
hors: on monte aux Apartemens par un grand
degré tout de bois, qui conduit à une Salle
des Gardes, qui est une pièce d'une grandeur
médiocre & sans aucun ornement; & de là
on entre dans d'autres Apartemens à moitié
meublés, & fort écrasés. C'est le défaut de
tous les Apartemens. Les Jardins de ce Palais
sont aussi peu de chose que le bâtiment; ils
sont remplis de grands arbres fruitiers assez
mal entretenus, & je n'y ai rien vu qui puisse
former un coup d'œil gracieux.

Il s'en faut bien que les Seigneurs de la Cour
soient aussi mal logés que l'Empereur; ils
ont tous des Hôtels superbes, dans la Ville &
dans le Fauxbourg. Le Palais du Prince *Eugène
de Savoie* est le bâtiment le plus magnifique que
l'on puisse voir; car soit que l'on s'attache à
l'extérieur de l'édifice, ou que l'on examine les
dedans, tout y est du meilleur goût & de la
plus grande magnificence. La première Salle,
qui fait la première pièce du grand Apartement,
est toute boisée, & ornée de grands Tableaux
qui représentent les principales Batailles que le
Prince *Eugène* a gagnées. De cette Salle on
passe dans une grande Antichambre, où l'on
voit une teinture de tapisserie du fameux *De-
vos de Bruxelles*: cet habile Ouvrier y a re-
présenté aussi parfaitement qu'il est possible,
les principaux évènements de la Guerre.

De



Vienne. De cette Antichambre on entre dans la Chambre de lit : je n'ai jamais rien vu de si riche , que les meubles qui y sont ; la tapisserie est en bandes , pilastree de velours vers en broderie d'or , avec des figures de petit-point d'un travail si parfait , qu'il semble que ce soit des mignatures. Cette pièce est toute meublée dans ce goût-là. Le Cabinet qui suit après la Chambre de lit , est tout doré , & orné de tableaux & de glaces. En général, tout est superbe dans cet Apartement, tableaux, glaces, tables de marbre ; les bras, les chenets même , sont d'un travail très recherché. Je ne dois pas omettre nombre de Lustres des plus beaux : celui qui est dans la chambre de lit est le plus magnifique ; on m'a dit qu'il avoit coûté quarante-mille florins. Pour ce qui est des plafonds , lambris & autres morceaux de maçonnerie , ils sont à la vérité fort beaux , mais il y règne plus de magnificence que de goût.

Après avoir bien considéré les Apartemens du Prince , on me fit voir la Bibliothèque , qui est une des mieux conditionnées de l'Europe. Les Livres sont arrangés à faire plaisir , & les reliures magnifiques forment le plus beau coup d'œil du monde. C'est là que de tems en tems le Prince va se délasser des fatigues que lui donnent ses grands Emplois.

Ce Prince a un Jardin magnifique dans le Fauxbourg de *Vienne*. Ce Jardin est précédé d'une Cour, qui est séparée de la rue par une grille de fer très bien travaillée. On voit dans cette Cour une Pièce-d'eau d'une grandeur extraor-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 29

traordinaire, qui est bordée des deux côtés de VIENNE. deux Allées de Maronniers qui conduisent à la Maison, ou pour mieux dire, au Château, car c'est un grand & superbe bâtiment. On y travailloit encore dans le tems que je l'ai vu. Cette Maison fait face au Jardin, & en occupe presque toute la largeur. Le Jardin est en pente, ce qui a donné l'idée d'y placer une fort belle Cascade au milieu. On voit à l'extrémité un fort beau bâtiment, qui en occupe toute la largeur. Il y a en bas un grand Salon tout revêtu de marbre de différente couleur, avec un plafond orné de belles peintures. De ce Salon on passe dans une Chambre sur la gauche; dont les plafonds & les lambris sont fort beaux. On entre ensuite dans un grand Cabinet, après lequel on trouve une Chambre de lit avec une Gallerie, qui est terminée par un grand Cabinet. Voilà ce qui se trouve à la gauche du Salon. A la droite, il y a un autre grand Apartement, & la Chapelle. Le derrière du bâtiment donne sur une grande Cour, où sont les Ecuries & Remises. C'est dommage que ce Prince, après toutes les dépenses qu'il a faites à ce bâtiment, n'ait pas acheté un terrain où l'Impératrice a depuis fait bâtir un Couvent: on le lui avoit conseillé dans le tems, & il le refusa, en disant qu'il ne vouloit pas acheter tout le Fauxbourg. Il doit être aujourd'hui bien fâché de n'avoir point fait ce marché, car le Couvent que l'Impératrice y a fait faire est d'une grande incommodité pour ce Prince, qui ne peut pas faire

un

VIENNE.

un pas chez lui. sans être vu des Religieuses.

De l'autre côté de la Ville il y a un autre Fauxbourg, qui est assez considérable. Les promenades y sont fort belles. Le *Prat*, par exemple, est un endroit fort fréquenté : c'est un Bois situé dans une Ile que forme le *Danube*. Il y a une affluence de monde étonnante, dans les beaux jours : c'est, à proprement parler, le *Bois du Boulogne* de *Vienne*. En revenant de cette promenade on en trouve encore une autre, que l'on appelle le *Jardin de l'Empereur*. C'étoit autrefois un beau Palais, mais à présent on n'en voit plus que les débris, les Turcs l'ayant brûlé la dernière fois qu'ils ont assiégé *Vienne*.

Le Jardin est grand, & on pourroit en faire quelque chose de beau avec peu de dépense ; cependant il paroît qu'on n'y pense point : on m'a dit que c'étoit à cause d'une multitude effroyable d'Insectes que le *Danube* y attire, dans des certains tems, & qui font désertir ceux qui s'y promènent. Quand on peut y aller sans danger, c'est ordinairement sur le soir que le beau monde s'y assemble.

Ce Jardin est accompagné d'un Bois fort beau, & bien percé par des Allées magnifiques. Voilà, Madame, ce qu'il y a de plus considérable en fait de bâtimens, à *Vienne*, & dans ses Fauxbourgs. Je vais à présent tâcher de vous donner une idée de cette Cour.

La Cour de *Vienne* est, à mon avis, la plus simple & en même tems la plus magnifique de l'Europe. Je m'explique. Si on s'arrête à l'extérieur de la Maison de l'Empereur, rien n'est

n'est si simple, ni même si lugubre. Ses li-^{VIENNE}vrées sont de drap noir, avec un galon de soie jaune & blanc. Ses Gardes sont à peu près aussi simplement vêtus, & d'ailleurs ils ne sont pas en grand nombre. Le Palais, comme j'ai eu l'honneur de vous dire, est très peu de chose. Cependant, lorsque l'on considère la Cour en elle-même, que l'on voit ce nombre de grands & de petits Officiers, cette quantité de riches Seigneurs qui font une grosse dépense, & que l'on fait quels sont les Princes qui sont au service de S. M. I., on est contraint d'avouer qu'il n'est point de Cour en Europe aussi brillante que celle de *Vienne*. Dans le tems que j'y étois, l'Empereur avoit deux Frères de Roi à son service, deux Princes de Sang Royal, & un grand nombre de Princes de Maison Souveraine, ou d'autres Maisons titrées. Il n'y a point aussi de Cour, où l'on passe plus subitement de l'extérieur le plus simple, au plus magnifique; cela va même ordinairement au point, que l'on renonce absolument au bon goût, pour se surcharger du magnifique. Les jours de solemnité, comme Naissance, Mariage, &c. on ne voit que dorure & diamans sans nombre. Ces sortes de Fêtes, que l'on appelle *Gala*, ne sont pas plutôt expirées, que chacun rentre dans le simple.

Après vous avoir donné cette idée générale de la Cour de *Vienne*, je vais vous en détailler les occupations ordinaires. Premièrement, dès que l'Empereur est levé, il se fait habiller; il lit ensuite quelques Dépêches; quelquefois il donne audience à quelque Ministre, ou il assiste au Conseil. Ensuite il va à la Messe, soit dans sa Chapelle.

VIENNE.

Chapelle, soit dans quelque autre Eglise, suivant la Fête. Les jours de cérémonie ou de Fête, il est accompagné par le Nonce & les Ambassadeurs. La marche de l'Empereur se fait alors avec assez de pompe : on voit à la tête de la marche quelques Palefreniers de l'Ecurie Impériale à cheval, ensuite un Ecuyer, un carrosse à six chevaux dans lequel est le Grand-Ecuyer ; il est suivi des Chambellans, des Chevaliers de la Toison d'or, & des Ministres, tous à cheval, en habits & manteaux noirs garnis de dentelles ; après eux paroissent les Valets de pied & les Heidduques, habillés à l'antique, la tête découverte. Le carrosse de LL. MM. II. vient après, au milieu de deux files de *Trabans* ou de Cent-Suisses. L'Empereur est toujours dans le fond, & l'Impératrice sur le devant, à moins que l'Empereur ne sorte pour aller à la campagne, car alors l'Impératrice est assise à côté de S. M. I. Les Pages, & quelques petits Officiers de la Chambre, suivent à cheval. Ensuite on voit une Compagnie des Gardes du Corps, puis un carrosse à vuide, & enfin trois ou quatre carosses à six chevaux, où sont les Dames de l'Impératrice. La marche est fermée par une Compagnie de la Garnison ordinaire de *Vienne*, que la Ville entretient, & qui monte la garde au Palais de l'Empereur, S. M. I. n'ayant pour d'autres Gardes à pied.

Après la Messe, l'Empereur revient dans son appartement. Il est précédé par toute sa Cour, de même qu'à sa sortie. Le Nonce & les Ambassadeurs sont couverts, de même que l'Empereur. L'Impératrice & les Archiduchesses viennent

nent ensuite, conduites chacune par le Grand-VIENNE.
maître de leur Maison.

Lorsque l'Empereur est de retour dans son appartement, il se retire dans une chambre qu'on appelle la *Retirade*. S. M. I. y reste jusqu'à l'heure du dîner. Lorsque l'on a servi, le Grand-Chambellan en avertit l'Empereur, qui vient se mettre à table avec l'Impératrice, suivie de toutes les Dames. Un Chambellan, ou le Grand-Argentier, présente à laver à LL. MM. qui se placent ensuite dans deux feuteuils. La table ne m'a pas paru fort délicatement servie ; la vaisselle est antique, & tous les plats étoient placés sans aucune symétrie. LL. MM. II. ont chacune leurs plats en particulier ; cela fait qu'ordinairement on sert de petits plats : j'ai même vu sur la table cinq ou six écuelles de soupe. L'Empereur se couvre dès qu'il est assis. Le Nonce & les Ambassadeurs se couvrent aussi, & se tiennent debout autour de la table, jusqu'à ce que LL. MM. aient bu. C'est un Chambellan qui leur présente à boire. LL. MM. boivent à la santé l'un de l'autre, après quoi le Grand-Maitre, le Grand-Chambellan, le Grand-Ecuyer & le Capitaine des Gardes s'avancent pour recevoir les ordres de l'Empereur, & savoir ce que S. M. veut faire dans l'après-dinée : les Dames d'honneur & les Officiers de l'Impératrice demandent la même chose à cette Princesse : ensuite chacun se retire, à moins qu'il n'y ait Musique, ce qui arrive assez souvent. Le dîner ne dure guères plus d'une heure. LL. MM. restent à table jusqu'à ce que toutsoit deffervi, on ôte même la nape devant eux ; mais c'est pour en remettre

Mem. Tome II.

C

mettre

V I E N N E. mettre une autre, sur laquelle le Grand-Argentier place un bassin & une aiguière de vermeil : c'est ainsi qu'il donne à laver à LL. MM. Le Grand-Chambellan présente la serviette à l'Empereur, & la Dame d'honneur à l'Impératrice. LL. MM. passent ensuite dans leurs *Retirades* ; souvent même ils sortent pour aller à la Chasse, ou pour tirer au blanc.

Lorsque l'Empereur tire au blanc, il y a plusieurs personnes nommées pour tirer avec S. M. Il y a des Prix distribués par ceux qui sont de la Confrérie des Tireurs. L'Empereur donne le premier Prix, l'Impératrice le second, & ensuite tous les Tireurs, suivant l'ancienneté de leur réception dans la Société. Au retour, l'Empereur donne Audience à ceux qui l'ont fait demander par le Grand-Chambellan, qui a eu soin de son côté de leur faire savoir l'heure à laquelle ils peuvent parler à S. M. Ces Audiences se font sans cérémonie : on y est introduit par le Chambellan de service. L'Empereur se tient debout & couvert ; il est adossé contre une table ; il a un dais au dessus de lui, & un fauteuil à côté. On fait trois génuflexions, l'une à l'entrée, l'autre au milieu, & la troisième lorsqu'on commence à parler. L'Empereur écoute avec attention, il répond avec bonté, & s'il y a eu quelque chose d'obscur dans ce qu'on lui a dit, il demande qu'on le lui explique. Lorsque l'on n'a plus rien à dire, on met un genou en terre, & on avance la main pour demander à baiser celle de l'Empereur ; ce qu'il ne refuse jamais. On se retire ensuite en reculant, & en observant les trois révérences qu'on a faites
en

en entrant. On observe les mêmes cérémonies VIENNE
aux Audiences des Impératrices. Pour en obtenir de l'Impératrice régnante, on s'adresse au Grand-Maitre de sa Maison, qui la demande, & fait ensuite savoir l'heure de la commodité de l'Impératrice. Il ne se trouve à ces Audiences qu'une Dame - d'honneur, qui se tient à une certaine distance, assez éloignée pour ne pas entendre ce qui se dit; & le Grand Maitre de Maison de S. M. demeure à la porte dans l'Antichambre.

Il s'est glissé un abus étonnant dans la Cour de Vienne, au sujet des Audiences. Le lendemain qu'on l'a obtenue, les Domestiques du Grand-Chambellan & du Grand-Maitre viennent demander une récompense, pour le service que leurs Maitres ont rendu d'annoncer, à LL. Majestés. J'en ai même trouvé d'assez impertimens pour fixer la somme qu'ils prétendoient avoir. Les *Trabans* de la Cour, ou Cent-Suisses, & les Huissiers, viennent aussi souhaiter une heureuse issue de l'Audience qu'on a obtenue, & le tout pour attraper quelque chose.

Aussi-tôt que les Audiences sont finies, l'Impératrice passe dans une Chambre qu'on appelle *la Chambre des miroirs*, parce que c'est l'unique de son Apartement où il y ait des glaces. S. M. trouve là des Dames, qui lui baissent la main l'une après l'autre; ensuite l'Impératrice se met à jouer. Il n'y a que des Dames qui aient l'honneur de jouer avec elle, & qui aient permission d'entrer dans cette Chambre, excepté cependant l'Empereur, le Grand-Chambellan, le Grand-Maitre,



VIENNE.

& les Princes parens de l'Impératrice, à qui S. M. veut bien accorder cet honneur. Pendant le Jeu, les Dames sont assises autour de la table, sans observer aucun rang ; ce n'est pas même comme en France, où l'honneur du tabouret n'est affecté qu'aux Duchesses ; à *Vienne*, celles dont on fait les Duchesses, sont traitées comme si elles l'étoient.

Il y a encore à *Vienne* un usage tout différent de ce qui s'observe dans les autres Cours de l'Europe. Il n'y a point de jours fixés pour les Apartemens, ni pour le Cercle ; les Dames envoient, quand elles le jugent à propos, chez la Dame d'honneur, pour savoir d'elle à quelle heure elles peuvent faire leur cour à l'Impératrice ; elles se rendent ensuite au Palais, aux heures marquées.

Vers l'heure du souper, l'Empereur vient voir l'Impératrice : alors on quitte le Jeu. L'Impératrice se lève, & donne sa main à baiser aux Dames qui ne doivent point rester au souper. Après cela, LL. MM. vont se mettre à table. Elle est servie à peu près comme au dîner, à l'exception que c'est toujours chez l'Impératrice que se fait le souper. La table n'est éclairée que par deux bougies, que l'on relève trois ou quatre fois : c'est une Fille-d'honneur qui est chargée de cette fonction. Lorsqu'elle ôte le flambeau, elle fait une profonde révérence avant que de le donner à l'Argentier, qui mouche les bougies : ensuite elle fait une seconde révérence, lorsqu'elle place la bougie sur la table. Les jours de *Gala* ou de Fête, il y a musique pendant le repas. Après qu'on a donné à laver à LL. MM. la Grande-
Gou-

Gouvernante ou Dame-d'honneur présente la serviette à l'Empereur ; & une Fille-d'honneur, qui est en même tems Dame de la Clé d'or, la présente à l'Impératrice. Lorsque les Archiduchesses soupent avec LL. MM. on leur présente à laver dans le même bassin dans lequel s'est lavé l'Empereur ; une Fille-d'honneur leur présente la serviette, & après que l'Empereur s'est levé de table, les deux premières Archiduchesses présentent le chapeau à l'Empereur, & l'éventail & les gands à l'Impératrice : en l'absence des Archiduchesses, c'est une Dame-d'honneur & une Fille-d'honneur, qui doit être outre cela Dame de la Clé d'or, qui ont cet honneur. Après cela, les Dames qui ont assisté debout au souper, baissent la main de l'Impératrice, dans le temps que S. M. passe de la Salle à manger dans la Salle des miroirs. Aussi-tôt que LL. MM. sont entrées dans cette Chambre, tout le monde se retire pour aller à l'Assemblée, qui étoit, dans le tems que j'étois à Vienne, chez Mad. de Rabutin. C'est là que l'on trouvoit tout le beau monde. Mr. le Prince Eugène de Savoie y venoit tous les soirs ; ce Prince y avoit une partie de Piquet réglée avec Mad. la Comtesse de Budiani, & quelques autres Dames. On se retire vers les onze heures : c'est ordinairement à cette heure-là que l'on va dans les endroits où l'on doit souper. Il est rare cependant de trouver des gens qui soupent ; tous les grands festins se donnent toujours à dîner, & on dine extrêmement tard.

Les Impératrices Douairières sont servies à table avec les mêmes cérémonies que l'Im-



VIENNE.

pératrice règnante. Elles mangent ordinairement seules, avec les Archiduchesses leurs Filles. L'Impératrice-Mère mangeoit toujours à son petit couvert; mais l'Impératrice Douairière mangeoit en public les Dimanches & les jours de Fête, ou de *Gala*.

J'ai eu l'honneur de vous dire, en vous parlant des Apartemens des Impératrices Douairières, que ces Princesses ne quittent jamais le deuil. Cela ne regarde que leurs personnes: car leurs Officiers & autres Domestiques sont habillés de couleur. Cependant leurs Filles d'honneur, quelque grand jour de *Gala* que ce puisse être, ne peuvent porter que des corps de robes à fond noir, brodé d'or & d'argent; leurs jupes sont de la couleur qu'elles les veulent porter. Ces Princesses n'assistent jamais à aucun Spectacle, ni Bal. Pour les Archiduchesses, l'usage de *Vienne* est, que celles qui sont Sœurs, soient habillées uniformément; elles doivent aussi être coiffées toutes en cheveux, les jours de cérémonie ou de *Gala*, de même que leurs Filles d'honneur. Elles ne portent ordinairement que des habits faits à peu près comme des robes d'enfans: les jupes sont fort amples, avec de grandes queues.

Il y a ordinairement Opéra & Comédie, les jours de *Gala*. LL. MM. II. sont assises dans le Parterre: l'Empereur occupe la première place, & l'Impératrice est à sa gauche; les Archiduchesses sont sur la même

file.

DU BARON DE PÖLLNITZ. 39

me. Tous ceux de la Famille Impériale ont VIENNE
des fauteuils de même grandeur & de même
hauteur , avec un guéridon derrière , sur le-
quel il y a une bougie. Les Opéra sont ma-
gnifiques pour les décorations. & les habits; les
connoisseurs m'ont assuré que la Musique en
étoit excellente : pour moi , je les ai trouvé
aussi tristes que la plupart des Opéra d'Ita-
lie , parce que les uns & les autres ne sont
point accompagnés de Danses ni d'aucun
agrément.

Je crois, Madame, avoir rapporté, à peu
de chose près , ce qu'il y a de remarquable à
Vienne , soit à la Cour , soit à la Ville. Je
vais vous parler à présent en peu de mots
des personnes qui composoient cette auguste
Cour, dans le tems que j'y ai demeuré.

Charles VI. occupoit alors le Siège Impé-
rial. Ce Monarque est le second Fils de
l'Empereur *Léopold*. Après la mort de *Char-
les II.* Roi d'Espagne , il fut reconnu Roi
par tous les Princes de la Grande - Alliance:
il prit alors le nom de *Charles VI.* Il passa
dans son Royaume , & fit voir à la Nation
Espagnole , qu'il étoit digne d'être leur
Maitre. La mort de l'Empereur *Joséph*, son
Frère aîné , le fit repasser en Allemagne: ce
fut à *Gènes* qu'il apprit qu'il étoit élu Em-
pereur. J'ai eu l'honneur de vous faire
le récit de la cérémonie de son Sacre.

C 4

Le



Vienne. Le Règne de ce Monarque a été signalé par des évènements heureux: la fameuse Paix conclue avec la France, a rendu à l'Empire la tranquillité dont il avoit été privé depuis long-tems: celle qui a été faite quelques années après avec les Turcs, a assuré le bonheur de la Hongrie & de tous les Pays héréditaires.

L'Impératrice se nomme *Elizabeth-Christine de Wolfenbüttel-Blankenberg*. C'est une Princesse qui joint à toutes les qualités de l'esprit, l'extérieur le plus avantageux. C'est la plus belle personne de sa Cour, & il est aisé de voir à son port majestueux, que la Nature l'a formée pour porter une des premières Couronnes du monde. Elle est très magnifique en habits, & sur-tout en diamans, dont elle a pour plusieurs millions. Le nombre en augmente tous les jours, par les présens considérables que lui fait l'Empereur. Ce Prince rend justice au mérite de son auguste Epouse, qui de son côté ne pense qu'à lui donner des preuves de son attachement. Il est impossible de trouver une union plus parfaite, que celle qui règne entre LL. MM. Il y a trois Princesses de ce Mariage. Je n'ai eu l'honneur de voir que les deux premières, la troisième est née quelques années après mon Voyage de *Vienne*.

Celle qui tenoit le premier rang après l'Impératrice & les Archiduchesses ses Filles, étoit l'Impératrice Douairière de l'Empereur *Léopold, Léonore-Magdaleine-Thérèse de Neubourg*. C'étoit l'exemple de toute la Cour, pour la piété: elle passoit la plus grande partie de son tems en prières auprès des Autels, ou bien elle s'occupoit

poit à faire des charités , qui étoient toujours VIENNE.
très abondantes. La grandeur de sa naissance
sembloit l'importuner , & elle voyoit avec peine
les honneurs que son rang & son mérite lui at-
tiroient. Elle est morte dans un âge assez
avancé. Elle avoit eu plusieurs Princes &
Princesses, de l'Empereur *Léopold*. 1mo. *Joséph-
Jacob*, mort Empereur à Vienne le 17 Avril
1711; 2do. *Charles*, aujourd'hui régnant; &
trois Archiduchesses , l'une mariée au Roi de
Portugal, l'autre Gouvernante des *Pays-Bas*,
& la troisième qui réside à la Cour de *Vienne*.

L'Impératrice Douairière de l'Empereur *Jo-
seph*, fait aussi sa résidence à *Vienne*: elle se
nomme *Wilhelmine-Amélie*. Elle est Fille du
feu Duc de *Hanover*, Oncle du Roi d'*Angle-
terre*. Ce Prince est mort sans laisser d'Enfants
mâles. La Princesse , après la mort du Duc
son Père, vint passer quelque tems en France;
& Mad. sa Sœur aiant épousé le Prince de
Modène, elle l'accompagna dans ce pays , où
elle demeura jusqu'à son mariage, qui fut con-
clu à *Modène* avec l'Empereur *Joséph*, alors
Roi des Romains. Le Duc son Beau-frère
l'épousa par Procuration. Elle vint ensuite à
Vienne, où elle fit l'admiration de toute la
Cour, non seulement par le brillant de son ex-
térieur, mais encore par les autres qualités dont
la Nature l'a douée. Elle a eu soin de culti-
ver son esprit par beaucoup de lecture, & sur-
tout par l'étude des Langues auxquelles elle
s'est appliquée, & avec fruit: elle possède le
Français & l'Italien, aussi parfaitement que sa

VIENNE.

Langue naturelle. Cette Princesse a eu plusieurs Enfans de l'Empereur son Epoux, dont il n'est resté que deux Princesses; l'une s'appelle *Marie-Josèphe*, mariée au Prince Electoral de *Saxe*, aujourd'hui Roi de *Pologne*; & la seconde *Marie-Emilie*, mariée au Prince Electoral de *Bavière*, aujourd'hui Electeur.

Voilà, Madame, quelles étoient les personnes qui composoient la Famille Impériale. J'eus l'honneur, peu de jours après mon arrivée, de baiser la main à toute cette auguste Maison. Je fus ensuite présenté aux Ministres: de sorte qu'en fort peu de tems, je fus connu de toute la Cour. Je fus assez heureux pour m'y faire des Amis de considération, qui n'attendirent pas que je leur fisse une cour assidue, pour me donner des marques de leur bonne volonté. Ils prièrent le Prince *Eugène* de m'employer. J'eus l'honneur de le saluer, & je lui remis des Lettres de recommandation que l'Electeur Palatin m'avoit données pour lui. Ce Prince me reçut avec beaucoup de bonté, & il me dit qu'il ne pouvoit m'assurer de me placer, parce que les Colonels dispoisoient de tous les Emplois de leurs Régimens; mais qu'il ne laisseroit pas de me faire plaisir dans tout ce qui dépendroit de lui. Et effet, quelque tems après, il eut la bonté de parler pour moi au Comte *Max. . . de S. . .* qui me donna une Compagnie dans son Régiment, qui étoit en *Sicile*. Je fus bien charmé de ce présent, & je m'imaginai qu'enfin la Fortune s'étoit lassée de m'être toujours contraire. Cependant, après les premiers mouvemens, je fis quel-

quelques réflexions qui me rejetèrent dans mon *VIENNE*, ancienne mélancolie. Je n'étois point en argent, & j'entrevois que je ne pouvois me dispenser de faire une dépense considérable. Outre cela, j'avois quelques petites dettes, que je voulois acquitter avant que de sortir de *Vienne*; il falloit un peu remonter mon équipage, qui étoit assez délabré; & enfin il falloit aller en *Sicile*: toutes choses qui demandoient beaucoup de dépense. Ce fut dans cette occasion que je reçus de nouvelles preuves de l'attachement de mes Amis: chacun s'intéressa pour moi efficacement. Mlle. de K Fille-d'honneur de l'Impératrice Douairière, me procura une gratification de S. M. I.; & Mad. la Comtesse de W chez qui j'allois tous les jours, me fit une avance de mille ducats, en me disant, que je les lui payerois quand je le pourrois, ou plutôt, quand je serois Lieutenant-Général. Elle accompagna une action si généreuse, d'un discours véritablement sage & Chrétien, & qui sembloit plutôt venir d'une Mère que d'une Amie. Cette Dame avoit été sensiblement touchée de mon changement de Religion, & elle m'aidoit d'autant plus volontiers à terminer mes affaires, qu'elle appréhendoit que je ne succombasse à la tentation de redevenir Protestant, pour obtenir de l'Emploi dans ma Patrie.

Vous voyez, Madame, par ce que je viens d'avoir l'honneur de vous dire, que j'étois en état de sortir de *Vienne* avec honneur. Aussi ne m'y arrêtai-je pas longtems: je n'y restai que pour être témoin de deux grandes solennités, dont je vais vous faire la description.

La

VIENNE.



La première fut l'Entrée d'un Ambassadeur Turc ; & la seconde, le Mariage de l'Archiduchesse *Marie-Josèphe* avec le Prince Electoral de *Saxe*. Ce fut dans ces deux circonstances, que la Cour Impériale fit montre de toute sa magnificence.

Pour ce qui regarde l'Entrée de l'Ambassadeur, on peut dire qu'il n'y avoit du magnifique que de la part de la Cour Impériale ; car en vérité , tout son cortège & ses équipages étoient très peu de chose. Cet Ambassadeur s'appelloit *Ibrahim Bacha* : il avoit avec lui une Suite de six-cens hommes, tous assez mal vêtus. En attendant le jour de l'Entrée, il séjourna dans un Camp qu'il avoit fait construire à deux lieues de *Vienne*. J'y allai pour le voir, avec quelques-uns de mes Amis : il nous reçut avec beaucoup de politesse, & nous fit présenter du café & des confitures. Pendant cette collation, j'examinai avec soin tout l'intérieur de sa Tente, qui étoit véritablement superbe, & des plus grandes que j'aye jamais vu. La terre étoit couverte de tapis magnifiques, sur lesquels il y avoit une espèce de drap de pied, de satin cramoisi brodé d'or ; c'étoit là qu'étoit assis l'Ambassadeur : il étoit entouré de riches carreaux de satin cramoisi brodé d'or. Sur le même drap de pied, à la droite de l'Ambassadeur, étoit assis de côté le Secrétaire de l'Ambassade. Il y avoit autour de l'Ambassadeur une vingtaine de Turcs, passablement habillés, parmi lesquels il y avoit trois ou quatre jeunes Hommes d'une grande beauté & très bien faits. J'y remarquai entre autres un *More*, qui étoit l'homme le mieux fait que j'aye

j'aye jamais vu : il étoit plus richement vêtu VIENNE.
 que les autres Turcs , & à ce qu'on m'a dit,
 particulièrement considéré de l'Ambassadeur.
 Après que nous lui eumes parlé quelque tems,
 nous primes congé de lui : il nous offrit poli-
 ment de nous faire voir son Camp ; nous ac-
 ceptames cette offre avec plaisir , & nous parti-
 mes , aiant avec nous un homme que l'Amba-
 assadeur nous donna pour nous conduire.

Ce Camp occupoit plus de terrain qu'il n'en
 auroit falu pour deux - mille hommes. Les
 Tentes étoient fort éloignées les unes des au-
 tres , & placées sans aucun ordre. Les che-
 vaux , les bœufs , les chameaux , tout étoit
 pêle-mêle. Les Equipages qui appartenoient
 personnellement à l'Ambassadeur , étoient dans
 une espèce de Parc , que formoient des toiles
 semblables à celles dont on se sert dans les
 Chasses. Tout étoit extrêmement mal-propre ;
 les petits Domestiques , sur-tout , étoient les
 Messieurs les plus dégoûtans que j'aye jamais
 vu : ils n'avoient point d'habits sur le corps ;
 ce n'étoit précisément que des lambeaux. Les
 principaux Domestiques étoient un peu moins
 mal ; plusieurs d'entre eux nous firent politesse ,
 & voulurent nous régaler dans leurs Tentes.

Quelques jours après notre visite , l'Ambassa-
 deur fit son Entrée en grande cérémonie. Le Ma-
 réchal de la Cour fut au-devant de lui jusqu'à une
 demi-lieue de *Vienne* , à la tête de la Magistrature
 de la Ville , des Affranchis de la Cour , de tous les
 Corps des Marchands & de ses Gentilshommes ,
 tous bien montés & magnifiquement habillés.
 L'Ambassadeur étoit dans un de ses carosses
trainé

VIENNE.

trainé par deux mechans chevaux : c'étoit un petit chariot assez bas , fait à peu près comme les chariots couverts de Hollande , excepté qu'au lieu de toile cirée ou de cuir , il étoit couvert de drap rouge. Lorsque l'Ambassadeur & le Maréchal de la Cour furent près l'un de l'autre , ils mirent tous deux pied à terre , & après les complimens de part & d'autre , ils montèrent à cheval. On portoit devant l'Ambassadeur trois Queues de cheval & l'Etendard de *Mahomet* , qui est un grand Drapeau de taffetas verd , tout parsemé de Croissans d'or. Celui qui le portoit étoit à cheval , & afin que le bout du Drapeau ne trainât point à terre , un homme à pied en portoit les coins. L'Ambassadeur étoit précédé de tout son Equipage , dans lequel il y avoit une demi - douzaine de chariots couverts de guenilles , & trainés chacun par quatre haridelles , qui étoient conduites par des chartiers dont les habits étoient très mal en ordre. Après cet Equipage , on voyoit les Officiers de l'Ambassadeur ; ensuite , douze chevaux , dont le Sultan faisoit présent à l'Empereur. Derrière l'Ambassadeur marchoit une Compagnie de *Spahis* , qui portoient des lances , au bout desquelles on voyoit de petits Etendards de différentes couleurs. Ceux-ci étoient suivis d'une Compagnie de *Janissaires* , qui , quoiqu'assez mal vêtus , avoient cependant un air fort guerrier. Ils avoient les bras & les jambes nus. La marche étoit fermée par un Régiment de *Houssars*.

Ce cortège passa devant le Palais appelé *la Favorite* , où l'Empereur & l'Impératrice le
virent

vinrent défilér. Il traversa ensuite toute la Ville; VIENNE. il passa le pont du *Danube* dans le Fauxbourg de *Léopoldstat*, où on avoit préparé une Maison, conformément à l'ancien usage, qui est, que jamais Ambassadeur Turc ne peut demeurer à *Vienne*.

L'Ambassadeur témoigna être scrupuleux observateur du Cérémonial: il eut bien de la peine à consentir que les Janissaires portaient le mousquet sur l'épaule lorsqu'ils passeroient devant le Palais de la *Favorite* où étoit l'Empereur: il disoit pour s'excuser, que les Janissaires ne marchaient pas ainsi, même en présence du Sultan. Il fut aussi pointilleux sur quelques autres bagatelles, auxquelles cependant on le contraignit de se soumettre, en le menaçant qu'il ne feroit point d'Entrée. L'Ambassadeur de son côté, pour témoigner son ressentiment, ne fit porter que deux Queues de cheval élevées, & la troisième baissée: mais voyant qu'on se mettoit peu en peine de sa colère, il revint bientôt à lui, & alors on lui fit politesse. Il témoigna être fort amateur du bon ordre, & il fit châtier rigoureusement quelques-uns de ses Domestiques qui avoient commis quelques excès.

Pendant le séjour de l'Ambassadeur à *Léopoldstat*, on ne voyoit que Turcs à *Vienne*, dont la plupart, qui n'étoient jamais sortis de chez eux, donnoient tous les jours quelque scène au public, par la surprise que leur causoit tout ce qu'ils voyoient. J'en vis un, un jour, entrer dans l'Eglise de *S. Etienne*. dans le tems qu'on n'y officioit pas: il n'y avoit même presque personne alors. J'eus

VIENNE.

J'eus la curiosité de le suivre de loin & d'examiner toutes ses figures, qui me réjouirent beaucoup. Le Chœur fut l'endroit où il fit paroître le plus d'étonnement : la forme des Sièges des Ecclésiastiques, la construction du Maître-Autel, en un mot, tout étoit nouveau pour lui. Mais ce qui parut l'embarasser le plus, ce fut une Lampe magnifique qui est au milieu du Chœur : il tourna longtems de tous côtés, sans paroître sortir d'embaras ; sans doute qu'il ne pouvoit concevoir, comment on pouvoit faire pour l'allumer. Cependant, après avoir un peu raisonné avec lui-même, il remarqua un cordon qui tenoit au bas : il s'avisa de le tirer ; & sentant que tout venoit à lui, il descendit la Lampe jusques en-bas. Je remarquai qu'il étoit très content d'avoir su se donner un éclaircissement dans la difficulté qui l'inquiétoit ; & trouvant là du feu tout près, il jugea à propos d'y allumer une longue pipe qu'il tira de sa poche, ce qu'il fit avec une tranquillité dont je ne pus m'empêcher de rire. Il remit ensuite la Lampe comme elle étoit auparavant, & il s'en alla.

Peu de jours après l'Entrée de l'Ambassadeur Turc, on fit la cérémonie du Mariage de l'Archiduchesse *Marie-Josèphe* avec le Prince Electoral de *Saxe*. Il y avoit longtems que ce Mariage avoit été projeté : on prétend même que l'Empereur *Josèphe* avoit promis par écrit au Roi de Pologne, de donner sa Fille aînée au Prince Electoral, à condition qu'il se feroit Catholique. Cependant, ce Mariage étant resté indecis, le Prince Electoral de *Bavière* se mit sur les rangs ; ce qui embarrassa beaucoup la Cour de *Vienne*, qui
ne

ne savoit pour qui se déterminer. La Cour de VIENNE. Saxe employa dans cette Négociation le Comte de *Wackerbarth*. Peu après, le Prince Electoral vint en personne à la Cour de *Vienne*, & lorsqu'il fut obligé d'en partir, il y laissa le Comte de *Lagnasco*, pour veiller à ses intérêts. Le Comte obtint enfin le consentement de l'Empereur. Le Comte de *F* . . . vint ensuite, en qualité d'Ambassadeur, pour demander solennellement la Princesse à l'Empereur. La demande se fit avec beaucoup de solennité. Comme j'étois curieux de savoir les cérémonies usitées en pareilles occasions, je me rendis chez le Comte de *F*. le jour qu'il devoit partir pour l'Audience de l'Empereur. Je vis arriver le Comte d'*Oropesa*, Grand d'Espagne, Chevalier de la Toison d'or & Chambellan de l'Empereur; il étoit dans un carosse à six chevaux, suivi d'un second carosse aussi à six chevaux, aux Armes & aux livrées de l'Empereur. Les Valers de pied de S. M. I. & les Laquais du Comte marchèrent aux portières du premier carosse. Le Comte de *F*. . . reçut le Comte d'*Oropesa* à la descente du carosse; il le conduisit dans une Chambre où l'on avoit placé deux fauteuils sous un dais de velours cramoisi, enrichi de broderie & de crépines d'or, sous lequel on avoit mis le Portrait du Roi de Pologne. Les deux Comtes se placèrent dans les fauteuils, l'Ambassadeur donnant la droite au Comte : ils se couvrirent tous deux, & parlèrent pendant un quart-d'heure. Ils sortirent ensuite : l'Ambassadeur monta le premier dans le carosse de l'Empereur, & se plaça seul dans le fond; le Comte d'*Oropesa* se mit sur le devant. Quatre des principaux

Mem. Tome II. D Gen-

VIENNE.

Gentilshommes Saxons de la suite de l'Ambassadeur montèrent dans le second carosse. Ensuite on se mit en marche, qui s'ouvrit par un des carosses de la Cour, suivi d'un Officier de l'Ambassadeur à la tête de 24 Laquais de S. E. Le carosse des deux Comtes suivoit après : les portières étoient gardées par les Valets de pied de l'Empereur & les Laquais du Comte d'O-rapessa. Huit Pages de l'Ambassadeur marchèrent ensuite, dont quatre étoient habillés à l'Allemande, & quatre à la Polonoise : leurs habits étoient de velours bien galonné d'or. Quatre Garçons de la Chambre, vêtus de drap bleu galonné d'or, suivoient les Pages ; & enfin trois carosses de l'Ambassadeur, chacun de six chevaux, fermoient la marche. Ce fut ainsi que le cortège arriva au Palais. Le premier carosse de l'Ambassadeur entra seul dans la Cour intérieure, les deux autres demeurèrent dans la première Cour. L'Ambassadeur trouva l'Empereur sous un dais ; il lui demanda l'Archiduchesse en mariage au nom du Roi son Maître, pour le Prince Electoral. L'Empereur lui répondit, qu'il le vouloit bien, à condition que l'Impératrice Mère de l'Archiduchesse, & l'Archiduchesse elle-même, y consentiroient. Au sortir de l'Audience, l'Ambassadeur fut conduit chez l'Impératrice régnante, & chez l'Impératrice Mère, auxquelles il dit à peu près la même chose qu'à l'Empereur. Les Princesses répondirent, que si l'Empereur le vouloit, & que l'Impératrice *Amélie* & l'Archiduchesse y consentissent, elles veroient conclure ce mariage avec plaisir. L'Ambassadeur fut ensuite conduit à l'Audience de l'Impératrice

trice *Amélie*, à qui il fit la même demande, en lui faisant part des réponses qu'il avoit eues de l'Empereur & des Impératrices. L'Impératrice fit réponse, qu'elle n'avoit point d'autre volonté que celle de l'Empereur, que l'alliance du Prince Electoral lui faisoit plaisir, & qu'elle espéroit que l'Archiduchesse sa Fille n'y auroit aucune répugnance; & qu'elle alloit à l'instant l'informer de ses intentions. En même tems elle se tourna vers Madame la Comtesse de *Caraffa*, sa Dame d'honneur, & lui ordonna de faire venir l'Archiduchesse. Cette Princesse étoit dans une chambre voisine; elle vint aussi-tôt, richement parée. L'Impératrice lui dit ce que l'Ambassadeur venoit de lui dire de la part du Roi de Pologne, au sujet de son Mariage avec le Prince Electoral son Fils: elle ajouta, que l'Empereur, les Impératrices, & elle avoient consenti qu'elle épousât ce Prince; que cependant, on la laissoit la maîtresse de sa destinée, & que l'Empereur ne prétendoit pas la contraindre. L'Archiduchesse répondit, qu'elle n'avoit rien qui la détournât de ce Mariage, & qu'elle obéissoit avec respect aux ordres de LL. MM. II. Après cette déclaration, l'Ambassadeur s'avança, & adressant la parole à l'Archiduchesse, il lui présenta le Portrait du Prince Electoral enrichi de diamans. Cette Princesse l'accepta, & sans le regarder, elle le présenta à l'Impératrice sa Mère. L'Impératrice, après l'avoir regardé avec attention, voulut l'attacher au corps de robe de l'Archiduchesse; mais l'Ambassadeur pria S. M. I. de lui accorder cet honneur. Après cette cérémonie, l'Ambassadeur s'en retourna à son Hôtel, de la même façon dont il étoit venu.

VIENNE.

L'Empereur, l'Impératrice régnante, & l'Impératrice Mère, se rendirent chez l'Impératrice Douairière; où, après les complimens de félicitation, LL. MM. dinèrent ensemble. Le soir, l'Empereur & les Impératrices allèrent rendre visite à l'Archiduchesse fiancée. Toute la Cour y étoit. Il y eut grand Jeu, après lequel LL. MM. Imp. & les Archiduchesses allèrent souper chez l'Impératrice *Amélie*.

Quelques jours après, l'Ambassadeur de Pologne se rendit encore en cérémonie, mais dans ses carrosses, au Palais de la *Favorite*, où, en présence de toute la Famille Impériale, de tous les Ministres & Conseillers privés, & des Chevaliers de la Toison d'or, il renonça solennellement, au nom du Roi son Maître & du Prince Electoral de Saxe, au droit de succession, en cas qu'il plût à Dieu que l'Empereur vint à mourir sans postérité mâle. Le Comte de *Zinzendorff*, Chancelier de la Cour, lut tout haut l'Acte de renonciation; après quoi l'Empereur demanda le consentement de l'Archiduchesse; cette Princesse y ayant consenti, l'Empereur lui ordonna d'en prêter Serment; ce qu'elle fit entre les mains de l'Archevêque de *Valence*. Ce Prélat étoit en habits pontificaux, devant un Autel qu'on avoit dressé dans cette Chambre: il présenta à la Princesse le Livre des Evangiles, sur lequel elle renonça solennellement aux droits de succession. L'Ambassadeur jura la même chose, au nom du Roi son Maître, & du Prince Electoral de Saxe.

Quelques jours après, le Prince Electoral partit de *Dresde*, & se rendit dans une maison qu'on lui avoit préparée à deux lieues de *Vienne*. Il en-

envoya avertir l'Empereur de son arrivée ; il en VIENNE.
 fit part aussi aux Impératrices & aux Archiduchesses. L'Empereur lui dépêcha à son tour le Comte *Molard* Grand-Maitre des Cuisines, & les Impératrices & les Archiduchesses des Gentilshommes de leurs Maisons, pour le complimenter sur son arrivée. Le lendemain, le Prince vint *incognito* dans le Couvent des Religieuses, fondé par l'Impératrice *Amélie*. Cette Princesse s'y étoit rendue avec les deux Archiduchesses ses Filles. L'entrevue ne dura qu'une demi-heure. L'Archiduchesse fiancée & le Prince Electoral de Saxe descendirent dans l'Eglise, & s'y confessèrent: ensuite le Prince s'en retourna à sa maison, qui étoit, comme j'ai eu l'honneur de vous dire, à deux lieues de *Vienne*. Il en revint le lendemain, à six heures du soir ; il descendit au Palais de la *Favorite*, où on le conduisit dans l'Appartement du Grand-Chambellan ; le Prince y changea d'habit ; ensuite le Grand-Chambellan le conduisit chez l'Empereur. S. M. I. le mena chez l'Impératrice. Les deux Impératrices Douairières y étoient, avec toutes les Archiduchesses. L'Empereur leur présenta le Prince. On passa ensuite à la Chapelle, dans l'ordre suivant. Tous les Seigneurs & Dames de la Cour ouvrirent la marche. Ensuite parut le Prince Electoral, aiant devant lui un des Gentilshommes de sa Chambre, qui portoit un bougeoir. L'Empereur suivoit immédiatement le Prince; ensuite les trois Impératrices: les deux Douairières marchoient aux deux côtés de l'Archiduchesse fiancée, l'Impératrice régnante marchoit la première, & passoit par-tout la première.

D 3

Elle



VIENNE.

Elle avoit un habit couleur de feu & argent, garni de diamans ; & sa coiffure étoit toute remplie de perles en poire. L'Archiduchesse, que je nommerai désormais *Princesse Electorale*, étoit aussi très richement habillée : elle portoit un vertugadin ; son habit étoit de brocard d'argent brodé de diamans. Après la Princesse, marchèrent les trois Archiduchesses l'une après l'autre, menées chacune par leurs Ecuyers : ces Princesses étoient suivies de leurs Dames, qui étoient d'une magnificence extraordinaire. Aussi-tôt que le Prince Electoral & la Princesse furent arrivés à la Chapelle, ils reçurent la bénédiction nuptiale de l'Evêque de *Vienne*. La cérémonie finie, la Famille Impériale retourna dans le Cabinet de l'Impératrice ; ils y demeurèrent près de deux heures, après lesquelles ils allèrent se mettre à table dans le même ordre qu'ils avoient observé en allant à l'Eglise. La Salle du festin étoit extraordinairement parée. La table étoit élevée sur une estrade de trois marches, qui formoit un quarré beaucoup plus long que large. L'Empereur & les trois Impératrices se placèrent à un bout, la Princesse Electorale occupoit la droite de la table & de l'Impératrice Mère, le Prince Electoral étoit à la seconde place à la droite de la Princesse ; il n'avoit qu'une chaise à dos, & il étoit servi par un de ses Chambellans, tandis que la Princesse & les Archiduchesses avoient des fauteuils & étoient servies par les Chambellans de l'Empereur. Vis à vis la Princesse, à la gauche de l'Impératrice *Amélie*, étoient assises l'Archiduchesse sa Fille & les deux Archiduchesses Sœurs de l'Em-

L'Empereur. Les Dames de la Cour entou-
roient la table ; elles demeurèrent debout jusqu'à
ce que LL. MM. II. eurent bu pour la première
fois ; elles allèrent ensuite souper à des tables
servies dans différentes Salles, & revinrent au
dessert. Le nombre des services fit durer long-
tems le souper, qui fut d'ailleurs animé par
une excellente Musique. On avoit dressé dans
cette même Salle une espèce de Tribune pour
l'Ambassadeur Turc, qui vit tout le souper ;
il avoit avec lui une trentaine de ses Domesti-
ques. On eut soin de lui faire servir des con-
fitures & des rafraichissemens, & l'Interprète
lui aiant demandé ce qu'il pensoit de la magni-
ficence de la Cour de *Vienne*, il répondit assez
galamment, que tout ce qu'il y avoit de plus
magnifique dans cette fête, étoit effacé par la
personne de l'Impératrice.

Après le souper, les Impératrices Douai-
rières conduisirent la Princesse dans son Apar-
tement, & elles ne se retirèrent que lorsqu'elle
fut couchée. Le lendemain, le Prince & la Prin-
cesse reçurent les complimens de toute la Cour ;
ils dinèrent ensuite avec l'Empereur & les Impé-
ratrices, & le soir ils assistèrent à la représentation
d'un Opéra nouveau, fait à l'occasion de leur Ma-
riage. L'Empereur étoit, assis comme à l'ordi-
naire, aiant à sa gauche l'Impératrice, & tout de
suite sur la même ligne les Archiduchesses. Mad.
la Princesse Electorale conserva le pas que sa nais-
sance lui donnoit. Le Prince Electoral étoit assis
sur la même ligne que l'Empereur, mais après
toutes les Archiduchesses. L'Opéra fut des plus ma-
gnifiques ; je le trouvai cependant fort ennuyeux : il

VIENNE.

est vrai qu'il fut trop long, & d'ailleurs il faisoit une chaleur insupportable. Après l'Opéra, la Famille Impériale soupa ensemble, Le lendemain le dîner se passa de même : ce fut le dernier repas que le Prince & la Princesse firent à *Vienne*; dès qu'ils furent levés de table, ils prirent congé de l'Empereur & des Impératrices, & prirent la route de *Dresde*. Il survint quelque difficulté, touchant le Cérémonial qui devoit s'observer au passage de la Ville de *Prague* : pour les éviter, le Prince Electoral prit les devans, & passa autour de la Ville. La Princesse y fit une Entrée.

DRESDE.

Aussi-tôt après le départ de la Princesse, je pensai au grand Voyage que j'avois à faire pour rejoindre mon Régiment, qui, comme j'ai eu l'honneur de vous dire, étoit en *Sicile*. Comme ce Voyage devoit naturellement m'éloigner pour longtems de ma Patrie, je voulus auparavant mettre ordre à mes affaires. Pour cela je demandai un Congé d'un mois, & je m'en allai à *Dresde*, d'où je mandai à mon Homme d'affaires de me venir trouver. Je préfèrai le séjour de *Dresde* à celui de *Berlin*, tant à cause de la solennité de l'Entrée de la Princesse, dont j'étois bien aise d'être témoin, qu'à cause des ennemis que j'avois à la Cour de Prusse, qui auroient peut-être fait jouer quelque ressort pour me desservir auprès du Roi. Je partis donc de *Vienne* peu de jours après la Princesse Electorale, & j'arrivai à *DRESDE* le même jour que S. A. y fit son Entrée. Les préparatifs pour recevoir la Princesse étoient de la dernière magnificence ; il auroit été difficile d'imaginer quelque chose de plus riche & de plus galant. Pour
vous

vous donner quelque idée de la magnificence Polonoise , je reprendrai mon recit depuis le départ de la Princesse , de la Ville de *Prague*. DRESDN.

Aussi-tôt que le Roi fut averti que la Princesse étoit sortie de *Prague*, il envoya au-devant d'elle le Comte de *Wackerbarth* Grand-Maitre de l'Artillerie, à la tête de plusieurs Gentilshommes, Le Comte rencontra la Princesse sur les confins de Bohême ; il la complimenta de la part du Roi, & lui présenta les Officiers que S. M. lui envoyoit pour la servir ; car jusques-là, elle avoit été servie par les Officiers de l'Empereur, qui l'avoit toujours défrayée. S. A. continua son chemin jusqu'à *Pirna*, première Place de Saxe : elle y fut reçue par le Prince Electoral, & saluée par le canon du Château de *Sonnenstein*. Le lendemain à 7 heures du matin, le Prince & la Princesse s'embarquèrent sur le *Bucentaure* ; c'étoit une Galère richement équipée, & ainsi nommée parce qu'elle étoit construite sur le modèle du *Bucentaure* de *Venise*. LL. AA. descendirent ainsi l'*Elbe* jusqu'à une demi lieue de *Dresde*. Leur Galère étoit accompagnée de cent Gondoles peintes & richement dorées, de douze Frégates de six & douze pièces de canon ; tous les Gondoliers & Matelots avoient des pourpoints de satin bleu-céleste, & des culottes de satin jaune galonnées d'argent. Ce fut au milieu de cette Flotte galante, digne de *Thétis* & d'*Amphitrite*, que le Prince & la Princesse arrivèrent à une demi-lieue de *Dresde*.

Le Roi s'étoit rendu en Cavalcade au lieu du débarquement de la Princesse, quelques heures



DRESDE.

avant son arrivée. S. M. étoit accompagnée des Seigneurs de sa Cour, tous magnifiquement parés. Le Roi sur-tout avoit un habit extrêmement riche : il étoit de velours ras, pourpre, garni de diamans pour la valeur de deux millions d'écus. Il faisoit porter devant lui son Guidon, par un Polonois armé de pied en cap. A son arrivée au Lieu du débarquement, il avoit fait la revue du Cortège qui devoit composer l'Entrée ; & ensuite il s'étoit retiré dans une Tente magnifique, doublée de velours jaune à galons d'argent, en attendant l'arrivée de la Princesse.

Dès que le *Bucentaure* fut à portée d'être vu, il fit trois décharges de toute son artillerie. Cinq *Yachts* qui étoient à l'ancre sur l'*Elbe* vis-à-vis la Tente du Roi, & les Batteries du rivage, répondirent de tout leur canon. Pendant ce tems, le Roi descendit sur un pont fait exprès, & couvert d'un tapis verd parsemé de fleurs ; & il alla jusqu'aux Vaisseaux. On arrêta le *Bucentaure*, & la Princesse se mit en devoir de venir au-devant du Roi. Lorsqu'elle fut près de lui, elle voulut lui baiser la main : mais ce Monarque l'embrassa tendrement, & la conduisit à sa Tente. Il s'entretint quelque tems avec le Prince & la Princesse, & les quitta ensuite pour s'en retourner à *Dresde*.

Le Prince & la Princesse se mirent à table, & on leur servit un grand déjeûner. On abat-tit alors les mantelets de la Tente, afin que LL. AA. pussent voir défiler les Troupes & les Equipages qui devoient faire cortège à l'Entrée. Tout cela dura environ deux heures.

On

On vit paroître alors un carosse magnifique, attelé DRESDA
de huit chevaux : c'étoit l'Equipage qui devoit
servir à la Princesse. Elle y monta seule ; le Prin-
ce son Epoux monta à cheval, & ils firent leur En-
trée dans *Dresde* avec toute la pompe & la magni-
ficence possible.

Je vous avoue, Madame, que j'ai été si char-
mé de l'ordonnance de cette marche, & sur-tout
de la richesse & du bon goût qui régnoit dans
les habillemens, que je ne puis résister à la ten-
tation que je sens de vous en faire le détail : j'y
succombe, au risque peut-être d'être ennuyeux.
Voici de quelle manière elle se fit.

La marche s'ouvrit par un Fourrier du Roi, à
cheval, qui portoit les livrées de Saxe, de drap
jaune avec de grands galons de velours bleu, en-
tre-mêlés de galons d'argent.

Ensuite, deux Directeurs des Postes.

Mr. le Baron de *Mordax* Grand-Maitre des
Postes, précédé de ses Domestiques à pied.

Quarante Maitres des Postes de Saxe, vêtus
de blanc avec des paremens jaunes, le tout bordé
d'argent, de même que les houffes de leurs che-
vaux, qui étoient tout noir.

Cent Postillons, habillés de jaune avec des
paremens bleus ; ils avoient des bonnets à la Dra-
gonne ; les houffes de leurs chevaux étoient
brodées aux Armes du Roi.

Cent-vingt Chevaux de main richement ca-
paraçonnés, appartenans aux principaux Sei-
gneurs de la Cour.

Un Timbalier & six Trompettes, habillés
à l'antique, de drap noir & jaune avec des ga-
lons d'or.

Cin-

DRESDEN. Cinquante Trabans à cheval , habillés à l'antique , jaune , noir & or , portant des hallebardes : ces Trabans représentoient les anciens Gardes des Electeurs de Saxe.

La noblesse de *Lusace* , habillée de velours noir avec des boutons & boutonnières d'or.

Vingt-quatre Chevaux couverts de grandes houffes de drap jaune , bordées de deux galons d'argent , avec les Armes en broderie de vingt-quatre Villes ou Provinces de Saxe & de Pologne.

Un Timbalier & six Trompettes, habillés comme les précédens.

La Noblesse de *Saxe* , en habits de velours noir , avec des boutons & boutonnières d'or , & des vestes de brocard d'or.

Cinquante Trabans à cheval , habillés & armés comme les précédens.

Un Régiment de Dragons , dont les Uniformes des Officiers étoient rouges avec des paremens gris , & bordées d'un galon d'argent ; les houffes des chevaux pareillement rouges , & brodées d'argent : les Dragons étoient habillés de même , mais sans galons d'argent.

Cent-vingt Carosses à six chevaux , appartenans aux Chambellans & aux Ministres , chacun précédé de Laquais , de Coureurs , & entouré de Heiduques , deux Pages sur le devant.

La Vénérerie du Roi , consistant en 200 personnes , habillées de verd & galonnées d'argent.

Un Régiment de Grenadiers à cheval , vêtus de rouge avec des paremens verds. Les Officiers avoient des galons d'or , & leurs bonnets étoient aussi brodés d'or.

Un

DU BARON DE PÖLLNITZ. 61

Un Ecuyer du Prince Royal , suivi de deux DRESDE.
Palfreniers de la livrée de Saxe, à cheval.

Vingt-cinq Chevaux de chasse, tous Anglois, appartenans au Prince Electoral, les Chevaux étoient couverts de houffes de drap jaune, galonnées d'argent, & brodées aux Armes de Pologne & de Saxe.

Un second Ecuyer du Prince Electoral, à la tête de trente-six Chevaux de main appartenans à Son Altesse; ils avoient des houffes de velours jaune, galonnées d'argent & garnies de crépines d'argent; les Armes de Pologne & de Saxe étoient brodées sur chaque pendant, dans deux Ecussions sous un Pavillon Royal.

Un Régiment de Cuirassiers, aiant des cuirasses dorées, & sur leurs casques des plumes blanches & couleur de feu.

Un Héraut-d'Armes, portant une Dalmatique de velours jaune & bleu brodée en argent, & une toque de velours noir garnie de plumes blanches & bleues.

Un Timbalier & douze Trompettes, de la livrée de Saxe.

Trois Ecuyers du Roi, suivis de trente-six Chevaux Anglois appartenans à Sa Majesté, avec des houffes semblables à celles des Chevaux de chasse du Prince.

Le Gouverneur & le Sous Gouverneur des Pages, en manteaux de damas noir, garnis de dentelles noires & or.

Vingt-quatre Pages du Roi, vêtus à l'antique, avec des manteaux de fatin bleu & jaune, garnis de galons de la livrée de Saxe; ils avoient des toques de velours noir, garnies de plumes blanches & bleues.

Qua-

DRESDE.

Quarante Chevaux de manège, portant des houffes de velours jaune brodées d'argent, conduits par des Palfreniers de la livrée de Saxe, à cheval.

Un Ecuyer, suivi de deux Palfreniers de la livrée de Saxe, à cheval.

Vingt-quatre Carosses du Roi comme Ele-cteur, avec des attelages de différentes couleurs.

Un Timbalier & douze Trompettes de la livrée de Saxe.

Une Litière du Roi toute argentée, & garnie de velours jaune brodé d'argent, portée par deux mulets richement harnachés; leurs sonnettes étoient toutes d'argent, & les bâts de velours jaune brodé d'argent: ils avoient sur la tête de grands bouquets de plumes bleues & blanches: les Muletiers étoient habillés à l'Espagnole, aux livrées de Saxe.

Cette Litière étoit suivie de vingt-quatre Mulets, couverts de houffes de drap jaune galonnées d'argent & brodées des Armes Royales: ils avoient des panaches bleu & blanc; leurs sonnettes & leurs paniers étoient d'argent massif.

Un Régiment de Cuirassiers, aiant des cuirasses argentées & les casques panachés de plumes rouges & blanches.

Un Héraut-d'Armes, avec une Dalmatique de velours couleur de feu brodé d'or, avec les Armes de Pologne.

Deux Ecuyers habillés à la Polonoise.

Un Timbalier & douze Trompettes du Roi, habillés à la Polonoise, d'ecarlata à galons de velours bleu, mêlés de galons d'or.

Trente-six Chevaux de main Polonois, aiant
des

DU BARON DE PÖLLNITZ. 63

des houpes de velours rouge, brodées en or aux Armes du Roi. DRESDE.

Un Gouverneur des Pages Polonois, à cheval, suivi de 24 Pages habillés à la Polonoise, d'écarlate avec des vestes de satin bleu; le tout bordé d'un galon d'or à jour.

Trois Ecuyers du Roi habillés à la Polonoise, suivis de 24 Chevaux Turcs richement caparaçonnés à la Turquie, conduits par des Palfreniers de la livrée de Pologne habillés à la Turquie, marchant à pied, & portant chacun sur leur bras gauche une peau de Tigre bordée de velours ponceau, galonné d'or & brodé aux Armes du Roi.

Vingt-quatre Calèches ouvertes à six chevaux Polonois, conduits par des Cochers & des Postillons à la Polonoise.

Une Litière de meroquin rouge, doublée de velours couleur de feu brodé d'or, portée par deux mulets caparaçonnés à la Turquie, avec des bâts de velours ponceau brodé d'or, & conduite par des Muletiers habillés à la Turquie, aux couleurs de Pologne.

Vingt quatre Mulets caparaçonnés à la Turquie, de velours ponceau brodé d'or.

Un Régiment de Grenadiers à cheval, habillés de rouge à paremens bleus; les habits des Officiers de même, seulement un galon d'argent de plus.

Tous les Colonels & Généraux des Troupes, habillés en Uniforme d'écarlate à boutons dorés.

Le Feldt-Maréchal Comte de *Flemming*.

Un Régiment de Dragons, en Uniforme rouge & des paremens bleus; les Officiers aiant les paremens & la veste brodées d'argent.

Deux Fourriers de la Cour.

Tous

DRESDE.

Tous les Gentilshommes de la Chambre, les Chambellans & les Ministres, à cheval; & ensuite à quelque distance, le Grand-Maréchal.

Un Régiment de Dragons, habillés de rouge à paremens jaunes; les habits des Officiers bordés d'un galon d'or.

Douze Coureurs, avec des vestes de damas bleu galonnées d'argent, & des tonnelets de damas jaune brodé d'argent, & entouré d'une crépine d'argent. Ils étoient suivis de 24 Heidukes de la livrée de Saxe.

Les Cent-Suisses de la Garde, habillés à l'antique aux livrées de Saxe, marchant sur deux lignes, aiant à leur tête leurs Officiers à la Française, en Uniforme bleu céleste avec des boutons & boutonnieres d'argent, & des baudriers d'argent.

Le Prince Electoral de Saxe étoit au milieu des Cent-Suisses: il avoit un habit de drap d'argent, brodé d'or & de diamans: il montoit un beau cheval d'Espagne, dont tout l'équipage étoit d'or enrichi de diamans. Le Comte de Lutzelbourg Grand-Maitre de sa Maison, & le Baron de Galen Chambellan du Prince, le suivoient immédiatement.

Le Prince étoit suivi par 36 Valets de pied de la livrée de Saxe, & par une Compagnie des Gardes du Corps du Roi.

Ensuite, à quelque distance, un More à cheval, habillé à la Turque tout en brocard d'or & d'argent, portant un carquois & des flèches. Il étoit suivi de 24 Mores aussi habillés à la Turque, en habits d'écarlate bordé de galons bleu
&



& or , & de longues vestes de satin blanc ; ils DRESDE.
portoient sur leurs turbans de fort belles aigrettes.

Le Carosse où étoit Madame la Princesse suivoit immédiatement après , entre deux files de Cent-Suisses : il étoit garni de velours cramoisi , tout couvert de broderie d'or : l'impériale étoit chargée de huit grands bouquets de plumes blanches , du milieu desquelles sortoient des aigrettes de héron. Huit superbes chevaux noirs Napolitains traînoient cet équipage ; ils avoient des harnois de velours cramoisi brodé d'or , & des bouquets de plumes blanches sur la tête ; les houffes magnifiques , qui traînoient jusqu'à terre , étoient de velours cramoisi brodé d'or , & brodé de crépines d'or ; le Cocher , les Postillons & huit Palfreniers conduisoient les chevaux par des cordons & des rênes d'or : ils avoient des habits de velours cramoisi , avec des vestes & des paremens de velours bleu , le tout garni de grands galons d'or.

Immédiatement après le Carosse de S. A. suivoit à cheval le Grand-Maitre de sa Maison : il étoit suivi de 24 Turcs en habits décarlate , ayant des aigrettes sur leurs turbans.

Une Compagnie des Gardes du Corps marchoit ensuite.

Après eux on voyoit cinq Carosses de la livrée de Saxe , occupés par la Dame & les Filles d'honneur de Mad. la Princesse.

Un Régiment de Cavalerie , en Uniforme rouge à paremens bleus , fermoit la marche.

Ce fut avec ce pompeux cortège , que Mad. la

Mem. Tome II.

E

Prin-



DRESDE.

Princesse arriva au Palais. Les rues par où S. A. avoit passé, étoient bordées de cinq-mille hommes d'Infanterie, habillés de neuf. Le Prince Electoral donna la main à la Princesse à la descente du carosse, & la conduisit dans le grand Appartement, où étoient le Roi & la Reine, & toute la Cour. Depuis l'entrée du Palais jusqu'à la Salle des Gardes, les Cent-Suisses étoient sous les armes, rangés en deux haies. La Salle des Gardes étoit occupée par le Corps des Chevaliers-gardes, en habits d'écarlate avec des paremens bleus, & des soubrevestes de drap bleu brodées d'or. Les Gardes du Corps formoient le second rang après les Chevaliers-Gardes.

Le Roi & la Reine furent au-devant de Mad. la Princesse, jusques dans la troisième Antichambre. Le Roi la présenta à la Reine, à qui S. A. voulut baiser la main; mais S.M. l'embrassa, & lui ayant donné la main, elle la conduisit à la suite du Roi dans la Chambre d'Audience. Ils y demeurèrent quelques momens ensemble: ensuite LL. MM. & LL. AA. passèrent dans un Cabinet, d'où la Reine ramena au bout de peu de tems Mad. la Princesse dans la Chambre d'Audience, où elle lui présenta toutes les Dames. Ensuite, comme Mad. la Princesse étoit fatiguée, elle se retira dans son appartement, & la Cour se separa jusqu'au lendemain matin, que le *Te-Deum* fut chanté. Il se fit alors une triple décharge du canon du rempart & de toute l'Infanterie. Après cette solennité, le Roi & la Reine dînèrent en cérémonie à une table formant un quarré plus long que large; elle étoit

étoit élevée de trois marches , & placée sous DRESDE.
un dais magnifique.

Le Prince & la Princesse mangèrent avec LL. MM. Le Prince étoit à un bout de la table à côté du Roi, & la Princesse à l'autre bout à côté de la Reine. Ils avoient des fauteuils moins élevés que ceux de LL. MM.

On servit en même tems neuf tables de trente couverts chacune , pour les Dames, les personnes de qualité de la Cour, & pour les Etrangers. Pendant tout le dîner, il y eut une belle symphonie ; & le soir, il y eut Opéra Italien.

Le lendemain, la Cour ne s'assembla que sur le soir : il y eut un grand Bal, dont le Roi fit l'ouverture avec la Reine. LL. MM. dansèrent une Polonoise, au son des timbales & des trompettes. Après cette danse, le Roi conduisit la Reine sur une estrade qui étoit élevée de trois marches, sous un riche dais. Il dansa ensuite avec Mad. la Princesse, qui dansa après avec la Reine ; la Reine dansa avec le Prince, qui dansa ensuite avec Mad. la Princesse. Toutes ces danses finies, on commença les Menuets, & le Bal dura jusqu'à deux heures du matin. Il fut interrompu trois fois par trois Collations, qui furent servies par 24 Pages Polonois, par autant de Pages Saxons & par un égal nombre de Mores & de Turcs qui avoient tous les mêmes habits qu'ils avoient portés le jour de l'Entrée ; ce qui fit un spectacle aussi singulier que magnifique.

Le lendemain de ce Bal, qui étoit le 5 de Septembre, il y eut Comédie représentée par les Comédiens François, qui jouèrent *Ariane* & *l'Eté des Coquettes*.

DRESDE.

Le 6, il y eut un Combat de Bêtes, dans des Arènes bâties exprès pour cet usage.

Le 7, il y eut un grand Opéra Italien, intitulé *Théophane*. *Senesino* & *Bercelli*, célèbres Musiciens, y firent des merveilles. Cet Opéra fut un peu long, ce qui fit que le Roi qui étoit assis au Parterre, y soupa avec la Reine & LL. AA. En même tems on servit dans chaque Loge de petites tables pour les Dames.

Il y eut encore plusieurs Fêtes fort belles, les jours suivans. Toutes ces réjouissances furent terminées le 10, par une Pastorale qui fut jouée dans le Jardin du Palais du Roi. Le Roi y soupa avec la Reine & LL. AA. On servit dix tables de vingt couverts, toutes en porcelaines, pour la Cour & les Etrangers. Après le souper, on tira un Feu d'artifice, qui représentoit l'Enlèvement de la Toison d'or. Ce fut-là la dernière des Fêtes à laquelle j'assistai, & je me mis en devoir de partir pour la *Sicile*, où mon Emploi m'appelloit. Je vais cependant, avant que de quitter *Dresde*, vous dire deux mots de l'auguste Famille qui y faisoit alors sa résidence.

La Maison Royale ne consistoit alors que dans quatre Personnes, le Roi, la Reine, le Prince, & la Princesse Electorale.

Le Roi est un des meilleurs Princes que j'aye connu: on ne peut guères le voir sans être frappé de sa bonne mine; ses manières gracieuses lui attirent les cœurs de tous ses Courtisans. Ce Prince a de son côté toutes les qualités convenables à un grand Roi. Il succéda dans l'Electorat de Saxe à son Frère, qui mourut sans Enfans. Peu après

après, les Polonois l'élurent pour Roi, après la mort de *Jean Sobieski*. N'étant encore qu'Electeur, il commanda l'Armée de l'Empereur, & il donna des preuves authentiques de sa prudence & de sa valeur. DRESDE.

La Reine est de la Maison de *Brandebourg-Baireuth*. Le Prince l'avoit épousée avant même que d'être Electeur. C'est une Princesse d'un grand air, & qui a dû être d'une grande beauté, dans le tems qu'elle avoit plus de couleur & moins d'embonpoint qu'elle n'en a aujourd'hui. Elle aime beaucoup la retraite, & fait de grandes charités. Elle réside ordinairement à *Torgau* ou à *Pretsch*, & elle ne vient que très rarement à *Dresde*. Elle a une Maison séparée de celle du Roi, qui est fort convenable à son rang. Sa Chapelle est aussi séparée: le Roi lui a cédé l'ancienne Chapelle de *Dresde*, & il en a fait bâtir une autre pour lui & pour les Catholiques.

Le Prince Electoral ressemble beaucoup à la Reine: il est grand & très bien fait; & à son air, on voit aisément ce qu'il est. Il aime beaucoup la Chasse & les plaisirs qui demandent de l'action, ce qui ne peut que lui être très salutaire, car il m'a paru disposé à devenir un peu gros. Ce Prince a été élevé avec beaucoup de soin par Mad. l'Electrice sa Grand-mère, qui étoit une Princesse de Danemarck. Lorsqu'il fut en état de supporter la fatigue des Voyages, le Roi l'envoya en Italie, & de là en France, avec un Train convenable à un Fils de Roi. Le Prince passa ensuite à *Vienne*: ce fut pendant le séjour qu'il fit dans cette Cour, qu'il eut occasion de connoître les grandes qualités de l'Archiduchesse, aujourd'hui Princesse Electorale.

E 3

Après



DRESD.É.

Après ce que j'ai eu l'honneur de vous dire de cette Princesse, il étoit presque impossible qu'elle ne se fît beaucoup aimer à la Cour de Saxe. Elle fut bientôt s'attirer les suffrages de toute la Nation ; & ceux mêmes à qui le mariage du Prince caufoit quelque ombrage par crainte pour leur Religion, furent bientôt rassurés. Et en effet, quelle violence pourroit-on appréhender de la part d'une Princesse, dont la bonté & la douceur font le principal caractère ?

Voilà, Madame, en quoi consistoit alors la Famille Royale. Aujourd'hui elle est augmentée de plusieurs Princes & Princesses, que le Prince Electoral a eus de la Princesse son Epouse. Quoique la Famille Royale ne fût pas nombreuse dans le tems que j'y étois, la Cour étoit cependant très brillante par le nombre & la magnificence des Princes & des Courtisans qui y étoient. J'ai eu l'honneur d'en connoître assez particulièrement la plus grande partie, & j'ai vu également dans tous, des manières très affables pour les Etrangers, & très convenables à leur naissance. Je n'entreprends point de faire ici les portraits de ceux que j'ai eu l'honneur de connoître plus particulièrement ; je sens que le détail pourroit être un peu trop long. Il ne me reste plus qu'à vous dire quelque chose de la Ville de *Dresde*.

Dresde * est une des belles Villes de l'Allemagne, tant par sa situation, que par ses bâtimens. Elle est la Capitale de la *Misnie* dans la Haute-Saxe. *Charlemagne* a été le premier qui l'ait fait fortifier. Elle est, depuis un tems immé-

* Voyez le Tome I. des *Lettres*, pag. 97.

immémorial , le séjour ordinaire des Ducs & DRESDE.
 Electeurs de Saxe , qui l'ont fait considérable-
 ment fortifier. C'est aujourd'hui une Place de
 Guerre très forte. Elle est arrosée de l'*Elbe* qui
 la sépare en deux parties , dont l'une s'appelle
 la *Ville neuve*, & l'autre l'*ancienne Ville*. C'est
 dans ce dernier quartier qu'est le Palais du Prin-
 ce ; c'étoit autrefois un très bel édifice , mais à
 présent il n'y a plus qu'une partie , le feu ayant
 consumé l'autre. Le peu de bâtiment qui sub-
 siste aujourd'hui contient de très beaux aparte-
 mens , que le Roi a fait accommoder à la mo-
 derne. Ils sont magnifiquement meublés. Il
 n'y a que le Roi & la Reine qui y aient leurs
 apartemens ; le Prince & la Princesse demeurent
 dans un Palais séparé , qui communique
 au Château par des Galleries. Ce Palais a été
 bâti par la Comtesse de *Cosel* , qui y a demeuré
 pendant le fort de sa faveur. Les chambres en
 sont un peu petites , mais parfaitement bien di-
 stribuées : elles sont ornées de belles peintures
 & meublées très richement. Près le Palais du
 Roi il y a un fort beau Jardin , appelé *Zwin-
 ger-garten*. Il est entouré , en forme de fer à
 cheval , de bâtimens magnifiques , qui forment
 des arcades , sur lesquelles règne une Gallerie
 découverte , qui accouple trois gros Pavillons.
 Dans celui du milieu on voit une belle Grotte ,
 au niveau du Jardin. L'étage d'en-haut con-
 tient un très beau Salon revêtu de marbre avec
 des ornemens dorés : le plafond est magnifique :
 les fenêtres , au-lieu de vitres , sont garnies de
 grandes glaces , fort belles. Le reste du bâ-
 timent qui tient à ce Jardin , est de la



DRESDE.

même magnificence ; mais cependant , peut-être, un peu trop chargé de sculpture.

Après le Jardin, il n'y a rien de plus beau à voir que les Ecuries du Roi, & le Manège. Au-dessus des Ecuries il y a de grandes Salles fort belles, où l'on conserve tous les équipages des chevaux. Il y a encore dans ce même quartier nombre de bâtimens magnifiques, qui rendent le *vieux Dresde* très agreable. Les rues sont larges, presque toutes tirées au cordeau & bien pavées : on a soin d'y entretenir une Police très exacte.

Ce Quartier communique à la *Ville neuve* par un Pont de pierre d'une grande beauté. En entrant dans le *nouveau Dresde*, on voit d'abord une Maison qui appartient au Roi : on l'appelle le *Palais de Hollande*, parce qu'il n'est orné que de porcelaines ou de meubles qui viennent de ce pays là. Les Jardins de cette Maison sont très agréables, & sa situation très gracieuse, à cause de la Rivière d'*Elbe* qui passe tout auprès.

Les habitans de *Dresde* sont Luthériens, de même que le reste du Pays de Saxe. Les Catholiques n'y ont aucune Eglise : le Roi n'a point voulu enfreindre les Loix du Pays. Ce Prince se contente d'avoir une Chapelle pour lui & pour sa Maison. L'Electeur de Saxe porte le titre de *Grand-Maréchal de l'Empire*, & tient le troisième rang parmi les Electeurs Séculiers.

Voilà, Madame, ce que j'ai vu de plus remarquable dans le Pays de Saxe. Je vous avoue que je m'y ferois fort accommodé : les bontés que
le

DU BARON DE PÖLLNITZ. 73

le Roi m'avoit fait l'honneur de me témoigner, me firent souhaiter pendant quelque tems de pouvoir entrer à son service. Je ne fis cependant aucune tentative, & je pensai très-félicieusement à mon Voyage de Sicile.

En partant de *Dresde*, je pris la route de *Munich*. Je m'y rendis très promptement, parce que me trouvant alors fort tourmenté de mon ancienne incommodité dont *La Péronie* m'avoit déjà traité à *Paris*, je ne voulus pas différer de me mettre entre les mains d'un Chirurgien. Ce fut le Chirurgien de l'Electeur, qui eut soin de moi : il me soulagea à la vérité pendant quelques jours, mais ensuite je fus tourmenté plus que jamais. Je profitai cependant des bons intervalles que me donnèrent les remèdes du Chirurgien, pour faire ma cour aux Princes. Je les suivis à la Chasse & dans d'autres parties de plaisir, comme si j'eusse été en parfaite santé. Mr. le Comte de *Charolois* étoit encore à la Cour de Bavière. Ce Prince fit une partie avec les Princes de Bavière, d'aller en poste à *Saltzbourg*, pour voir un Opéra Italien que l'Archevêque y faisoit représenter pour solenniser l'anniversaire de sa naissance. Les Princes de Bavière partirent les premiers, & se logèrent dans un mauvais Cabaret du Fauxbourg, parce qu'ils vouloient garder l'incognito. Le Comte de *Charolois* partit à huit heures du soir de *Munich*, avec un seul Gentilhomme, & moi. Nous courumes toute la nuit, & le lendemain nous arrivâmes à *Saltzbourg* à cinq heures du soir. Nous descendîmes dans le même Cabaret de Mrs. les

MUNICH.

SALTZ-
BOURG.

E 5

Prin-



SALTZ-
BOURG.

Princes de Bavière, & tout de suite nous allâmes à l'Opéra. Il étoit commencé lorsque nous arrivâmes ; j'en fus bien fâché, car c'étoit une Pièce qui méritoit d'être vue en entier. Je vous assure, Madame, que je n'ai jamais rien vu de si extraordinaire : le Théâtre, les Acteurs, la Pièce, tout étoit du dernier ridicule. La Salle du spectacle étoit si écrasée, que les Acteurs touchoient presque le plancher avec la tête. Les voix & les danses étoient quelque chose de comique. Ce qui me divertit le plus, ce furent les Entre-Actes, qui furent exécutés par les Pages de l'Archevêque. Ils consistèrent en trois Entrées. La première étoit de Bergers : on les reconnoissoit à leur habillement ; ils avoient des houlettes à la main, & on voyoit des Moutons qui paroissoient de tems en tems sur la Scène. La seconde Entrée fut de Chasseurs : ils avoient tous des cors de chasse ; & pendant que ceux-ci dansoient, il y en avoit qui avec des machines faisoient bondir çà & là sur le Théâtre des peaux de Lièvres qui étoient bourrées de paille. La troisième fut de Pêcheurs qui portoient des lignes auxquelles étoient attachées des Truites ; d'autres portoient de filets remplis de poissons vivans, ce qui faisoit un spectacle assez particulier, & assurément l'unique en son espèce. Il ne faut pas oublier de vous dire que pendant le spectacle, on fit la galanterie à tous les spectateurs de leur présenter de grands gobelets d'argent, pleins de vin ou de bière, pour les rafraichir. Les Princes se divertirent beaucoup de cette Pièce, & on fut assez longtems sans pouvoir oublier le Spectacle archiepiscopal.

Pour

Pour moi, je ne puis y penser sans avoir encore **SALTZ-**
envie de rire. **BOURG.**

Malgré l'incognito des Princes, ils furent cependant reconnus, & l'Archevêque fut informé de leur arrivée dès le jour même. Il leur envoya aussi-tôt un de ses Gentilshommes, pour les prier à souper il leur fit faire en même tems des excuses de ce qu'il n'étoit pas venu les prier en personne, il les fit assurer qu'il ne s'en étoit dispensé que parce qu'il avoit su qu'ils vouloient garder l'incognito. Les Princes de Bavière étoient assez portés à accepter le souper de l'Archevêque: pour moi en mon particulier, le coup d'œil du misérable Cabaret où nous étions ne me pronostiquant rien de bon, j'aurois vraiment été charmé qu'on eût été à l'Archevêché. Mais Mr. le Comte de *Charolois* ne voulut jamais l'accepter, & les Princes de Bavière, par complaisance, refusèrent l'Archevêque. Ils lui rendirent cependant une visite; le Comte de *Charolois* y alla avec eux, sous le nom de Comte de *Dammartin*. J'eus l'honneur de les accompagner. L'Archevêque reçut les Princes sans cérémonie, comme ils l'avoient souhaité: on demeura debout & la visite fut très courte. Les Princes retournèrent à l'Auberge, où l'on nous servit un souper tout à fait dans le goût de notre Opéra. Il y avoit cependant 24 heures que nous n'avions mangé; & pour nous refaire, on servit d'abord pour Entrée un plat d'Ecrevisses & une salade; ensuite un Levraud qui n'étoit pas cuit. On l'envoya à la cuisine, pour en faire un ragoût: apparemment que le Cuisinier n'étoit pas un homme expert

SALZ-
BOURG.

expert en fait de ragoûts , car il se contenta de mettre notre Levraud dans une bonne chaudière d'eau ; & de le faire bouillir d'importance. On le servit dans cet état. Ce mets peu appétissant fut suivi de deux Canards & de quatre Grives. Malgré la frugalité de ce repas , on tint table bien avant dans la nuit. Au sortir de table, les Princes de Bavière furent se coucher : pour Mr. le Comte de *Charclois*, il voulut partir immédiatement après souper. J'eus l'honneur de le suivre. Nous retournâmes à *Munich*, mais par la route d'*Alten-Ottin-gen*, afin de voir le Trésor qui est dans la Sacristie de la Chapelle miraculeuse de la Vierge. Ce Trésor contient de très belles choses. On y voit quantité de présent magnifiques , faits par la plupart des Souverains de l'Europe. De là nous partîmes pour *Munich*, où nous arrivâmes après une course de trois jours & de trois nuits. Nous pouvions nous vanter d'avoir fait près de quarante lieues d'Allemagne, pour voir le plus misérable Opéra que l'on ait jamais imaginé.

La fatigue de ce Voyage augmenta de beaucoup mon mal. Les Chirurgiens de *Munich* refusèrent même de m'entreprendre , & tous mes Amis me conseillèrent de faire un tour à *Paris*, où l'on trouve plus aisément qu'ailleurs les plus habiles dans toutes sortes d'Arts. J'eus bien de la peine à me rendre à leurs avis : il y avoit du tems que je différois de me rendre à mon Regiment, & j'appréhendois qu'un plus long délai ne me portât quelque préjudice. Cependant mon incommodité me tourmentant hor-

horriblement, je me déterminai à me rendre *SALTZ-*
à *Paris*. Avant que de partir, j'écrivis au *BOURG*.
Comte de S . . . & lui exposai la situation
où je me trouvois, l'assurant toujours que je ne
resterois à *Paris* qu'autant de tems qu'il me
fraudroit pour ma guérison. Je ne sai si mes
raisons furent goûtées, ou non; tout ce que je
sai, c'est que je ne reçus point de réponse. Je
quittai *Munich* à regret. Vous êtes sans doute
étonnée, Madame, de me voir partir pour *Paris*.
pour ainsi dire, malgré moi. Je vous assure que
je fis des réflexions sur mon indifférence pour
cette Ville qui avoit toujours eu tant de charmes
pour moi, & je sentis bien que le peu de succès
que j'avois eu dans toutes mes entreprises, m'a-
voit bien dégoûté de ce séjour.

Ce fut donc pour la première fois que je fis à
regret le voyage de *PARIS*. Je m'y rendis par *PARIS*.
Strasbourg. En arrivant, je me mis encore une
fois entre les mains de *La Péronie*, qui en moins
d'un mois me tira d'affaire. Pendant ce tems,
je fis savoir mon arrivée à quelques-uns de mes
Amis, qui me tinrent compagnie jusqu'à ma
parfaite guérison. Ils m'apprirent des nouvel-
les étonnantes, dont j'avois déjà été instruit par
différentes Lettres, mais que je n'avois pu croire,
tant elles étoient peu vraisemblables. On ne
parloit plus que par millions; tel étoit *Laquais*
aujourd'hui, qui le lendemain se trouvoit
gros Seigneur. Il suffisoit de paroître dans
la célèbre rue *Quinquempoix*; pour peu que
la Divinité tutélaire vous regardât de bon œil,
vous n'en sortiez qu'avec des biens im-
mensés.

On

PARIS. On me conseilla de faire comme les autres , & d'essayer si la Fortune me seroit toujours contraire. On ne nommoit nombre de personnes qui avoient des millions actuellement , & qui avoient paru dans cette rue avec presque rien. C'étoit-là précisément ma situation. L'espérance de réussir me fit prendre la résolution de tenter fortune , aussi-tôt que je serois en état de sortir. J'y parus en effet , & je me mis sur les rangs avec ceux qui sacrifioient à la Fortune. Je commençai le mieux du monde , & sans trop savoir comment cela se fit , je me trouvai en peu de tems une somme considérable : je n'ose même vous dire à combien elle se montoit , car il falloit être absolument fou pour ne s'en pas contenter. Mais enfin , je commençois si bien ! j'aurois cru qu'il y auroit eu de la lâcheté à ne pas pousser ma pointe. Je continuai donc mon train ordinaire : mais bien-tôt je sentis que j'avois fait une lourde faute de ne pas me retirer : mes millions disparurent , à peu près de la même façon qu'ils étoient venus , c'est-à-dire , que sans savoir ni pourquoi ni comment , je me trouvai les mains vuides. Il falut nécessairement renoncer au Négoces.

Pendant que l'intérieur du Royaume étoit ainsi agité , l'Armée de France pressoit fortement les Espagnols. La Campagne de Navarre fut très heureuse. J'ai déjà eu l'honneur de vous parler de la prise de *Fontarabie* , qui fut suivie de près de celle de *S. Sébastien*. Les Impériaux de leur côté s'étoient rendus maîtres de presque toute la *Sicile* , de façon que le Roi d'Espagne paroissoit réduit à bien-tôt demander la Paix. Le Cardinal

dinal *Alberoni* ne fut point ému des avantages PARIS.
 de ses Ennemis ; il comptoit beaucoup sur l'in-
 quiétude des Bretons. Il avoit même un Parti
 formé dans cette Province , qui devoit se dé-
 clarer ouvertement pour l'Espagne , au premier
 mouvement que cette Couronne feroit sur les
 côtes de Bretagne. Le Cardinal fit faire voile au
 Duc d'*Ormond* vers cette Province , mais ce fut
 inutilement ; le Régent avoit été averti de toutes
 ces trames, & il avoit si bien pris ses mesures, qu'il
 fut impossible au Duc d'*Ormond* de rien entre-
 prendre de ce côté-là. Des Bretons mécontents
 réfugiés en Espagne m'ont cependant assuré, que
 si le Duc fut arrivé plutôt , le coup étoit im-
 manquable : toute la Province se révoltoit, & fai-
 soit assembler les Etats-Généraux pour déclarer
 le Roi d'Espagne Régent. Pour moi qui ai con-
 nu assez particulièrement tous les Chefs de ce
 Parti, je ne regardois pas le succès de cette affai-
 re avec des yeux si assurés. Ces Messieurs avoient
 beaucoup d'esprit , à la vérité, mais encore plus
 de passion ; & pour tout dire en peu de mots, ils
 jouoient gros jeu de prétendre surprendre le Ré-
 gent. La sagesse de ce Prince prévint tous
 les malheurs dont le Royaume étoit menacé :
 il envoya en Bretagne une Chambre Souverai-
 ne, dont Mr. de *Châteauneuf* étoit Président :
 il la fit soutenir par des Troupes commandées
 par le Maréchal de *Montesquiou*, & on com-
 mença à faire des recherches des auteurs de la
 Révolte. On s'attendoit à voir beaucoup de
 sang répandu ; cependant , il n'y eut que
 quelques Gentilshommes qui payèrent pour
 tous , & ils eurent la tête tranchée.

On

PARIS.

On dit que parmi ces Gentilshommes, il y en eut un qui eût pu se sauver, s'il eût voulu; mais étant sur le point de s'embarquer & voyant la Mer assez grosse, il se souvint qu'on lui avoit prédit qu'il périroit par la Mer: la crainte de périr lui fit rebrousser chemin, il fut pris, & il eut la tête tranchée par un Bourreau qui s'appelloit *la Mer*. Sujet de triomphe pour les diseurs de bonne aventure!

Outre ces quatre Gentilshommes, on en décréta plusieurs; mais comme ceux ci n'appréhendoient point la Mer, ils ne firent point difficulté de s'y exposer. Les uns se sauvèrent en Espagne; d'autres se retirèrent à *Hanover*, où le Roi d'Angleterre leur accorda asyle, sans violer pour cela l'Alliance faite avec la France, qui portoit, que les deux Rois ne donneroient point asyle dans leurs Royaumes, aux Sujets révoltés de l'un ou de l'autre. Le Pays d'*Hanover* étant Electoral, n'étoit pas compris dans ce Traité.

Il y eut beaucoup de Bretons qui se trouvèrent bien d'avoir été décrétés: la plupart quittoient peu de chose, & ils furent reçus en Espagne comme gens qui avoient tout sacrifié pour cette Couronne. Le Cardinal les fit presque tous Colonels, sans savoir s'ils avoient servi ou non. D'autres, qui avoient abandonné des biens considérables, furent assez malheureux pour être les moins récompensés.

Voilà ce qui occupoit *Paris*, dans le peu de tems que j'y passai: car dès que je me sentis en état de marcher, je partis enfin tout de bon pour me rendre en Sicile. Comme ma
santé

santé ne me permettoit pas de prendre la poste, je fis ma route à petites journées. Le premier jour je fus coucher à *Melun*, & le lendemain je dinai à *MORET*, qui est un Bourg près de *Fontainebleau*, où il y a un Couvent dans lequel on prétend qu'est Religieuse la Princesse Nègre dont accoucha la Reine *Marie-Thérèse*. MORET.

De *Moret* je passai à *Sens*, & de là à *AU-AUXERRE*. Je trouvai cette Ville en combustion, au sujet d'une aventure assez tragique. Un Boulanger voyoit depuis quelque tems la Femme d'un Pâtissier. Sa Femme lui en fit des reproches, & le menaça même de l'en punir ; mais le Boulanger, sans s'épouvanter, continua son train ordinaire. Sa Femme au desespoir, & furieusement jalouse de se voir privée de son Mari, voulut aussi en priver sa Rivale : pour cet effet, étant couchée avec lui, elle se servit d'un rasoir, & le mit en état de ne lui plus donner de jalousie. Les pauvre homme étoit fort mal, lorsque je passai à *Auxerre*. J'appris cette nouvelle par l'Hôtesse où j'étois logé, qui me la raconta avec de grandes lamentations.

D'*Auxerre* je passai à * *Dijon*, Capitale Dijon. de Bourgogne, & le Siège du Parlement & du Gouverneur de la Province. C'est dans cette Ville que s'assemblent les Etats de Bourgogne. Mr. le *Duc*, qui est Gouverneur de la Province, y préside ordinairement au nom du Roi. Le Parlement de la Province y fut établi par *Philippe Duc de Bourgogne*, & confirmé par *Louis XI.*

Mem. Tome II.

F

II

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 309.



Il y a aussi Chambre des Comptes, Cour des Monnoies, & Présidial.

Les Campagnes que l'on traverse depuis *Dijon* jusqu'à † *Châlons*, sont des plus belles: on côtoie toujours ces excellens Vignobles, qui fournissent les meilleurs vins de Bourgogne. A *Châlons* je trouvai une commodité pour aller à *Lyon*. La route est des plus belles que l'on puisse voir: on marche toujours sur les rives de la *Saône*, qui forment le point de vue le plus gracieux & le plus diversifié que l'on puisse imaginer. Je passai devant *Trevoux*, Capitale de la Principauté de *Dombes*: cette Principauté appartient à Mr. le Duc du *Maine*; ce fut feu *Mademoiselle* de France, Fille de feu *Gaston* Duc d'Orléans, qui lui en fit présent par son Testament.

De *Trevoux* on se rend en peu de jours à * *Lyon*. Avant que d'arriver à cette Ville, on trouve sur la droite le redoutable Château de *Pierre-encise*, qui sert ordinairement de demeure à ceux qui sont condamnés à une Prison perpétuelle.

LION.

LION est la Capitale du Lyonnais, sur le confluent du *Rhône* & de la *Saône*. C'est une des plus belles & des plus magnifiques Villes de France. Sa situation est charmante, ses Places sont superbes, & ses edifices tant sacrés que profanes d'une grande magnificence. L'Eglise Cathédrale de *S. Jean* est un magnifique bâtiment, d'une Architecture Gothique. On y remarque, entre autres choses, la belle Horloge qui

† Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 308.

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 306.

qui passe pour un chef-d'œuvre. Les Cha-LION.
noines portent le titre de *Comtes de Lyon*, &
sont obligés de faire les mêmes preuves que les
Chevalier de Malthe.

La Maison de Ville est un bâtiment des plus
magnifiques dans ce genre ; je ne sache que
celle d'*Amsterdam* soit au-dessus. La Pla-
ce sur laquelle elle est bâtie, s'appelle la Place
des *Terreaux* : elle est fort belle, & carrée.
C'est là que l'on voit la belle Abbaye des Da-
mes de *S. Pierre*, possédée aujourd'hui par une
Fille de Mr. le Maréchal de *Villeroy*.

La Place de *Bellecour* forme le plus beau
quartier de la Ville : elle est ornée d'une Sta-
tue équestre de *Louis XIV.*, élevée sur un piéde-
stal de marbre blanc. C'est le Maréchal de
Villeroy, Gouverneur de Lyon & du Lyonnais,
qui a fait ériger ce superbe monument, en re-
connoissance des bontés que ce Monarque lui
a toujours témoignées, & à toute sa famille.

Après la Place de *Bellecour*, on voit le ma-
gnifique Pont de pierre qui joint les deux Quar-
tiers de la Ville que la *Saône* sépare. En de-
scendant le Pont, on trouve un Quai superbe,
qui règne le long de la Rivière ; on l'appelle le
Quai de Villeroy, parce qu'il a été construit
par les ordres du Maréchal de ce nom. La fa-
mille de *Villeroy* est fort aimée & respectée dans
tout le Lyonnais : c'étoient les Seigneurs de ce
nom qui remplissoient toutes les Dignités de la
Province, dans le tems que j'y passai : le Ma-
réchal en étoit Gouverneur ; le Duc de *Villeroy*
son Fils, les Ducs de *Rets* & d'*Alincourt*
ses Petits-fils, en avoient la survivance.



Ce dernier est Lieutenant-Général de la Province. L'Archevêché étoit occupé par un des Fils du Maréchal, & l'Abbaye des Dames de *S. Pierre* par une de ses Filles.

Le Commerce de *Lyon* est très florissant. Il l'étoit beaucoup plus avant les Billets de Banque; le fameux Système a beauconp nui à ses Manufactures: cependant malgré cela, il n'y a point de Ville en France où il y ait des Négocians aussi aisés. Ils font d'un commerce fort aimable, & vivent la plupart en gens de condition: ce que je ne dis pas par rapport à la magnificence, pour laquelle il ne faut que de l'argent; mais à cause de leurs manières aisées & polies, qui désignent toujours une belle éducation.

Je me mis sur le *Rhône* à *Lyon*, pour me rendre à *Avignon*. Il y a des Villes considérables situées sur le Fleuve, qui fournissent de magnifiques points de vue. Telle est la Ville de VIENNE Capitale du Viennois, avec titre d'Archevêché. On y voit de superbes vestiges de la magnificence des Romains, qui n'épargnèrent rien pour la rendre considérable. On assure que *Pilate* y fut relégué, & on montre même une Maison à une demi-lieue ou plus de la Ville, où l'on dit que ce Préteur a demeuré. Je demanderois auparavant, s'il est bien vrai qu'il soit jamais venu dans cette Ville? Vous en croirez ce que vous jugerez à propos.

De *Vienne* je passai auprès de *Valence* & du
 LE PONT PONT S. ESPRIT. Je vis dans cette dernière
 S.ESPRIT. Ville le magnifique Pont, qui est l'admiration de
 tous les Etrangers. C'est un des plus beaux &
 des plus superbes de l'Europe. Il a 23 arcades,
 dont

dont les piliers sont fort gros, & percés en manière de portes, pour donner un cours plus libre au *Rhône* lorsqu'il est débordé. On prétend que dans les piliers qui supportent le Pont, il y a des voûtes où l'on enfermoit les Fanatiques des Cévennes. Le passage de ce Pont est défendu par une Citadelle.

Du Pont *S. Esprit*, on arrive en fort peu de tems à AVIGNON. C'est une Ville de Provence, AVIGNON. qui appartient au Pape : *Clément VI.* l'acheta de la Reine *Jeanne* de Provence, pour une somme assez médiocre. Depuis ce tems-là, elle est toujours demeurée soumise au S. Siècle. Les Papes y ont fait leur séjour pendant plus de 70 ans. *Grégoire XI.* rétablit le S. Siècle à Rome, environ l'an 1377. Depuis ce tems-là, différentes Factions s'étant élevées entre les Princes Chrétiens au sujet de l'Élection des Papes, plusieurs Antipapes y ont demeuré. L'Eglise Cathédrale est magnifique, quoique fort ancienne. Elle est dédiée à *N. D. de Doms*. *Avignon* en général est une Ville assez bien bâtie ; les rues sont larges, droites & assez bien percées. La campagne est charmante, & très fertile : rien ne m'a paru y manquer, qu'un plus grand nombre d'habitans.

Je pris la poste à *Avignon*, & je me rendis à AIX. AIX. C'est la Capitale de la Provence, avec titre d'Archevêché. Il y a aussi un Parlement, & une Université. C'est sans contredit une des plus belles Villes du Royaume. J'ai été charmé de la beauté du Cours, qui est au milieu d'une belle & grande rue, dont les maisons sont magnifiques : plusieurs belles Allées, ornées de Jets-d'eau, y



Aix.

forment une promenade tres agreable. L'Allée du milieu sert pour les gens de pied, elle est séparée des autres par une barrière qui l'environne. D'un bout du Cours on découvre la campagne, & l'autre est borné par la Ville. Du côté de la campagne ce Cours est terminé par un Jet d'eau, & une balustrade de marbre blanc à hauteur d'appui. Il y a un autre Cours hors de la Ville, qui surpasse le premier pour la grandeur, & qui ne lui cède en rien pour la beauté. L'Eglise Métropolitaine de *S. Sauveur* est remarquable par ses Fonts Baptismaux; c'est une pièce d'une structure admirable. Ce Baptistère est tout de marbre blanc, soutenu par des colonnes fuselées à l'entour des Fonts Baptismaux en façon de petit dôme. Cette Eglise a une Tour très haute, & fort estimée des connoisseurs; elle est hexagone.

Le Palais où s'assemble le Parlement, est un bâtiment d'une grande magnificence: il contient des Salles où la dorure, la peinture & la sculpture ne sont point épargnées. La grande Salle est ornée d'une tinture de velours bleu, parsemée de fleurs-de-lis d'or. Le Trône du Roi, les hauts & bas Sièges, sont couverts de pareils tapis. Les personnes qui composent le Parlement d'*Aix*, sont presque toutes de qualité, ce qui contribue beaucoup à en rendre le séjour très gracieux. La Noblesse y vit avec distinction. Outre les parties de jeu & de promenade, il y a encore des Concerts, certains jours de la semaine, où les Etrangers entrent *gratis*, les Musiciens étant payés par un certain nombre de personnes de qualité, qui se sont adonnées pour soutenir ce Concert.

Je

Je demeurai cinq ou six jours à *Aix*, après lesquels je partis pour MARSEILLE. C'est une Ville de Provence, qui a titre d'Evêché: elle est située sur la Méditerranée, ce qui la rend une des plus puissantes Villes de France pour le Commerce. C'est elle qui fait presque tout le Négoce du Levant. On la divise en *Haute & Basse Ville*. La première est le vieux *Marseille*, dont les maisons sont très sombres, les rues étroites & fort inégales. C'est dans ce quartier-là, qu'est l'Eglise Cathédrale de N. D. de la *Majour*.

MAR-
SEILLE.

La Ville basse est un très beau quartier; les rues sont larges, presque toutes tirées au cordeau, & les maisons très magnifiques, surtout celles qui bordent le Cours, qui est une des plus belles promenades du monde. Il est assez semblable à celui d'*Aix*. Ce quartier de *Marseille* doit son embellissement & son agrandissement à *Louis XIV*, qui y a fait faire des travaux dignes d'un grand Prince. *Marseille* a un Port magnifique: c'est un grand Bassin presque tout entouré de maisons, & défendu par deux Châteaux, dont celui qui est sur la droite est fort élevé & commande bien avant dans la mer: celui de la gauche contient l'Arsenal. C'est un des plus beaux que j'aye vu: il y règne un ordre qui forme un coup d'œil charmant.

C'est dans le Port de *Marseille* que se tiennent les Galères du Roi, sur lesquelles il y a grand nombre de Forçats qui font presque tout le travail: ce sont eux qui chargent & déchargent les Vaisseaux. Il y en a entre eux qui ont la liberté de se promener & de trafiquer dans la



MAR-
SEILLE.

Ville, mais ils sont obligés de payer quelque chose à un homme qui les accompagne, & de revenir le soir coucher à bord. D'autres, qui ont sur leur compte des crimes énormes, sont enchainés deux à deux ou quatre à quatre, à de grandes chaînes, qui ne les empêchent cependant pas absolument de gagner leur vie par le travail. Le grand Commerce de *Marseille*, & la richesse de ses habitans, donnent à cette Ville un certain air d'opulence, qu'on trouve rarement ailleurs. Il n'est guères d'endroit où l'on fasse aussi bonne chère, & où l'on trouve plus aisément tout ce qu'un galant homme peut souhaiter pour passer agréablement son tems : Comédies, Concerts, Jeux, Promenades, en un mot, les plaisirs de toute espèce, rendent le séjour de cette Ville très gracieux, à gens même de caractère & d'humeur tout opposée.

Les environs de *Marseille* sont magnifiques ; ils contiennent plus de 20000 petites Maisons, que les habitans du Pays nomment *Bastides*. Elles sont toutes entourées de vignes & de Jardins très beaux, ce qui rend ces habitations bien charmantes dans la belle saison. Ce fut dans ces Maisons que la plupart des habitans de *Marseille* se retirèrent pendant la dernière Peste dont la Provence a été affligée, & qui a duré assez de tems pour faire périr une grande partie des habitans de cette Ville. La désolation auroit été bien plus grande, & peut-être même auroit pénétré dans le cœur de la France, sans les grands soins que le Duc Régent apporta à ce qu'on n'entretint aucun commerce avec les *Marseillois*.

La



La Provence est en général un magnifique Pays, & un séjour très agréable en tout tems, mais principalement en Hiver. C'est précisément dans ce tems que le Ciel est le plus beau, & qu'on y voit des jours qui naturellement devroient plutôt être des jours d'Été. Je me souviens de m'être promené sur le Port de *Marseille* dans cette saison à deux ou trois heures après midi, & d'avoir été obligé de me retirer à cause de la chaleur. Je remarquai cependant, que peu de jours après il s'éleva un vent, (que les gens du Pays nomment *Mystral*) qui étoit extrêmement froid; & il m'incommoda d'autant plus, qu'on se chauffe assez mal dans ce Pays-là: tout leur bois consiste en quelques racines ou branches d'Olivier, qui ne font pas un trop bon feu. D'ailleurs, la plupart des chambres, sur-tout dans les Auberges, sont sans cheminée, de sorte qu'on est obligé de se servir de brazier, ce qui est fort incommode pour ceux qui ne sont point faits à cette façon de se chauffer.

Après avoir passé quelques jours à me promener dans *Marseille*, je pensai à m'informer de quelque Vaisseau qui fit voile pour la Sicile. Quelques recherches que je fis, il me fut impossible d'en déterrer un; il falut me résoudre de passer à Gènes, ou à *Livourne*. On m'assura que ce trajet étoit peu de chose, & que je serois rendu en peu de jours. Je fis prix pour mon passage, avec un Marchand qui alloit à *Livourne*. Le vent contraire nous arrêta quinze jours dans le Port; nous en sortimes enfin après un long tems, mais ce fut pour relâcher à *La Ciuta*, petite Ville & Port de mer de Provence.



J'attendis trois jours un vent favorable pour continuer ma route ; mais enfin voyant que c'étoit inutilement, je pris le parti de laisser mes Coffres & mes Domestiques dans le Vaisseau, & de continuer ma route par terre.

TOULON.

Le premier jour, j'allai coucher à **Toulon**, Ville de Provence, & un des plus beaux Ports de mer de l'Europe. C'est dans ce Port que sont les Vaisseaux du Roi. On y remarque le grand Arsenal de l'Amirauté de France, où *Louis XIV.* a fait faire des ouvrages dignes de lui. La Rade de *Toulon* n'est guères moins considérable que le Port, les Vaisseaux y sont en parfaite sûreté. On prétend qu'elle est assez grande pour contenir tous les Vaisseaux de la Méditerranée. La Ville de *Toulon* en elle-même est assez petite, & le commerce en seroit peu gracieux sans les Officiers de Marine. Ces Mrs. ont fait bâtir une Maison qui leur sert pour s'assembler : elle est composée de plusieurs Salles très bien ornées ; on y voit les Portraits du Comte de *Toulouse*, comme Grand-Amiral, de Mrs. les Maréchaux de *Tessé* & d'*Estrées*, & de plusieurs Généraux & Officiers de Marine. Ces Tableaux sont entremêlés de magnifique Cartes Marines. On trouve toujours dans cet endroit nombreuse compagnie, & très bien choisie : le soir, on s'assemble dans ces Salles, & on joue à toute sorte de jeux : Mrs. les Officiers de Marine font les honneurs de cette Salle, & ils s'en acquittent avec toute la grace & la politesse possible. Un Etranger y est toujours parfaitement bien reçu, & ils s'empressent à l'envi à lui faire civilité.

Vous

Vous savez, Madame, que les Alliés tentèrent de se rendre maîtres de *Toulon* pendant la dernière Guerre. Le Duc de *Savoie* se présenta d'abord devant la Place ; mais il fut bientôt obligé d'en lever le Siège, n'ayant pu être secouru par la Flotte d'Angleterre , qui étoit elle-même arrêtée par des vents contraires. D'autres attribuent la levée de ce Siège aux menaces que fit *Charles XII* , qui pour-lors étoit en Saxe, de se déclarer pour la France, si l'Armée du Duc de *Savoie* s'opiniâtroit à rester devant *Toulon*. Les Troupes du Duc se retirèrent donc, après avoir fait quelque perte de leurs principaux Officiers, entre autres du brave Prince de *Saxe-Gotha* , Frère du Duc régnant, qui fut tué en voulant reconnoître la Place.

De *Toulon* je passai à *Fréjus*, Ville sur la Mer. Elle est très ancienne, & prétend même que la plupart de ses anciens monumens ont été construits par les Romains. Tels sont les ruines d'une Chaussée qui alloit jusqu'à *Arles*, près de l'embouchure du *Rhône* ; & les restes d'un ancien Cirque , qui paroît avoir été très vaste. On dit qu'un grand Aqueduc qui est tout auprès, y conduisoit de dix lieues une assez grande quantité d'eau, pour qu'on pût donner un Combat naval dans l'enceinte du Cirque. En sortant de *Fréjus*, on trouve une longue Levée, ou Chaussée, coupée par plusieurs petits Canaux, sur lesquels il y a des Ponts, qu'on dit avoir été faits par les Romains.

En suivant cette route, je passai près d'*Antibes*, Place forte sur la mer. C'étoit autrefois un Evêché, qui a été transféré à *Grasse* dans la



ANTIBES.

la Haute-Provence. De là je passai la Rivière de *Var*, qui sépare la France d'avec les Etats du Roi de Sardaigne, & j'arrivai à *Nice* le quatrième jour de mon départ.

NICE.

NICE étoit autrefois très bien fortifiée; son Château sur-tout étoit regardé comme imprenable : aussi tint-il bon contre l'Armée de *François I.* & celle du Turc *Barberousse*, en 1543. *Louis XIV* fut plus heureux : il se rendit maître de la Ville & du Château, qu'il fit démolir entièrement : il fit aussi détruire les autres fortifications de la Ville, & la rendit en cet état à son Souverain. C'est à *Nice* que l'on commence à voir des Orangers en abondance, qui sont en plein champ, comme tous les autres arbres : ils portent également du fruit en Hiver & en Été.

Comme le tems étoit fort beau lorsque j'arrivai à *Nice*, on me conseilla de m'embarquer, pour éviter les mauvais chemins qui se trouvent dans le passage des Montagnes. Je suivis ce conseil, & je me mis dans une petite Barque, conduite par deux hommes seulement. Je me repentis bientôt d'avoir pris ce parti ; car une demi-heure après mon départ, il s'éleva un gros tems, qui pensa me faire périr, & ce ne fut que par une espèce de miracle que j'abordai à VILLEFRAN-

CHE.

VILLEFRANCHE, petit Port de Mer du Comté de *Nice*. Cette Ville n'a rien de remarquable que son Port, qui contient six Galères du Roi de Sardaigne. Ce fut là que ce Prince s'embarqua avec la Reine & toute sa Cour, lorsqu'il

qu'il alla prendre possession de la Sicile. LL. VILLEFRAN-
 MM. aiant été sacrées & couronnées à Pa- CHE.
lerme, vinrent ensuite débarquer à *Villefran-*
che, pour s'en retourner à *Turin*. Il fit une
 tempête effroyable, la nuit que je passai
 dans cette Ville. Le lendemain, le tems se
 calma; mais la Mer étant encore trop gros-
 se, je ne voulus pas me hazarder. Le jour
 suivant m'ayant paru des plus beaux que l'on
 pût souhaiter, je me mis aussi tôt en mer;
 mais ce ne fut que pour me trouver dans le
 même péril que j'a avois déjà essuyé. Les
 vents, ou plutôt tous les Diables se déchai-
 nèrent contre moi. J'eus, je vous avoue,
 cruellement peur; sur-tout lorsque vis mes
 Conducteurs perdre contenance. Cependant
 je contrefis l'homme courageux; je leur re-
 présentai, que le péril n'étoit pas si grand
 qu'ils se l'imaginoient, & qu'il ne faloit pas
 se décourager. Enfin je ne me souviens pas
 tout à fait de tout ce que je leur dis; peut-
 être même mon discours n'étoit-il pas aussi
 suivi que si j'eusse été en terre ferme. Quoi
 qu'il en soit, j'arrivai heureusement à Mo- MONACO.
 NACO, petite Ville qui appartient au Prince
 de ce nom. Le Château a vue sur la Mer;
 il est bâti dans un goût Italien, mais avec
 simplicité. Il y a dans cette Ville Garnison
 Française, qui est un détachement de la
 Garnison d'*Antibes*. Le Prince de Monaco
 Souverain de ce Pays a épousé une Princesse de
Lorraine, dont il n'a eu que des Filles. Il ama-
 rié l'aînée & l'héritière de tous ses biens, à Mr.
 le Duc de *Valentinois*, Fils de Mr. de *Matignon*.

De

SAVONE.

De *Monaco* je passai à *S. Remo*, première Ville des Etats de *Gènes*. J'y pris une barque qui me conduisit à *SAVONE*, Ville de l'Etat de *Gènes* avec titre d'Eveché. C'est une des meilleures Places de la République, & sans contredit le Port de Mer le plus assûré qu'elle ait sous sa domination. Les *Génois* y ont fait bâtir une Citadelle, avec deux Fortereſſes & plusieurs autres ouvrages, qui la rendent une Place très importante pour la République.

Je me trouvai si fort ennuyé de la Mer, que je pris des mulets pour me conduire à *Gènes*. Le deux tiers du chemin ne sont presque pas praticables; on ne fait continuellement que monter & descendre, ce qui est très fatigant. Le seul agrément que j'y aye trouvé, c'est que l'on côtoye toujours la Mer, que l'on voit couverte de Vaisſeaux, ce qui forme un fort beau coup d'œil. Lorsqu'on est à quelques lieues de *Gènes*, la route devient alors très agréable; car outre que le chemin est très uni, on voit grand nombre de Maisons magnifiques, accompagnées de Jardins faits en forme de terrasse, qui composent un Amphithéâtre des plus superbes que l'on puisse voir; ce qui continue ainsi jusqu'à *Gènes*.

GENES.

* *GENES* est une Ville Archiépiscopeale, capitale de l'Etat de *Gènes*, & la demeure ordinaire du Doge & du Sénat. C'est la plus belle & la plus magnifique Ville de l'Italie. Il n'y a pas longtems que cette République jouit de sa Liberté: ce fut le célèbre *André Doria* qui l'acquit à sa Patrie, sous le Règne de *François I.* Roi de France, à qui *Gènes* étoit soumise.

Depuis

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, p. 267.

Depuis ce tems-là, cette Ville est augmentée GENES.
de beaucoup. J'y entrai par la porte atten-
nant le *Mole*, qui est, selon moi, l'entrée la
plus propre à donner d'abord une idée magni-
fique de *Gènes*. Je fus frappé de la magnifi-
cence de ce *Mole*, & de la beauté du Port
qui est entouré de belles maisons bâties en Am-
phithéâtre. Mais rien n'est comparable à l'E-
glise de l'*Annonciade*: ce n'est par-tout, qu'or,
marbre, peintures & sculptures des plus su-
perbes. D'abord en entrant on voit deux
rangs de colonnes cannelées de marbre rouge
veiné, & incrusté de marbre blanc: les chapi-
teaux des colonnes sont entièrement dorés: ils
soutiennent une voute aussi dorée, & enrichie
de fort belles peintures; le pavé est de carreaux
de marbre à compartimens. Je n'entreprends
point d'entrer dans un plus grand détail des
beautés que renferme cette Eglise; tant de
Voyageurs en ont donné des Relations si exa-
ctes, que ce seroit répéter ce qui a été dit cent
fois.

Les rues de *Gènes* sont, à proprement par-
ler, plutôt des Galleries que des rues: on ne
voit par-tout que des édifices & des Palais de la
dernière magnificence. Le Palais *Balbi*, sur-
tout, est celui qui m'a le plus frappé. Je n'en
ai jamais vu d'aussi régulier, & dont les façades
soient aussi conformes aux règles de l'Archite-
cture; mais aussi, c'est uniquement dans cet ex-
térieur superbe que consiste toute la magnificen-
ce des maisons de *Gènes*; car que l'on entre
dans un des plus grands & des plus ri-
ches Palais, on n'y trouve pas une ame; il
sem-

GENES.

semble qu'il n'y ait point de Domestiques, & quelquefois on a bien de la peine à trouver le Maître du logis : en un mot, les grandes maisons de *Gènes* sont de vraies solitudes, excepté cependant certains jours d'Assemblée. Il s'en tient tous les soirs, tantôt chez un Noble & tantôt chez l'autre. Les apartemens sont alors magnifiquement illuminés, & on y sert avec profusion toutes sortes de rafraichissemens. C'étoit dans ces sortes d'Assemblées, & dans une mauvaise Comédie Italienne, que consistoient tous les plaisirs de *Gènes*, dans le tems que j'y étois ; ce qui faisoit qu'un Etranger avoit tout le tems de s'y ennuyer. Il se donnoit aussi très peu de repas ; Mrs. les Envoyés, qui sont ordinairement ceux qui en donnent le plus, se conforment lorsqu'ils sont à *Gènes* au génie de la Nation, qui est de ne donner ni à boire ni à manger à personne. Il n'y avoit de mon tems que l'Envoyé d'Angleterre qui ne suivoit point cet usage ; il se faisoit un plaisir d'avoir du monde chez lui.

Pendant le séjour que je fis à *Gènes*, la République élut un nouveau Doge. Je le vis arriver à la Cathédrale, pour y faire le Serment accoutumé. La marche se fit à pied : elle s'ouvrit par quelques Officiers du Doge ; ensuite huit Pages en habits de velours cramoisi galonnés d'or, précédoient le Doge, qui étoit vêtu d'une longue robe de velours cramoisi, avec une manière de bonnet quarré de même étoffe ; il avoit à sa droite le Général des Armes, & à sa gauche un autre Officier de la République :
il

il marchoit entre deux files de Cent - Suisses. GENES.
 Les Sénateurs suivoient, deux à deux, vêtus de grandes robes de velours noir. L'Archevêque vint au-devant du Doge, jusqu'à la moitié de l'Eglise; il y avoit un carreau de velours cramois pour le Doge, & d'autres carreaux pour les Sénateurs. Ils se mirent tous à genoux, aussi bien que le Doge, & après avoir fait une courte prière, l'Archevêque conduisit le Doge à l'Autel. Alors le Prélat prit le Livre des Evangiles, & le présenta au Doge: celui-ci se mit à genoux, & tenant la main sur l'Evangile, il fit serment de maintenir la République dans ses Droits & Privilèges: après quoi le Doge s'en retourna à son Palais. Il y fut complimenté par tous les Sénateurs, & couronné Doge, & Roi de *Corse*. Le lendemain il donna un très grand festin à plus de trois-cens personnes.

Le Doge de *Gènes* est un exemple vivant de l'instabilité des grandeurs humaines. La sienne ne dure que deux ans, au bout desquels on vient lui annoncer que son tems est fini, & qu'il faut quitter le Palais Ducal & se retirer dans le sien. Il faut, pour être Doge, avoir cinquante ans accomplis. Vous savez que son autorité est des plus bornées: il ne peut faire ni bien ni mal. La seule occasion où il figure un peu, c'est lorsqu'il s'agit de recevoir & d'expédier les Ambassadeurs en cérémonie.

Une autre Charge moins durable est celle de Général des Armes: elle ne peut être exercée par le même que pendant deux mois; sans doute, de peur que celui qui en est revêtu n'acquiesce trop d'autorité.

Mem. Tome II.

G

Cette

GÈNES.

Cette République étoit autrefois fort sujette à suivre les intérêts de l'Espagne, lorsque cette Couronne possédoit le Milanez & le Royaume de Naples, parce que la plupart des Nobles Gênois avoient leurs Terres dans ces Provinces : mais aujourd'hui que ces Pays ont passé sous la domination de l'Empereur, la République est obligée d'avoir de grands ménagemens pour S. M. I., sans quoi on pourroit bien mander le Doge à *Vienne*, comme *Louis XIV.* le fit à *Verfailles*.

J'étois encore à Gènes, lorsque la République envoya une Galère à *Antibes* audevant du fameux Cardinal *Alberoni*, qui, après avoir éprouvé l'inconstance de la Fortune en Espagne, passoit en Italie, dans le dessein de se retirer dans le Duché de Parme sa Patrie. La disgrâce de ce Cardinal surprit toute l'Europe, à la réserve du Duc d'Orléans Régent de France, qui en fut l'auteur. Ce Prince profita de l'intervalle que lui procuroit la Trêve à laquelle le Cardinal avoit fait consentir le Roi d'Espagne, pour négocier l'éloignement de ce Ministre. Le Duc d'Orléans, pour mieux réussir dans ce dessein, porta le Duc de Parme, Beau-père & Oncle de la Reine d'Espagne, à agir de concert avec lui pour obtenir du Roi d'Espagne l'éloignement de son Premier-Ministre. Le Duc de Parme chargea *Scotti*, son Ministre à *Madrid*, de négocier cette affaire : il y trouva d'abord des obstacles étonnans ; mais enfin les avantages qu'il promit à la Reine de la part du Régent de France, pour elle & pour ses Enfants, firent réussir la négociation. Le Cardinal fut congédié, peut-

peut-être avec plus de précipitation que ne le méritoit l'attachement qu'il avoit toujours témoigné pour la Reine, & les soins qu'il s'étoit donnés pour réveiller l'Espagne de la léthargie où cette Couronne languissoit lorsqu'il fut déclaré Premier-Ministre. Ce fut le 5 de Janvier, que le Cardinal *Albéroni* se vit tout à coup abandonné de tout le monde, & obligé de se sauver d'un Pays où il avoit paru avec plus d'autorité que le Roi même. L'ordre lui fut signifié par Don *Miguel Durand*, Secrétaire d'Etat : il étoit écrit de la main propre du Roi, qui l'avoit remis entre les mains du Secrétaire, en partant pour aller à la Chasse au *Pardo*. S. M. C. ordonnoit à son Ministre de ne plus semeler d'affaires d'Etat, de sortir de *Madrid* dans huit jours, & du Royaume dans trois semaines; & de plus, il étoit défendu au Cardinal de se trouver pendant ce tems dans aucun endroit où le Roi & la Reine pourroient être.

La disgrâce de ce Ministre devoit faire d'autant plus de plaisir à Mr. le Duc d'*Orléans*, qu'elle arriva dans un tems où le Cardinal prenoit des mesures pour s'accommoder avec l'Angleterre, où il avoit envoyé Mr. de *Seissan*, anciennement Colonel en France, depuis Lieutenant-Général en Pologne, & aujourd'hui Capitaine-Général en Espagne, pour traiter avec Mylord *Stanhope*, qui étoit pour lors à la tête des Affaires de ce Royaume. Mr. de *Seissan* s'embarqua à la *Corogne*, après y avoir été arrêté assez longtems par des vents contraires.

Lorsqu'il fut en mer, il essuya une rude tempête, qui pensa le faire

GENES. périr; mais enfin il arriva à *Londres*. Il se rendit sur le champ chez Mylord *Stanhope*, duquel il étoit fort connu. En montant l'escalier, il rencontra un Courier encore tout botté, qui descendoit. C'étoit justement le Courier de France, qui apportoit à Mylord *Stanhope* des Lettres de l'Abbé *Dubois*, depuis Cardinal, dans lesquelles celui-ci faisoit part au Mylord de la disgrâce du Cardinal *Albéroni*. Mr. de *Seissan*, qui ne savoit rien du changement arrivé à la Cour de *Madrid* pendant qu'il luttoit contre les vagues & les vents, entra chez Mylord *Stanhope*, & lui dit qu'il venoit se rendre son prisonnier, puisqu'il venoit d'Espagne sans Passeport, à moins qu'il ne voulût recevoir comme telle Carte-blanche pour la Paix qu'il lui portoit. En même tems il montra au Ministre Anglois le Plein-pouvoir qu'il avoit du Cardinal *Albéroni* pour traiter de la Paix. Mr. *Stanhope* ne l'interrompit point; mais quand il eut cessé de parler, il lui demanda s'il y avoit longtems qu'il étoit parti de *Madrid*. Mr. de *Seissan* lui ayant conté tous les retardemens survenus dans son Voyage, Mylord lui donna à lire la Lettre de l'Abbé *Dubois*. L'Envoyé d'Espagne demeura interdit à la lecture de cette Lettre: il dit ensuite au Mylord, qu'il n'avoit rien à dire à tout cela, & qu'il se remettoit à sa discrétion, pour faire de luice qu'il jugeroit à propos. Mylord lui répondit fort poliment, qu'il seroit fâché d'abuser de la confiance qu'il lui avoit témoignée en le venant trouver sans Passeport, & qu'il le laissoit le maître de retourner en Espagne; ce qu'il fit sans différer.

Op

On dit que le Cardinal *Albéroni* fut si piqué GENES.
 contre le Roi & la Reine d'Espagne, qu'il pen-
 sa à s'en venger. Pour cet effet, dès qu'il fut
 sorti du Royaume, il écrivit à M. le Régent
 pour lui demander sa protection, & pour l'assu-
 rer que s'il vouloit lui donner retraite à *Paris*, il
 lui feroit un détail des affaires les plus secretes
 de la Cour d'Espagne. Je ne crois pas quel'on
 doive ajouter foi à des bruits de cette nature, in-
 ventés à plaisir pour noircir la réputation d'un
 Ministre disgracié. Quoi qu'il en soit, l'Histoire
 vraie ou fausse fit honneur à Mr. le Régent:
 car on dit que ce Prince rejetta les offres du
 Cardinal, & qu'il se contenta de lui envoyer un
 Passeport, afin qu'il pût passer en Italie. Je
 l'y vis effectivement arriver: il débarqua dans
 les Etats de *Gènes*, où sur la foi publique, &
 sur la réception gracieuse que lui fit la Répu-
 blique en envoyant au-devant de lui, cette Emi-
 nence se croyoit fort en sureté. Mais la For-
 tune, qui étoit en train de le poursuivre, ne se
 contenta pas de sa disgrâce de la part du Roi
 d'Espagne: le Pape écrivit au Doge & au Sé-
 nat, & demanda que le Cardinal fût arrêté; ce
 qui fut exécuté sur le champ. Ainsi, en moins
 de deux mois, ce Cardinal infortuné se vit
 chassé d'une Cour où il étoit le dispensateur
 des graces, pillé & dépouillé dans la route
 de tous ses papiers, en danger d'être tué par
 les Miquelets, & enfin arrêté dans sa pro-
 pre Patrie où il arrive sur la foi publique.
 Ce sont des événemens qui demandent de la
 fermeté; aussi étoit-ce assez la vertu du Car-
 dinal *Albéroni*, & j'ai toujours admiré avec

GENES. étonnement le courage qu'il a témoigné dans ses adversités.

Après avoir séjourné quelque tems à Gènes, je passai à * *Serfane*, & de là à † PISE. C'est une Ville des Etats de Toscane, avec Université & Archevêché. C'étoit autrefois une République, qui se rendit même assez considérable dans la Mer Méditerranée. Les Ducs de *Toscane* de la Maison de *Médicis* la conquirent, & en sont demeurés les maîtres. La Ville de *Pise* contient des édifices superbes. L'Eglise Métropolitaine nommée le *Dôme*, est d'une beauté admirable. Elle est bâtie dans l'Ordre Gothique: sa voûte est soutenue par 76 colonnes de marbre; le dôme & la voûte du Chœur sont peints à la Gothique. Toute cette grande Eglise est tendue de velours cramoisi, enrichi de grands galons d'or. On voit dans cette même Eglise une Chapelle, dont l'Autel est d'une grande magnificence: le Tabernacle & le devant de l'Autel sont d'argent massif, d'un travail admirable. On fait aussi grand cas des portes de cette Eglise, qui sont toutes de fonte, sur lesquelles il y a de très beaux bas-reliefs qui représentent des Histoires de l'Ancien Testament. Près de cette Eglise est le grand Cimetière; il est environné d'une Gallerie, dont les murailles peintes à fresque représentent l'Histoire de la Ville de *Pise*. A peu de distance de ce Cimetière est le Baptistère, qui est une Chapelle bâtie en Ronde ou Dôme, soutenue par des colonnes de Granite Oriental d'une grosseur

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, p. 267.

† Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 265.

grosseur & d'une élévation extraordinaire. Le pavé & le marche-pied de l'Autel sont de pierres fort rares, mises en œuvre à la Mosaique. La Chaire du Prédicateur est de marbre blanc, d'un travail admirable.

Pise.

L'Eglise de *S. Etienne* mérite encore l'attention d'un curieux. On y voit de grandes richesses en peintures, dorures, statues de marbre; entre autres, de riches dépouilles des Infidèles. C'est dans cette Eglise que s'assemble le Chapitre des Chevaliers de *S. Etienne*, institué par le Grand-Duc Côme I. en 1561, après le gain d'une Bataille. Les Chevaliers de cet Ordre doivent être nobles de quatre races: ils font vœu de foi conjugale: ils portent une Croix rouge en forme de Croix de Malthe, qui est attachée à un ruban rouge, comme la Toison d'or; la Croix est encore brodée sur l'habit & le manteau. En sortant de l'Eglise, on voit dans la Place la Statue de bronze du Grand-Duc Côme I.

J'examinai avec attention la fameuse Tour panchée. Elle est ronde, & toute entourée de colonnes de marbre blanc, qui soutiennent des Galleries qui règnent alentour. J'ai de la peine à croire que cette Tour ait été bâtie ainsi panchée: je croirois plus volontiers que cela viendroit de quelque violente secousse ou tremblement de terre, qui sont assez fréquens dans ces Pays-là. La hauteur de cette Tour est, dit-on, de 188 pieds: on monte à la plate-forme ou terrasse qui est entourée d'un balustre, par un escalier de 193 degrés.

Les environs de la Ville de *Pise* sont très agréables. Il y a à ses portes un Bois de Cypres, dont la continuelle verdure fait plaisir. Vous savez, Madame, que c'est à *Pise* que fut conclu le fameux Traité entre *Alexandre VII.* & *Louis XIV.* dans lequel on règlâ la satisfaction que le S. Père devoit donner au Roi, pour l'affront que le Duc de *Créquy* son Ambassadeur avoit reçu à *Rome*.

FLORENCE. De *Pise* je me rendis en un jour à * **FLORENCE**, Capitale de la Toscane, & la demeure ordinaire des Grands-Ducs. On l'appelle *Florence la belle*, & ce n'est pas sans raison, car c'est une des plus grandes & des plus belles Villes de l'Europe.

L'Eglise Cathédrale est un magnifique bâtiment, & d'une très grande étendue. Le dehors est entièrement revêtu de marbre de différentes couleurs. Les dedans renferment des trésors immenses en Tableaux, Statues & autres pièces des plus curieuses. Auprès de la Cathédrale il y a une Eglise communément appelée la *Chapelle du Bapstère*, qui est aussi entièrement revêtue de marbre. L'Eglise de l'*Annonciade* est encore un édifice d'un grand goût ; on y voit de toutes parts des peintures superbes, des ouvrages en or, bronze, &c. le tout de la dernière délicatesse. Cependant, quelque riches que soient ces bâtimens, on peut dire sans exagérer, qu'ils sont peu de chose en comparaison de la superbe Eglise de *S. Laurent*. Elle est de figure hexagone

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, p. 128.
Voyez aussi p. 311.

ne : au milieu de chaque face s'élève un double pilastre de jaspe, avec un chapiteau de bronze doré qui soutient une corniche & un entablement de pareille matière ; chaque piédestal des pilastres représente des emblèmes de pierres précieuses. Dans les six angles il y a six Tombeaux d'un marbre très précieux : au-dessus de chacun de ces Tombeaux, il y a un couffin parsemé de pierreries, qui supporte des Couronnes très riches, placées au pied des Statues des Grands-Ducs. Ces Statues, qui sont de bronze doré & deux fois plus grandes que nature, sont posées dans des niches de marbre noir. Les piédestaux de six Tombeaux sont revêtus de Calcédoine & de Porphyre, sur lesquels on voit en lettres d'or les Epitaphes des Princes dont les corps y sont renfermés. Tout le reste des murs est revêtu du plus beau marbre, & de pierres précieuses, placées en compartimens ou panneaux, dont les cadres sont de bronze doré. Le grand Autel est de *Lapis Lazuli*, ou *Pierre d'Azur*, enrichie de pierreries. Ce qui frappe le plus c'est le Tabernacle, qui est d'une magnificence digne du reste. En un mot, c'est à mon avis le seul édifice que l'on puisse comparer au fameux Temple de *Salomon*, dont l'Ecriture nous fournit une description si brillante.

Tout le monde sait que ce fut le fameux *Côme de Médicis* qui jeta les fondemens de la Principauté de *Florence*, & que ce fut le Pape *Pie IV.* qui lui donna le titre de Grand-Duché. Lorsque je passai dans cette Ville, le Grand-Duc *Côme III.* vivoit encore. Ce Prince, quoique dans un âge fort avancé, conservoit encore beaucoup de vigueur.

FLORENCE. Il avoit les manières du monde les plus gracieuses, ce qui joint à ses cheveux blancs, lui attirait les cœurs & la vénération de tous ceux qui approchoient de S.A. J'eus l'honneur de lui rendre mes devoirs, un soir que je fus introduit à son Audience par son Premier Ministre. Je le trouvai seul dans la chambre : il étoit debout appuyé contre une table, sur laquelle il y avoit deux bougies. Après que je l'eus salué, il se couvrit, & m'ordonna de me couvrir aussi. Je le suppliai d'accorder au profond respect que j'avois pour S. A. de demeurer découvert : ce Prince ôta alors son chapeau, & me pressa de mettre le mien ; ce que je fis aussi tôt qu'il se fut couvert, & cela sur ce grand principe, que les Particuliers sont faits pour se tenir dans la posture que les Princes demandent d'eux. Cependant j'avouerai naturellement, que je sentoie quelque peine à parler le chapeau sur la tête à un Prince de l'âge & du rang du Grand-Duc. Ce Prince, avant que d'entrer en conversation, me demanda si je parlois Italien : je lui répondis que je le parlois un peu, mais que je ne croyois cependant pas en savoir assez pour entreprendre de parler cette Langue en présence d'un aussi grand Prince que lui. Il me répondit à cela : *Et moi j'écôrche un peu le François.* Il me fit cependant l'honneur de me parler assez longtems dans cette Langue, avec beaucoup de bonté. Le lendemain je me fis présenter à Mr. le Grand-Prince par Mr. de Tirel Gentilhomme de la Chambre. Ce Prince me reçut avec beaucoup de bonté : il se souvint d'avoir vû Mlle. de

Pöll-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 107

Pöllnitz ma Cousine auprès de feue la Reine FLORENCE.
à Berlin, & d'avoir été dans la maison de ma
Mère pendant son séjour en Allemagne : il
m'offrit sa protection, dans toutes les occasions
où je pourrois en avoir besoin. Ce Prince a
épousé une Princesse de Saxe - Lawembourg,
Veuve d'un Prince Palatin de Neubourg, Frè-
re de l'Electeur Palatin.

Le Grand-Duc Côme III. qui est mort
en 1723, avoit épousé Marguerite-Louise d'Or-
léans, Fille de Gaston de France Duc d'Orlé-
ans Frère de Louis XIII: il en a eu deux
Fils & une Fille. L'ainé s'appelloit Ferdinand
de Médicis : il est mort à Florence le 30 Octo-
bre 1713, sans avoir eu d'Enfans de Violente-
Béatrix de Bavière, qu'il avoit épousée. Le
second, aujourd'hui Grand-Duc, s'appelle Jean-
Gaston de Médicis. La Princesse se nomme
Anne-Marie-Louise de Florence : elle a épou-
sé l'Electeur Palatin Jean-Guillaume de Neu-
bourg, & après la mort de ce Prince, elle s'est
retirée dans les Etats du Grand-Duc, où elle fait
son séjour ordinaire.

Le Palais du Grand Duc est le plus superbe
édifice que l'on puisse voir. Toutes les Re-
lations des Voyageurs en font des descriptions
fort amples, mais on peut dire qu'elles sont tou-
tes bien inférieures à la réalité. La Gallerie sur-
tout est une pièce sans égale. Elle est longue d'en-
viron 400 pieds, & bordée par deux rangs de Sta-
tues & de Bustes antiques. De cette Gallerie on
passe dans plusieurs Chambres, toutes remplies
de ce que l'on peut souhaiter de plus cu-
rieux. Dans l'une on voit les Por-
traits de tous les fameux Peintres du monde,
peints



FLORENCE, peints par eux-mêmes. La seconde est ornée de Porcelaines de toute espèce : on y voit une Table de pierres précieuses de rapport, d'une grande beauté. Les autres Chambres contiennent des Tableaux, des Antiques, des Cabinets de pièces rapportées d'un travail admirable. Je fus particulièrement frappé de deux Tableaux de cire, qui sont dans l'une de ces Chambres ; ils sont tous deux d'une rare beauté : l'ouvrier a choisi pour son sujet tout ce qu'il y avoit de plus triste, car l'un représente un Cimetière, & l'autre une Ville affligée de la Peste. On ne peut regarder ces deux Tableaux, sans ressentir en même tems de l'admiration & de l'horreur.

Il y a une pièce qui fait partie de la Galerie, qui mérite d'être considérée attentivement. C'est un Salon octogone, dont le pavé est de marbre de différentes couleurs : les murs sont tendus de velours cramoisi : le plafond du dôme est revêtu de nacre de perle, ce qui fait un très bel effet. Entre toutes les raretés que renferme ce superbe Salon, rien n'est comparable au célèbre Diamant du Grand-Duc. J'en ai vu le modèle, & c'est la seule chose qu'on en montre aujourd'hui. Le Roi de Danemarck aujourd'hui régnant a été le dernier à qui le feu Grand-Duc l'a fait voir en 1709 : ce qui fait soupçonner que ce Diamant n'est plus à Florence. Bien des personnes m'ont assuré qu'il étoit vendu, & que c'étoit le Grand-Seigneur qui en avoit fait l'acquisition. Quoi qu'il en soit, ce Diamant pesoit 139 carats & demi.

Après avoir séjourné quelque tems à Florence, je

je partis pour Rome. Je passai à SIENNE *, SIENNE. Ville Archiepiscopale, qui fait partie de la *Toscane*. L'Eglise Cathédrale est bâtie toute en marbre noir & blanc. De *Sienna* je me rendis à MONTEFIASCONE, Ville & Evêché du Pa- MONTE- trimoine de S. Pierre. Mon dessein étoit de FIASCONE. passer cette Ville sans m'y arrêter, mais le mauvais tems m'obligea de demeurer à la Poste ; il tomba des neiges en si grande abondance, & il fit en même tems un vent & un froid si terrible, que les habitans me dirent que de mémoire d'homme on n'en avoit ressenti de si violent. Je n'eus pas de peine à les croire, sur-tout après ce qui m'arriva à la Poste. Le Maître me fit monter dans une grande Salle, où je trouvai deux Cavaliers, l'un Italien & l'autre Allemand ; ils venoient l'un & l'autre de Rome, & le mauvais tems les obligeoit comme moi de séjourner à *Montefiascone*. Nous nous mîmes à causer auprès du feu. Je remarquai un mouvement assez réglé, comme si on nous eût voulu bercer. Comme je n'avois jamais ressenti de tremblement de terre, je crus que c'en étoit un : mais l'Italien me dit que le mouvement étoit trop réglé, & que sûrement il provenoit d'une autre cause. Enfin après quelques momens, nous fumes convaincus que c'étoit le vent qui nous balottoit ainsi. Comme nous appréhensions avec raison de périr sous les ruines de cette maison, nous demandâmes à notre Hôte qu'il nous mît dans un endroit où du moins on ne courût point risque de la vie. Cet homme se

* Voyez le Tome II. de *Lettres*, p. 133.

MONTE-
FIASCONÉ.

se mit à rire de la peur que nous avions, & nous dit pour nous rassurer, qu'il y avoit trente ans que sa maison trembloit ainsi, sans jamais avoir été endommagée, & qu'ainsi il y avoit apparence qu'elle tiendrait encore quelque tems. Toutes ces raisons ne me persuadèrent point de la solidité de la maison; au contraire, un tremblement d'une trentaine d'années devoit, selon moi, se terminer à un écroulement prochain; & d'ailleurs ayant toujours éprouvé une fortune contraire, il étoit de la prudence de ne point aller au devant des accidens. Je pris donc le parti de descendre, les deux Messieurs de ma compagnie firent de même, & notre Hôte nous conduisit dans une maison vis à vis; mais ce ne fut que pour être plus mal. Le feu ne fut pas plutôt allumé, que la fumée pensa nous suffoquer; il falut nécessairement tout ouvrir pour avoir de l'air: mais la violence du vent ne permettant pas de demeurer longtems dans cette situation, nous fumes obligés de déménager encore une fois. Nous entrâmes dans la Ville, dans l'espérance d'y être mieux: nous tombâmes dans la plus détestable Auberge du monde: cependant nous primes le parti d'y rester, parce qu'heureusement il y avoit une cheminée qui ne fumoit point. Nous pensâmes d'abord à nous dédommager du froid que nous avions souffert dans tous ces changemens; mais comme il étoit dit que nous ne pourrions pas passer le jour sans essuyer de nouvelles inquiétudes, le feu prit à la cheminée. L'alarme se mit dans la Ville, tout le monde accourut, & heureusement on éteignit le feu en
peu

DU BARON DE PÖLLNITZ. III

peu de tems. Cela n'empêcha cependant pas le MONTE-
FIAScone. peuple de s'ameuter contre nous, & je vis le moment que nous allions être mis en prison comme Incendiaires. Nous en fumes quittes pour la peur, en répandant cependant quelque argent. En conséquence de tout ce bruit, il nous fut fait défense de faire du feu dans notre chambre; de sorte qu'il falut se contenter de celui qu'on faisoit dans la cuisine du monde la plus mal-propre.

De *Montefiascone* je me rendis à *Rome* * ROME. en un jour & demi. Tout le trajet depuis *Florence* jusqu'à *Rome* n'est que Montagnes. Les chemins qui dépendent des États de Toscane sont bien entretenus, on a tâché de les rendre les plus praticables que l'on a pu, en adoucissant les pentes des Montagnes & en faisant des Chaussées magnifiques; mais dès que l'on entre dans l'État Ecclésiastique, les chemins son effroyables, à peine peut-on s'en tirer. Je fis arrêter ma chaise à une lieue de *Rome*, sur une hauteur dont la descente conduit au *Ponte-mole*. Je portai mes yeux sur cette grande Ville, & je goûtai par avance le plaisir d'en parcourir tous les quartiers. Après avoir satisfait cette première curiosité, je continuai ma route: je passai le *Tibre* sur le *Ponte-mole*, & je suivis un chemin pavé, qui me conduisit pendant un assez long tems, entre des Jardins & des Maisons de plaisance, jusques à la célèbre Ville de *Rome*. J'y entrai par la Porte du *Peuple*; de là je passai dans la Place du même nom. Cette Place est triangulaire, & composée de

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 111.



Rome.

de deux rangs de maisons assez mal bâties; le troisième côté est un peu mieux. On y voit deux grandes rues percées en patte-d'oie, & séparées l'une de l'autre par deux belles Eglises d'égale Architecture. Au milieu de cette Place on voit le fameux Obélisque élevé par *Sixte V.*

De cette Place je me rendis à la Douane, où je fis visiter mes coffres. La façade de la Douane est magnifique; c'est un superbe portique, soutenu par de grandes colonnes de Granite Oriental. Aussi-tôt que les Commis eurent cessé de mettre toutes mes hardes sens dessus dessous, je continuai mon chemin pour me rendre à l'Hôtel du *Monte dore* sur la Place d'*Espagne*. Cette Place est peu de chose; elle forme un quarré long fort irrégulier, & entouré de maisons assez mal bâties, & elle est terminée d'un côté par une Fontaine qui sert d'Abreuvoir.

Le lendemain de mon arrivée, ma curiosité me porta à aller voir l'Eglise de *S. Pierre*. La première chose que je vis sur mon chemin en sortant de mon Hôtel, fut le Pont *S. Ange* sur le *Tibre*, qui répond au Château du même nom. Ce Pont est d'une belle largeur: des deux côtés règne une balustrade de marbre, sur laquelle on voit de distance en distance des Anges de marbre d'un travail admirable. Le Château *S. Ange* est, comme je l'ai dit, vis à vis le Pont: c'est une grande Tour environnée de bastions, qui sert de Citadelle à la Ville de *Rome*, & de retraite au Pape dans des tems de guerre ou de révolte. Il communique au Palais du *Vatican* par une longue Gallerie. A la descente du

DU BARON DE PÖLLNITZ. II 3

du Pont *S. Ange*, on suit pendant quelque ROME
 tems le *Tibre*, par un Quai qui est sur la
 gauche : de là on passe par plusieurs rues, &
 on entre dans la fameuse Place de l'Eglise de
S. Pierre, qu'on peut appeller la première
 Place de l'Univers. Le Dessin en a été don-
 né par le fameux Cavalier *Bernini*, & il a été
 exécuté tel qu'on le voit aujourd'hui par le Pa-
 pe *Alexandre VII.* Cette Place est ovale : elle
 est entourée d'une grande Gallerie, soutenue
 par 324 colonnes de pierre de taille. Le com-
 ble est orné d'une balustrade, sur laquelle on
 voit d'espace en espace les Statues des douze
 Apôtres, & d'autres Saints ; & les Armes du
 Pape *Alexandre VII.* C'est dans cette Place
 qu'on voit le fameux Obélisque que *Sixte V*
 fit élever en 1586 ; il est au milieu de deux
 Fontaines magnifiques. La Gallerie qui en-
 toure la Place de *S. Pierre* conduit des deux
 côtés au Portique de l'Eglise ; c'est un morceau
 qu'on ne peut se lasser d'admirer. En effet,
 soit que l'on considère la matière, ou l'habi-
 leté de l'Architecte qui a conduit cet Ouvrage,
 on est également surpris de l'un & de l'autre.
 Le pavé du Portique est de marbre, & le pla-
 fond de stuc doré. Il conduit sur la droite au
 grand Degré du Vatican, & il est comblé
 par une Gallerie couverte, sur laquelle le
 Pape paroît le Jeudi Saint & le jour de Pâques,
 pour anathématiser les Hérétiques, les Schis-
 matiques & les Infidèles ; & aussi pour donner
 la bénédiction au peuple, qui est à genoux
 dans la Place & dans les rues qui y aboutissent.
 La principale entrée du Portique répond à la

Mem. Tom. II.

H

grande



ROME. grande Porte de l'Eglise qui est de bronze , à côté de laquelle on voit la *Porta Santa* , qui n'est ouverte qu'aux grands Jubilés de 25 ans en 25 ans.

Quelque magnifiques que soient les dehors de ce superbe édifice , ils ne peuvent cependant point être comparés aux dedans. Ce n'est partout qu'or , argent , bronze , marbre , pierres précieuses , peintures & sculptures des plus grands Maitres ; en un mot , on voit dans cet auguste Temple les chef-d'œuvres des plus habiles Ouvriers en toute sorte d'ouvrage , & pour peu que l'on ait de goût pour les belles choses , on découvre d'instant à autre de nouvelles beautés.

Le plan de ce bâtiment est une Croix , & le milieu forme un Dôme fort spacieux & fort élevé , dont le plafond est doré & peint en Mosaïque. C'est sous ce Dôme qu'est le grand Autel , qui est un morceau unique pour sa magnificence. Il est élevé de quelques marches , & isolé. Il n'y a que le Pape , ou dans son absence le Doyen du Sacré Collège , qui puisse y dire la Messe. Quatre colonnes tortues de bronze , entortillées de pampres , supportent un Dais ou Pavillon superbe , entièrement de bronze : il est orné de bas-reliefs , & sur-tout d'Abeilles , pour désigner les Armes du Pape *Urbain VIII* , de la Maison des *Barberins* , qui a fait construire ce magnifique Pavillon. Au-dessus de chaque colonne il y a un Ange de bronze doré , haut de 17 pieds. Les corniches des colonnes sont assez larges , pour que des Enfants puissent y jouer &

DU BARON DE PÖLLNITZ. 115

& s'y promener. Sous l'Autel on voit le Tom- ROME
beau des Apôtres *S. Pierre* & *S. Paul*: on y descend par deux degrés de marbre, qui forment un fer-à-cheval. Le tout est orné de compartimens de marbre & de pierres précieuses, dont le travail surpasse encore la beauté de la matière. Ces degrés sont entourés d'une balustrade de bronze, sur laquelle on voit quantité de lampes d'argent qui brûlent perpétuellement, excepté le Vendredi Saint.

La Chaire de *S. Pierre* est vis-à-vis le grand Autel: elle est toute de bronze, & fort élevée: elle est soutenue par les quatre Pères de l'Eglise, dont les Statues colossales sont de bronze doré. Au-dessus de la Chaire il y a une gloire de bronze, qui s'élève jusqu'à la voûte; & dessous, un magnifique Autel, aux côtés duquel on voit deux Tombeaux de Papes.

J'ai déjà eu l'honneur de vous dire, que je ne ferois point un détail circonstancié de toutes les beautés que la plupart des Villes d'Italie, & *Rome* sur-tout, offrent aux yeux des curieux. Je ne pourrois que répéter ce que cent Voyageurs on déjà amplement décrit. Je passe donc sous silence divers Monumens, au fait desquels la lecture de plusieurs Voyages d'Italie vous a mis parfaitement. Je vous dirai seulement en passant, que je fus frappé de la beauté du Tombeau de la fameuse *Christine* Reine de Suède, qui après avoir fait une abdication volontaire de sa Couronne, & s'être rendue Catholique, avoit enfin fixé son séjour à *Rome*, où elle est morte. Cette Princesse a été inhumée dans l'Eglise de *S. Pierre*, & on lui a élevé un magnifique Tombeau de marbre & de bronze; on y voit le Portrait de la Reine en
H 2 médaillon,

ROME. médaillon, qui est d'une grande beauté. Acôté du Tombeau de cette Princeſſe, on voit celui de la célèbre Comteſſe *Matilde*, dont la mémoire doit être bien chère aux Souverains - Pontifes: c'eſt une des plus ſignalées bienfaitrices que l'Egliſe ait jamais eues.

Outre les dehors & les dedans de l'Egliſe de *S. Pierre*, il y a encore des ſouterrains d'une grande magnificence. On y voit pluſieurs Chapelles revêtues de marbre, dont les Autels ſont ornés de Tableaux en Moſaïque, afin qu'ils puiſſent réſiſter à l'humidité. La couverture de l'Egliſe mérite auſſi d'être vue: on monte d'abord juſqu'au Dôme par un degré bâti en pente ſans marches; on paſſe enſuite par un ſecond degré moins commode qui conduit au Globe qui comble le Dôme, & qui ſupporte ſa Croix. On découvre de cet endroit près de quarante mille de pays.

Au ſortir de l'Egliſe de *S. Pierre*, j'allai voir le Palais du *Vatican*, qui touche à cette Egliſe. C'étoit autrefois la demeure ordinaire des Papes; mais depuis quelque tems, ils lui préfèrent le Palais du *Monte-Cavallo*, dont on prétend que l'air eſt bien plus ſain. Le *Vatican* eſt très irrégulier: ce ſont pluſieurs morceaux de bâtimens attachés enſemble, qui compoſent un édifice d'une grandeur prodigieuſe, dans lequel par conſéquent il y a un grand nombre d'Apartemens. Il eſt accompagné d'un Jardin, à l'extrémité duquel il y a une Maiſon appelée *Belvedere*, à cauſe de la belle vue qu'on y découvre. Il y a dans ce Palais tout ce qu'on peut ſouhaiter de plus curieux en Tableaux

ROME. quoi on passa dans une autre chambre où l'on se mit à jouer à différens Jeux. Ce fut là que je sentis combien il m'auroit été avantageux d'être *Monsieur l'Abbé*: chacun de ces Messieurs trouva aisément à faire sa partie; pour moi, comme on ne me fit pas l'honneur de me présenter des cartes, je me trouvai fort desœuvré, & sans mon Introduceur avec lequel je m'entretenois de tems en tems, j'aurois fait une très sotte figure. Je ne jugeai pas à propos d'attendre la fin de cette Assemblée, & je fus très content lorsque je m'en vis dehors.

Le lendemain, je pris avec moi un Antiquaire, pour me servir de guide dans le dessein que j'avois de parcourir ce qu'il y avoit de plus curieux à Rome. Il me conduisit d'abord dans les Places les plus considérables. La première que je vis fut la Place *Trajane*, au milieu de laquelle on voit la célèbre *Colonne Trajane*, ainsi nommée de l'Empereur *Trajan*, qui la fit commencer; mais elle ne fut achevée qu'après sa mort. Elle est haute de 128 pieds; on monte jusqu'en-haut par un escalier de 123 degrés. Le dehors de cette Colonne est de marbre, & représente en bas-relief les principales actions de *Trajan*. C'est le Pape *Sixte V.* qui a fait relever cette Colonne, & qui a fait placer au-dessus la Statue de *S. Pierre*, au-lieu d'une Urne qui contenoit, à ce qu'on dit, les cendres de l'Empereur *Trajan*.

Mon Antiquaire me conduisit ensuite à la Place *Navone*, qui forme un quarré long, autour duquel il y a nombre de maisons, aussi irrégulières que peu magnifiques. Il y a au milieu

lieu trois Fontaines qui sont très commodes pour l'usage auquel elles sont destinées, qui est d'inonder tout ce quartier dans les grandes chaleurs, afin de donner quelque rafraîchissement aux personnes de qualité, qui viennent s'y promener en carosse. ROME.

Nous allâmes voir l'Eglise de *S. Jean de Latran*, que l'on peut regarder comme la première Basilique de la Chrétienté. Elle doit sa fondation à l'Empereur *Constantin*, qui la fit bâtir d'une magnificence extraordinaire. Elle a eu le malheur d'être brûlée deux fois; mais elle a toujours été rebâtie avec la même magnificence. Elle n'est pas à la vérité aussi grande, ni d'une Architecture aussi moderne, que l'Eglise de *S. Pierre*; mais au reste elle ne lui cède pas en beauté. Le pavé est entièrement de marbre; la voûte est soutenue par quatre rangs de colonnes d'une hauteur & d'une grosseur extraordinaire. On voit auprès de cette Eglise une Chapelle bâtie en dôme, qu'on dit être le Baptistère de *Constantin*. Ce dernier article n'est pas tout à fait sûr.

En sortant de cette Eglise, je me rendis à la *Scala Santa*. C'est un bâtiment de pierre de taille, qui n'a rien que de très commun. Trois portiques forment la façade principale: celui du milieu conduit à la *Scala Santa*, ou le Saint Degré, ainsi appelé, parce qu'on prétend que les marches de Degré sont les mêmes qui formoient l'Escalier du Palais de *Pilate*, par lequel Notre Seigneur descendit après qu'il eut été flagellé. On ne monte ce degré qu'à genoux. Il conduit à une Chapelle grillée.



R O M E.

qui renferme des Reliques précieuses , entre autres, une Image de Jésus-Christ qu'on assure avoir été peinte par les Anges. C'est à cause de cela, que cette Chapelle est appelée le *Scala Santa Sanctorum*. Il y a à côté de cette *Scala Santa* deux petits Degrés, qui servent à ceux qui ne veulent point monter le S. Degré à genoux, ou à ceux qui descendent après avoir fait cet acte de dévotion.

Après avoir vu la *Scala Santa*, mon Guide me conduisit au *Colisée*, qui est un grand Amphithéâtre bâti de pierre. On prétend que *Vespasien* fit commencer ce superbe bâtiment, & que son Fils *Titus* l'acheva. Cet Empereur y donna un spectacle de Combats d'animaux, auquel on dit qu'il y avoit cinq-mille bêtes féroces. Les dedans du *Colisée* forme une Place ovale, entourée de Tribunes & d'un Amphithéâtre, qui contenoit, suivant l'opinion de quelques Auteurs, plus de quatre-vingt-cinq-mille spectateurs. C'est grand dommage qu'un si superbe édifice n'ait pas été conservé. *Urbain VIII.* de la Maison des *Barberins* permit à ses Neveux de démolir une partie du *Colisée*, & d'en bâtir le Palais *Barberini*. Le peu qui en reste, tombe tellement en ruine, qu'il y a grande apparence que nos descendans ne connoîtront ce magnifique bâtiment que par les Estampes que nous en avons.

Le *Panthéon*, ou *N. D. de la Rote*, est le seul des bâtimens anciens qui se soit bien conservé. Il a 228 pieds de diamètre ; depuis son centre jusqu'au haut du dôme, il y a 144 pieds. *Agrippa*, Favori & Gendre de l'Empereur *Auguste*,

guste, fit bâtir ce Temple à l'honneur de tous ROM.
les Dieux ; aujourd'hui c'est une Eglise dédiée à
tous les Saints. Elle ne reçoit de jour que par
une grande ouverture qui est au milieu de la
voûte, qui, quoique peu élevée, n'est cepen-
dant soutenue par aucun pilier. Elle étoit au-
trefois entièrement revêtue de bronze, mais *Ur-
bain VIII.* le fit enlever pour l'employer à la
construction du grand Autel de l'Eglise de *S.
Pierre* : ce qui donna lieu à ses ennemis de di-
re, que ce que les *Barbares* n'avoient osé entre-
prendre, les *Barberini* l'avoient fait.

Au retour de cette course, je trouvai chez moi
Mr. le Duc de S . . . qui venoit me pren-
dre pour me mener à l'Assemblée chez Madame
de S . . . La compagnie n'étoit pas fort
nombreuse, & d'ailleurs aussi peu divertissante
que la première à laquelle j'avois été introduit.
J'y trouvai peu de Dames, toujours beaucoup
d'Abbés, & presque point de gens d'Epée. Je
compris bien que les Assemblées de *Rome* n'éto-
ient pas ce qu'il y avoit de plus amusant pour
un Etranger ; je pris le parti, & je crois que j'en
fais beaucoup mieux, de m'occuper à voir les différen-
tes curiosités de la Ville. J'allai au *Capitole*,
toujours accompagné de mon fidèle Antiquaire.
Cet édifice est composé de trois Corps de logis
détachés l'un de l'autre, dont deux forment des
ailes avancées : tous trois sont bâtis de pierre de
taille. Ils sont situés sur une Montagne, où l'on
monte par un grand degré de marbre. La Cour
de ce bâtiment forme un grand ovale, dans lequel
on descend par trois marches de marbre. Au mi-
lieu on voit la Statue équestre de l'Empereur
Marc-Aurèle, reste magnifique de l'Antiquité.



R O M E.

Du *Capitole* j'allai au Palais du Pape, appelé *Monte-Cavallo*, du nom de la Montagne sur laquelle il est situé. C'est un des Palais de *Rome* qui jouit de la plus belle vue & du meilleur air. Ce fut le Pape *Paul V.* qui le fit bâtir. Les Jardins qui accompagnent ce bâtiment ne sont beaux que par leur étendue, du reste ils ne répondent point à la magnificence de ce Palais. Après l'avoir suffisamment examiné, je retournai à mon logis, où j'avois donné rendez-vous à Mr. le Marquis *A . .* pour aller ensemble chez Mr. le Cardinal *Corfini*. Ce Seigneur tenoit Assemblée tous les soirs. Il me fit l'accueil du monde le plus gracieux. Je trouvais chez cette Eminence nombreuse compagnie, qui me plut davantage que les deux Assemblées précédentes. Le Cardinal faisoit parfaitement les honneurs de chez lui, & il avoit grand soin que tout le monde fût occupé, soit au jeu, soit à la conversation. Je lui fis ma cour assiduellement, & tous les soirs jusques à mon départ, je ne manquois pas de me trouver à son Assemblée. Le reste de la journée, j'étois occupé à parcourir les différens quartiers de *Rome*, pour y examiner ce qui méritoit le plus d'être remarqué.

Après avoir ainsi parcouru les dedans de la Ville, je voulus aussi voir les dehors. On me conduisit aux fameuses Vignes *Pamphili* & *Borghèse*, que les Italiens mettent au-dessus de tous les Jardins de l'Europe; en quoi je ne suis pas tout à fait de leur avis. Les Statues qui sont dans ces Vignes sont, à la vérité, des morceaux uniques; mais pour ce qui concerne l'Agriculture ou les Eaux, c'est peu de chose

CH

en comparaison des Jardins de France. On ROME.
trouve à l'entrée de la Vigne *Borghèse* un grand Portail de marbre, qui répond à une Allée au bout de laquelle on voit une assez grande Place, entourée d'une balustrade de marbre ornée de Statues de pareille matière. Cette Place sert de Cour à la Maison, qui n'est pas fort grande, mais qui renferme des richesses immenses en Statues & en Tableaux. Les dehors sont revêtus de bas-reliefs de marbre, entre lesquels on admire sur-tout la Statue de *Curcius* à cheval, qui se précipite dans le Gouffre.

La Vigne *Pamphili* est, à mon avis, le plus bel endroit des environs de Rome. Les Jardins ont un air de grandeur & de symmétrie, que je n'ai point remarqué ailleurs. Les dehors & les dedans de la maison sont également revêtus de bas-reliefs de marbre, d'un travail admirable. On y voit aussi des Statues magnifiques, mais la plupart un peu endommagées; & cela par une alternative de dévotion & de tiédeur d'un Prince *Pamphili*, qui a fait à ces Statues un mal irréparable. Ce Prince, dans les premiers mouvemens d'une dévotion fervente, fit couvrir de plâtre les nudités des Statues de ce Jardin; mais bientôt cette ferveur s'étant dissipée, il voulut revoir ses Statues dans leur premier état: il falut pour cela rompre le plâtre à coups de marteaux, & l'Ouvrier peu attentif en a donné qui ont considérablement gâté quelques-unes de ces Statues.

Toutes les différentes curiosités de Rome me prirent un tems assez considérable, aussi bien que les fameux Palais *Borghèse*, *Farnèse*,
C

ROME. Colonne, Palavicini, Barberini & autres, dont j'omets la description. Après m'être ainsi satisfait, je pensai à me faire présenter au Pape. Je m'adressai pour cela au Cardinal *del Giudice*, pour lequel j'avois des Lettres de recommandation, aussi - bien que pour les Cardinaux *Gualtieri* & *Ottoboni*. J'eus l'honneur d'avoir des Audiences très favorables de ces trois Eminences. Comme Allemand, je rendis premièrement visite au Cardinal *del Giudice*, qui étoit alors chargé des Affaires de l'Empereur. Après avoir attendu quelques momens dans son Antichambre, je fus introduit à son Audience par un de ses Gentilshommes. Ce Prélat étoit incommodé ce jour-là; je le trouvai en robe de chambre sur un canapé. Il se leva dès qu'il me fit entrer, & il avança quelques pas pour me recevoir. Il s'assit ensuite, & me fit asseoir dans un fauteuil vis-à-vis son canapé. L'Audience finie, il se leva & me conduisit jusques auprès de la porte de sa chambre. Je trouvai là les Gentilshommes de S. E. dont deux me conduisirent jusques à l'Escalier; un seul descendit & m'accompagna jusques à mon carosse.

Mr. le Cardinal *Gualtieri* me fit aussi un accueil très obligeant. Il me donna Audience dans son Cabinet. Après les premières civilités, il s'assit dans un fauteuil, il me fit asseoir aussi, & m'obligea de me couvrir. J'eus bien de la peine à m'y résoudre; mais enfin il falut obéir, & je demurai dans cette situation, l'espace d'une grande heure. Je fus charmé des manières de ce Prélat; c'étoit de tous les Cardinaux, celui

celui qui faisoit le moins de cas de la morgue ordinaire des Eminences. Les bontés qu'il me témoigna me portèrent à m'attacher à lui, & je lui fis ma cour très assiduellement pendant tout le tems que je séjournai à Rome. Il me fit conduire par un de ses Gentilshommes chez Mr. le Cardinal *Ottoboni*, Protecteur des Affaires de France. Je le trouvai dans son Cabinet; il étoit debout lorsque j'entrai, & il resta dans cette situation pendant tout le tems de ma visite. En me retirant, je fus accompagné de la même façon que je l'avois été chez Mr. le Cardinal *del Giudice*.

Après que j'eus rendu visite à ces trois Cardinaux, Mr. le Cardinal *del Giudice* me présenta au Pape. C'étoit *Clément XI*, de la Maison *Albani*, qui occupoit alors le S. Siège. Le Cardinal eut seul une Audience de S. S. avant que de m'introduire; après laquelle on me fit entrer. Je me mis à genoux dès la porte, suivant la coutume: ensuite m'étant relevé, j'avançai jusqu'au milieu de la chambre, où je me préparois à faire une seconde gémflexion; mais le Pape m'en empêcha, & me fit signe de la main d'avancer jusques à lui, en me disant, *Aventi, Aventi*. J'obéis, & j'avançai jusques à ses pieds: je me mis alors à genoux, & je baisai une Croix en broderie qui étoit sur les mules de S. S. Le Pape me donna sa bénédiction, & m'ordonna de me lever. Il me fit l'honneur de me parler assez longtems sur le bonheur que j'avois eu d'embrasser la Religion Catholique; il s'informa même de plusieurs particularités de ma conversion, & il parut si sensible à la grace que Dieu m'avoit faite, qu'il ne put s'empêcher d'en verser quelques larmes: II

ROME. Il me demanda ensuite des nouvelles de l'état de la Religion en Allemagne, & il fit de grands éloges du zèle que l'Electeur Palatin faisoit paroître pour la Religion Catholique. Il finit en m'exhortant à demeurer ferme dans le parti que j'avois eu le bonheur d'embrasser. S.S. me fit présent en me congédiant, de plusieurs *Agnus*, de deux petites Médailles l'une d'or & l'autre d'argent, & d'une Dispense pour manger gras en Carême.

Je demurai à Rome jusques à la fin du Carême, afin de voir par moi-même les cérémonies de la Semaine Sainte. C'est dans ce tems que la Cour du Souverain-Pontife paroît dans toute sa magnificence. S. S. partit le Mercredi de la Semaine Sainte du *Monte Cavallo*, pour se rendre au Palais du *Vatican*. La marche se fit avec beaucoup de cérémonie, & un nombreux cortège. Les Prélats & Officiers de la Maison de S. S. marchaient les premiers: ils étoient tous à cheval en grandes soutanes, ce qui véritablement faisoit un assez vilain effet, car à mon avis, les robes longues & les chapeaux détrouffés ne paroissent pas un équipage convenable pour monter à cheval. Après eux marchaient deux Palfreniers qui conduisoient un Cheval blanc richement caparaçonné: c'étoit celui que montoit S. S.; mais ce jour-là elle étoit dans une chaise à porteurs de velours cramoisi brodé d'or: elle étoit suivie d'une litière dans le même goût, & d'un carosse magnifique attelé de six chevaux gris-pommelés. La chaise du Pape étoit au milieu de deux files de Cent-Suisses. Les Chevaux-légers fermoient la marche.

marche. Ce fut ainsi que le Pape fit son En-ROME.
trée au Palais du *Vatican*.

Le lendemain qui étoit le Jeudi Saint, je priai Mr. le Cardinal *Gualtieri* de me placer de façon que je pusse voir les cérémonies de ce grand jour. Cette Eminence eut la bonté de me procurer ce que je souhaitois. Lorsque j'arrivai à l'Eglise, le Pape étoit déjà à sa Chapelle : il étoit assis sur un Trône élevé à la droite de l'Autel. S. S. avoit à ses côtés deux Cardinaux ; je remarquai qu'ils étoient assis sur des tabourets. Le Connétable *Colonne* étoit debout auprès du Pape, aiant l'Epée nue à la main. Aussi-tôt que la Messe fut finie, le S. Père descendit de son Trône, & se mit dans un grand fauteuil de velours cramoisi brodé d'or. Huit hommes de la livrée de S. S. levèrent le fauteuil jusques sur leurs épaules, & le portèrent ainsi sur la Gallerie qui est au-dessus du Portique de l'Eglise de *S. Pierre*. Le Pape étoit précédé de sa Maison, & de tous les Cardinaux, qui marchaient deux à deux au milieu de deux files de Cent-Suisses. Toute la Place de *S. Pierre*, & les rues qui y aboutissent, étoient remplies de peuple. Les Chevaux-légers de S. S. & ses Gendarmes y étoient aussi, & les Gardes à pied, tous rangés en bataille, les Officiers à la tête. Les timbales & trompettes se firent entendre, lorsque S. S. parut ; mais bientôt à ce bruit succéda un silence profond. Le Pape ordonna alors à un Cardinal de lire la Bulle d'Excommunication & d'Anathème contre les Hérétiques, les Schismatiques, les Païens, & contre tous ceux qui ne rendoient point au
S. Siè-

R O M E.

S. Siège l'obéissance qui lui est due, qui retiennent ses biens; en un mot, contre tous ceux qui mènent une vie déréglée. Pendant la lecture de cette Bulle, le Pape tenoit un cierge, ou plutôt une torche allumée: aussi-tôt que le Cardinal eut cessé de lire, le Pape se leva, c'est-à-dire, les huit hommes qui le portoient l'élevèrent un peu; alors S. S. prononça l'Excommunication à haute voix; elle jettâ ensuite dans la Place la torche qu'elle tenoit à la main, comme un symbole du foudre de l'Eglise. Quelques momens après, le Pape leva cette Excommunication, à condition cependant, que les Anathématisés se convertiroient & feroient pénitence publique de leurs fautes. Il donna ensuite sa bénédiction à tous ceux qui étoient présens, & à toute la Ville de Rome en général, ce qu'il fit en se tournant vers les trois faces de la Ville. En même tems, on tira tout le canon du Château S. Ange, les trompettes, timbales & tambours des Troupes qui étoient dans la Place de S. Pierre se firent entendre, aussi-bien que toutes les cloches de la Ville. Pendant ce tems-là, S. S. fut reportée dans sa Chapelle, où elle ôta la Tiare qu'elle avoit portée pendant toute la cérémonie; elle monta ensuite à l'Autel, où elle prit le S. Sacrement, qu'elle porta avec grande dévotion dans un Sepulcre magnifique que l'on avoit construit dans la petite Chapelle. Après cette cérémonie, le Pape se retira pour reprendre ses habits ordinaires. Il parut ensuite, accompagné des Cardinaux, dans une Salle où étoient rangés treize Prêtres de Nations différentes, habillés de longues robes blanches. S. S. leur lava les pieds.

& leur donna à chacun une Médaille & un **ROME.**
bouquet de fleurs. Cette cérémonie finie, le
Pape: suivi des treize Prêtres, passa dans une
seconde Salle, où il y avoit une table fort pro-
prement servie. Les Prêtres s'y placèrent, le
Pape & les Cardinaux les servirent. Le Che-
valier de *S. George* & la Princesse son Epouse
assistèrent à cette cérémonie: le Pape leur
parla pendant quelque tems, & sur la fin *S.*
S. leur dit en les quittant, *Je viens de laver*
des pieds, je vais à présent laver des mains.
En même tems elle présenta à laver aux treize
Ecclésiastiques, qu'elle avoit servis pendant le
diner.

Le Pape s'étant retiré, les Cardinaux passè-
rent dans une grande Salle, où ils trouvèrent
une table magnifiquement servie. Sur le soir,
le Pape & le Sacré Collège assistèrent au *Mise-*
re, qui fut chanté dans la grande Chapelle,
par la Musique de *S. S.*

Le jour de Pâques, le Pape assista à la
Grand' Messe avec tous les Cardinaux: après
laquelle *S. S.* revêtue de ses habits pontificaux,
& la Tiare en tête, fut portée comme le Jeu-
di Saint sur la Gallerie qui fait face à la Place
de *S. Pierre*, où les Troupes étoient rangées
en bataille, & le peuple à genoux pour re-
cevoir la bénédiction du Pape. Aussi-tôt qu'elle
eut été donnée, il se fit une décharge gé-
nérall de toute l'artillerie du Château de *S. An-*
ge. Le Pape se retira ensuite dans son Pa-
lais, & les Cardinaux chacun chez eux. Ce
fut ainsi que se terminèrent les cérémonies de
la Semaine Sainte, pendant laquelle j'ai re-
Mem. Tome II. I mar-

ROME. marqué que les Eglises étoient toujours si remplies de monde, qu'on y étouffoit. Je ne crois cependant pas que ce soit uniquement par dévotion, que les Italiens fréquentent les Eglises pendant ce saint tems ; l'excellente Musique qui s'y exécute , m'a paru les attirer plus que tout autre motif de Religion.

Immédiatement après la Semaine Sainte, je partis de Rome en poste, avec plusieurs Etrangers qui avoient aussi-bien que moi la curiosité de voir la fameuse Ville de **NAPLES**. Cette Ville, qui est la Capitale d'un Royaume de même nom, est située sur le bord de la Mer, qui forme une espèce de Bassin que la Ville entoure en Demi-lune. De là elle s'élève en Amphithéâtre sur des Côteaux, qui sont comblés par des Vignes & des Jardins délicieux, d'où l'on découvre le plus beau point de vue qu'on puisse imaginer. C'est sur l'un de ces Côteaux que l'on voit le fameux Château *S. Elme*, bâti par *Charles-Quint* : c'est une Forteresse qui commande toute la Ville.

Naples est le Siège d'un Archevêque. Sa Métropole est dédiée à *S. Janvier*. On conserve dans cette Eglise le Chef de ce Saint, & quelques gouttes de son sang dans une phiole de verre. On assure que tous les ans, le jour de la Fête de ce Saint, lorsque l'on approche la phiole du Chef, à l'instant le sang qui est congelé devient liquide. Ce Miracle arrive à la vue de tout le peuple de *Naples*, qui m'a paru avoir une grande dévotion pour ce Saint. On peut aisément en juger par la magnificence de son Eglise,
dans

DU BARON DE PÖLLNITZ. 131

dans laquelle on voit briller par-tout l'or, l'argent, le marbre &c. Il y a aussi des Tableaux NAPLES.
d'une grande beauté.

Le Palais du Viceroi est un des magnifiques bâtimens de l'Univers. On est également satisfait, soit que l'on s'arrête à la beauté de l'Architecture & à la disposition des Apartemens, soit que l'on fasse attention au magnifique coup d'œil que le Viceroi découvre d'un Balcon qui règne devant ses fenêtres : je n'ai jamais rien vu de si étendu, ni de si agréablement varié. Les Jardins magnifiques, le Port, l'Arsenal, les Montagnes très élevées, le terrible Mont *Vésuve*, en un mot la Ville entière de *Naples*, voilà, Madame, le point de vue du Palais du Viceroi. Celui qui l'étoit alors, étoit Mr. le Cardinal de *Schrottenbach*, peu aimé des Napolitains, qui regrettoient assez hautement le Comte de *Gallas* prédécesseur du Cardinal. Je ne sai si la haine que l'on portoit au nouveau Viceroi étoit bien fondée, car plusieurs m'avouèrent ingénument qu'il faisoit tout son possible pour les rendre heureux. Peut-être sa Cour, trop triste & peu fréquentée, ne plaisoitelle point aux Napolitains, qui aiment à voir faire de la dépense. D'ailleurs, le Cardinal paroïssoit rarement en public, & ces peuples veulent voir souvent leur Viceroi : ils aiment à le voir marcher avec la pompe qui convient à un Seigneur revêtu d'une Dignité, qu'ils regardent audeffus de toute autre ; car il faut remarquer, qu'un Napolitain ne trouve rien de comparable à la Viceroyauté de Naples. On raconte, à propos de cette opinion avantageuse qu'ils



NAPLES. ont de cette Dignité, qu'une Napolitaine, se trouvant à l'Audience d'un Roi d'Espagne, elle lui souhaita pour comble de bonheur, qu'il plût à Dieu de le faire un jour Viceroy de *Naples*.

Je trouvai à *Naples* le Prince T. . . que j'avois connu à *Vienne*. Ce Seigneur s'offrit de m'introduire dans plusieurs Assemblées, dont il m'assura que je ne serois pas mécontent. J'acceptai avec plaisir sa proposition, sur l'assurance qu'il me donna qu'elles étoient autrement composées, que celles de *Rome*. J'y fis connoissance avec plusieurs Seigneurs Napolitains, qui eurent pour moi toutes les attentions possibles: ils eurent la politesse de me conduire dans les endroits de la Ville qui méritoient d'être remarqués. Je fus charmé de la magnifique promenade que forme le Cours qui est le long de la Mer, où je trouvai nombre de carosses qui me parurent avoir un air plus François que ceux de *Rome*: à cela près qu'ils étoient tous attelés de mules, ou de très-méchans chevaux. Après la promenade, on me proposa une partie de souper, dans laquelle on me promit grand' chère & bonne compagnie. Je l'acceptai volontiers, & j'eus le plaisir de voir qu'on m'avoit tenu parole. La chère étoit des plus délicates, des Dames très aimables furent aussi de la partie. J'aurois eu un vrai plaisir à m'entretenir avec elles, mais faute de savoir l'Italien, je ne pus parler que par signes, manière de converser assez incommode pour des personnes qui n'auroient pas mieux demandé que de causer. Après le souper,

per, on proposa une partie de Pharaon. Le ^{NAPLES.} Prince T. . . s'offrit de tailler, ce qu'il fit avec tout le malheur possible : en peu de tems je lui vis perdre des sommes considérables. Je gagnai pour ma part 260 pistoles, que ce Seigneur m'envoya le lendemain, avec un grand panier de pois verts & beaucoup de fruits.

Je n'eus garde, pendant mon séjour à Naples, de ne pas aller voir le fameux Mont *Vésuve*, dont j'avois tant de fois entendu parler. Cependant, lorsque je me trouvai au haut de cette terrible Montagne, je fus très fâché d'y être venu. Je m'étois imaginé que je serois dédommagé de la peine que j'avois eue d'y monter, en voyant quelque chose de merveilleux lorsque je serois sur le sommet : point du tout. Je ne vis que de la fumée qui sortoit de plusieurs trous assez grands, auprès desquels il n'auroit pas été prudent de s'approcher. Je ne fus pas même tenté de le faire, & je m'en retournai à peu près aussi savorant que j'étois venu. Tout ce que je remarquai de singulier, ce fut que frappant du pied contre terre, j'entendis un bruit assez semblable à celui d'un tonneau vuide ; voilà tout ce que je puis vous dire du Mont *Vésuve*. Pour ce qui concerne la forme de cette Montagne, il seroit assez inutile d'en faire la description, car elle en change chaque fois qu'elle jette des flâmes. J'eus beaucoup plus de peine à en descendre, que je n'en avois eu à y monter : l'abondance de terres cuites, de pierres calcinées, de matières bitumineuses, & de cendres, ren-



NAPLES. doivent la descente si difficile, que lorsque je fus en-bas, je me trouvai fatigué au point que j'eus bien de la peine à rejoindre mon cheval. Je m'aperçus que des bottes molles que je portois étoient entièrement brulées, sans doute par le souphre & la chaux dont toute cette Montagne est composée. On me dit alors, qu'il y avoit déjà quelque tems qu'elle n'avoit point jeté de flâmes; mais que cela ne tarderoit guères à arriver, parce qu'on remarquoit qu'il se faisoit de nouveaux trous, & que la terre qui diminueoit à vue d'œil, commençoit à s'affaïsser. Un pareil voisinage me parut être d'une grande incommodité pour une Ville aussi considérable que *Naples*: cependant, les Napolitains n'en paroissent pas fort étonnés. Il est vrai que lorsque les flâmes paroissent, ce ne sont plus les mêmes hommes; ils courent en foule aux Eglises, on voit tout le monde en prières, ils promettent hautement de changer de vie: mais ils ne se croient pas plutôt en sûreté, qu'ils sont tout aussi débauchés qu'auparavant. Semblables en cela à ces Esprits-forts, qui dans le cours d'une santé parfaite paroissent mépriser la mort; & qui, lorsqu'elle fait sentir ses approches, font voir en eux des foiblesses qui démentent leur fausse bravoure.

Le lendemain, j'allai voir la grande Charreufe de *S. Martin*, dont la situation est des plus avantageuses. L'Eglise & le Couvent sont deux bâtimens superbes, qui contiennent des richesses immenses. Le Trésor & la Sacristie sont remplis d'ornemens magnifiques, de vases d'or & d'argent richement travaillés, & la plupart

DU BARON DE PÖLLNITZ. 136

part enrichis de pierres précieuses. Les Reli- NAPLES.
gieux sont logés très commodément ; ils ont
chacun une Chambre, un Cabinet, une Biblio-
thèque, & un petit Jardin.

Je me rendis ensuite à Pouzzol, où je vis Pouzzol.
un chemin, ou plutôt une Caverne d'une stru-
cture assez bizarre. Elle est taillée tantôt dans
le roc, & tantôt dans le sable. Sa hauteur est
de 30 à 40 pieds, & elle est assez large pour
que deux carosses puissent y passer de front. Ce
chemin qui est fort long ne reçoit de jour que
par les extrémités, & par un trou qui est au
milieu ; ce qui fait que dans la plus grande
partie de la route, il faut marcher à tâtons. On
a soin de crier de distance en distance, pour
avertir du côté que l'on tient ; précaution, sans
laquelle on seroit en danger de se heurter.

Après avoir passé cette Caverne, je me trou-
vai auprès de la *Grotte du Chien*. C'est une
Caverne peu spacieuse, qui a tout au plus cinq
pieds de hauteur. Il y a peu de gens qui puis-
sent s'y tenir droit. J'y vis faire l'expérience
qu'on a coutume d'y faire. On coucha un
Chien par terre : à l'instant il tomba en convul-
sion, & peu après il ne donna plus aucun signe
de vie. On le jeta pour mort hors de la Ca-
verne ; un homme le prit, & le mit devant moi
dans le Lac, qui n'est qu'à 25 ou 30 pas de la
Caverne. Le Chien reprit aussitôt ses esprits.
Après cette expérience, dont je laisse l'explica-
tion à gens plus habiles que moi, je me trans-
portai à Pouzzol, qui n'a en vérité aucun reste
de son ancienne splendeur. Je ne sais pas pourquoi
les Etrangers se font une espèce de loi d'y aller ;



Pouzzol.

on n'y voit plus que d'anciennes mazures; qui ne signifient rien.

L'envie que j'avois de voir la fameuse Ville de *Venise*, ne me permit pas de demeurer longtems à *Naples*; je n'y restai qu'autant de tems qu'il en faloit pour recevoir la réponse à une Lettre que j'avois écrite à mon arrivée au Comte de S. . . en Sicile, dans laquelle je prétextois des affaires de la dernière importance, qui m'empêchoient d'avoir l'honneur de me rendre auprès de lui aussi-tôt que je l'aurois souhaité. C'étoit à la vérité pur compliment, que cette envie que je disois avoir de le joindre au-plutôt: plusieurs personnes de mes amis me dégoûtoient extrêmement d'aller servir en Sicile. La Lettre que le Comte de S. . . m'écrivit en réponse à la mienne, mit le comble à ce dégoût: il le prit sur un ton qui me déplut, & les leçons qu'il lui plut de me donner me firent prendre la résolution de ne pas m'exposer à en recevoir une seconde fois. Je lui écrivis qu'il pouvoit disposer de ma place, & que mes affaires ne me permettoient pas de prendre si-tôt du service. Dès-lors je pris la résolution de continuer à voyager, & de tenter fortune à la Cour d'Espagne, où il y avoit déjà longtems que j'avois envie de me rendre. Vous me verrez cependant bientôt aussi heureux dans cette Cour, que dans toutes les autres.

N'ayant donc plus rien qui me gênât dans mes Voyages, je pris le parti de contenter ma curiosité. Je partis de *Naples* pour me rendre à *Venise*. Je passai avec assez de précipitation

tion



tion à travers plusieurs petites Villes du Patri-
moine de S. Pierre , dans lesquelles il n'y a
rien de remarquable , que de très mauvaises
Auberges. Je m'arrêtai à LORETTE , petite LORETTE.
Ville dans la Marche d'Ancone , dont les en-
vironns me parurent charmans. La Ville en
elle-même est fort jolie , & avantageusement fi-
tuée : elle est placée sur un Côteau , duquel
on découvre la Mer Adriatique ou le Golfe de
Venise ; ce qui forme un point de vue magni-
fique. Les habitans de *Lorette* sont tous fort
riches ; ils ne font cependant commerce que de
Chapelets , d'Images de la Vierge , & autres
choses semblables : mais le concours des Pé-
lerins qui y arrivent à chaque instant est si con-
sidérable , que la dépense qu'ils font , soit
pour se loger , soit pour faire emplette d'Ima-
ges & de Chapelets , suffit seule pour mettre les
gens du Pays fort à leur aise.

Vous savez , Madame , que l'objet du Pé-
lerinage de *Lorette* est de visiter une Chapelle
qui étoit autrefois la Maison où demuroit la
Ste. Vierge , lorsque l'Ange lui annonça qu'elle
feroit la Mère du Sauveur du Monde. On
est surpris d'abord de trouver en Italie une
Maison qui fut autrefois bâtie dans un Pays fort
éloigné de celui qu'elle habite aujourd'hui ; mais
lorsque l'on est un peu au fait de l'Histoire , on
revient aisément de son étonnement : car avant
que de fixer son domicile dans la Marche d'*An-
cone* , cette Maison a changé plusieurs fois de
demeure. Premièrement , de *Nazareth* qui est
vraiment son Pays natal , elle fut , dit on , trans-
portée par des Anges en *Dalmatie* , où elle

LORETTE. demeura pendant trois ans. Après ce terme, ces mêmes Anges l'enlevèrent une seconde fois, & l'apportèrent dans le Territoire de *Recanati* dans la Marche d'*Ancone*. Mais comme on n'entendoit parler tous les jours que de meurtres & de brigandages dans ce quartier-là, les Anges allarmés d'un pareil voisinage enlevèrent la Maison une troisième fois, & la placèrent à quelque peu de distance de l'endroit où elle est à présent. Mais elle n'y resta pas longtems ; car deux Frères à qui appartenoit le terrain sur lequel se trouvoit alors placée cette Maison, disputant avec chaleur à qui en seroit le maître, les Anges terminèrent bientôt le différend en transportant le bâtiment pour la quatrième & dernière fois ; ils le posèrent dans l'endroit où on le voit aujourd'hui. Pour faire honneur à cette Maison, peut-être aussi pour tâcher de la fixer dans ce dernier domicile, on a eu soin de bâtir un Eglise fort magnifique, au milieu de laquelle elle est enfermée. Les murailles de l'Eglise sont revêtues de marbré blanc, travaillé en bas-relief par les plus habiles Ouvriers de ce pays-là : on y voit toute l'Histoire de la Ste. Vierge. On voit aussi entre de doubles colonnes d'Ordre Corinthien, deux rangs de niches les unes sur les autres ; on a placé dans celles d'enbas les Statues des Prophètes, & au dessus celles des Sibylles ; le tout est d'un travail admirable. La Maison de la Vierge que l'on appelle communément la *Santa Casa*, m'a paru être bâtie de brique. Elle est beaucoup plus longue que large. Elle est séparée en deux parties inégales par un Autel : c'est dans la plus

plus petite partie que l'on voit la Statue miraculeuse de la Vierge. Elle est debout dans une niche, portant l'Enfant *Jésus* sur le bras droit. La Mère & l'Enfant ont chacun sur la tête une triple Couronne d'or, enrichie de pierreries. Tout l'habillement consiste dans une longue mante de brocard d'or, brodée de perles & de diamans. Le Sanctuaire est éclairé par plusieurs lampes d'or massif : d'une grandeur prodigieuse : il y en a une entre autres, remarquable par sa grandeur & par la richesse du travail, qui a été envoyée à *Lorette* par la République de *Venise*, pour accomplir le Vœu que cette République avoit fait pendant le tems d'une Peste, qui ravagea cruellement une grande partie de l'Etat Venitien.

Pour ce qui est du Service divin, on peut dire qu'il se fait à *Lorette* avec la dernière exactitude. Rien aussi n'est plus édifiant, que de voir avec quelle dévotion des Pèlerins de tout Pays viennent visiter *la Santa Casa* : ils n'y entrent qu'à genoux, & ils en baissent dévotement les murailles, aussi-bien que la cheminée dans laquelle on prétend que la Ste. Vierge faisoit la cuisine. Ils font aussi toucher des Chapelets & des Images à une Ecuelle, que l'on dit être la même qui servoit à mettre la soupe de la Ste. Vierge.

En sortant de l'Eglise, on me conduisit dans une grande Salle, où je vis des richesses immenses. Il y a dix-sept grandes Armoires toutes remplies de pierreries, de vases la plupart d'or, ou d'une matière plus précieuse que l'or même. Je vis aussi dans cette même Salle les différens habits de la Vierge :

LORETTE. il y en a pour lui en faire changertous les jours: je n'ai jamais rien vu de si riche. Après que j'eus bien examiné cette riche Garderobe, j'allai voir le Palais, qui est peu éloigné de l'Eglise. C'est un bâtiment fort spacieux. On m'en fit voir le Gardemeuble, dans lequel on conserve des tapisseries superbes. J'allai ensuite voir l'Arseal, qui est peu considérable.

Après avoir entièrement satisfait ma curiosité à *Lorette*, j'en partis pour prendre la route de *Bologne*. Je passai aux portes d'*Ancone*, qui est un Port de mer des Etats du Pape, où je ne m'arrêtai point, parce qu'on m'avoit averti qu'il n'y avoit rien de remarquable à voir.

FANO. J'allai dîner à *FANO*, petite Ville assez jolie, dans laquelle je vis un Arc de triomphe à trois portes, dont les Inscriptions étoient absolument effacées. Je ne trouvai personne assez instruit pour me mettre au fait de ce morceau, qui me

PESARO. parut être fort ancien. De là je passai à *PESARO*, petite Ville peu éloignée de la Mer, & très renommée pour la fertilité de son terroir. Il y a une Place assez grande, au milieu de laquelle on voit une magnifique Fontaine. Cette Ville & tout le Duché d'*Urbain* fut réuni au S. Siège sous le Pontificat d'*Urbain VIII*: ce fut en mémoire de cet événement, que l'on fit élever la Statue de ce Pape, qui se voit encore aujourd'hui dans la grande Place.

RIMINI. De *Pesaro* je me rendis en un jour à *RIMINI*, Ville Episcopale, située autrefois sur le bord de la Mer; mais depuis bien du tems elle ne jouit plus de cet avantage, la Mer s'en est retirée à plus d'un demi-mille. *César* en fit autrefois

DU BARON DE PÖLLNITZ. 141

tresfois sa première conquête , au commence- RIMINI.
ment de la Guerre civile. L'Empereur *Auguste*
l'embellit d'un Arc de triomphe , qu'on y voit
encore aujourd'hui. On voit aussi les ruines
d'un Amphithéâtre , & un Pont de marbre bien
conservé , sur lequel deux Inscriptions font voir
qu'il a été construit par les Empereurs *Auguste*
& *Tibère*. Depuis *Rimini* jusqu'à *Bologne* , je
n'ai rien vu de remarquable.

* *BOLOGNE* est une Ville Archiépiscope, BOLOGNE.
& la seconde de l'Etat Ecclésiastique. On l'ap-
pelle communément *Bologne la grasse* , à cause
de la fertilité de son terroir. Elle étoit autre-
fois indépendante du S. Siège , & elle ne s'y est
soumise qu'à des conditions très avantageuses
pour elle. Elle a droit , entre autres , d'avoir
toujours à *Rome* un Auditeur de *Rote* & un Am-
bassadeur , ce qui est exactement observé. Le
Pape de son côté y a un Légat ; c'est toujours
un Cardinal qui est chargé de cet emploi. Il
y est logé dans un Palais , antique à la vérité ,
mais fort spacieux , & dont les apartemens sont
commodément distribués. On remarque au-
dessus du portail de ce Palais une Statue en
bronze , que l'on regarde comme un chef-d'œu-
vre de l'Art ; elle pèse , dit on , onze mille li-
vres : elle a été élevée en l'honneur de *Grégoire*
XIII. A côté de cette Statue on voit celle de
Boniface VIII. , qui a son mérite.

Pour ce qui est des mœurs des habitans de
Bologne , je ne puis qu'en faire l'éloge. Ils ont
pour les Etrangers toute la politesse & toutes les
attentions , que l'on peut souhaiter. La No-
blesse

* Voyez le Tome II. des *Lettres* , p. 101. & 252.



BOLOGNE.

blesse y est nombreuse, & vit d'un plus grand air & avec plus de liberté que dans aucun autre endroit de l'Italie; & pour dire en un mot ce que je pense de cette Ville, ce seroit la seule où je voudrois demeurer, si j'avois à m'établir en Italie.

Après y avoir séjourné pendant quelque tems, je partis pour *Venise*, dans un bateau que l'on appelle *le Messager*, qui part de *Bologne* tous les matins, ou du moins, plusieurs fois dans la semaine. C'est la plus détestable voiture, dont un honnête-homme puisse se servir; cependant il falut bien en passer par-là. Mais à peine étions-nous en train d'aller, qu'à quelques milles de *Ferrare* l'eau se trouva trop basse: on fit mettre pied à terre à tous ceux qui étoient dans le bateau, on mit les bagages sur des chariots, & on nous fit monter dans des espèces de carosses, à peu près semblables aux coches de France. Je sentoïis une grande répugnance à monter dans cet équipage, dont tout l'extérieur ne promettoit rien de bon: le Cocher paroïssoit avoir un peu de vin dans la tête, & les chevaux qu'il avoit à gouverner étant extrêmement vifs, auroient eu besoin d'un Conducteur qui eût été un peu de sens rassis. Cependant, n'ayant pour-lors d'autre ressource pour continuer ma route que de me servir de cette voiture, ou de faire à pied tout le reste du chemin, je suivis l'exemple de ceux qui avoient été obligés, aussi-bien que moi, de descendre du bateau, & nous montâmes tous courageusement dans le carosse qu'on nous avoit amené. Nous partîmes d'un train, qui me donna de terribles inquiétudes pendant toute la route: cependant notre Cocher se tira adroitement des endroits les plus difficiles, & nous

rou-

roulames assez heureusement jusqu'à *Ferrare*. BOLOGNE.
 Mais nous n'eumes pas fait deux pas dans la
 Ville, que notre Conducteur, voulant apparemment faire montre de son habileté, fit doubler le pas à ses chevaux, précisément dans le tems que nous allions tourner dans une rue : les chevaux ainsi excités tournèrent avec une telle impétuosité, qu'ayant pris le tournant un peu trop court, une roue de derrière passa par dessus une borne assez haute, & la voiture versa si lourdement, que les deux personnes qui étoient assises à la portière furent tuées sur le champ ; les autres furent dangereusement blessés. Pour moi, j'en fus quitte pour un coup à la tête, qui fut cause que j'eus une joue enflée pendant sept à huit jours. Mon Valet de chambre, qui étoit vis-à-vis de moi dans le caroff, eut le poignet démis. Enfin, de huit personnes que nous étions, il n'y en eut pas un seul qui n'eût sujet de se plaindre. Ce qui m'étonna le plus, ce fut d'avoir été le moins maltraité : c'est peut-être la première fois que j'ai trouvé quelqu'un plus malheureux que moi. Ma joue enflée m'empêcha de me promener dans * *Ferrare*, comme je l'aurois souhaité ; c'est pourquoi, sans perdre de tems, je fis changer mes hardes dans une barque qui me porta jusqu'à † *VENISE*, où *VENISE* j'arrivai à minuit.

Je gardai la chambre quelques jours, pour me rétablir de ma chute ; & dès que je fus en état de sortir, je me mis à parcourir les différens quartiers de la Ville, tant à pied, qu'en

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 121.

† Voyez le Tome II. des *Lettres*, pag. 69

VENISE.

qu'en Gondole. Cette dernière façon de voyager, quoique très douce, ne laisse pas d'effrayer les personnes qui n'y sont pas accoutumées, on se croit souvent en danger de se noyer, surtout lorsqu'on tourne d'une rue dans une autre : il semble toujours qu'on aille se précipiter dans le Canal, ce qui en effet pourroit fort bien arriver avec des gens moins habiles que les Gondoliers de *Venise* ; mais ceux-ci sont si adroits, que l'on n'entend jamais parler d'aucun malheur.

La première chose que j'allai voir, fut la fameuse Eglise dédiée à *S. Marc* Protecteur de la République. La façade est ornée de cinq Portiques, dont celui du milieu est plus grand & plus large que les autres ; il est comblé par quatre Chevaux de bronze, que l'on dit avoir autrefois appartenu à un Char du Soleil, qui servoit d'ornement à l'Arc de triomphe que le Sénat de *Rome* fit élever à l'Empereur *Néron*, après la victoire que ce Prince remporta sur les Parthes. L'Empereur *Constantin* les fit ensuite transporter à *Constantinople*, d'où les Venitiens les rapportèrent chez eux, après qu'ils se furent rendus maîtres de cette Ville. Outre ces quatre Chevaux, la façade de l'Eglise est encore ornée d'autres Statues. Le toit est composé de plusieurs dômes, sur lesquels on voit de fort belles Croix. Le dedans de l'Eglise est magnifique ; les murailles sont entièrement revêtues de marbre ; le pavé est aussi de marbre, parfaitement travaillé en Mosaïque ; la voûte est pareillement revêtue de Mosaïque.

J'allai de là au Palais du Doge, dont l'Architectu-

lecture me parut fort irrégulière. La Salle où ^{VENISE.} s'assemblent les Nobles est d'une grandeur prodigieuse. Le Trône du Doge est placé à une des extrémités ; il est plus haut que le reste, de quelques marches : les Nobles s'assèment sur des bancs qui sont face au Trône, & qui forment onze Allées assez larges pour qu'une personne puisse y passer commodément. Le Trône & les Sièges des Nobles sont très simples. Toute la beauté de cette Salle consiste dans plusieurs Tableaux, qui méritent d'être remarqués. L'un représente la Conquête de *Constantinople* par les Venitiens. On voit d'un autre côté l'Histoire du Pape *Alexandre III*, & de l'Empereur *Frédéric Barberousse* ; avec plusieurs Portraits de différens Doges.

C'est devant le Palais du Doge, que les Nobles se promènent ordinairement, dans la grande Place que l'on appelle le *Broglia*. Cette promenade, quoique sans couvert ni verdure, est cependant très agréable, à cause du voisinage de la Mer, que l'on ne perd point de vue ; ce qui forme un coup d'œil des plus gracieux. Le concours de Vaisseaux, Galères & Gondoles qui vont & viennent, présente un spectacle d'autant plus amusant, qu'il est très varié. Outre cela, on a encore l'agrément de découvrir plusieurs petites Iles, que l'on n'a dit n'être habitées que par des Religieux, qui y ont des Eglises & des Couvens magnifiques. Au bout de cette Place du côté du grand Canal, il y a deux belles Colonnes de marbre, sur l'une desquelles on voit les Armes de la République, qui sont un Lion ailé ; sur

Mem. Tom. II.

K

la

VENISE. la seconde, on a placé la Statue de *S. Théodore* ancien Patron de la République.

Je n'eus point l'honneur de voir le Doge, c'est pourquoi je ne vous en dirai rien, si-non qu'il me paroît que c'est un Prince imaginaire, & vraiment le premier Etclave de la République. Il n'a pour tout relief, que d'être à la tête du Sénat & des Nobles dans toutes les Assemblées & Cérémonies; du reste, son crédit, s'il en a, est extrêmement borné. La Cérémonie dans laquelle il paroît dans tout son lustre, est celle qui se célèbre tous les ans à *Venise* le jour de l'Ascension. Le Doge, à la tête du Sénat & de toute la Noblesse, monte un Vaisseau superbe nommé le *Bucentaure*; & lorsqu'il est un peu avancé dans le Golfe, il jette un Anneau d'or dans la Mer, en disant: *Mer, nous t'épousons, pour marque du vrai & perpétuel domaine que la République a sur toi.* En effet, les Venitiens regardent la Mer Adriatique comme un bien qui leur appartient en propre.

Les Nobles Venitiens sont aussi scrupuleux en matière de Politique, que les Romains d'aujourd'hui en matière de Cérémonies. Leur scrupule va jusqu'à rompre tout commerce avec une personne, qui fréquente quelque Ambassadeur. J'en fis l'expérience par moi-même. Comme j'avois connu Mr. de Q. . . . à la Cour du Roi d'Angleterre à *Hanover*, & Mr. G. . . . à la Cour de *Vienne*, je crus que les voyant de retour à *Venise*, je ne pouvois mieux faire pour m'introduire dans les bonnes maisons, que de leur rendre visite. J'y allai, & je fus reçu de

de ces Messieurs avec toute la politesse possible. VENISE.
 Dès le lendemain, ils me rendirent visite; & je
 compris dans le cours de la conversation, qui ne
 fut pas fort longue, que l'on avoit remarqué que
 j'étois fort assidu chez Mr. l'Ambassadeur de l'Em-
 pereur; & moi de mon côté je leur fis sentir, que
 je n'étois pas d'humeur à leur faire le sacrifice
 de la Maison de l'Ambassadeur. C'étoit alors
 le Comte de *Colloredo*, chez qui on voyoit tous
 les soirs tout ce qu'il y avoit de plus distingué en-
 tre les Etrangers qui se trouvoient à *Venise*. Il
 avoit avec lui la Comtesse de *Colloredo*, que vous
 avez vue sans doute chez Mr. de *Blaspiel* son Frè-
 re, lorsqu'elle étoit Veuve du Comte de *Colonitz*.
 L'Ambassadeur & son Epouse recevoient parfaite-
 ment les personnes qui venoient chez eux; aussi
 y avoit-il tous les jours très bonne compagnie.
 J'y fis connoissance avec la Marquise de R. . .
 Fille de la célèbre Mad. de M. . . Cette Dame,
 après avoir quitté la Cour de France, sa famil-
 le, & avoir parcouru différens Pays, avoit en-
 fin fixé son domicile à *Venise*. Je fus touché
 sensiblement de voir qu'une Dame qui a dû être
 très aimable, ait été réduite par une inquiétude
 naturelle, & peut-être héréditaire, à mener une
 vie aussi ambulante.

Pendant le séjour que je fis à *Venise*, Mr.
 le Prince héréditaire de *Modène* vint y passer
 quelques jours. Les Venitiens lui donnèrent
 plusieurs Fêtes, qui me procurèrent le plaisir
 de voir les Dames Venitiennes dans tous leurs
 atours: sans cela, je serois parti sans en avoir
 vu une seule. La jalousie des Maris les tient
 presque toujours renfermées; il n'y a que dans



VENISE. le tems du Carnaval, ou de quelques Fêtes; qu'il est possible de les voir. Le séjour du Prince de *Modène* fit donc naître à *Venise* une espèce de Carnaval, qui donna à la Ville un air de gaieté qu'elle n'a point ordinairement. Je fus surpris de la magnificence des Dames, sur-tout par rapport à la quantité des pierreries; car le reste de l'ajustement avoit je ne sai quoi d'extraordinaire, qui se trouve toujours dans la parure des Italiennes. Elles furent très assidues aux Bals que l'on donna au Prince, qui de son côté dut être content de l'empressement que la République témoigna pour le bien recevoir. On lui donna aussi un petit Divertissement que l'on appelle *Regatte*; c'est une Course de petites Barques, qui forment un spectacle assez divertissant. On les divise en quatre Quadrilles, qui sont distinguées les unes des autres par de petites bannières, ou étendarts, de différentes couleurs: chaque Quadrille est conduite par une grande Barque richement dorée, & enjolivée de fort belles peintures. Les Matelots qui montent ces équipages sont toujours vêtus d'une façon très galante. Ces Quadrilles, à l'envi l'une de l'autre, cherchent à gagner un Prix, qui est destiné pour celle qui arrive la première. La Prince de *Modène* parut prendre assez de plaisir à cette Fête. Il partit de *Venise* quelques jours après. Je pensai aussi à continuer mon Voyage d'Italie, & je me fis conduire à *Padoue*, par les mêmes Gondoliers qui m'avoient servi pendant mon séjour de *Venise*.

* P A

* PADOUE est une Ville Episcopale, célèbre par son Université, & plus ancienne, dit-on, que Rome & Venise. On croit qu'elle a été fondée par Antenor Prince Troyen, dont le Tombeau se voit encore dans cette Ville. Son terroir est extrêmement fertile, & c'est de-là qu'est venu le proverbe, *Bologne la grasse, mais Padoue la passe*. Pour ce qui est de l'extérieur de la Ville, ce que j'en ai vu, à la vérité en la parcourant assez rapidement, ne m'en a pas donné une grande idée : je n'ai remarqué par-tout qu'une grande mal-propreté, un pavé mal en ordre, & des maisons d'un goût pitoyable. Il y a cependant quelques Palais assez beaux. Mais ce que j'ai trouvé vraiment magnifique, ce sont les Eglises de S. Antoine & de Ste. Justine.

La première, où repose le Corps de S. Antoine, est revêtue de bas-reliefs de marbre blanc, sur lesquels sont représentés les principaux Miracles du Saint. L'Autel est richement orné; il est éclairé de trente-neuf grosses lampes d'argent, qui brûlent nuit & jour.

L'Eglise de Ste. Justine est bien au dessus de celle de S. Antoine, pour la magnificence; c'est une des plus belles Eglises de toute l'Italie. Le grand Autel est un ouvrage fini dans toutes ses parties; il est entièrement de marbre, de même que vingt-quatre Autels qui sont dans la même Eglise. Tous ces Autels sont chacun d'une Architecture particulière. Le Chœur est entouré de bancs, qui sont ornés de bas-reliefs, sur lesquels sont représentés les

K 4

Pro-

* Voyez le Tome II. des Lettres, p. 121.

PADOUE. Prophéties de l'Ancien Testament touchant J. C. & leur accomplissement dans le Nouveau. A côté de l'Eglise on voit un Monastère qui est très vaste ; il a six Cloîtres, plusieurs Cours, & nombre de Jardins d'une grande magnificence. J'allai voir ensuite la Salle de l'Hôtel de Ville, qui est une des plus grandes de l'Europe ; elle a deux-cens-cinquante-six pieds de large. La voûte est assez belle, & d'un travail hardi ; elle n'est soutenue par aucun pilier. Cette Salle a le défaut d'être très peu éclairée : je ne sai ce qui empêche qu'on ne lui procure du jour, car elle est située de façon à pouvoir être éclairée à peu de fraix.

De Padoue je me rendis à Modène par Ferrare & Bologne. Comme le territoire de Padoue est très marécageux, les chemins sont affreux. J'eus toutes les peines du monde à arriver à Ferrare, où je pris l'eau, dans l'appréhension d'avoir d'aussi mauvais chemins à essuyer jusqu'à Bologne. Je partis pour Modène le même jour de mon arrivée à Bologne. La route est fort aisée, & le Pays très agréable à parcourir : les yeux trouvent à chaque instant de quoi se satisfaire.

MODENE. MODENE est la Capitale du Duché du même nom. Ce fut dans cette Ville que Marc-Antoine assiégea Brutus, après le meurtre de César. Les Ducs de Modène sont de la Maison d'Est, & relèvent de l'Empire. J'eus l'honneur de faire ma cour au Duc régnant, qui me fit l'accueil du monde le plus obligeant. Il portoit encore le deuil de l'Impératrice Léonore, Mère de l'Empereur. Ce Prince me reçut debout :

Il me fit aussi

aussi-tôt après que je l'eus salué, il se couvrit, & *MODÈNE* m'obligea absolument de me couvrir aussi. Il me parla avec bonté, pendant assez de tems. Je sortis assez satisfait de l'Audience que j'avois eue.

Comme je n'avois pas dessein de séjourner longtems à *Modène*, je ne fis précisément que donner un coup d'œil dans les différens quartiers de la Ville, dans lesquels je ne trouvai aucun bâtiment, ni sacré, ni profane, qui mérite l'attention d'un Voyageur. Les rues de *Modène* sont étroites, sales & mal pavées : la rue du Cours est la seule qui soit un peu agréable. Le Palais du Duc sera grand & magnifique, lorsqu'il sera achevé : ce que j'en ai vu sur pied, fait concevoir de grandes idées du reste du bâtiment. Les Apartemens du Duc sont vastes, & richement meublés. On en préparoit un pour Mlle. de Valois, Fille du Duc d'Orléans, Régent, aujourd'hui Princesse de *Modène*, que l'on espéroit d'avoir bientôt pour Souveraine ; on mettoit tout en œuvre pour lui faire une réception digne de ce qu'elle étoit, & de ce qu'elle alloit être. Cette Princesse aura eu besoin de tout son esprit, pour se faire au genre de vie de la Cour de *Modène* ; car il n'est rien de si tranquille : on peut même dire qu'on y respire un certain air qui inspire la mélancolie, sur-tout lorsque l'on quitte une Cour aussi brillante que celle de France. La vie de la Cour de *Modène* est une vie de Communauté ; on s'y lève matin, on va à la Messe, & on dîne de bonne heure ; après le dîner, on fait un tour de promena-



MODÈNE,

de : sur le soir, on joue pendant quelques tems ; on soupe à huit heures, & à dix heures on est couché. Voilà, Madame, le train ordinaire de la Cour de *Modène* ; du moins, c'est ainsi que l'on y vivoit lorsque j'y passai : peut-être que l'arrivée de la Princesse aura changé quelque chose à cette ennuyeuse uniformité de vie, qui ne convient guères à une Cour de Souverain.

REGIO.

De *Modene* je me rendis à REGIO. Ville & Evêché entre *Parme* & *Modène*. Cette Ville est célèbre par ses Foires, que l'on dit avoir quelque ressemblance avec nos Foires de *Frankfort*, & de *Leipzig*. On m'a dit que pendant la tenue de ces Foires, il y avoit toujours un magnifique Opéra dans cette Ville.

PARME.

De *Regio* je pris la route de PARME, Ville Episcopale & la Capitale du Duché de ce nom. L'Eglise Cathédrale est magnifique ; les connoisseurs font sur-tout grand cas des peintures du Dôme. Pour ce qui est du reste de la Ville, elle m'a paru grande & fort bien bâtie. Ses habitans sont polis, nobles, & pleins d'esprit. La Noblesse y est assez nombreuse ; mais elle vit si fort à l'Italienne, qu'il est difficile de lier commerce avec eux.

La Cour de *Parme* n'est guère plus gaie que celle de *Modène*. Je fus parfaitement bien reçu du Duc alors régnant ; c'étoit *François Farnèse*, qui par une Dispense, dont on voit peu d'exemples dans l'Eglise Catholique, avoit épousé la Veuve de son Frère. Cette Princesse s'appelle *Dorothée de Neubourg* ; elle est Sœur de l'Electeur Palatin, & a eu de son premier maria-

ge

DU BARON DE PÖLLNITZ. 153

ge *Elisabeth Farnèse*, aujourd'hui Reine d'Espagne. Le second mariage a été stérile, & le Duc François, par sa mort arrivée le 22 Février 1727, a laissé son Duché à son Frère *Antoine Farnèse*, qui a épousé *Henriette*, Princesse de *Modène*. Comme il y a lieu de croire que ce Mariage sera stérile, ce sera à cet *Antoine* que finira la fameuse Maison de *Farnèse*, qui doit son élévation à *Paul III*. Ce Pape, peu après son exaltation au Pontificat, donna l'Investiture des Etats de *Parme* & de *Plaisance* à *Louis Farnèse* son Bâtard, qui épousa une Bâtarde de l'Empereur *Charles-Quint*. Cette double Bâtardise n'a point empêché que les premières Maisons de l'Europe ne se soient alliées avec cette Famille.

Je demeurai trois jours à *Parme*, après lesquels PLaisance
je continuai ma route. Je passai par PLAISANCE, Ville ainsi nommée à cause de la beauté de son séjour. Cette Ville, & tout le Pays qui la sépare d'avec la Ville de *Parme*, est ce que la Nature a formé de plus beau. Il y a un fort beau Château, & une Place magnifique où est le Palais de la Justice. Les maisons sont assez bien bâties, mais peu élevées; il est vrai qu'il seroit inutile de leur donner plus d'élévation: les habitans sont en si petit nombre, qu'il semble que l'on soit dans un Désert; on marche quelquefois assez longtems dans cette Ville, sans rencontrer une seule personne.

Je ne restai qu'un jour à *Plaisance*. J'allai en droiteure à MILAN, Capitale d'un des plus beaux Duchés du Monde. C'est une des plus belles Villes de toute l'Italie, & la plus magnifique en édifices tant sacrés que profanes. L'Eglise Métropolitaine est, après *S. Pierre de Rome*, un des plus beaux ouvrages que l'on puisse imaginer.

K 5

Elle

MILAN,

Elle est toute revêtue, dedans & dehors, de marbre blanc, avec un grand nombre de Statues de même matière. Cent-soixante colonnes de marbre blanc soutiennent la voûte; elles sont effimées chacune dix mille écus. Le Clocher mérite aussi d'être vu; sa situation est très avantageuse, on en découvre plusieurs Villes, & une bonne partie de la Lombardie.

Il y a encore plusieurs Eglises magnifiques, dont je n'entreprends point de vous faire la description; non plus que de plusieurs autres édifices bâtis avec goût, & richement meublés; car la Noblesse de *Milan* est magnifique. Leurs Apartemens ont un air de grandeur & de noblesse, dont la plupart des Italiens ne se piquent point ordinairement. Les gens de qualité y font d'un très bon commerce; il y a Assemblée tous les soirs, aujourd'hui chez l'un, demain chez un autre; & partout on jouit d'une grande liberté. Chacun s'occupe à ce qui lui peut faire plaisir; les uns causent, d'autres jouent; ordinairement après le Jeu on soupe ensemble, & quelquefois le souper est suivi d'une espèce de Bal. Vous voyez, Madame, par la description que je fais de *Milan*, que le séjour en est fort agréable. J'oubliois une des grandes qualités des Milanois; c'est qu'ils ne sont nullement jaloux. Je ne sai comment ils ont pu faire pour ne point participer à un défaut, qui semble faire le principal caractère des Italiens.

Vous savez que jamais Ville n'a été sujette à plus de révolutions que *Milan*. Elle a été assiégée quarante fois, & prise vingt-deux; mais jamais elle n'a été plus maltraitée que par l'Em-

pe-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 155

pereur *Frédéric I.* surnommé *Barberousse*. Ce MILAN.
Prince, après l'avoir prise, la fit raser & y fit semer du sel ; il n'y eut que quelques Eglises qui furent épargnées. Le Duché de *Milan*, qui par sa situation se trouve à la bienfaisance de bien des Souverains, a toujours été une source de Guerres pour l'Italie. Vous avez lu sans doute dans les différentes Histoires, combien de malheurs ce Duché a attirés sur les Provinces voisines, sur-tout pendant les Règnes de l'Empereur *Charles-Quint* & de *François I.* Roi de France. Ce dernier demandoit le Milanez pour le Duc d'*Orleans* son second Fils ; l'Empereur avoit promis à ce Prince de lui en donner l'Investiture ; mais peu esclave de sa parole, il ne se mis pas en peine de satisfaire à la promesse qu'il avoit faite. Ce manque de parole causa une haine irréconciliable entre ces deux Monarques. Elle fut à la vérité quelquefois suspendue, mais ce fut toujours pour reprendre de nouvelles forces, & elle ne finit qu'avec la vie de ces deux Princes.

Après avoir séjourné quelque tems à *Milan*, je partis pour me rendre à la Cour de *Savoie*. La première Ville où je m'arrêtai fut CASAL. Cette CASAL.
Ville étoit autrefois une des plus fortes & des plus importantes Fortereffes de l'Italie ; la Citadelle, sur-tout, étoit regardée comme une des Merveilles du Monde, par tous les connoisseurs. *Louis XIV.* qui en a été longtems le maître, y avoit fait faire des fortifications dont on voit peu d'exemples. Ce Monarque ayant remarqué la grandeur des bâtimens, avoit fait faire un retranchement & un second rempart, qui formoit un nouveau bastion dans le cœur du premier. Au-



Aujourd'hui il ne reste plus que quelques vestiges de ces beaux ouvrages ; les fortifications, tant de la Ville que de la Citadelle, aiant été démolies en 1695, suivant la Capitulation faite entre les Impériaux & les François, lorsque les premiers se rendirent maîtres de la Place.

Casal appartenoit autrefois aux Ducs de *Manzoue* ; mais aujourd'hui il appartient au Roi de *Sardaigne*, par concession de l'Empereur.

TURIN.

Je me rendis en un jour de *Casal* à ***TURIN**, Capitale du *Piémont*. Cette Ville est le Siège d'un Archevêque, & la demeure ordinaire du Duc de Savoie. Elle est d'une médiocre grandeur ; mais au reste, elle est fort belle, les rues sont larges & droites, les maisons presque toutes uniformes, entremêlées d'édifices magnifiques. On y voit aussi une Citadelle, des plus fortes que l'on puisse imaginer ; tout y est contremuriné. C'est là que l'on voit un Puits d'une construction assez particulière : quoiqu'il soit très profond, il est cependant fait de façon que plusieurs chevaux peuvent y descendre & remonter sans se rencontrer. Cela se fait par le moyen d'un double escalier sans degrés, qui tourne tant de fois que la pente en devient aisée.

En entrant dans *Turin* par la Porte neuve, on conçoit une grande idée de la Ville. On trouve d'abord une grande rue fort longue, dont toutes les maisons sont d'une égale Architecture. Vers le milieu, on voit la Place de *S. Charles*, qui est environnée de maisons d'une symétrie parfaite, qui auroient bien plus grand air, si les

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, p. 276.

les portiques qui règnent à l'entour étoient TURIN.
plus élevés. Après que l'on a passé la Place
de *S. Charles*, on trouve, en suivant toujours
la Rue neuve, une seconde Place qui fait face
au Palais du Roi ; à la droite duquel on voit le
Palais qu'occupoit *Madame Royale*, Mère du
Roi. Ces deux Palais se communiquent en-
semble par le moyen d'une Gallerie.

Le Palais du Roi n'a rien de bien magni-
fique au dehors ; mais en récompense, les Apar-
temens sont d'un grand goût & richement meu-
blés. Les Connoisseurs avouent que les Ta-
bleaux, qui sont en assez grand nombre, sont
des morceaux excellens. L'Apartement du Roi
& de la Reine occupe le premier étage, & for-
me un double Apartement, qui est précédé
par une Salle des Gardes. Le plus beau
morceau du Palais est la célèbre Chapelle du
S. Suaire. Quoique cette Chapelle fasse partie
de la Cathédrale, je ne fais point difficulté de
l'appeller la Chapelle du Palais, parce que le
Roi y entend toujours la Messe. Elle m'a
paru assez triste, sans doute parce qu'elle est
revêtue de marbre noir qui tire un peu sur
le verdâtre, & que d'ailleurs tout ce noir n'est
relevé par aucun bronze, ni dorure. Je m'in-
formai de la raison qu'on pouvoit avoir eue
pour choisir du marbre noir préférablement à
tout autre ; on me répondit, que c'étoit en
mémoire de la mort de N. S. J. C. dont on gar-
de le *S. Suaire* au-dessus de l'Autel. Cet Autel
est fait de façon, que deux Prêtres peuvent y
dire la Messe ensemble, sans se voir, ni s'inter-
rompre.

TURIN.

A côté du Palais du Roi , on voit , comme j'ai eu l'honneur de vous le dire , le Palais de *Madame Royale* , Mère du Roi. Ce bâtiment étoit anciennement très peu de chose , les Appartemens étoient assez simples , & l'on n'y montoit que par un Escalier extrêmement incommode. *Madame Royale* , qui étoit fort magnifique , a fait faire des changemens considérables entre autres embellissemens , elle a fait construire toute une façade , pour y faire un des plus beaux Escaliers du monde : ce qui fait dire aujourd'hui , *que c'est un Escalier sans Palais* , comme auparavant on disoit , *que c'étoit un Palais sans escalier*. En effet , le reste du bâtiment ne répond nullement à la magnificence de cette façade , & de l'Escalier. Ce peu d'extérieur n'empêche cependant pas que les dedans des Appartemens ne soient magnifiques ; on ne voit par-tout , que marbre , dorures magnifiques , peintures des plus grands Maîtres , des glaces d'une grandeur & d'une beauté surprenante , & des meubles très riches. Ce Palais n'étoit accompagné d'aucun Jardin ; il étoit environné de trois côtés par des rues & des Places fort belles : la face de derrière donnoit sur la rue du Pô , qui est une des plus belles rues de *Turin*.

La Famille Royale consistoit premièrement dans la personne du Roi *Victor-Amedée* , qui avoit épousé une Petite-fille de France , nommée *Anne-Marie d'Orléans* , Fille de *Philippe Duc d'Orléans* , Frère de *Louis XIV* , & de *Henriette d'Angleterre* ; dont il a eu deux Princes & deux Princesses. Le premier des Prin-
ces

DU BARON DE PÖLLNITZ. 159

ces s'appelloit *Philippe - Joseph*, mort le 22 TURIN Mars 1715, âgé de 15 ans. Le second, qui est aujourd'hui régnant par la démission du Roi son Père, s'appelle *Charles-Emanuel*, marié en premières noces avec *Anne-Christine de Sultzbach*, & en secondes avec *Polyxène de Hesse-Rhinfels*.

Les deux Princesses étoient *Marie-Adélaïde de Savoie*, mariée au Duc de Bourgogne, Dauphin de France, Père de *Louis XIV.*, morte le 12 Février 1712; & *Marie-Louise de Savoie*, première Femme de *Philippe V.* Roi d'Espagne, morte le 14 Février 1714.

La Reine vivoit encore, dans le tems que je passai à *Turin*. C'étoit une Princesse des plus gracieuses, & qui aimoit beaucoup à converser avec les personnes de sa Cour. Elle recevoit parfaitement les Etrangers qui avoient l'honneur de lui être présentes. Elle est morte le 26 Août 1728.

Madame Royale, Mère du Roi, étoit extrêmement âgée: cependant, à travers ce grand âge, il étoit aisé de remarquer que cette Princesse avoit eu de la beauté, accompagnée d'une belle taille & d'un air de majesté, que les années n'avoient point altéré.

Le premier Prince du Sang de la Maison de Savoie s'appelle *Victor-Amédée*, Prince de *Carrignan*. Ce Prince n'étoit pas à *Turin* lorsque j'y passai: il étoit depuis quelque tems en France, où ses affaires l'appelloient. J'eus l'honneur de saluer la Princesse son Epouse. Vous savez que cette Princesse est Fille du Roi, & de Madame la Comtesse de *Verrue*. Elle s'ap-

TURIN.

s'appelloit avant son mariage, *Mademoiselle de Suze*. Cette Princesse est, à la vérité, d'une taille médiocre, mais faite à peindre; les traits de son visage qui sont réguliers, sont encore relevés par la blancheur & l'éclat de son teint. Toutes ces perfections extérieures sont soutenues de toutes les qualités de l'esprit & du cœur; c'est une douceur, une politesse, une façon de parler, qui attache les cœurs en même tems qu'elle attire les respects; une vivacité d'esprit qui charme, & une bonté de cœur qui ne se renferme pas dans de simples paroles, mais qui ne se fait jamais mieux sentir que lorsqu'il se présente une occasion de rendre service. Ceci, Madame, n'est point un Caractère fait à plaisir; je ne dis que ce que j'ai vu par moi-même, & ce que toute la Ville de *Turin* disoit de cette Princesse. Je fus témoin du regret que l'on eut de la perdre, lorsqu'elle partit pour aller trouver le Prince son Epoux à *Paris*; ce qui arriva pendant mon séjour dans cette Ville.

Je fis ma cour fort assidûment au Roi & à toute la Famille Royale. C'étoit ordinairement lorsque S. M. sortoit de la Messe, que l'on avoit l'honneur de lui parler, car il étoit assez rare de le voir dans le reste de la journée. On alloit ensuite chez le Prince de *Piémont*, qui avoit son Appartement au-dessus de celui du Roi. On ne faisoit pas sa cour à ce Prince aussi souvent, ni aussi longtems qu'on l'auroit souhaité, parce qu'alors il étoit fort occupé à ses études. Le tems le plus commode pour le voir, étoit le soir, lorsqu'il venoit

au



DU BARON DE PÖLLNITZ. 161

au Cercle chez la Reine.

Ce Cercle con-TURIN.

mençoit vers les 6 ou 7 heures : les Dames se rendoient au Palais en habit de Cour, elles entroient dans la Chambre de la Reine, où il y avoit un fauteuil placé au milieu de deux rangs de tabourets.

La Reine sortoit de son Cabinet, accompagnée des Princesses ; lorsqu'elle étoit près de son fauteuil, elle saluoit à droite & à gauche ; ensuite elle s'asseyoit ; les Princesses s'asseyoient aussi sur des plians, & les Dames se tenoient debout derrière les Princesses ; les Cavaliers qui s'y trouvoient, se tenoient debout derrière les Dames. La Reine, après avoir parlé pendant quelque tems avec les Princesses & les Dames, se levoit ; elle saluoit à droite & à gauche, & se retiroit : quelquefois elle s'arrêtoit dans la même Chambre pour parler à des Dames, ou à des Cavaliers, qu'elle vouloit distinguer.

Au sortir du Cercle de la Reine, on passoit chez *Madame Royale*. Cette Princesse tenoit Cercle de même que la Reine, à la réserve cependant que le Prince de *Piémont* ne s'y trouvoit pas, & qu'après le Cercle S. A. R. permettoit aux personnes qu'elle vouloit honorer, de la suivre dans sa Chambre de lit, où elle leur parloit long-tems, se tenant toujours appuyée sur un de ses Ecuyers.

Après le Cercle de *Madame Royale*, on ne voyoit plus cette Princesse, ni personne de la Maison Royale. La Noblesse ordinairement s'assembloit au sortir du Cercle, chez Madame la Princesse de *Villefranche*, où l'on jouoit à différens Jeux, Il y avoit toujours plusieurs tables d'Homme, de Pharaon, de Lansquenet, &c. J'y jouai avec

Mem. Tome II.

L

beau.

TURIN. beaucoup de fortune, comme j'avois fait pendant tout mon Voyage d'Italie. J'ai fait tout ce Voyage aux dépens du Jeu, si bien que lorsque j'eus passé les Monts, je me trouvai encore autour de deux-cens pistoles de profit.

Je trouvai beaucoup d'Etrangers au service du Roi de Sardaigne. Le Chef de ses troupes étoit Mr. de *Rhebinder*, Suédois, qui recevoit parfaitement les Etrangers ; sa maison étoit une des meilleures de *Turin*. Mr. de *Schulenburg*, dont vous connoissez parfaitement la Famille, étoit Lieutenant-Général. Comme ce Seigneur est Luthérien, il a obtenu la permission d'avoir un Aumônier de sa Religion. Je ne vous nommerai point les autres Officiers étrangers, parce que je ne les ai point connus en particulier.

Avant que de sortir de *Turin*, je crois que vous ne ferez pas fâchée de savoir ce qui compose la Maison du Roi. Cette Maison, sans être nombreuse, ne laisse pas d'être magnifique. S. M. a trois Compagnies de Gardes du corps, que l'on distingue par les noms de *Sardaigne*, *Savoie*, & *Piémont*. Ces Compagnies sont fort bien habillées. Le Roi a un nombre considérable de Pages, qu'on élève avec bien plus de soin que dans nos Cours d'Allemagne, où l'on oublie assez souvent que les Pages sont Gentilshommes. La livrée est d'écarlate, garnie de galons de velours bleu & blanc.

Mr. le Prince de *Piémont* étoit servi par les Officiers du Roi.

La Reine avoit sa Maison séparée ; elle avoit une Dame-d'honneur, une Dame d'atour, & six Fil-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 163

Filles-d'honneur. Ces six Filles devoient être TURIN.
réformées, & on parloit de mettre en leur place
auprès de la Reine six Dames du Palais, mariées.

Madame Royale avoit aussi sa Maison, & des
Gardes. Comme elle aimoit naturellement la
magnificence, toute sa Cour avoit un extérieur
fort leste. Cette Princesse avoit aussi à son servi-
ce le même nombre de Dames & de Filles-d'hon-
neur, que la Reine.

Il arriva à la Cour de S. A. R. une aventure,
qui fit beaucoup de bruit. Parmi les Filles-d'hon-
neur de la Princesse, qui étoient toutes très aim-
ables, il y en avoit une qui l'emportoit sur toutes
les autres, de façon que sa beauté lui attiroit de
toutes parts nombre d'adorateurs. Un jeune Pié-
montois, que j'ai fort connu, assez aimable de sa
figure, plein d'esprit, mais d'une étourderie au-
dessus de tout, se mit sur les rangs : il mit tout en
œuvre pour réussir dans son entreprise : mais après
avoir soupiré assez long-tems, il se vit tout aussi
avancé que le premier jour. Ce jeune Amant ne
se rebuta point : il continua toujours ses poursui-
tes avec une constance, qui assurément méritoit
quelque attention : mais, soit par vertu, soit peut-
être pour ne pas déplaire à quelque Amant favo-
risé, la Demoiselle demeura inflexible. L'Amant
rebuté crut qu'il étoit de son honneur de ne pas
survivre à un pareil traitement. Cepedant, dans
une circonstance aussi délicate, il résolut de ne
rien précipiter : il crut même qu'en faisant part à
la Cruelle du desespoir où elle l'avoit jetté, & de
la terrible extrémité à laquelle il se trouvoit ré-
duit, cela pourroit l'engager à le traiter avec moins
de rigueur : mais il en arriva tout autrement.

L 2

Dé



TURIN.

De sorte que ce jeune Fou aiant déclaré nettement qu'il se tueroit, si son martyre durait plus longtems, la Demoiselle lui répondit assez froidement : *Eh bien, Monsieur, tuez-vous, que m'importe ?* Ces douces paroles ôtèrent au jeune Piémontois l'envie qu'il prétendoit avoir de se tuer ; mais cependant, il résolut d'en donner la peur à sa Maîtresse, & après être sorti assez brusquement d'avec elle, il alla faire emplette d'une Vessie qu'il fit remplir de sang, & l'aïant mise assez adroitement sous sa chemise, il revint trouver la Demoiselle, & la menaça encore de se tuer à ses yeux, si elle persistoit dans ses refus. Aiant reçu à peu près la même réponse que la précédente, il s'écria avec passion : *Vous voulez donc ma mort, Mademoiselle ? Allons, il faut vous satisfaire.* Il tira en même tems son épée, & aiant percé la vessie, il se laissa tomber, & contrefit le mort. La Demoiselle fit un cri épouvantable, on vint au sec urs. L'abondance du sang répandu effraya d'abord ; mais lorsqu'on eut relevé le jeune - homme, on vit bien-tôt à son visage que le sacrifice qu'il venoit de faire ne lui avoit pas coûté beaucoup. Ce qu'il y eut de fâcheux pour lui, ce fut que *Madame Royale* en fut informée à l'instant, car cette Scène tragi-comique se passa dans son Antichambre. La Princesse, pour apprendre à ce jeune étourdi à ne pas manquer au respect dû aux Princes, le fit mettre en prison dans un Château peu éloigné de *Turin*, où il est demeuré environ deux ans.

De



DU BARON DE PÖLLNITZ. 165

De Turin je me rendis dans le même jour au pied du *Mont-Cenis*. Je ne vis rien de remarquable dans toute cette route, que la Ville de *SUSE*, où l'on conservoit autrefois les *Ti-SUSE* tres & les Chartres de la Maison de Savoie ; mais l'Empereur *Frédéric I.* y fit mettre le feu & les brula tous.

A peu de distance de *Suse* on voit une Forteresse appelée *la Brunette*. C'est un mor-
ceau qui mérite l'attention d'un Voyageur. Cette
Forteresse commande au passage des *Alpes*, qui
ne pourront plus être si facilement passées par
les François. Le lendemain de mon arrivée au
pied du *Mont-Cenis*, je me préparai à passer
cette terrible Montagne; je fis démonter ma
chaîse, qu'on chargea sur des mulets avec mes
coffres; ensuite je me mis dans une espèce de
fauteuil, & deux hommes relevés de tems en
tems par deux autres me passerent en cinq heu-
res de tems. Lorsque je fus sur le sommet de
la Montagne, je m'arrêtai, dans l'espérance de
découvrir une grande étendue de pays; mais je
ne vis qu'une belle Prairie avec un grand
Lac, & des Prés qui doivent être d'excellens
pâturages. On trouve aussi sur le haut du
Mont-Cenis un Cabaret, où les Muletiers & les
Porteurs se reposent. C'est l'endroit du mon-
de le plus triste; il est vraiment au milieu d'un
Désert affreux, & toujours couvert de neiges,
du moins pendant neuf mois de l'année. Une
chose qui mérite d'être remarquée, c'est qu'au
milieu d'une telle solitude, & environné de gens
qu'on ne connoit point, il ne se perd jamais rien.

Après la descente du *Mont - Cenis* j'allai

L 3

jus-

jusqu'à *Lanebourg*, premier Village de Savoie. C'est là qu'on remonte les chaîses. Dès que mon équipage fut sur pied, je pris la route de
 CHAMBERI, Capitale de la Savoie. Cette Ville
 est située entre deux Montagnes sur les Rivières
 de *Laise* & d'*Albans*. Il y a un Parlement,
 composé de quinze Sénateurs & de quatre Pré-
 sidents. Il est redevable de son institution à
Amédée VIII, Duc de Savoie.

GENEVE. De *Chambéri* je me rendis à GENEVE, petite
 République alliée des Cantons Suisses. Cette
 Ville est située sur un Lac dont elle se prétend
 Souveraine, comme la République de *Venise*
 le prétend être de la Mer Adriatique. Ce Lac
 contribue beaucoup à l'embellissement de *Ge-
 nève*, qui est bâtie sur un coteau en Amphi-
 théâtre, de façon qu'elle domine d'un côté sur
 le Lac, qui est bordé de Vignobles & de Mai-
 sons de campagne fort jolies; & de l'autre on
 découvre une Campagne magnifique, des Jar-
 dins, de fort beaux pâturages, & une belle
 Allée qui forme un Mail fort long. Ces deux
 côtés se trouvent bordés des Montagnes de Sa-
 voie, dont la cime couverte de neiges forme un
 spectacle fort agréable.

Il est vrai qu'à l'égard des *Genévois*, la si-
 tuation de leur Ville seroit beaucoup plus avan-
 tageuse, si le coup d'œil n'étoit pas satisfait de
 si près; ou du moins, si on n'avoit rien à crain-
 dre de ce qui forme un point de vue si charmant.
 En effet, de quelque côté que ces Républiquains
 jettent les yeux, ils voyent facilement les limi-
 tes de leurs Etats; & cette petite République
 ne

* Voyez le Tome II. des *Lettres*, p. 297.

ne se soutient que par la jalousie des Souverains GENEVE, leurs voisins, qui ne veulent point permettre à aucun d'entre eux d'en faire la conquête. Cependant, ces Messieurs font montre de leurs forces; ils ont fait des dépenses considérables pour fortifier la Place: je ne sai pas pourquoi; car si l'une des Puissances voisines venoit attaquer Genève, & que cette Ville ne fût point secourue par les autres, fortifiée ou non, elle seroit bien obligée de se rendre. J'aurois mieux aimé employer à faire des embellissemens dans la Ville, l'argent qu'ils ont dépensé pour leurs nouvelles Fortifications; & se contenter des anciennes, qui sont plus que suffisantes pour leur donner le tems d'attendre du secours en cas d'attaque.

J'allai voir l'Arsenal, qui me parut bien fourni. Ils ont aussi toujours une Garnison considérable. Les Soldats qui la composent ne peuvent être enrôlés que de leur plein gré, & dès que la Milice commence à leur déplaire, ils peuvent demander leur congé, sans que l'Officier puisse le leur refuser. Cette liberté de se retirer n'empêche pas que la Garnison ne soit toujours plus que complete.

Les Genevois ont la réputation d'être riches, & ce n'est sans fondement; le Commerce y est considérable, & tout le monde y est ou Négociant, ou Fabriquant. Ils affectent cependant beaucoup de modestie, soit dans leurs bâtimens, soit dans leurs meubles. Les maisons ne sont guères exhaussées, & les apartemens sont d'une médiocre grandeur; les meubles & les habits sont aussi très modestes: il y a même un Décret du Sénat qui leur défend d'employer

GENÈVE. de la dorure en meubles ou en habits, dans la crainte apparemment que le Luxe, qui ruina jadis la République Romaine, ne cause une pareille révolution dans leur petit Etat.

Le Sénat de Genève s'assemble ordinairement à la Maison de Ville, vis-à-vis de laquelle il y a un Corps de garde qui présente les armes lorsque Mrs. du Sénat s'assemblent, ou qu'ils sortent de leur séance, ou bien lorsqu'ils marchent en cérémonie. Dans ces occasions, le Sénat & les Ministres forment deux lignes, dont la droite est occupé par le Sénat, & la gauche par les Ministres.

La Maison de Ville n'a rien de fort remarquable, tout y est d'une grande simplicité. J'ai remarqué dans la grand' Salle les Portraits de la Reine Anne d'Angleterre, de Frédéric I. Roi de Prusse, de l'Electeur de Brandebourg Frédéric-Guillaume le Grand, & du Landgrave de Hesse-Cassel. Tous ces Portraits sont autant de marques de Communion que ces Princes ont données aux Genevois. Vous savez qu'ils sont tous de la Religion Réformée, & très attentifs à ne point souffrir le mélange d'aucune autre Secte. Les Luthériens y ont une petite Chambre qui leur sert d'Eglise, & il leur est très expressément défendu d'en faire bâtir une. Pour les Catholiques-Romains, on les regarde à Genève comme des Idolâtres. Le Roi de France n'a obtenu qu'avec peine que l'on droit la Messe chez son Résident : les Ministres Genevois, dans le tems que Louis XIV. fit faire cette demande à la République, mirent tout en œuvre pour empêcher qu'elle ne fût accordée ; mais toutes leurs de-

démarches n'eurent aucun effet, & on leur fit **GENEVE.** sentir qu'il y auroit de l'imprudence à desobliger un aussi grand Prince.

Messieurs les Ministres font une figure assez considérable dans l'Etat, pour que je vous en dise un mot. Ces Messieurs se regardent comme autant d'Evêques ; chacun dans son Prêche particulier fait son Mandement, décide des matières de Foi en dernier ressort ; & quoique d'une même Religion, ils sont quelquefois d'un sentiment bien différent les uns des autres. Cependant, quelque division qu'il y ait entre eux, ils se donnent volontiers la main lorsqu'il s'agit d'investir contre le Pape, la Cour de Rome, les Evêques & sur-tout contre les Jésuites ; car ils ne peuvent souffrir ces derniers, & il est rare qu'un Ministre se possède assez pour suivre exactement la matière de son Prêche, sans faire une cruelle sortie sur ces Religieux.

Pour ce qui est de Mrs. du Gouvernement, il faut avouer qu'ils sont fort charitables. Ils ont fait bâtir un Hopital magnifique, auquel ils ont donné de grands revenus, & où les Pauvres sont fort bien entretenus. Les Pauvres passagers y sont reçus pour un jour seulement ; on les loge, on leur donne à manger, & le lendemain, on les congédie, avec quelque argent qu'on leur donne pour continuer leur route. Ce même Hopital sert aussi de Maison de correction pour les Jeunes gens, & pour les Femmes de mauvaise vie ; car là-dessus, la Police est très exacte à *Genève*. Je voudrois pouvoir faire le même éloge des Commerçans de cette Ville, qui peut-être sont de fort honnêtes gens ; mais le démêlé que

GENÈVE. que j'ai eu avec un des plus fameux d'entre eux, me rend leur probité un peu suspecte. Voici ce qui me donna occasion de connoître un peu le caractère des Commerçans de *Genève*. Il est vrai que je n'ai eu affaire qu'à un seul ; mais comme cet unique m'avoit été indiqué comme l'homme de *Genève* le plus intègre, je crois ne pas juger témérairement de tous les autres, en ne leur supposant qu'autant de mauvaise-foi que j'en ai trouvé dans ce Banquier si renommé.

J'avois environ quatre-cens pistoles, en sortant de *Genève*, tant en vieilles espèces, qu'en pistoles d'Espagne. J'appris dans ce même tems, qu'il étoit défendu de passer en France de pareils effets, & on me conseilla de m'en débarrasser, & de prendre des Lettres de change sur *Lyon*. Je ne fis point difficulté de suivre ce conseil ; j'allai trouver celui qu'on me donnoit pour le plus honnête Banquier de *Genève* ; je stipulai avec lui qu'on ne pourroit, sous quelque prétexte que ce pût être, me payer à *Lyon* qu'en espèces sonnantes, les Billets commençant déjà à perdre beaucoup de leur crédit. Comme tout ceci n'étoit que verbal, ce Banquier me fit la promesse la plus solennelle, & assura même avec serment, que j'aurois lieu d'être content. Sur des promesses en apparence si authentiques, je comptai mes espèces : il ajouta en les recevant, que si par hazard le Banquier de *Lyon* refusoit de me payer en espèces, il s'engageoit à me payer en argent comptant, en lui renvoyant sa Lettre de change. Je supposois tant de bonne-foi dans cet honnête-homme, que je partis de *Genève* avec sa Lettre de

de

de change & une somme très modique, que je m'étois réservée pour me conduire à *Lyon*. Je n'y fus pas plutôt arrivé, que je me rendis chez le Banquier auquel le *Genévois* m'adressoit. Je présentai ma Lettre de change, à laquelle on se mit en devoir de satisfaire, en me déployant du Papier. Je refusai d'abord cette monnoie, & je lui fis part des conventions que j'avois faites à *Genève*. Celui-ci me répondit, qu'il n'étoit point obligé de tenir des conventions dont il n'étoit nullement participant ; & il me conseilla de renvoyer ma Lettre à *Genève*. Je suivis son conseil, & j'écrivis à mon Banquier, qu'on refusoit de satisfaire à ce dont nous étions convenus. Celui-ci fut si longtems sans me faire réponse, que je me crus à la veille de n'avoir ni Billets ni espèces ; & par conséquent dans une situation assez triste, la petite somme que je m'étois réservée pour mon voyage de *Lyon*, ayant été bientôt dissipée. Cependant, au bout de trois semaines le Banquier *Genévois* me renvoya ma Lettre de change, en niant fortement d'avoir fait avec moi aucun autre traité, que de me faire payer en monnoie courante, qui étoient des Billets. Je vis bien qu'il en faloit nécessairement passer par-là ; je pris donc des Billets, & je partis de *Lyon* en poste pour me rendre à *Paris*. Je trouvai de grands changemens dans cette Ville. La Paix avec l'Espagne étoit assurée ; la plupart des Prisonniers qui s'étoient trouvés envelopés dans l'affaire du Prince de *Callamare*, étoient alors en liberté ; quelques-uns qui étoient, ou plus coupables, ou moins utiles à l'Etat, avoient été chassés de France, & la plupart s'étoient retirés en

GENEVE.

PARIS.

Espa-



PARIS.

Espagne , où j'en ai vu qui s'y trouvoient si mal à leur aise , qu'ils regrettoient les prisons de la Bastille , où du moins ils étoient bien nourris.

Le Duc Régent de son côté , après avoir ainsi calmé l'inquiétude des personnes , auxquelles son autorité faisoit ombrage , avoit aussi pourvu à l'établissement de quelques-unes de ses Filles. Il y en avoit une à qui il avoit fait avoir l'Abbaye de *Chelles* , par la démission qu'en avoit bien voulu faire Mad. de *Villars* qui en étoit Abbessé. La seconde , qui s'appelloit Mademoiselle de *Valois* , venoit d'être mariée au Prince héréditaire de *Modène*. Cette Princeesse étoit partie avec un trousseau , qui surpassoit en magnificence celui que l'on donne communément aux Filles de France. Sur la route , on lui avoit rendu les mêmes honneurs que l'on a coutume de rendre aux Filles de Roi ; & afin que le réel répondit à tout ce brillant , le Duc de *Modène* avoit stipulé une dot très considérable, payable en espèces d'Italie , pour n'être point exposé à toutes les révolutions des monnoies de France. Ce Prince avoit pris un bon parti , car tous les jours étoient remarquables par différens Arrêts au sujet des espèces. Cependant ces mêmes Arrêts paroissoient devoir être bientôt inutiles ; du moins ce qui en étoit le principal objet , étoit absolument disparu. N'y aiant donc plus d'or ni d'argent dont on pût diminuer la valeur , on s'avisâ de toucher aux seules espèces qui restoiént : je parle des Billets de Banque , qui essuyèrent à leur tour d'étranges ré-
volu-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 173

volutions, d'autant plus de conséquence pour PARIS.
ces misérables effets, que n'ayant aucune valeur
intrinsèque, ils pouvoient très aisément retom-
ber dans le néant d'où ils étoient sortis. On
dit que ce furent les Ennemis de Mr. *Lam*, qui
furent cause du defastre des Billets. Ils en-
vioient le crédit qu'ils voyoient que cet Etran-
ger avoit sur le Duc Régent; & rien ne le fit
mieux connoître, que la difficulté qu'ils eurent
à réussir dans leur entreprise. Mais enfin ils
vinrent à bout de leurs desseins, & après avoir
plusieurs fois remontré, & toujours inutilement,
que les Billets faisoient un tort considérable au
Commerce, que plusieurs Marchands étoient
obligés de fermer leurs boutiques, étant im-
possible de négocier sans argent; que les Parti-
culiers qui avoient pour tout bien des rentes
constituées, étant remboursés avec des Billets,
ne pouvoient pas subsister longtems, ces mêmes
Billets n'étant pas reçus chez les Marchands pour
la valeur qui étoit énoncée; enfin le Régent,
fatigué des poursuites continuelles de ces don-
neurs d'avis, cèda à leur importunité, & con-
sentit à la suppression des Billets. Mais comme
on sentoît bien l'impossibilité qu'il y auroit de
les anéantir tout d'un coup, on prit le parti de
les éteindre peu à peu. Ce fut en conséquence
de ce projet, qu'on vit paroître le 21 Mai un
Arrêt du Conseil, qui diminueoit les Billets de
dix pour cent par mois, jusqu'à la moitié de
leur valeur. Cet Arrêt occasionna quelque
tumulte; tout Paris étoit prêt à se soulever: le
concours de peuple fut un jour si considérable du
côté



PARIS.

côté de la Banque, qu'il y eut plusieurs personnes étouffées dans la presse, dont la populace mutinée porta les corps jusques dans la Cour du Palais Royal. Mr. *Lau*, à qui on en vouloit pour avoir donné l'idée d'un Système si pernicieux, n'osoit plus se montrer. Enfin le mouvement parut devenir si sérieux, que le Régent sentit bien qu'il étoit impossible pour le présent, de faire valider l'Arrêt qui venoit d'être donné: il prit le parti de le faire révoquer, dans l'espérance de regagner la confiance du Public. Mais elle étoit entièrement perdue; chacun déserta la Banque, & malgré les menaces de diminutions d'espèces, on aimait encore mieux garder son argent, qui valoit toujours quelque chose, que de se charger de Billets, qui à la première fantaisie du Prince ne laisseroient après eux que la triste idée d'avoir eu du bien. En effet, malgré la révocation de l'Arrêt, les Billets perdirent considérablement de jour en jour. Ce fut alors que le terme de *réaliser* devint le terme favori du tems; c'est-à-dire, que la plupart des Particuliers qui étoient chargés de Billets, cherchèrent à les échanger, non pas contre de l'argent, qui sembloit alors être rentré dans les entrailles de la terre, mais contre des effets réels: les uns achetèrent des Diamans, les autres de la Vaisselle d'argent, d'autres des Marchandises, en un mot, les plus prudents se défirent de leur Papier. Les Seigneurs même devinrent Marchands. Il y en eut un entre autres des plus qualifiés, * qui fit un Magazin considérable de Caffé, de Bougies, d'Épiceries & autres choses semblables, pour les

revenir

* Mr. le Duc de la Force.

revendre dans la suite. Le Parlement prit con-^{PARIS.}
noissance de ces acquisitions; mais ce Seigneur
en fut quitte pour quelque mortification de la
part de ces Messieurs; du reste, les Epicerie,
le Bois, le Café &c. lui restèrent.

Ce fut dans cette crise de la réduction des Bil-
lets, que j'arrivai à *Paris*. Cette Ville étoit alors
comme un Bois, dans lequel on n'entendoit parler
que de vols & d'assassinats. Effectivement, la fa-
cilité qu'il y avoit de porter dans son portefeuille
la fortune de bien des gens, étoit un grand sujet de
tentation pour les Voleurs. D'ailleurs, malgré le
défaut d'argent, le Luxe, la Débauche & le Jeu
étoient parvenus au dernier période; & les jeun-
es Débauchés se portoit aux plus affreux ex-
cès, pour attraper de quoi se satisfaire. On me
raconta à ce sujet, que vers la fin du Carême
de 1721, le Comte de *Horn*, jeune Seigneur allié
aux premières Familles de l'Europe, eut la lâ-
cheté d'assassiner, lui troisième, un pauvre mi-
sérable qui gagnoit sa vie à négocier pour d'au-
tres, des Actions & des Billets. Comme le por-
te-feuille de cet homme parut rempli de quantité
d'effets qui devoient monter à une somme consi-
dérable, le Comte l'engagea à venir dans un
Cabaret de la rue *S. Martin*; sous prétexte
de lui acheter des Actions. Il le fit monter
dans une chambre sur le derrière, qu'il avoit
arrêtée exprès; & dans le tems que celui-ci
déployoit son porte feuille sur la table, le Com-
te & ses deux Camarades lui jetèrent la
nappe par dessus la tête, & le poignardè-
rent cruellement à coups de couteaux.

Le



PARIS.

Le bruit que fit ce malheureux dans le tems qu'on l'assassinoit, fit monter quelqu'un du Cabaret ; mais ils avoient eu soin de fermer la porte de la chambre en dedans, de sorte qu'il fut impossible d'entrer. Le Comte & ses Complices prirent le parti de descendre par une fenêtre qui donnoit sur une petite rue à côté du Cabaret ; & quoiqu'ils fussent à un second étage, ils descendirent assez aisément, à la faveur de quelques morceaux de bois qui étoient en travers de la rue pour soutenir les deux maisons. Les Camarades du Comte songèrent à se sauver ; mais il n'y en eut qu'un qui fut assez heureux pour passer dans les Pays étrangers ; l'autre fut arrêté vers les Halles, & conduit chez un Commissaire. Le Comte de son côté, au-lieu de chercher à se sauver, alla se plaindre chez un Commissaire de ce qu'on avoit, disoit-il, voulu l'assassiner. Son visage égaré, & sa main & ses manchettes teintes de sang, firent soupçonner le Commissaire, qu'il pourroit y avoir quelque chose de plus ou de moins dans une pareille plainte, & il lui demanda de le conduire dans l'endroit où il disoit avoir couru risque de la vie. Mais comme celui-ci en faisoit quelque difficulté, le Commissaire fit venir des Archers pour l'y conduire de force. Le Comte, avant que de partir, demanda un moment pour se retirer dans un endroit particulier, sous le prétexte de l'impression que le danger avoit fait sur lui ; mais ce ne fut que pour jeter dans des Commodités le porte-feuille qu'il avoit volé, comme on l'a vu depuis. Il partit ensuite avec le Commissaire. On n'eut pas beaucoup de peine à savoir la vérité :

le

le Cabaretier avoit fait ouvrir sa chambre , & la vue du cadavre & les couteaux ensanglantés furent autant de témoins qui déposèrent contre le Comte. Il fut conduit au Châtelet , & en huit jours de tems son procès fut terminé. Il fut condamné , aussi-bien que son Complice , à être roué vif en Place de Grève ; ce qui fut exécuté le mardi de la Semaine Sainte. Pendant le tems de sa prison , tout ce qu'il y avoit à Paris de Seigneurs Etrangers agirent vivement pour obtenir sa grace , ou du moins pour qu'on lui fit trancher la tête, représentant, que l'infamie du supplice de la Roue retomberoit sur toute la Famille. Mais le Duc Régent dit pour toute réponse , que le Comte étoit aussi-bien son Parent que le leur ; & que c'étoit le crime , & non pas le supplice , qui deshonoreroit les Familles. Le Comte de Horn fit une mort vraiment Chrétienne ; les principes de Religion , qu'une éducation convenable à sa naissance lui avoit donnés , mais qu'il avoit eu le malheur d'étouffer , se réveillèrent dans ces terribles momens , & lui firent accepter la mort avec une résignation , qui se trouve rarement dans les personnes qui meurent de mort violente.

La décadence des Billets ne fut pas le seul mal que la France essuya ; la Peste se mit aussi de la partie. Je me trouvai un jour au lever du Duc Régent , où il annonça lui-même la triste nouvelle que la Peste étoit à Marseille. On fut d'abord assez sensible à cette nouvelle, mais on l'eut bientôt oubliée, on se livra plus que jamais aux plaisirs, à la bonne chère, à la galanterie &c.

Mem. Tome II.

M

II

PARIS.

Il n'y eut que le Jeu qui parut un peu en souffrir, parce qu'il falloit nécessairement de l'argent comptant, les Billets n'ayant alors qu'un crédit forcé. Pour le Commerce, il alloit toujours en empirant; & les Marchands, qui avoient tenu bon à refuser des Billets de Banque, furent cependant bientôt obligés d'en accepter, voyant bien que s'ils persistoient à les refuser, ils feroient dans la nécessité, ou de ne plus vendre, ou de vendre à crédit : alternative également ruineuse pour le Commerce, qui ne peut se soutenir que par la circulation des espèces, ou du moins de quelque chose qui puisse leur être équivalent,

Je ne pris de part aux malheurs publics, qu'autant que l'humanité, & l'intérêt que je prenois à la fortune de mes Amis, me le permirent : du reste, je passois assez bien mon tems. J'allai dans une Campagne d'un de mes Amis près d'*Orléans*, où je demurai environ six semaines; après lesquelles je revins à *Paris*, où je ne restai qu'autant de tems qu'il m'en falut pour tout préparer pour mon Voyage d'Espagne. Je pris la route de *Lyon* & du Languedoc, pour avoir le plaisir de voir plusieurs de mes Amis qui avoient des Terres dans ces différens endroits. De *Lyon* je passai à *Vienne* en Dauphiné. De là je repassai le *Rhône*, & prenant ma route par le *Vivarez*, je me rendis à une Terre près de *Nîmes*, qui appartenoit à un de mes Amis, chez qui je demurai pendant un mois. J'allai voir à *Nîmes* les fameuses *Arènes*, qui sont de précieux restes de l'Antiquité Romaine. De *Nîmes* je me rendis à *MONTPELLIER*, qui à mon

DU BARON DE PÖLLNITZ. 179

mon avis est une des plus agréables Villes du Roy- MONT-
aume, & celle, après *Paris*, où il y a le plus de PELLIER.
beau monde. La situation en est charmante :
elle est peu éloignée de la Mer, & environnée
de Campagnes très fertiles, qui forment un point
de vue très gracieux. Les maisons sont assez
mal bâties, mais les dedans sont tous très pro-
pres & bien meublés. Les rues sont si étroites,
qu'il est difficile d'y aller en équipage, on se sert
ordinairement de chaises à porteur. Les dehors
de la Ville sont assez beaux, principalement du
côté de la Mer. Il y a dans cet endroit un
grand Quarré en forme de Terrasse, entouré
d'arbres, au milieu duquel on voit une magnifi-
que Statue équestre de *Louis XIV*, sur un grand
piédestal de marbre blanc. Les Connoisseurs
prétendent que c'est un morceau achevé dans
toutes ses parties.

Après avoir passé quelques jours à *Mont-
pellier*, je continuai ma route vers *Toulouse*. Je
passai d'abord par BEZIERS, Ville Episcopale, BEZIERS.
dont le séjour est si agréable, que l'on dit en
commun proverbe : *Si Dieu vouloit choisir un
séjour sur la Terre, il choisiroit celui de Beziers*.
On dit même que les habitans du Pays, les no-
bles sur-tout, ont plus d'esprit & de conduite
que par-tout ailleurs. Cependant j'ai vu dans
différentes Cours plusieurs personnes originai-
res de cette Ville, qui m'ont fait concevoir une
idée bien opposée à celle qu'on a voulu me
donner des habitans de *Beziers* ; c'étoient
assurément les plus grands étourdis du
monde.

De *Beziers* je passai à CASTEL NAUDARI, CASTEL-
M 2 CENAUDARI.

TOULOU-
SE.

Ce fut aux environs de cette Ville, que fut donnée la Bataille dans laquelle le fameux Connétable de *Montmorency* fut pris les armes à la main contre son Roi. *Louis XIII.*, à la sollicitation du Cardinal de *Richelieu*, fit trancher la tête à ce Seigneur, qui reçut le coup de la mort avec une fermeté digne de son nom & d'une meilleure cause. De cette Ville je me rendis en peu de tems à *TOULOUSE*, qui est la Capitale du Languedoc, & le Siègé d'un Parlement qui est le second du Royaume. La Cathédrale est dédiée à *S. Etienne* : c'est un bâtiment magnifique, situé dans une grande Place ornée d'une belle Fontaine, sur laquelle s'élève un Obélisque parfaitement bien travaillé. Le Palais de l'Archevêque joint la Cathédrale : c'est un bâtiment tout neuf, dans lequel on n'a rien épargné. Pour ce qui regarde le commun des maisons de *Toulouse*, elles sont toutes assez bien bâties, cependant sans aucun ornement. Les rues sont assez larges, mais fort mal propres ; ce qui me fit juger que la Police n'y étoit pas fort exacte. Pour ce qui est des Toulousains, je vous avoue, Madame, que je m'accommoderois assez de leur façon de vivre. Ils ont tous beaucoup d'esprit : malheureusement, ils en sont persuadés, ce qui leur fait quelque tort. Du reste ils sont fort polis, sur-tout pour les Etrangers, qu'ils reçoivent parfaitement bien. Je ne crois pas avoir jamais fait meilleure chère, & plus agréablement, qu'avec ces Messieurs : ils ont tous des saillies réjouissantes. L'accent du Pays, sur tout dans les Femmes, répand sur tout ce qu'el-

PAU.

& parsemée de Villages & de petits Hameaux , qui forment un point de vue des plus agréables.

BAIONNE.

Depuis *Pau* jusqu'à *Baionne* , on s'apperçoit bien qu'on n'est plus dans le *Languedoc* : les chemins sont affreux , & les Auberges détestables ; ce qui fit que je ne m'amusai point sur la route , & je me rendis en diligence à *BAIONNE*. Le lendemain de mon arrivée , j'allai rendre visite au Lieutenant-de Roi , qui commandoit dans la Place. C'étoit un Canadien , qui avoit été , à ce que je crois , Major ou Lieutenant-Colonel du Régiment de *Normandie*. Le Duc Régent l'avoit fait Brigadier , & tout de suite Chevalier de *S. Louis* , dans la grande promotion qu'il avoit faite au commencement de la Guerre d'Espagne. Il lui avoit donné pour Adjoint un nommé *Dadoncourt* , comme un homme dont il étoit sûr. Ce fut celui-ci qui me reçut , le Lieutenant-de-Roi n'étant point pour-lors à *Baionne*. Je fus d'abord assez content de *Dadoncourt* : il me reçut poliment , & sur ce que je lui dis que j'avois intention de passer en Espagne, il me répondit que j'en étois absolument le maître , & qu'il n'y voyoit aucun obstacle. Le lendemain il vint me voir , & me pria à dîner. J'acceptai la partie , dont je n'eus pas lieu d'être content. L'Assemblée étoit assez mal composée , & il s'y tint des discours qui me déplurent beaucoup. Dans ma première entrevue avec *Dadoncourt* , je lui avois parlé d'une visite que j'avois rendue au Comte de
S. . .

S. . . dans le Languedoc : il m'en parla beaucoup pendant le dîner qu'il me donna , & il m'avoua qu'il avoit été étonné que le Duc Régent lui eût rendu la liberté , au-lieu de lui faire trancher la tête , comme il l'avoit mérité. *Oui*, ajouta-t-il avec un transport , auquel je crois que le vin pouvoit avoir quelque part , *oui*, S. A. R. a eu trop de bonté ; il falloit faire trancher la tête à toutes ces Canailles qui avoient osé tremper dans l'affaire du Prince de Cellanore. Je ne laissai pas d'être étonné de la vivacité de cet homme , & je lui représentai assez doucement , que Mr. le Régent avoit agi avec beaucoup de prudence dans la conduite qu'il avoit tenue ; qu'il y auroit eu trop de cruauté à faire périr des personnes de la première qualité , dont le sang répandu auroit peut-être pu trouver quelque défenseur. *Eh Monsieur!* me répondit-il , *qu'auroit-on pu faire?* Le Duc d'Orléans étoit assuré des Troupes & des Places , tout le monde auroit sûrement pris sa défense dans les Provinces ; moi-même , j'aurois fait prendre le premier Gentilhomme qui auroit fait mine de se remuer. Je vis bien que j'avois affaire à un rude Satellite , & le voyant d'ailleurs pris de vin , je lui laissai le champ libre pour exagérer l'attachement qu'il prétendoit avoir pour le Duc Régent ; me promettant bien de ne plus voir un homme qui avoit des sentimens aussi sanguinaires.

Au sortir de ce dîner , j'allai à l'Audience de la Reine d'Espagne , Marie-Anne de Neubourg, Douairière de Charles II. En arrivant au Pa-



BAION-
NE.

lais, ou plutôt dans une maison assez vilaine où la Reine étoit logée, je trouvai un Ecuyer de cette Princesse, qui me conduisit dans une Chambre d'Attente. Quelques momens après, ce même Gentilhomme vint me prendre & me conduisit chez Mad. la Duchesse de Lignarès, Dame d'honneur de la Reine. Cette Dame me fit mille politesses; mais comme elle ne favoit que l'Espagnol, il nous fut impossible de converser ensemble. Elle se contenta de me parler beaucoup par signes, & moi je lui répondis par force révérences. Heureusement on vint nous débarasser l'un de l'autre, en l'avertissant de me conduire chez la Reine. Je trouvai S. M. debout, habillée de noir à l'Espagnole. Elle étoit seule dans sa Chambre; je vis dans une autre Chambre quelques Filles-d'honneur, aussi habillées à l'Espagnole, qui regardoient à travers la porte, qui étoit entr'ouverte. La Reine me fit une réception des plus gracieuses; elle s'informa de mon nom, de ma Patrie; elle me parut charmée de rencontrer un Allemand un peu au fait d'un Pays qu'elle a toujours aimé. Elle me demanda des nouvelles des Electeurs & des Princes ses Frères. J'étois en état de satisfaire S. M. sur toutes ces demandes, aiant eu l'honneur de faire ma cour assez exactement à l'Electeur Palatin & aux Princes ses Frères. Enfin, après une Audience d'une heure & plus, la Reine me congédia: je mis un genou en terre, & je lui baisai la main, selon l'usage qui s'observe en Espagne.

Le lendemain & les jours suivans, j'eus l'honneur de lui faire ma cour, tantôt dans le
Cou-

Couvent des Capucins où elle entendoit la Messe assez souvent, tantôt dans celui des Cordeliers où S. M. se rendoit presque tous les après-midi pour assister au Salut.

Quelquefois je me rendois dans un Jardin qui étoit derrière la maison, où S. M. se promenoit assez souvent au sortir du dîner. Cette Princesse parloit toujours avec une bonté & une familiarité qui me charmoit: elle étoit bien aise elle-même de se débarrasser souvent d'un cérémonial aussi incommode pour les Princes qui donnent Audience, que pour ceux qui y sont admis. Elle me fit l'honneur de me demander un jour, si je n'étois pas bien surpris de la voir si mal logée, & avec une Cour aussi peu brillante. Je lui avouai, que d'abord j'avois été un peu surpris que S. M. eût préféré un pareil logement, au Château vieux qui étoit dans la Ville, & qui véritablement avoit plus l'air d'un Palais que la maison qu'elle occupoit. Mais, me dit-elle, *je suis accoutumée à ma petite maison; je ne pourrois pas me résoudre à la quitter. Je m'y suis retirée pendant les troubles entre la Maison d'Autriche & celle de France, pour être moins exposée à voir du monde, ce que je n'aurois pu éviter si j'eusse habité le Château: tout ce qui auroit passé, soit d'Espagne, soit de France, auroit sans doute demandé à me voir: toutes ces visites auroit infailliblement causé de l'ombrage à l'un des deux partis, & peut-être à tous les deux; & j'avois de fortes raisons pour les ménager.*

Un autre jour que j'avois l'honneur de lui parler de l'Espagne & de l'Allemagne je pris

M 5

la

BAION-
NE.

BAIONNE.

la liberté de lui dire, que j'étois étonné que S. M. eût préféré le séjour de Baïonne, à celui d'un de ces Pays, où il me sembloit qu'elle auroit plus d'autorité, & où elle seroit servie par un plus grand nombre de gens de qualité. Pour les gens de qualité, me dit la Reine, je ne m'en soucie pas beaucoup; tous les hommes sont égaux pour les Rois, & ils ne sont grands qu'autant que nous les approchons de nous, & que nous les honorons de notre confiance. Un homme que vous appelez un homme de rien, si je lui donne demain une Charge & que je l'admette à mon service, il est pour moi tout aussi grand Seigneur, que si ses Pères avoient exercé le même emploi toute leur vie. Pour ce qui est de demeurer en Espagne ou en Allemagne, j'ai de fortes raisons qui m'en empêchent. En Espagne, je serois obligée de vivre dans un Couvent, ce qui me déplairoit beaucoup. En Allemagne, je serois à la vérité au milieu de ma Famille; mais la Cour d'Espagne seroit peut-être fâchée que j'y demeurasse; on me chagrinerait sur mon Douaire, que je suis bien aisé de conserver.

Toutes ces raisons, mais plus encore une longue habitude, lui faisoient aimer le séjour de Baïonne; cette espèce de solitude lui plaisoit davantage que le tracas d'une Cour nombreuse, où assez souvent le Prince & le Courtisan se gênent mutuellement. Cet air de liberté qui régnoit dans cette petite Cour, & la bonté que la Reine avoit de s'entretenir assez souvent avec moi, étoit cause que je reculois de jour à autre mon départ pour l'Espagne.

Cepen-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 187

Cependant, après avoir longtems différé, je me préparai sérieusement à partir. Mais dans le tems que je n'avois plus qu'à prendre congé de S. M. il m'arriva un incident assez disgracieux, qui me fit détester le séjour de *Baïonne*, autant que je l'avois aimé jusques-là. Quelques railleries que j'avois faites assez imprudemment m'attirèrent l'indignation du Lieutenant-de-Roi, qui fut se venger, en se servant d'un prétexte assez spécieux. Voici mon Histoire, en peu de mots.

Il y avoit à la Cour de la Reine une Femme, qui par des manières assez libres & qui tenoient un peu de la folie, avoit su faire sa cour si adroitement, que la Reine avoit pour elle plus de bontés que ne meritoient les services qu'elle pouvoit rendre. Cette Femme s'appelloit *La Borde* : elle étoit Veuve d'un Marchand, & depuis elle s'étoit mariée clandestinement avec le Majordôme de la Reine. C'étoit elle qui gouvernoit toute la Maison de S. M. chez laquelle elle ne manquoit pas de se rendre tous les jours.

La Reine avoit permis à cette Femme de s'asseoir en sa présence; ce qui l'avoit rendue si vaine, qu'elle ne se souvenoit plus de son premier état. Elle affectoit un air de Princesse, qui ne lui alloit point du tout, & qui lui attira bientôt la haine non-seulement des Officiers de la Reine, mais de tout *Baïonne*. Il n'y avoit que le Lieutenant-de-Roi qui lui fût attaché, & cela parce que cet Officier, qui étoit arrivé à *Baïonne* dans un équipage peu étoffé, & qui d'ailleurs n'avoit pas grande ressource, aiant été obligé de solliciter quelques gratifications de la part de la Reine



BAYON-
NE.

Reine, Madame *La Borde* avoit employé son crédit pour lui. Elle n'avoit pas eu grand' peine à réussir ; car la Reine qui est bonne & généreuse, n'a pas un plus grand plaisir que de donner. La figure grotesque du Lieutenant-de-Roi, & la façon de se mettre de la Dame *La Borde*, étoient un fonds inépuisable de plaisanteries pour la Maison de la Reine. En effet, quelque grave que l'on pût être, il étoit impossible de s'empêcher de rire en voyant d'un côté la vieille tête *frisotée* du Lieutenant, que l'on appelloit communément *le Pere éternel* ; & de l'autre cette Dame *La Borde*, ordinairement vêtue de trois ou quatre robes de chambre de différentes couleurs les unes sur les autres, & l'une plus courte que l'autre : des cornettes négligées, chargées de rubans ponceau, étoient sa coiffure favorite ; de plus, elle portoit à son côté un énorme bouquet de fleurs, attaché avec un ruban couleur de feu ; & de l'autre le Portrait de je ne sai quel Saint, attaché aussi avec un ruban couleur de feu. Un petit Laquais, aussi ridicule que sa Maitresse, portoit les queues de toutes ces robes. Je vous avoue, Madame, que je ne pus me retenir à un pareil spectacle, & dans une partie de souper où je me trouvai en belle humeur, je fis des railleries assez piquantes de ce charmant couple. Le Lieutenant-de-Roi en fut informé, & résolut de s'en venger. Je fus averti par un Cordelier Allemand, Confesseur de la Reine, qu'on avoit dessein de me faire arrêter. Comme je ne me sentois coupable de rien, je crus d'abord qu'on vouloit seulement me faire peur.

J'allai



DU BARON DE PÖLLNITZ. 189

J'allai cependant trouver *Dadencourt*, & sans BAION-
nommer personne, je lui fis part de l'avis qui NE.
m'avoit été donné. Il me jura sur son hon-
neur, & prit Dieu à témoin que son dessein
n'avoit jamais été de me faire arrêter, & que
j'étois le maître de partir quand je voudrois.
Je m'en retournai à mon Auberge, à moitié
détrompé de l'avis qu'on m'avoit donné; mais
je ne fus pas plutôt dans ma chambre, que je
vis entrer le Major de la Place, accompagné
d'un bas Officier, & de deux Soldats la baion-
nette au bout du fusil. Il me dit qu'il ve-
noit m'arrêter de la part du Roi, & qu'il
avoit ordre de me conduire à la Citadelle avec
mon Valet de chambre. Il me demanda aussi
tous mes papiers, & les clés de mes coffres :
je lui donnai tout ce qu'il me demanda. Il
donna mes hardes en garde à mon Hôte, à la
charge d'en répondre. Ensuite on me con-
duisit à la Citadelle, on me mit dans une cham-
bre, & mon Valet de chambre dans une au-
tre : on mit à la porte de la mienne une Sen-
tinelle, à qui on défendit de me laisser parler à
qui que ce fût. Vers le soir, on m'appor-
ta à souper. Je demandai de l'encre & du pa-
pier, qu'on me donna aussi-tôt, & j'écrivis au
Lieutenant-de-Roi, pour m'informer du sujet qu'il
avoit eu de me faire arrêter, & en même tems
pour savoir s'il ne me seroit pas permis d'écrire
en France au Duc Régent & à mes Amis. Il me
fit réponse dès le lendemain, que l'unique sujet
de ma détention étoit d'avoir paru trop ami de
Mr. le Comte de S. . . . que je devois me sou-
venir de la façon dont je lui avois parlé de ce
Com-



BAION-
NE.

Comte en présence de témoins, ce qui lui avoit fait soupçonner que j'aurois fort bien pu entrer dans la Conspiration qu'il avoit suscitée contre le Régent ; qu'ainsi, n'ayant pas d'ailleurs l'honneur de me connoître, il auroit cru manquer à son devoir, & à la confiance dont on l'honoroit, s'il ne se fût pas assuré de ma personne : qu'au reste, il alloit écrire en Cour ; & que si on ne me trouvoit coupable de rien, je serois bientôt en liberté. Il finissoit sa Lettre par des assurances de son amitié, protestant qu'il tâcheroit de me servir.

Ne pouvant, dans les circonstances où je me trouvois, rien faire de mieux, je voulus bien compter sur les services dont le Lieutenant-de-Roi me faisoit offre ; & pour me tranquilliser un peu, je restois au lit le plus longtems qu'il m'étoit possible, car il n'y avoit que le sommeil qui pût alors me rendre la prison supportable : lorsque j'étois éveillé, j'avois la tête fatiguée de mille pensées différentes, je formois des projets, j'imaginois mille moyens pour me tirer de l'embarras où je me trouvois ; mais c'étoit autant de Châteaux que je bâtissois en l'air, & qui se trouvoient détruits, dès que j'y réfléchissois sérieusement.

Je passai ainsi quelques jours, au bout desquels je reçus une visite qui ne me plut pas d'abord. Je vis entrer dans ma chambre un Officier, un Sergent, & quatre Soldats la baionnette au bout du fusil. L'Officier me pria de le suivre chez le Major de la Citadelle, qui étoit chargé de m'interroger. Comme j'étois dans une situation où il étoit très prudent d'être docile,

cile, je suivis l'Officier. Je trouvai le Major ^{BAION-}
 assis dans un fauteuil : il me fit beaucoup de ^{NE.}
 politesses, & me pria de l'excuser s'il ne se le-
 voit pas pour me recevoir, mais qu'il étoit fi
 incommodé de la goutte, qu'il lui étoit impos-
 sible de se remuer. Il me pria ensuite de
 m'asseoir, & il me demanda mon nom, mes
 qualités, la Religion que je professois, d'où je
 venois, où j'allois, &c. Je répondis fort laco-
 niquement à toutes ces questions. On les ré-
 digea ensuite par écrit, aussi-bien que mes ré-
 ponses, & on me les fit signer. Ensuite on me
 reconduisit dans ma chambre.

Deux jours après, on mit mon Valet de
 chambre en liberté, & on lui permit de me ser-
 vir. On m'accorda aussi de recevoir la visite
 d'un Capucin Allemand nommé le P. *Thomas*.
 Ces deux faveurs accordées en même tems me
 flattèrent beaucoup, & je conçus de grandes
 espérances d'une prochaine liberté : chaque
 fois que j'entendois le bruit des clés, je m'ima-
 ginois toujours que c'étoit la fin de ma capti-
 vité que l'on venoit m'annoncer. Je me flat-
 tois que le Duc Régent donneroit des ordres
 pour ma liberté : j'attendois donc des nouvel-
 les avec impatience. J'en reçus à la vérité,
 mais bien différentes de celles que j'espérois.
Dadoncourt m'écrivit un Billet, par lequel il
 me mandoit qu'il avoit reçu des ordres de la
 Cour pour me resserrer de plus près. Il les
 exécuta en effet, & je crois même qu'il les
 passa ; car non content de me priver une se-
 conde fois de mon Valet de chambre, & de
 défendre au P. *Thomas* de me rendre visite, il
 ne

BAYONNE. ne tint pas à lui que je mourusse de faim & de froid. La peur qu'il avoit que ma prison neme fût pas assez sensible, le faisoit agir à mon égard avec toute la dureté possible. Mon ordinaire fut diminué de moitié; pour le bois, on le supprima entièrement, dans la crainte que je ne misse le feu à la Citadelle. Je lui écrivis à ce sujet, offrant même d'en faire acheter à mes dépens, s'il vouloit le permettre. Il me fit réponse, qu'un Prussien ne devoit pas être si sensible au froid qu'il faisoit en Guyenne; il eut l'impertinence d'ajouter, que si j'avois sérieusement froid, il me conseilloit de garder le lit. Ce ne fut pas encore tout. Le besoin que j'avois d'argent m'avoit déterminé à escompter les Billets de Banque qui me restotent, & qui étoient réduits presque à rien. *Dadoncourt* ne le fut pas plutôt, qu'il fit défendre au Banquier d'escompter mes Billets, dans la crainte apparemment que je ne me servisse de cet argent pour corrompre mes Gardes. Bien plus, il abusa de son autorité au point, qu'il fit vendre mes hardes pour payer la dépense que j'avois faite à mon Auberge pendant mon séjour de Bayonne. Je voulus m'opposer à cette vente, mais inutilement; on ne voulut pas même me permettre d'y envoyer quelqu'un de ma part, pour avoir soin que tout se fît avec quelque ordre: ce fut le Valet de chambre de *Dadoncourt* qui acheta le tout, pour la huitième partie de sa valeur, & il m'a toujours été impossible de savoir au juste combien on a retiré de cette vente. Il est vrai que lorsque la liberté me fut rendue, on ne me demanda pas d'argent.

Tant

DU BARON DE PÖLLNITZ. 193

Tant de mauvais procédés les uns sur les autres me piquèrent vivement. J'écrivis plusieurs Lettres, tant au Duc d'Orléans, qu'à Mr. Le Blanc, Ministre de la Guerre: je les envoyai à la Poste à Acqs, par un Soldat qui se chargea de les porter, moyennant quelque argent, que je lui donnai avec mes Lettres à travers une fenê-
 re de ma porte. Mais tout cela n'eut aucun effet. J'écrivis aussi une Lettre à la Reine d'Es-
 pagne: mais cette Princesse, qui me regardoit alors comme un Criminel d'Etat, ne voulut point s'intéresser pour moi. Ce refus acheva de me desesperer, & la tristesse me saisit au point que je tombai malade, & on eut la cruauté de me refuser un Médecin.

Dans ce même tems, le Baron de Montbeil passa à Baïonne, & ayant appris que j'étois en-fermé dans la Citadelle, il demanda à me voir. Ce Baron étoit François de Nation, & il avoit passé à Berlin à la révocation de l'Edit de Nan-tes; on lui avoit donné de l'emploi dans cette Cour, & il avoit été Capitaine dans le Régiment de feu mon Père. Il s'en alloit pour-lors en Espagne. Dadoncourt lui refusa tout net la permission qu'il lui demandoit. Le Baron de-manda du moins qu'il lui fût permis de m'en-voyer faire compliment par mon Valet de chambre. Dadoncourt le permit, mais ce fut pour m'outrager de plus belle. Mon Valet de chambre ne fut pas plutôt entré dans la Cita-delle, qu'on le fouilla pour voir s'il n'auroit point quelques Lettres pour moi; mais n'en ayant point trouvé, Dadoncourt lui soutint que le Baron lui en avoit donné pour me

Mém. Tome II.

N

les

BAÏON-
NE.



BAION-
NE.

les rendre, & qu'il falloit les trouver. Celui-ci niant toujours d'avoir reçu aucune Lettre, on le mit au cachot, où on le menaça de lui faire passer le reste de sa vie, s'il n'avouoit pas qu'on lui avoit donné, ou voulu donner des Lettres pour moi.

Voilà, Madame, la triste situation où je me trouvois à *Baïonne*, arrêté sur de faux prétextes, languissant de faim & de froid, privé de tout secours, abandonné d'une Princesse sur la protection de laquelle je comptois beaucoup, & n'ayant uniquement pour moi que la bonne conscience, qui ne me reprochoit rien de ce que l'on m'imputoit. Foibles secours, quand on a en tête de ces ennemis qui savent également perdre & l'innocent & le coupable! Une persécution si injuste me jeta dans un abattement, d'où je ne sortois que pour me livrer à des excès de fureur qui me faisoient appréhender de perdre entièrement la tête, lorsque je revenois un peu à moi. Enfin toute cette agitation, tous ces emportemens aboutirent heureusement à un calme philosophique, qui me rendit à moi-même. Devenu tranquille, je raisonnai assez juste: je compris que de me laisser mourir de chagrin, étoit la plus grande sottise que je pouvois faire; & que pour remédier à tout ceci, il ne falloit que du tems & de la patience. Je pris donc mon parti en vrai Philosophe, & je me dis à moi-même, qu'il falloit m'attendre à passer tranquillement ma vie dans la Citadelle, jusqu'à la Majorité de *Louis XV.*

Je commençois déjà à m'accoutumer à ma
cham-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 195

chambre & au silence, lorsque l'on vint m'ap-
 prendre la nouvelle de ma liberté. Ce fut le ^{BAION-}
 31 de Janvier, que cette nouvelle me fut an- ^{NE.}
 noncée par le Valet de chambre de *Dadoncourt*.
 Il me dit que son Maître avoit reçu des ordres
 de la Cour pour me faire sortir de la Citadelle;
 que cependant, comme il étoit tard, il me
 prioit d'y passer encore la nuit, & que le len-
 demain j'irois où je jugerois à propos. Je con-
 sentis à passer encore la nuit dans la Citadelle.
 Le lendemain *Dadoncourt*, sans avoir egard à
 la parole qu'il m'avoit fait porter que j'aurois
 liberté entière, & par conséquent que je pour-
 rois ou rester, ou partir à l'instant, selon ma
 volonté, m'envoya demander quand je voulois
 partir pour l'Espagne, ajoutant qu'il avoit reçu
 ordre de m'y faire conduire, & qu'il lui étoit
 défendu de me laisser séjourner dans *Baionne*. Je
 lui répondis en peu de mots, mais cependant
 je lui en dis assez pour lui faire entendre que
 je n'étois pas en état de partir, parce que tout
 mon bien consistant en Billets de Banque, qui
 valoient alors peu de chose, il falloit nécessaire-
 ment attendre que je les eusse escomptés; que
 cependant j'offrois de rester dans la Citadelle
 jusqu'à ce que j'eusse trouvé le moyen de faire
 de l'argent, à moins qu'il ne voulût bien lui-
 même me rendre ce service: j'ajoutai, que s'il
 m'étoit défendu d'escompter mes Billets, je de-
 mandois du moins qu'il me fût permis de passer
 en Hollande, où je trouverois de mes Parens
 ou des Amis, qui me rendroient service.
Dadoncourt me répondit avec toute la hauteur

N 2

&



BÂTON-
NE.

& l'impertinence d'un homme de sa sorte ; il me fit dire qu'il n'étoit ni Changeur ni Banquier, pour escompter mes Billets ; que je ne pouvois rester dans la Citadelle, parce que l'ordre portoit de m'en faire sortir ; & enfin, qu'il ne me permettroit pas de passer en Hollande, parce que le même ordre lui enjoignoit de me faire passer en Espagne. Cette réponse me parut un peu familière ; car enfin, sachant qui j'étois, il pouvoit & devoit même en agir plus poliment avec moi ; & en supposant même des ordres aussi pressans que ceux qu'il disoit avoir, un honnête-homme auroit su les notifier autrement. Je mes vis donc à la veille de partir pour l'Espagne, la bâton blanc à la main ; & cela seroit sûrement arrivé, sans le secours du P. Thomas, qui me fit trouver quarante pistoles sur 2000 liv. de Billets de Banque. Je me servit de cet argent pour faire mon Voyage. Les ballots que j'avois à emporter ne me causèrent pas grand embarras : j'ai eu l'honneur de vous dire que *Dadoncourt* y avoit mis bon ordre, en mettant en vente ce que je pouvois avoir. Comme mon Voyage d'Espagne étoit regardé comme une affaire de la dernière importance, on me donna une Garde qui me conduisit jusques sur la frontière. Ce fut là qu'on eut la bonté de me faire voir les ordres de la Cour, que l'on exécutoit avec la dernière exactitude. C'étoit une Lettre, adressée à *Dadoncourt* par Mr. Le Blanc Ministre de la Guerre, dont voici la teneur : *S. A. R. veut bien accorder, Monsieur, la liberté au Sieur Baron de Pöllnitz détenu actuellement à la Citadelle de Baïonne, à condition*

dition qu'il sorte du Royaume ; c'est pourquoi, je vous prie de le faire conduire jusqu'aux frontières d'Espagne. BAIONNE.

Mon Garde prit congé de moi sur la frontière, & je continuai ma route vers Pampelune. Je vis les fameuses Montagnes des Pyrénées, dont le passage est bien différent de celui des Alpes ; on ne trouve par-tout que des Auberges détestables, qui ont tout à fait l'air de Cavernes de Voleurs. Les peuples qui habitent ces Montagnes ont je ne sai quoi de funeste dans la physionomie, qui effraye les Voyageurs. Je me trouvai obligé de passer une nuit avec mon Valet de chambre dans un Cabaret, où il y avoit environ une vingtaine de ces gens-là ; nous primes le parti de passer toute la nuit sans nous coucher, & je crois que dans cette occasion nous agimes assez prudemment ; car ces Montagnards avoient l'air de vrais Coupejarrets. Je partis de cet effroyable séjour le plus matin qu'il me fut possible, pour me rendre à PAMPPELUNE, où j'arrivai vers le soir. Je descendis à une Auberge que l'on m'avoit indiquée comme la meilleure de la Ville : je la trouvai cependant tout aussi mauvaise que celles que j'avois rencontrées depuis Baïonne. Le pain, le vin, la viande, le lit, tout y étoit détestable. Cependant, comme la vie me paroïsoit y être plus en sûreté que dans les Auberges des Montagnes, je me dédommageai de la nuit que j'avois passée debout, & je dormis parfaitement jusques au lendemain.

J'allai rendre visite au Prince de Castillone Viceroi de Navarre, qui me fit mille politesses. Je lui exposai au juste la situation de

PAMPE-
LUNE.

mes affaires, & ce que j'avois eu à souffrir du Lieutenant-de-Roi de *Baïonne*. Ce Seigneur parut être sensible à l'état où je me trouvois, & il eut la bonté de me faire offre de tout ce dont je pourrois avoir besoin. Quant au traitement que j'avois reçu du Lieutenant-de-Roi, il n'en parut nullement surpris : il me dit même que je n'étois pas le seul qui avoit été ainsi traité, & qu'il ne comprenoit par pourquoi Mr. le Régent n'étoit pas informé de toutes les injustices qu'il faisoit dans *Baïonne*. Il me conseilla d'écrire à S.A.R. & de lui faire un détail exact de la façon dont on en avoit agi avec moi. *Si cela ne vous procure aucune réparation*, ajouta-t-il, *du moins je suis sûr que cela lui attirera quelque mercuriale*. Je suivis le conseil de Mr. de *Castillone*, j'écrivis au Duc Régent & à Mr. Le Blanc : mais tout cela ne servit de rien ; on m'avoit tellement noirci dans l'esprit du Prince & du Ministre, que non content de ne me point faire de réponse, on écrivit à Mr. de M. . . . chargé des Affaires de France à *Madrid*, de me barrer en tout ce qu'il pourroit. Celui ci de son côté exécuta fidèlement les ordres dont on l'avoit chargé, bien moins par obéissance pour son Prince, que par le plaisir qu'il trouvoit à faire du mal.

Mr. de *Castillone* eut la politesse de me faire voir ce qu'il y avoit de plus remarquable à *Pampelune*. Nous allâmes nous promener ensemble hors de la Ville, dont la situation me parut fort belle. Elle est environnée de murailles, & fortifiée de Bastions & de Demi-lunes. Toute cette fortification seroit cependant de peu de résistan-

sistance, sans la Citadelle, qui a été réparée & considérablement augmentée sous le Ministère du Cardinal *Albéroni*.

Toute la route depuis *Pampelune* jusqu'à *PAMPE-Madrid*, est très defagréable : on ne voit par- LUNE. tout que Campagnes arides, des Villages fort délabrés répandus çà & là ; & , ce qui me fit encore le plus de peine, ce fut de rencontrer des Auberges où à peine pouvoit-on trouver de quoi subsister. Mais c'est bien pis lorsque l'on quitte la Navarre, & que l'on entre dans la Castille : on ne trouve rien dans toutes les Auberges. On fournit une chambre, & puis c'est tout. Si l'on veut manger, il faut tout envoyer acheter par ses Domestiques, & le faire préparer ; car personne ne se met en devoir de rien faire. Du reste on trouve assez aisément à acheter de côté & d'autre ce qui peut être nécessaire à la vie, & le tout à un prix assez modique. Je parcourus tout ce Pays sans faire aucune mauvaise rencontre, ce qui n'est pas peu étonnant, car les assassinats & les vols sont très communs en Espagne.

J'arrivai un dimanche au soir à *ALCALA, ALCALA*, Ville de la Nouvelle Castille, fameuse par son Université. Cette Ville est redevable de sa magnificence au Cardinal *Ximènes*, qui étant Premier-Ministre sous *Ferdinand d'Arragon* & *Isabelle de Castille*, n'épargna rien pour rendre cette Ville une des plus belles de l'Espagne. Il commença par faire bâtir de fort beaux Collèges, & lorsqu'après la mort de *Ferdinand* il fut devenu Regent d'Espagne, il y fonda une Université.

MADRID.

Depuis *Alcala* jusqu'à *MADRID*, il n'y a que sept lieues. On ne découvre cette Capitale que lorsqu'on en est bien près. Elle est placée dans un fond, sur la fameuse Rivière de *Mançanarès*. L'entrée de *Madrid* a un faux air de l'entrée de *Rome* par la Porte du Peuple ; mais cette espèce de ressemblance ne se conserve pas long-tems. Trois rues en patte-d'oie conduisent dans le cœur de la Ville ; je pris celle de la droite qui me conduisit à la Place de *S. Domingue*, où l'on m'avoit indiqué une Auberge Française. En descendant de chaise, je me vis embrasser très tendrement par un homme que j'avois vu autrefois au service du Roi *Stanislas* de Pologne ; depuis j'avois vu ce même homme à *Paris*, d'où il avoit été obligé de se sauver pour éviter de tomber entre les mains de la Justice. Il avoit été accusé d'avoir volé & assassiné, lui troisième, un Abbé. Quoiqu'absent, le procès avoit toujours été son train, & il avoit été condamné par contumace à être roué vif, ce qui avoit été exécuté en effigie. Après plusieurs courses, il étoit enfin venu à *Madrid*, où l'on recevoit à bras ouverts tous ceux qui venoient de France. Il avoit quitté son nom de *Le G . . .* pour prendre celui de Mr. le Baron *D . . .* Je le remis parfaitement dans l'instant qu'il vint m'embrasser ; mais aiant encore la mémoire assez fraîche de son affaire de France, je ne jugeai pas à propos de répondre avec chaleur aux politesses de ce nouveau Baron ; je pris le parti de lui faire de grandes excuses sur ce que je ne le remettois point. Cet homme continua toujours à me presser de le reconnoître ; il me dit : *Mais n'êtes-vous pas le Baron de Pöllnitz ?*

nitz ? Ne vous souvenez vous-pas de m'avoir vu à MADRID. Berlin, ensuite à Hanover &c. ? Je me tins toujours ferme sur la défensive. Mon homme continuant toujours de me rappeler le tems passé, me parla beaucoup de son Voyage à Paris, il me cita plusieurs circonstances. Enfin fatigué de tout ce détail, je crus lui faire plaisir de lui donner à entrevoir que je le connoissois : je citai plusieurs noms de gens avec lesquels nous nous étions trouvés ensemble, comme si c'eût été le sien que j'eusse cherché ; enfin le voyant au comble de la joie de sentir qu'à force de tâter je pourrois trouver son nom, je voulus lui en donner la satisfaction, & je lui dis, cependant avec un air assez incertain : *Mais, Monsieur, seriez-vous Mr. Le G. . . ?* A ce nom, mon homme rougit, & perdit absolument contenance, & enfin se retira sans me répondre, ou du moins il me parut parler d'une voix si basse, que je ne pus rien entendre. Pour moi, je ne songeai qu'à demander une chambre à l'Hôte, pour me reposer quelques momens. Le soir, je descendis pour souper à table d'hôte. Je trouvai que les personnes avec qui j'allois souper, étoient précisément les mêmes Officiers qui m'avoient vu parler à Le G. . . Ils me demandèrent si je connoissois le Monsieur qui m'avoit abordé, & comment il s'appelloit. Je ne fis aucune difficulté de les satisfaire, & ne sachant pas que l'homme à qui je venois de parler eût changé de nom en quittant la France, je dis bonnement qu'il s'appeloit Le G. . . Je n'eus pas plutôt prononcé ce nom, qu'un de la compagnie s'écria : *Eh morbleu ! c'est l'assassin de l'Abbé V. . . . Quoi ! un homme comme cela ose demander de l'emploi ici !*

MADRID. Je compris bien que j'avois fait une bévue, en disant à des Etrangers un nom qui avoit décon-
tenancé celui - même qui le portoit ; je pensai
aussi en même tems que *Le G. . .* en avoit
fait une autre bien plus considérable, de me
mettre dans la nécessité de le faire. Je voulus
réparer toutes ces bévues, en disant que je pour-
rois bien m'être trompé, & que le Baron *D. . .*
n'étoit pas *Le G. . .* mais on ne m'écoutoit
déjà plus, chacun exagéroit la noirceur de l'af-
fassinat qui l'avoit obligé de se sauver de France ;
enfin l'Histoire fut tellement divulguée en un in-
stant, que le prétendu Baron fut obligé de dé-
loger de *Madrid*. On m'a dit qu'il s'étoit re-
tiré en Portugal, où la fortune lui étoit assez fa-
vorable.

Je ne fus pas longtems sans trouver à *Madrid*
bien des gens de connoissance. Dès le lende-
main de mon arrivée, je reçus la visite de plus
de vingt Officiers, tant François qu'Allemands,
que j'avois vus dans différentes Cours. Je trou-
vai aussi dans mon Auberge le Baron de *Montbel*,
qui avoit fait tant de démarches inutiles pour
pouvoir s'informer de ma santé, lorsque j'étois
dans la Citadelle de *Baïonne*. Enfin en très
peu de tems je trouvai autant & même plus
de connoissances qu'il ne m'en faloit, sur-tout
à mon arrivée à *Madrid*, où je ne cherchois
point à me dissiper, mais seulement à obtenir de
l'Emploi. Je pensai d'abord à me faire présenter
au Roi & à la Reine. Ce fut un nommé *La Roche*
qui me procura l'Audience de S. M. Ce *La Roche*
étoit François de Nation, & premier Valet de
chambre du Roi. S. M. l'avoit aussi nommé Se-
cré-

crétaire des Dépêches ; & à toutes ces qualités MADRID.
il joignoit encore celle d'Introducteur des Ambassadeur.

Ce fut dans une Audience secrète, que j'eus l'honneur de saluer S. M. Cette Audience est différente de l'Audience publique, en ce que celle-ci, qui n'est ordinairement que pour les gens du commun, se donne les portes ouvertes, & en présence des Grands, qui se tiennent debout & couverts des deux côtés de la Salle. Le Roi est assis dans un fauteuil, qui est placé sous un dais. On fait depuis l'entrée de la Salle jusqu'au Roi, trois génuflexions ; lorsqu'on est près de S. M. on se met à genoux, & on expose ce que l'on a à dire. *Philippe V* ne répond jamais autre chose que, *Je verrai, j'y ferai attention.*

Après que cette Audience est finie, celui qui fait la fonction d'Introducteur avertit tout haut, lorsqu'il doit y avoir Audience secrète : alors les Grands se retirent, & on ferme les portes. Ce fut ainsi que j'eus Audience. Je trouvai le Roi seul dans la chambre ; je lui fis mes trois génuflexions, & m'étant approché de lui, je me mis à genoux. Je lui dis alors, qu'ayant entendu par tout faire de grands éloges de la piété de S. M. & de son zèle pour la Religion Catholique, j'avois cru ne pouvoir rien faire de mieux que de me venir mettre à ses pieds pour lui offrir mes très humbles services ; que j'avois encouru la disgrâce de mon Souverain & perdu toute espérance de pouvoir servir avec agrément dans ma Patrie, à cause de la Religion Romaine que j'avois embrassée, dont je fis voir une Attestation à S. M.
signée

MADRID. signée de Mr. le Cardinal de Noailles. Je lui fis voir aussi une Lettre du Roi de Prusse, qui m'accordoit la première Pension attachée à la Charge de Gentilhomme de la Chambre, dont j'aurois joui sans doute, sans mon changement de Religion. Le Roi prit la Lettre du Roi de Prusse, l'Attestation du Cardinal de Noailles; il les regarda l'une & l'autre, & mes les rendre en me disant : *Je ferai attention à ce que vous demandez, & je vous expédierai bientôt.* Je lui présentai alors un Mémoire, qu'il mit dans sa poche. Je me levai ensuite, & je sortis de la chambre en faisant trois révérences à reculons.

Au sortir de l'Audience du Roi, j'allai à celle de la Reine. J'y fus introduit par son Major-dôme-Major. Cette Princesse étoit habillée en Amazone, parce qu'elle devoit accompagner le Roi à la Chasse. Sa première Dame-d'honneur & quelques Dames du Palais étoient présentes. Je vis aussi dans une porte qui étoit entre la Chambre d'Audience & la Chambre de la Reine, le Prince des Asturies, mort Roi d'Espagne en 1724, les Infans ses Frères, & l'Infante Marie-Anne-Victoire. Je dis à la Reine, à peu près les mêmes choses que j'avois dites au Roi: elle me répondit avec bonté, qu'elle se feroit toujours un plaisir de m'être utile en tout ce qui dépendroit d'elle. Je me retirai, très flatté d'une réponse si obligeante.

Voilà, Madame, par où je commençai mon entrée à la Cour d'Espagne. Il étoit naturel de rechercher d'abord le solide; car, comme j'ai eu l'honneur de vous le dire, j'étois peu chargé d'es-
pèces,

pèces, & malheureusement, je n'avois point MADRID.
d'effets sur lesquels je pusse en espérer: de fa-
çon que pour peu que je me fusse répandu
dans le monde, j'aurois couru risque de me trou-
ver bientôt au bout de mes finances. L'accueil
obligeant que le Roi & la Reine voulurent bien
me faire, releva un peu mon courage abattu: je
recommençai à espérer, & me comptant déjà
un peu en faveur, je me répandis dans mes con-
noissances. Je trouvai d'anciens Amis, j'en fis
de nouveaux; je jouai avec succès, ce qui me
parut d'un excellent augure & me procura de
faire ma cour avec une certaine aisance, qui ne
se trouve pas ordinairement chez les personnes,
dont les finances sont en desordre.

Je vais à présent vous dire deux mots de la
Cour, & de ceux qui y figuroient le plus. Je
ne vous parlerai point du Roi: tout le monde
sait, & les dernières Guerres ont assez fait con-
noître, qu'il est Fils de *Louis* Dauphin de France
Fils de *Louis XIV.* Il a épousé en premières no-
ces *Marie-Louise-Gabrielle* de Savoie, morte à
Madrid le 14 Février 1714, dont la mémoire
est toujours chère aux Espagnols: ils regrettent
toujours *la Savoyarde*, c'est ainsi qu'ils appel-
lent cette Princesse. Le Roi d'Espagne en a eu
plusieurs Princes. L'ainé étoit *Don Louis*,
Prince des Asturies, ensuite Roi d'Espagne par
la démission du Roi son Père en 1724. Ce jeune
Prince mourut dans la même année. Le second
s'appelloit *Don Philippe*, né à *Madrid* en 1712,
& mort en 1721; & le troisième, *Don Ferdi-*
nand, aujourd'hui Prince des Asturies.

Après la mort de cette Princesse, le Roi

a

MADRID. a épousé *Elisabeth Farnèse*, Nièce & Belle fille du Duc de Parme. Elle a aussi donné plusieurs Princes & Princesses au Roi son Epoux. L'ainé s'appelle Don *Carlos* ; il est destiné par la Quadruple Alliance à la succession de *Toscane* & des Duches de *Parme* & de *Plaisance*. Le second est Don *Philippe* , né le 15 Mars 1720.

La Reine est grande & bien faite , un peu maigre , & assez marquée de petiteverole. Elle a un génie vaste & entreprenant, qui ne s'effraie point des difficultés. Elle fit bien connoître, en mettant le pied en Espagne, qu'elle ne vouloit pas se laisser mener ; car avant même que d'avoir vu le Roi, elle congédia la Princesse *des Ursins* & la fit conduire hors du Royaume, à cause de l'empire qu'elle savoit que cette Princesse avoit sur l'esprit du Roi. Elle songea aussi à éloigner les François, & elle tâcha d'insinuer au Roi du dégoût pour sa propre Nation. Les Espagnols furent d'abord assez contents de tous ces changemens, espérant qu'enfin on choisiroit parmi eux quelqu'un pour les gouverner : mais ils eurent encore le chagrin de se voir gouverner par un Etranger. L'Abbé *Alberoni* , Parmesan de Nation, fut élevé aux premières Dignités de l'Eglise & de l'Etat, & gouverna l'Espagne avec une apparence de succès, qui lui fit concevoir de grandes idées. Il fit entrevoir à la Reine une grande destinée pour son Fils. Mais un Politique plus raffiné fut arrêter tous ces vains projets, & la Reine se defabusa au point qu'elle fut la première à porter le Roi à éloigner le Cardinal ; ce qui arriva de la manière dont j'ai eu l'honneur de
vous

vous le dire. Le crédit de la Reine ne laissa pas MADRID.
de souffrir un peu de ce changement : le Roi
fut quelque tems indécis sur le parti qu'il avoit à
prendre ; mais enfin il rendit à la Reine sa con-
fiance, & c'est toujours elle qui gouverne. Il
est vrai qu'elle est aidée par des Ministres qui
ont de grands talens pour le Gouvernement.

C'étoit le Marquis *Grimaldo*, qui étoit chargé des Affaires étrangères, lorsque j'arrivai à *Madrid*. Ce Ministre avoit la réputation d'avoir tout l'honneur & toute la probité possible. J'ai eu l'honneur de le voir plusieurs fois, & il m'a toujours reçu avec beaucoup de politesse. On m'a assuré qu'il étoit assez instruit des bonnes intentions du Roi pour les Particuliers qui lui font leur cour, & qu'il y a lieu de tout espérer lorsqu'il assure que le Roi estime quelqu'un. Cependant, je ne sai si on pourroit faire quelque fonds sur un pareil compliment ; j'ai remarqué qu'il le faisoit à bien du monde ; & pour moi en mon particulier, Mr. de *Grimaldo* me dit que le Roi avoit la bonté de m'estimer, avant même que j'eusse eu l'honneur de saluer S. M.

Mr. de *Campo-Florido* avoit le département des Finances. C'étoit un Ministre fort poli & très desintéressé ; on sait qu'il n'a point fait de ces acquisitions qui accompagnent toujours une fortune brillante. Malgré ce desintéressement, ce Ministre avoit le même sort que tous ceux qui dirigent les Finances, il n'étoit pas aimé ; & quoiqu'à son entrée dans les Finances il les eût trouvées en assez mauvais état, on n'entendoit point raison là-dessus, & on lui demandoit compte d'un bien que d'autres avoient dissipé.

Mr.

MADRID. Mr. de *Castelar* étoit Ministre de la Guerre. Il venoit d'être nommé à cette place, lorsque j'arrivai à *Madrid*. C'est le Ministre le plus poli que j'aye jamais connu : quoiqu'accablé d'affaires, il avoit un air aisé, qui faisoit plaisir à tous ceux qui avoient affaire à lui. Il avoit encore une qualité peu commune à Mrs. les Ministres : c'étoit d'expédier promptement ; on savoit bientôt à quoi s'en tenir, & soit qu'on obtînt quelque grace, ou que l'on reçût un refus, on étoit presque également satisfait du Ministre, qui donnoit avec plaisir, & qui ne refusoit que lorsqu'il lui étoit impossible d'accorder ce qu'on lui demandoit.

Voilà, Madame, quels étoient les Ministres employés dans les différens Départemens. Il n'y avoit point alors de Premier-Ministre en Espagne ; depuis la disgrâce du Cardinal *Albéróni*, le Roi dirigeoit les affaires par lui-même, ou plutôt, c'étoit la Reine qui gouvernoit vraiment en Souveraine. Cependant, quelque grand que fût son crédit, elle ne l'emportoit qu'avec peine sur le Confesseur du Roi, qui avoit une grande part dans toutes les affaires. C'étoit le fameux Père *Daubanton* Jésuite, qui avoit su s'emparer de l'esprit du Roi au point, qu'il ne se faisoit rien de considérable sans son avis. C'étoit vraiment alors le Premier-Ministre d'Espagne, du moins il ne lui en manquoit que le titre, car il en faisoit les fonctions : nous avec l'esprit, la finesse, & la politesse du Ministre disgracié ; car il étoit dur, impitoyable ; il voyoit tranquillement des Officiers réduits à la

der-

dernière extrémité, faute d'être payés de leurs MADRID.
 appointemens. Je m'adressai à lui, comme tout
 le monde, pour lui demander l'honneur de sa
 protection ; & lorsque je le vis de près, je trou-
 vai un homme haut, vain, extrêmement brus-
 que. Il est vrai que toute cette hauteur dispa-
 roissoit, dès qu'il avoit à parler à des personnes
 dont il espéroit quelques services ; c'étoit abso-
 lument un autre homme, & il savoit si parfaite-
 ment l'art de dissimuler, que la politesse, la dou-
 ceur, l'humilité paroissent peintes sur son vi-
 sage, d'une façon à faire croire que rien n'étoit
 plus sincère, & que tout cet extérieur n'étoit
 que l'expression de ce qu'il pensoit intérieure-
 ment. La Pourpre Romaine étoit, dit-on, son
 seul point de vue ; & uniquement occupé de
 cette Dignité, tous moyens lui paroissent éga-
 lement bons, dès qu'ils pouvoient conduire au
 Chapeau rouge. Le Cardinal *Alberoni* l'en leur-
 ra quelque tems, & cela pour en tirer les servi-
 ces dont il pouvoit avoir besoin. Le Régent de
 France le lui fit voir aussi en perspective, comme
 une récompense infaillible, s'il pouvoit détermi-
 ner S. M. C. à signer le Traité de la Quadruple
 Alliance. Ce Jésuite s'y employa de tout son cœur
 & y réussit, & le Chapeau si souhaité fut donné à un
 autre : tout ce que le R. P. put obtenir, ce fut une
 Abbaye pour un de ses Neveux. J'aurai occasion
 de vous parler de ce Jésuite, pendant mon séjour
 en Espagne. Le Cardinal *Borgia* étoit aussi
 beau-coup en faveur ; mais il étoit peu propre à
 rendre service, plus par indolence qu'autrement :
 car pour ce qui s'appelle bonté de cœur, je ne
 crois pas qu'il y eût homme qui possédât cette

Mem. Tome II.

O

ver-

MADRID. vertu dans un degré plus éminent. Il étoit avec cela très dévot. Il passoit pour être peu lettré, jusques-là que l'on m'assura qu'il ne savoit pas un mot de Latin. Voici une Histoire que l'on me raconta de lui à ce sujet : je ne vous la donne pas comme quelque chose de bien authentique. On me dit que le Duc de *S. Aignan*, Ambassadeur de France, se disposant à rendre visite à ce Cardinal, fut averti que cette Eminence n'entendoit pas le François. L'Ambassadeur crut se tirer d'affaire en lui parlant Latin : il lui fit donc son compliment en cette Langue. Mais il fut bien surpris lorsque ce Prélat lui dit en Espagnol, qu'il n'entendoit pas le François : & quelqu'un qui étoit présent à l'Audience aiant dit au Cardinal, que ce n'étoit pas en François, mais en Latin, que l'Ambassadeur avoit parlé, *Oh bien*, répondit il, *je n'entens pas le Latin-François*. De sorte qu'il falut continuer la conversation par Interprète.

Quelque différens que fussent les caractères des Ministres & des Favoris, il salut bien s'y accommoder, dans l'espérance que mes pas ne seroient point inutiles. J'avois donc grand soin de les voir les uns & les autres, pour les prier de parler en ma faveur. Je ne sai s'ils le firent, & si le petit rayon de fortune qui commença à luire, mais qui disparut bientôt, fut un effet de leurs recommandations, ou une marque que le Roi avoit été sensible à la description que je lui avois faite de l'état de mes affaires, dont le premier dérangement n'étoit causé que par mon changement de Religion, qui m'avoit obligé de quitter le service de mon Souverain. Quoi qu'il

qu'il en soit, je reçus une réponse très favorable MADRID.
 au Mémoire que j'avois eu l'honneur de présenter au Roi : il m'accorda un Brevet de Lieutenant-Colonel à la suite du Régiment de *Sicile*, avec le *Soldo-vivo*, ce qui faisoit autour de seize pistoles par mois. On appelle en Espagne, avoir le *Soldo-vivo*, lorsque l'on est payé comme si l'on étoit en pied. Cette paye me parut fort honnête, & j'augurois déjà bien de mes affaires : je trouvai qu'un Officier-pouvoir fort bien vivre dans son quartier avec une pareille somme : je faisois déjà des projets d'arrangement, & devenu sage à mes dépens, je commençois à parler ménage. Je trouvois qu'avec ce que j'allois retirer d'Espagne, & ce qui devoit me revenir de chez moi, je serois en état de remonter un peu mon équipage délabré, & de paroître d'une façon convenable, jusqu'à ce que la fortune, qui commençoit à m'être moins rigoureuse, m'eût mis en état de faire la figure que je souhaitois.

Je ne manquai pas, aussi-tôt que le Roi m'eut agréé à son service, de lui faire mes très humbles remerciemens. J'eus aussi l'honneur de remercier la Reine : je lui fis mon compliment en Allemand, & cette Princesse me répondit dans la même Langue. Je partis peu après pour l'Arragon, où le Régiment à la suite duquel je devois être, étoit alors en quartier. Comme j'étois venu en Espagne avec très peu d'argent, je fus bien-tôt obligé de revenir à *Madrid* pour demander quelque petite Gratification, en attendant le paiement de mes appointemens. Quelques-uns de mes Amis, à qui j'en parlai, me con-



MADRID. feillèrent de demander hardiment une somme un peu forte, ou une Pension sur des Bénéfices, parce qu'il ne falloit nullement compter sur mes appointemens pour vivre ; qu'en Espagne, plus qu'ailleurs, on étoit dur à la paye, & toujours en retard d'un an, & quelque fois de deux & trois, fuivant que l'on favoit importuner le Ministre, ou que l'on graissoit à propos la *patte* du Trésorier. Cette nouvelle me déconcerta un peu, & j'entrevis dès-lors que la fortune me seroit aussi peu favorable en Espagne, qu'elle me l'avoit été ailleurs. Cependant je ne perdis point entièrement courage: je me présentai au Ministre de la Guerre; celui-ci me renvoya au P. *Daubanton*, & ce dernier me répondit, comme si cela eût été vrai, qu'il ne se mêloit de rien. Vous voyez, Madame, que cela commençoit assez bien. Je ne me rebutai pourtant pas; accoutumé que j'étois à être refusé, j'aimai tout autant l'être deux fois qu'une. Je frappai à différentes portes, mais elles furent toutes ou fermées pour moi, ou ouvertes sans effet. Je pris le parti de m'adresser au Roi immédiatement; j'eus l'honneur de lui présenter un Placet, dans lequel je lui exposai la situation où je me trouvois, 1. par le désastre des Billets de Banque, & 2. par le procédé étrange du Lieutenant-de-Roi de *Baïonne*. Le Roi me répondit en prenant mon Placet : *Py ferai attention*. Il faut remarquer, que le Roi étoit pour-lors à *Aranjuez*, ce qui faisoit qu'il n'y avoit de Ministre auprès de lui que Mr. de *Grimaldo*. C'étoit à ce Ministre que les autres Ministres tant de la Guerre que des Finances, & de Président du Conseil de Castille,

éto-

étoient obligés d'adresser leurs Dépêches , ce MADRID.
qui étoit peu commode pour expédier les affaires : mais enfin, tel est l'usage de la Cour d'Espagne. Les Conseils ne suivent le Roi qu'au *Buen-Retiro*, & cela parce que c'est dans *Madrid* même ; car d'abord que le Roi sort de sa Capitale, toutes les Affaires passent par les mains d'un seul Ministre.

J'allai donc chez Mr. de *Grimaldo*, pour savoir le résultat de mon Placet. Ce Ministre, selon sa louable coutume , me répondit, que le Roi m'estimoit infiniment. Cette réponse banale me flattoit fort peu ; & quand même il auroit été vrai que S. M. me faisoit l'honneur de m'estimer, je touchois du doigt à une situation dans laquelle l'estime des Princes est une viande un peu creuse, si elle n'est accompagnée du solide. Je pressai vivement Mr. de *Grimaldo*, pour qu'il eût la bonté de me faire avoir autre chose que de l'estime. Enfin, après plusieurs allées & venues, ce Ministre me dit un jour d'un air riant, que mes affaires alloient bien. Je crus d'abord avoir réussi, & je n'étois curieux que de savoir de combien étoit la Gratification ou la Pension que l'on m'accor-
doit. Point du tout : le bon train qu'avoient pris mes affaires, étoit d'être renvoyé au P. *Daubanton*. Je me rendis donc chez le Révérend Pere, & je lui demandai avec tout le respect possible, des nouvelles d'un Placet qui lui avoit été renvoyé : j'ajoutai à cette humble demande, une prière encore plus humble, pour obtenir l'honneur de sa protection. Mon compliment & mes respects furent très mal reçus,



MADRID. & il me répondit assez brusquement : *Vous imaginez-vous , Monsieur , que je n'aye rien autre chose à faire qu'à penser à votre Placet ? Je ne l'ai pas encore vu , Monsieur , & je ne sais pas même si on me l'a envoyé.* Je repliquai , toujours très respectueusement , que Mr. de Grimaldo m'avoit assuré que
Ab ! interrompit-il , *Mr. de Grimaldo , Mr. de Grimaldo !* En disant cela il rentra dans son Cabinet , & me ferma la porte au nez. Je vis bien que le vent n'étoit pas bon pour aborder Sa Révérence , & je remis la partie au lendemain. Je me rendis chez lui , à l'heure à peu près que je savois qu'il avoit coutume d'aller chez le Roi ; & je me mis dans un coin de son Vestibule , en posture de suppliant. Le Jésuite Compagnon du Confesseur , qui me vit dans ce Vestibule , vint me prier de passer dans l'Antichambre. Je m'en défendis absolument , sur ce que tant d'honneur ne m'appartenoit pas. Il est vrai que ce que j'en faisois , étoit pour parler plus sûrement au Confesseur ; car j'avois remarqué qu'assez souvent le R. P. jouoit un tour de Page à ceux qui l'attendoient dans l'Antichambre : il sortoit par une petite porte , qui donnoit précisément sur le Vestibule où j'étois alors. J'attendis là une grosse heure ; après quoi , comme je l'avois prévu , je vis mon homme sortir par la porte *échappatoire*. Je le saisis au passage , & je lui représentai humblement , que j'avois eu l'honneur de lui parler la veille. Je le trouvai d'un sens un peu plus raffiné : il me promit qu'il parleroit au Roi , & il me dit d'en venir savoir la
ré-

réponse le lendemain. Vous jugez bien que MADRIE je n'eus garde d'y manquer. Il me dit qu'il ne lui avoit pas été possible de parler au Roi de mon affaire, mais qu'immanquablement il lui parleroit dans quelques jours. Ces jours dégénérèrent insensiblement en semaines, & les semaines en mois, ce qui pensa me desespérer. On ne pouvoit guères me reprocher de ne pas solliciter, car assurément je ne passai pas un matin sans aller faire un tour dans l'Antichambre du Confesseur. Il me remarquoit bien; quelquefois il m'honoroit d'un léger salut, d'autres fois il jettoit un coup d'œil assez fier. Enfin, après bien des assiduités, je ne pus obtenir qu'un refus en bonne forme.

Je vous avoue, Madame, que je fus un peu étonné de ce coup. Je me trouvois sans argent, sans crédit, sans savoir à qui je pourrois emprunter pour attendre un quartier de mes appointemens: encore, quel fonds pouvois-je faire sur une paye qui se différoit d'année à autre? Dans ces tristes conjonctures, je fus assez heureux pour faire connoissance avec Mr. de Stanhope: ce fut par le moyen d'un nommé Holtzendorff Secrétaire de ce Ministre. Ce Secrétaire étoit de Berlin, & il a un Frère qui est Valet de chambre du Roi du Prusse. Il voulut témoigner la reconnoissance qu'il avoit de quelques services que mes Parens lui avoient rendus, en me faisant faire connoissance avec son Maître. Mr. de Stanhope me fit mille politesses, il agit même auprès du Confesseur & auprès de Mr. Scotti, Ministre de Parme, & tout-puissant chez la Reine, pour me faire



MADRID. avoir ce que je souhaitois ; mais il y échoua aussi-bien que moi. Au reste, il me rendit tous les services qui dependoient de lui, il me pressa d'accepter sa table, il m'offrit même ses équipages, & m'avança quelque argent; en un mot, il me traita comme un bon Ami auroit pu faire, & je puis dire que je lui ai des obligations essentielles, car sans son secours, j'aurois passé de tristes jours en Espagne.

Pendant que je perdois mon tems à solliciter le *P. Daubanton*, je ne laissai pas de considérer ce qu'il y avoit de remarquable, tant à *Madrid*, qu'aux Maisons Royales, où la Cour alloit de tems en tems. *Madrid* est, à proprement parler, la Capitale de toute l'Espagne en général, & le séjour ordinaire des Rois. Ils y ont un grand Palais, dont l'Empereur *Charles-Quint* a fait bâtir la principale façade. Les dedans ont été bien changés & embellis sous *Philippe V.* Le Château est dans le fond d'une grande Cour, qui forme un quarré long: deux côtés de cette Cour sont bordés par des bâtimens écrasés, dont une partie sert de Corps de garde aux Gardes Espagnoles & Walonnes, qui se rangent en deux files dans cette Cour, lorsque le Roi ou quelqu'un de la Famille Royale y passe. Trois grands Portiques forment l'entrée de cette Cour. La façade du Palais du côté de la Cour consiste dans un grand Corps de logis, situé au milieu de deux Pavillons fort étroits; trois grandes portes cochères y forment trois entrées; celle du milieu qui est la principale, est fort sombre,
&

& conduit sous une voûte assez spacieuse pour que plusieurs carosses puissent y tourner en même tems : elle sépare deux Cours quarrées d'égale grandeur & de pareille structure, autour desquelles on voit une rangée de colonnes de pierres de taille , qui soutiennent une Gallerie couverte qui règne tout autour. Dans la Cour qui est à droite , on trouve l'Escalier qui conduit aux Apartemens du Roi & de la Reine ; & dans l'autre , sont les Bureaux des Ministres.

L'Apartment du Roi consiste d'abord dans une Salle des Gardes , peu spacieuse , & encore moins éclairée. Sur la gauche de cette Salle on trouve une assez longue enfilade de Chambres fort étroites & peu élevées , sans plafond ni autres ornemens que des tapisseries d'une grande richesse. Cette enfilade est terminée par trois pièces , que la Princesse *des Ursins* a fait faire. La première de ces Chambres est un grand Salon , fort élevé & bien proportionné : il est parqueté & boisé : on voit dans des compartimens quelques Portraits de Rois , de Reines & de Princes d'Espagne , peints par les plus habiles Maitres. La seconde pièce est octogone ; on lui a donné cette forme , pour ménager quatre petites Garde-robes dans les angles du quarré. De cette pièce on passe dans la Chambre du Roi , qui est fort grande , & entièrement meublée de damas cramoisi avec des galons & des crépines d'or : à peine peut-on voir la tapisserie , tant elle est couverte d'excellens Tableaux & de Glaces magnifiques.

L'Apartment de la Reine est moins grand



MADRID, & bien moins beau que celui du Roi. S. M.^{te} a une Salle des Gardes séparée de celle du Roi. LL. MM. peuvent aller de plain-pied dans la Chapelle, qui n'est pas bien grande, mais qui est richement ornée. La Tribune n'est pas plus élevée que le pavé de la Chapelle; ce pavé est d'un marbre fort beau. Les fenêtres de la Chapelle sont toutes de glaces. Il n'y a que les Infans qui aient place dans la Tribune: les Grands d'Espagne sont assis sur des Formes, qui sont des deux côtés de la Chapelle depuis la Tribune jusqu'à l'Autel. Je crois que les Cardinaux ont le privilège d'avoir un fauteuil & un Prié-Dieu dans la Chapelle, en présence même de S. M.; du moins j'ai vu ainsi le Cardinal *Borgia*.

C'est dans ce Palais que le Roi passoit ordinairement l'Hiver, jusqu'à la mi-Carême: le Roi se rendoit alors au Palais du *Retiro* qui est situé près la porte d'*Alcala*. C'est un grand & vaste bâtiment, sans ornement ni structure, & qui a bien plutôt l'air d'un Couvent que d'une Maison Royale. Les dedans répondent assez aux dehors. Les chambres sont très petites: les tapisseries & les tableaux sont d'une grande richesse; mais Mrs. les Espagnols sont si négligens, qu'ils laissent manger ces belles tapisseries par les rats, sans se mettre en peine de les raccommorder. Il y a encore des tableaux magnifiques dans une autre Salle de ce même Palais, qui représentent les actions principales du Duc de *Feria*: c'est dommage que pour augmenter l'entrée de la Salle, on ait coupé par quartiers plusieurs de ces tableaux.

Les

DU BARON DE PÖLLNITZ. 219

Les Jardins de ce Palais sont peu de chose. MADRID.
Philippe V. avoit paru avoir dessein de les embellir, il avoit même déjà commencé à y faire travailler : mais ces ouvrages ont été discontinués. Il n'y a rien de remarquable qu'une Statue de bronze, qui est placée au milieu d'un petit Parterre enclos de murailles. Cette Statue représente *Philippe II.* à cheval ; c'est un morceau des plus hardis qui soient en Europe. Le Cheval y est représenté faisant des courbettes, tout son corps n'est soutenu que sur une hanche. Le reste des Jardins consiste dans un grand Enclos orné d'Allées sans symétrie. J'y ai vu une Pièce-d'eau fort belle. Le Mail du Roi mérite d'être vu, aussi-bien que la Ménagerie, qui est remplie d'Animaux fort rares.

Le Roi & la Reine, soit à *Madrid*, soit au *Retiro*, vivoient toujours de la même manière. Il faisoit jour un peu tard, & lorsque le lever étoit annoncé, LL. MM. ne se levoient pas pour cela aussi-tôt ; le Roi prenoit une couple d'œufs frais, & quelque tems après du chocolat ; la Reine ne prenoit que du chocolat. Ensuite LL. MM. faisoient venir le Marquis de *Grimaldo*, avec qui elles parloient d'affaires ; puis elles se levoient. Le P. *Daubanton* entroit alors, & demouroit environ une bonne heure avec le Roi. S. M. alloit ensuite à la Messe. • Au sortir de la Chapelle, le Roi donnoit Audience à ses Sujets, ou bien assistoit au Conseil de Castille ; quelquefois il s'occupoit dans son Cabinet, jusqu'à l'heure du dîner, qui se faisoit fort en particulier avec la Reine seule.

Après

MADRID. Après le dîner, LL. MM. sortoient ensemble pour la Chasse, & revenoient un peu tard. Aussi-tôt qu'ils étoient rentrés, on leur servoit une collation, qui consistoit en quelque Perdrix froide, ou autres choses pareilles. Mr. de Grimaldo avoit permission d'entrer à ces collations. Lorsqu'elles étoient finies, le Roi donnoit Audience dans son Cabinet à des Ministres étrangers, ou à d'autres personnes de distinction. Pendant ces Audiences, le Roi étoit ordinairement debout & sans chapeau; la Reine ne s'éloignoit point, elle se tenoit pendant ce tems-là derrière un écran, d'où elle pouvoit entendre tout ce que l'on disoit. Après ces Audiences, lorsque le Roi avoit envie de travailler, il faisoit entrer le Marquis de Castelar ou de Campo-florido; ils ne restoit guères qu'une demi-heure avec le Roi. S. M. passoit ensuite le reste de la soirée avec les Infans, les Dames du Palais & leurs Caméristes; quelquefois on jouoit jusqu'à l'heure du souper. Mr. de Scotti Ministre de Parme, & fort en faveur, assistoit ordinairement à ce souper pour entretenir LL. MM. Aussi-tôt qu'elles étoient levées de table, elles se couchoient.

A la Campagne, les plaisirs n'étoient guères plus vifs qu'à Madrid. J'ai vu plusieurs fois la Cour à Aranjuez; j'ai remarqué que les après-midi se passaient ou à la Chasse, ou à la promenade dans les Jardins du Château. Dans ces promenades, LL. MM. tiroient des Corneilles avec de petites arquebuses qui portoient extraordinairement loin. La Reine tiroit ordinairement plus juste que le Roi. Tandis

dis que LL. MM. chassoient ainsi d'un côté, MADRID. le Prince des *Asturies*, accompagné de l'Infant son Frère & de ses Gouverneurs, chassoit d'un autre côté, & ne revenoit que le soir.

Ce fut au Palais du *Retiro*, que le Roi passa les Fêtes de Pâques pendant le séjour que je fis à *Madrid*. Cela me donna occasion de voir les Processions de la Semaine Sainte, qui se rendirent le Vendredi Saint au Palais du *Retiro*, où le Roi & la Reine, le Prince des *Asturies* & les Infans les virent passer. Je vous avouerai naturellement, que je n'ai jamais rien vu de si pitoyable, pour ne pas dire de si scandaleux, que ces sortes de Processions. Il sembloit que l'on eût résolu de tourner en ridicule la chose du monde la plus sacrée. Il s'agissoit de la Passion & de la Mort de N. S., & tout cela étoit représenté d'une façon si burlesque, qu'en vérité je m'étonne qu'un Tribunal d'Inquisition, qui fait bruler assez souvent pour des crimes imaginaires, ne punisse pas sévèrement ceux qui participent à de pareilles Fêtes. Dans la Procession que j'ai vue, N. S. y étoit représenté de grandeur naturelle, dans bien des attitudes différentes. On le voyoit sur le Calvaire, revêtu d'une robe de chambre de taffetas pourpre, priant son Père d'éloigner de lui le Calice qu'un petit Ange lui présentait. Cet Ange étoit attaché à un fil d'archal, afin qu'il parût se soutenir en l'air. Ensuite d'autres personnes portoient l'Image de N.S. attaché en Croix, toujours de grandeur naturelle, aiant sur sa tête au lieu de Couronne d'épines, une longue perruque naturelle bien poudrée, & nouée avec un ruban de couleur.

En-

MADRID. Enfin chaque circonstance de la Passion & de la Mort de J. C. étoit représentée au naturel, & d'une façon plus comique l'une que l'autre. Chaque Image étoit escortée par quatre, six, ou huit Hommes armés de pied en cap, avec des halebardes à la main. Entre chaque Image marchoient des Ecclésiastiques, & les différentes Confréries. Il y avoit à la tête de la Procession, des Hommes entièrement couverts de toile noire, de façon qu'on ne leur voyoit pas même le visage; il n'y avoit qu'une très petite ouverture, par où ils pouvoient voir & respirer: ils s'en servoient aussi pour faire résonner des espèces de trompes, assez semblables aux cornets des Vachers. Ils avoient sur la tête des chapeaux extrêmement pointus. Ceux-ci étoient suivis par d'autres Hommes, & par des petits Garçons tous nus depuis la tête jusques à la ceinture, dont les corps étoient entortillés de cordes de paille: ils avoient les bras attachés à un morceau de bois, qui les obligeoit de les tenir étendus en marchant, comme s'ils eussent été attachés à une Croix. Il y avoit aussi une troupe de Flagellans; mais ceux-là n'osoient pas se présenter devant le Roi, ils attendoient que la Procession eût été au *Retiro*, & ils la suivoient ensuite.

Il y avoit encore des Processions dans le même goût pendant la Semaine de Pâques, lorsqu'on portoit le S. Sacrement aux malades. Les rues étoient tendues de tapisseries, & les Balcons garnis de tapis. Le S. Sacrement étoit porté sous un dais; il étoit précédé par un grand nombre de Prêtres & de Confrères, qui avoient

avoient tous des cierges à la main. Il y avoit MADRID.
 aussi une nombreuse Symphonie, & quantité
 de Baladins habillés en masques de différentes
 façons, qui faisoient des sauts & des gambades,
 en jouant des castagnettes. Ils accompagnoient
 ainsi le S. Sacrement en continuant leur danse
 dans l'Eglise même, jusqu'à ce qu'on eût donné la bénédiction.

Je vous parle de ces cérémonies, Madame, comme les aiant vues par moi-même. On m'en avoit déjà fait un portrait assez ressemblant, mais j'avois pris tout ce qu'on m'avoit dit pour autant de calomnies, inventées à plaisir pour décrier le culte que l'Eglise Romaine rend au plus grand de nos Mystères; d'autant plus que c'étoient des Réformés qui m'en avoient fait le portrait. Je voulus être témoin oculaire de tout ce qu'on m'avoit assuré qui s'observoit dans le Cérémonial de l'Eglise d'Espagne. C'est ce qui fit que je suivis toutes ces Processions avec une extrême avidité, & je fus vraiment scandalisé de voir réalisé ce que je n'avois pris que pour des imaginations des Ennemis de l'Eglise Romaine.

Je ne sai si ma mauvaise humeur contre ces Superstitions ne fut pas augmentée par le désagrément qu'il y a à marcher par les rues de *Madrid*. Cette Ville, quoi-qu'assez belle, & ornée de Places dans lesquelles on voit des Fontaines magnifiques, aiant d'ailleurs des rues la plupart fort larges, droites & bien percées, est cependant d'une mal-propreté dont on voit peu d'exemples dans les Villes même les moins policées. On jette de toutes les maisons quantité d'ordures

MADRID. res qui se consomment, dit-on, du soir au matin, tant l'air de *Madrid* est corrosif. Cependant j'ai éprouvé le contraire, & je me suis senti vivement incommodé de la puanteur que répandoient ces ordures. La puanteur journalière des rues de *Madrid* n'est rien cependant, en comparaison de celle qu'il faut effuyer dans des jours de solennité; car ordinairement ces sortes de jours-là on nettoye les rues: c'est alors que tout ce qui s'y trouve étant mis en mouvement, il est difficile d'y pouvoir tenir, surtout dans des tems de sècheresse. Tout se trouvant consummé & changé en une poussière très subtile, l'air que l'on respire, & même tout ce que l'on mange est infecté de cette poussière, qui pénètre par-tout. J'ai entendu dire à ce sujet à un Médecin Italien, qu'il étoit sûr qu'un Etranger, quelque sage & quelque retiré qu'il fût, ne pouvoit guères passer trois ou quatre ans à *Madrid* sans être attaqué d'une maladie que nous regardons avec horreur, mais dont les Espagnols ne sont point étonnés: on dit même qu'elle est héréditaire dans bien des familles. Ce Médecin prétendoit que tout ce qu'on respiroit, buvoit ou mangeoit, étoit empesté par la mal-propreté de *Madrid*.

Je ne sai quelle peut être la cause d'une si grande mal-propreté, car il y a des sommes considérables distribuées tous les ans pour le nettoyage des rues. Peut-être la paresse des Espagnols en est-elle l'unique cause; en effet, je ne connois point de Nation sur la Terre qui aime tant à ne rien faire. Je suis sûr que s'ils habitoient un Pays moins fertile, que le leur, ils mour-

mourroient bientôt de faim. L'Hiver, ils passent leur tems à se promener au Soleil, ce qui est un délice pour eux. L'Été, ils passent le jour à dormir, ou à prendre des Eaux glacées; & ils réservent leur promenade pour la nuit. Les Payfans, par-tout ailleurs si accoutumés au travail, sont en Espagne tout aussi parestieux que les gens de Ville; à peine travaillent-ils à la terre; ils se contentent d'en gratter un peu la surface, & de semer ensuite par-dessus. Ce qui est étonnant, c'est que tout y vient aussi bien que dans un Pays mieux cultivé.

L'indolence des Espagnols ne leur permettant pas de faire des exercices un peu vifs, fait que la promenade est un de leurs plus grands plaisirs. Ils sont aussi très assidus à la Comédie, & c'est-là ce que l'on trouve de plus divertissant à *Madrid*. Cependant je puis vous assurer qu'il n'y a rien de si pitoyable que les Spectacles Espagnols. Le lieu où la Comédie se représente est horrible; c'est un endroit fort sombre, rempli de bancs en Amphithéâtre, au-dessus desquels on voit des loges grillées pour les Dames. Le Théâtre est fait à la Romaine, c'est un rang de Portiques fermés par des rideaux. C'est par-là que les Comédiens entrent sur le Théâtre. Le tout est très mal éclairé. Mais ce qui me choqua le plus ce fut un égoût, que je sentis bien d'abord, mais que l'obscurité m'empêcha de voir à l'instant: il passe précisément au milieu du Parterre, ce qui cause une puanteur insupportable. Les Acteurs sont très mal habillés, & la plupart fort laids, ou mal faits.

Mém. Tome II.

P

Les



MADRID. Les Actrices sont plus passables, mais cependant c'est très peu de chose. Les Pièces ne valent guères mieux que les Acteurs; cependant les Espagnols assurent que ce sont des morceaux excellens. Ce qui m'a le plus diverti, ç'a toujours été les Danses des Entr'actes: il seroit difficile de trouver quelque chose de plus ridicule. La plupart de leurs Pièces de Théâtre sont des Pièces saintes; ils jouent même les Mystères de notre Religion. Un de mes Amis m'a assuré y avoir vu administrer le S. Sacrement à un malade: si cela est vrai, je ne comprends pas que l'Inquisition, d'ailleurs si sévère, puisse tolérer de pareils abus.

Je vous dirai à propos de l'Inquisition, que je fus témoin, pendant mon séjour en Espagne, de la sévérité de ce Tribunal. Peu de jours après mon arrivée à *Madrid*, je vis bruler plusieurs personnes convaincues d'avoir judaïsé. Il y avoit parmi ces pauvres malheureux une jeune Fille d'environ dix-huit ou vingt ans, qui étoit une des plus belles personnes que j'aye vu en Espagne. Elle alla au supplice avec la joie peinte sur le visage, & elle mourut avec une fermeté telle qu'on dépeint celle de nos Martyrs.

Quelque tems après cette Exécution, l'Inquisition fit encore de grandes recherches dans toute l'Espagne; on enleva plus de 40 personnes dans une nuit à *Madrid*, entre autres un célèbre Médecin nommé *Peralte*, dont apparemment l'Etoile portoit qu'il périroit par l'Inquisition. Sa Mère y étoit en prison lorsqu'elle le mit au monde, & elle fut brulée peu de tems après ses couches. Le jeune *Peralte* fut élevé

élevé dans la Religion Catholique ; mais à l'âge de trente ans il fut accusé & convaincu de Judaïsme ; il en fut quitte cette première fois pour trois ans de prison ; mais enfin il fut pris une seconde fois, & j'ai appris après mon départ de *Madrid*, que ce pauvre misérable y avoit été brûlé : en quoi les vœux de sa Mère ont été satisfaits, car on m'a assuré que cette Femme en montant sur le bucher fit des vœux pour que son Fils pût mourir un jour de la même façon. Je fus bien aise de n'être point à *Madrid* dans le tems de l'Exécution de ce *Peralte* ; je l'avois connu un peu : c'étoit le plus honnête homme du monde, mais vraiment entêté du Judaïsme.

Ce ne fut point pour joindre mon Régiment, que je partis de *Madrid* : je pris une route un peu opposée, & cela pour tâcher d'avoir quelque argent, n'y ayant pas moyen d'en toucher en Espagne. Ce ne fut assurément point ma faute, si je ne réussis pas ; car je ne crois pas que jamais Courtisan ait fait sa cour avec autant d'assiduité que je la faisois, non seulement au Roi & à la Reine, mais au P. Confesseur, dont la protection seule m'auroit suffi, s'il eût voulu m'en honorer. Je me trouvois donc tous les jours, tantôt dans l'Antichambre du Roi, tantôt dans celle du R. P. Je suivis la Cour dans toutes les Maisons de plaisance qui sont aux environs de *Madrid*. Je vis l'*Escorial*, bâtiment superbe, que *Philippe II.* fit bâtir à cause de la Bataille qu'il gagna sur les François auprès de *S. Quentin*. On ne peut rien voir de plus beau que cet édifice. *Philippe II.* n'avoit eu



MADRID. d'abord intention d'y construire qu'une Eglise & un Couvent ; ensuite il s'y est ménagé un logement, qui est quelque chose de parfait. L'Escorial est le lieu de la sepulture des Rois d'Espagne. Le Caveau dans lequel on dépose leurs corps, est un chef-d'œuvre d'Architecture : on voit par tout briller l'or & les pierres précieuses.

Philippe V faisoit bâtir alors un Palais, dont le Dessin me parut magnifique : c'est celui qu'on appelle aujourd'hui *S. Ildefonse*. Sa situation est des plus avantageuses. Il devoit être accompagné de Jardins magnifiques.

Aranjuez est la Maison de plaisance que j'ai le plus fréquenté dans mon Voyage d'Espagne. Elle est située à 7 lieues de *Madrid*, sur les bords du *Tage* qui environne tous ses Jardins. Les environs en sont magnifiques. *Charles-Quint* y a fait planter des Avenues, qui sont aujourd'hui dans toute leur beauté. Ce fut à *Aranjuez* que je me déterminai enfin à demander mon congé à S. M. ; car voyant qu'il n'y avoit pas moyen de rien obtenir, je résolus de passer en Hollande & de là en Allemagne, afin de régler quelques affaires de famille. Je pensai encore échouer dans la demande que je fis de mon congé ; le Roi ne paroissoit pas porté à me l'accorder. La crainte qu'il avoit que je ne vinsse à changer de Religion, lui donnoit des scrupules : mais le Père *Daubanton*, peu délicat sur de pareilles matières, dit deux mots à S. M. qui consentit enfin à me laisser partir. Voilà la seule obligation que j'aye au R.P. Lorsque je pris congé du Roi, il m'ordonna de reve-

nir

nir le plus tôt que je pourrois. Je le promis, MADRID.
 & véritablement c'étoit mon dessein : mais la
 Fortune, toujours contraire à mes entreprises,
 me fit prendre une route bien contraire. Mr.
 de *Stanhope*, qui avoit toujours agi avec moi
 avec toute la générosité possible, me servit en-
 core fort à propos à mon départ ; il me prêta
 quarante pistoles pour mon Voyage.

Je partis de *Madrid* avec un Neveu de Mr.
 de *Seissan*, qui alloit trouver Mr. son Oncle à
Bilbao. Ce jeune homme s'appelloit le Baron
 de *V. . .* J'eus bientôt lieu de me repentir
 d'avoir un tel compagnon de Voyage. C'étoit
 de ces jeunes Officiers, toujours prêts à mettre
 l'épée à la main sur le moindre sujet ; d'ailleurs
 d'une vivacité, ou plutôt d'une étourderie qui
 ne lui donnoit pas le tems d'écouter ce qu'on
 lui disoit : ce qui faisoit qu'assez souvent, il
 s'imaginoit être insulté, lorsqu'on se mettoit en
 frais pour lui faire un compliment. Voilà,
 Madame, une partie du caractère de celui avec
 lequel j'étois destiné à rouler. Dès le premier
 jour, la grande facilité de s'aboucher avec le
 premier-venu, pensa nous coûter cher. En
 passant au milieu d'une espèce de Bois assez
 épais, j'aperçus de loin quatre hommes bien
 armés sur le grand-chemin, deux d'un côté, &
 deux de l'autre. Comme il falloit nécessairement
 passer au milieu d'eux, j'avertis mon Compag-
 non de s'assurer de ses pistolets. Ces Mes-
 sieurs nous voyant faire assez bonne conte-
 nance, nous laissèrent passer. Nous les
 primes l'un & l'autre pour des François, ce
 qui engagea le Baron de *V. . .* à

MADRID. faire arrêter notre chaise pour lier conversation avec eux. Il leur demanda qui ils étoient. Ils répondirent qu'ils étoient des Officiers François, qui avoient abandonné leur Patrie pour une affaire d'honneur. Ils demanderent à leur tour des nouvelles de *Madrid*, & tout en causant je remarquai qu'ils s'approchoient de notre chaise un peu trop près; ce qui fit que je rompis la conversation, en ordonnant au Postillon de marcher & même d'aller bon train, parce que nous avions affaire. Ces prétendus Officiers doublèrent aussi le pas pour nous joindre: mais heureusement pour nous, nous découvrîmes de dessus une petite hauteur un Convoi d'environ 40 mulets, & plusieurs personnes à cheval, qui venoient de notre côté. Nos poursuivans ne les eurent pas plutôt aperçus, qu'ils rebroussèrent chemin avec une promptitude, qui me confirma dans l'idée que je m'étois formée que nous avions affaire à des Voleurs. Mais il n'y eut plus moyen d'en douter, dans la rencontre que nous fîmes de plusieurs Alguazils qui couroient la Campagne pour se saisir de quatre hommes, qu'il nous fut aisé de reconnoître au portrait qu'ils en firent, pour être les mêmes avec qui nous avions pensé avoir affaire.

La seconde journée, nous pensâmes avoir querelle ensemble au sujet du payement. Comme c'étoit moi qui me mêlois de la cuisine, & que de ma vie je n'ai aimé à mourir de faim, le Baron trouva que je n'étois pas assez économe, & refusa d'abord de payer sa part. Cependant il se rendit à la fin; mais comme cette

dé-

dépense lui tenoit fort au cœur, il ne me regarda point de bon œil pendant le reste de la route : il affecta même de ne me point parler du tout. Pour moi, le voyant en si bonne disposition, je pris aussi le parti du silence, & ne pouvant rien faire de mieux je m'endormis tranquillement, & tout en dormant je fis une route assez considérable. Mon Compagnon de Voyage ne commença à parler qu'à

MADRID.

BURGOS.

BURGOS.

Cette Ville est Capitale de la Vieille Castille : c'étoit autrefois la demeure des Rois d'Espagne. Elle n'a rien de remarquable qu'une Place assez grande, qui est entourée de maisons d'égale symétrie, soutenues par des piliers, qui forment une Gallerie autour de la Place. L'Eglise Cathédrale est un bâtiment magnifique, mais entièrement dans le goût Gothique.

Il y a auprès de *Burgos* une Abbaye très nombreuse de Filles de qualité ; elles possèdent, aussi-bien que tous les Couvens d'Espagne, des revenus considérables. Depuis *Burgos* jusqu'à *Vittoria*, le Pays est plus beau & bien mieux cultivé que dans la Nouvelle Castille : les Villages paroissent plus peuplés. J'y ai vu des Payfans avec une certaine activité, qui ne se trouve point chez les Espagnols : je crus arriver dans un autre Monde.

VITTORIA est une Ville de Commerce : elle est située dans une Plaine très fertile, & remplie de Villages. Les rues sont fort étroites ; & les maisons, qui sont toutes de bois, s'avancent de façon sur la rue, qu'on pourroit presque se donner la main d'une maison à

VITTO-
RIA.

VITTO-
RIA.

l'autre; ce qui rend les rues fort sombres. Ce fut dans cette Ville que la Reine *Marie-Louise de Savoie* se retira, avec ses Enfans & les Trésors de la Couronne, lorsque l'Archiduc *Charles*, aujourd'hui Empereur, tournant ses pas vers *Madrid* après la Bataille de *Saragosse*, obligea le Roi *Philippe* de sortir d'Espagne.

Nous logeames à la Poste, où nous fumes beaucoup mieux que nous ne l'avions encore été dans aucun endroit de l'Espagne. Mais lorsqu'il s'agit de payer, il falut encore essuyer une nouvelle scène. Pour moi je payai ma part sans murmurer, parce que j'ai toujours remarqué que de quelque manière qu'on s'y prenne, il faut toujours en venir là. Après donc avoir donné ce qu'on m'avoit dit que je devois, je m'amusai quelque tems dans ma chambre, pour voir si je n'oubliois rien; lorsque tout d'un coup j'entendis un grand bruit dans la Cour, qui m'obligea de mettre la tête à la fenêtre. Je fus très étonné de voir mon Baron qui étoit aux prises avec l'Hôtesse & trois ou quatre Servantes, qui le repassoient d'importance. Je descendis au plus vite, pour le retirer d'entre les mains de ces Bacchantes, & j'arrivai très à propos; car l'Hôtesse s'étoit saisie d'un grand couteau de cuisine, avec lequel elle vouloit le poignarder. Je séparai les combattans, & avec quelque argent l'Hôtesse s'appaîsa. Le sujet de la querelle venoit de ce que le Baron ne voulant absolument pas payer ce qu'on lui demandoit, s'étoit préparé à partir sans laisser d'argent. L'Hôtesse, qui n'entendoit point raillerie, l'avoit saisi au collet, & celui-ci pour s'en

s'en débarrasser lui avoit donné un soufflet. **VITTO-**
L'Hôtese vouloit absolument avoir satisfaction **RIA.**
 de l'affront qu'elle avoit reçu; mais enfin après
 bien du bruit, on nous laissa partir.

Nous quittâmes notre chaise à *Vittoria*, pour
 y prendre des chevaux, à cause des mauvais
 chemins par où il faut passer pour se rendre à
Bilbao. Depuis *Vittoria* jusqu'à *Bilbao* le Pays
 est fort couvert, on ne voit que des Montag-
 nes de tous côtés & quantité de Bois, ce qui
 sert de retraite à bien des Voleurs. Nous mi-
 mes pied à terre dans un Cabaret qui étoit seul
 au milieu d'un Bois, & nous nous trouvâmes
 bientôt environnés de sept ou huit hommes ar-
 més, qui avoient vraiment l'air de Coupe-
 jarets. Ils nous demandèrent si nous étions Offi-
 ciers, & si nous étions seuls de notre compa-
 gnie. J'eus assez de présence d'esprit pour leur
 répondre que nous avions pris les devans d'une
 Compagnie de Cavalerie, qui alloit arriver dans
 peu de tems à ce même Cabaret: j'ordonnai en
 conséquence que l'on tint du foin tout prêt
 pour les chevaux. Je ne sai si cette nouvelle
 leur fit peur, mais ils sortirent assez promte-
 ment du Cabaret, & s'enfoncèrent dans le Bois.
 Nous montâmes à cheval pour continuer notre
 route. Nous trouvâmes à une lieue du Ca-
 baret, une Montagne des plus hautes que
 j'eusse encore vu de ma vie; comme elle étoit
 fort escarpée, on avoit préparé des chemins
 en tournant, assez larges pour que deux
 mulets chargés pussent y passer. Au pied
 de cette Montagne nous trouvâmes une Vallée



VITTORIA. charmante, qui nous conduisit jusqu'à *Bilbao*, c'est-à-dire, l'espace de trois ou quatre lieues. Cette Vallée est arrosée d'une Rivière, dont les côtés sont bordés par des Vignes, ou par des arbres de différentes espèces. Tout ce Pays est extrêmement peuplé; on ne fait pas deux-cens pas sans trouver une maison. Il y a aussi une quantité prodigieuse de Forges, dont on prétend que le fer est le meilleur qui soit en Espagne.

BILBAO. BILBAO est Capitale de la Biscaye, & la Ville la plus jolie que j'aye vue en Espagne; ses promenades sur-tout sont d'une grande beauté. Cette Ville fait un grand Commerce de Laines avec la Hollande, l'Angleterre & la France, & ordinairement il y a dans le Port de *Bilbao* plusieurs Vaisseaux de ces trois Nations. Autrefois ce Port étoit franc, ce qui contribuoit beaucoup à faire fleurir le Commerce; mais *Philippe V* a supprimé cette franchise, & a établi une Douane, ce qui ne se fit pas sans causer beaucoup de desordre. Les habitans de la Campagne furent ceux qui se signalèrent le plus pour la conservation de leurs Privilèges, ils prirent les armes, & engagèrent plusieurs de ceux qui demeuroient dans la Ville à se joindre à eux. Ces révoltés commirent mille excès, ils tuèrent plusieurs personnes, & mirent le feu aux maisons de ceux qu'ils soupçonnoient avoir eu part à l'établissement de la Douane. Cette sédition fut bientôt apaisée; on se saisit de ceux qui avoient occasionné le tumulte, plusieurs des plus mutins furent pendus, & cet exemple fit effet sur la multitude. Au reste, en

en agit assez doucement avec eux, car on auroit BILBAO.
 pu profiter de ce tumulte pour les priver de
 quantité de Privilèges des plus extraordinaires,
 & même en quelque façon contraires au bien
 public. Par exemple, un Biscayen ne peut
 être condamné à mort pour quelque crime que
 ce soit, à la réserve de celui de Lèze Majesté
 & d'Hérésie; tous les autres, quelque énormes
 qu'ils soient, ne sont punis que par la Prison,
 ou par les Galères. La Catalogne jouissoit au-
 trefois des mêmes Privilèges, mais elle en a été
 dépouillée lorsque *Philippe V* l'a reconquise.

On voit près de *Bilbao* une Chapelle mira-
 culeuse, située sur une Montagne fort haute.
 Les Pélerinages fréquens qui s'y font depuis
 longtems, l'ont beaucoup enrichie. Mais de
 tout ce que j'y ai vu, rien ne m'a plus frappé
 que le Maître-Autel. Il n'est cependant que
 de bois, sans aucune peinture ni dorure; mais
 le travail est surprenant. On peut regarder ce
 morceau comme un chef-d'œuvre de l'Art. On
 m'a dit que celui qui avoit fait ce bel ouvrage,
 avoit été accusé de Judaïsme quelque tems après
 l'avoir fini, & qu'il fut brûlé comme tel. En
 vérité, l'Inquisition auroit dû lui faire grace en
 faveur de son habileté.

Je restai plus longtems à *Bilbao*, que je ne
 m'y étois attendu. J'espérois toujours trouver
 quelque Vaisseau prêt à partir pour la Hollan-
 de; mais enfin, fatigué d'attendre, je m'em-
 barquai sur un Vaisseau marchand de *Bilbao*, qui
 faisoit voile à *Londres*: de sorte que je parvins à
 voir l'Angleterre, ce que je n'espérois pas sitôt.

Nous

L O N -
D R E S .

Nous eumes un vent si favorable dans tout le Voyage , que le fixième jour après notre départ , je me trouvai rendu dans *Londres* * même. Tous les endroits par où l'on passe avant que d'arriver dans cette Ville , forment un spectacle au-dessus de tout. Rien n'est comparable à la beauté de celui que présente la *Canal*, ou la *Manche*, par la multitude des Vaisseaux qui vont & viennent de côté & d'autre. Le magnifique rivage de la *Tamise* donne aussi une grande idée de la richesse de l'Angleterre ; on ne voit par-tout que des Maisons magnifiques & des Jardins d'une grande beauté. Je vis avec plaisir la magnifique Fonderie de canons, de bombes, & de boulets, & le Parc des Vaisseaux du Roi. J'en vis plusieurs à l'ancre, tous magnifiques , & dignes d'une Nation aussi opulente que le sont les Anglois. Je fus frappé sur-tout de la grandeur d'un de ces Vaisseaux, qu'on me dit être celui que monte l'Amiral , lorsque l'Angleterre l'envoie en Mer. On voit encore sur la gauche de la *Tamise*, avant que d'arriver à *Londres*, un bâtiment magnifique pour des Soldats invalides. C'est aux environs de cet Hôtel que se tiennent les *Yachts* du Roi , qui servent à transporter S. M. & toute sa Cour en Hollande, lorsqu'elle se rend dans ses Etats d'Allemagne. Celui qui est pour le Roi est fort grand, & enrichi de sculpture & de dorure. Depuis cet endroit jusques au Pont de *Londres*, on ne découvre plus que Vaisseaux & Barques
allans

* Voyez le Tome III. des *Lettres*, p. 245.



allans & venans ; les deux côtés de la Rivière ^{LONDRES.} sont bordés par des Vaisseaux à l'ancrage, ce qui forme un magnifique spectacle. Je crois qu'il est impossible qu'un Etranger ne soit frappé du mouvement continuel qui se fait sur cette Rivière. Je passai sous le célèbre Pont de *Londres*, qui effectivement doit être regardé comme un des premiers Ponts du monde, par rapport à sa longueur, & par le flux & reflux auquel il est exposé. Sa largeur ne répond point à sa longueur ; & ce qui le rend encore plus étroit, ce sont d'assez mechantes maisons ou boutiques, dont il est chargé, & qui font un mauvais effet.

Je mis pied à terre près de *Whitehall*. C'étoit autrefois un Palais magnifique, où les Rois d'Angleterre faisoient leur séjour : il fut malheureusement réduit en cendres sous le Règne de *Guillaume III.* & de *Marie*. Il n'est resté de tout ce Palais qu'un grand Pavillon, d'une très belle Architecture : il servoit autrefois de Salle de festin, mais aujourd'hui c'est une Chapelle. Ce fut à *Whitehall* que l'infortuné *Charles I.* eut la tête tranchée ; on voit encore dans ce qui reste du Palais, la fenêtre par où sortit ce Prince pour passer sur l'Echaffaut, qui étoit dressé vis-à-vis.

Le Palais de *Whitehall* fait face au Parc *S. James*, qui est à *Londres* ce que les *Tuileries* sont à *Paris*. On voit même plus de monde dans ce Jardin-ci, que dans celui de *Paris*.

Ce qui en gêne beaucoup la promenade, c'est que le monde y est fort mêlé ; la livrée & le plus vil peuple s'y promènent, de même que les gens de condition.

Ce



LONDRES. Ce Parc est coupé au milieu par un grand & magnifique Canal , qui fait un fort bel effet. Les Allées en sont bien entretenues, & sur-tout celle que l'on appelle l'*Allée du Mail* : c'est la plus longue de toutes. Au bout de cette Allée en sortant de *Whitehall*, on voit sur la droite le Palais *S. James* , qui est aujourd'hui habité par les Rois d'Angleterre. C'est un bâtiment fort ancien, qui étoit autrefois un Couvent, & qui même en a encore beaucoup l'air : sans les Gardes qui l'environnent, un Etranger auroit peine à s'imaginer que ce bâtiment est le Palais d'un Souverain. Il a deux entrées, l'une du côté de *S. James* , & l'autre du côté de *Whitehall*. Il y a à chacune de ces entrées une Compagnie de Gardes à pied, avec un Drapeau; il y en a toujours deux en sentinelle, l'épée à la main. La Garde du Roi de la Grande-Bretagne est la plus leste que j'aye jamais vue : ils sont tous d'une riche taille, & ne sont point, comme par-tout ailleurs, des Soldats de parade; on exige de ceux qui se présentent, des Certificats de service. On les distingue par les noms de Gardes du corps, Grenadiers, Hallebardiers, & de Gardes à pied. Les Gardes du corps portent des habits d'écarlate galonnés d'or sur toutes les coutures, avec des paremens bleus. Ils sont toujours bottés lorsqu'ils sont de garde, & ils n'oseroient se débotter qu'ils ne soient relevés. Les Grenadiers à cheval sont habillés de même que les Gardes du corps, mais ils portent des bonnets de drap bleu-céleste, sur lesquels on voit en broderie d'or & d'argent l'Ordre de la Jarretière. L'habit des Hallebardiers est assez

ex-

extraordinaire : ils sont vêtus à l'antique , d'écarlate avec un galon de la livrée du Roi, qui est de velours bleu avec un grand galon d'or au milieu ; ils portent des toques de velours noir, garnies de plumes blanches. Les Gardes à pied ont des habits rouges, avec des paremens bleus & des allemares de la couleur de leurs Colonels. Voilà, Madame, ce que je remarquai en entrant dans la Ville de *Londres*.

L O N -
D R E S.

Je continuai mon chemin jusqu'au quartier *Ste. Anne*, où l'on m'avoit adressé chez des François Réfugiés, très honnêtes-gens. Après m'être reposé pendant quelques jours, je fis quelques démarches pour me produire à la Cour ; mais elles furent toutes infructueuses. Le Roi & sa Cour Allemande avoient été si fort prévenus contre moi par Mlle. de *Pöllnitz*, qu'il me fut impossible d'obtenir une Audience de S. M. La Princesse de *Galles* fut plus sensible à ma situation, & elle eut la bonté de me faire un présent. Les Allemands qui étoient à la Cour, suivirent l'exemple de leur Maître à mon égard ; desorte qu'il falut me retrancher à ne voir que des Anglois. J'en trouvai plusieurs que j'avois vus en France, & avec lesquels je renouai connoissance. Ils me firent toutes les politesses imaginables ; ils eurent même l'attention de me conduire dans les differens quartiers de *Londres* où il y avoit quelque chose qui méritât d'être vu. Ils me menèrent d'abord à l'Eglise de *S. Paul*, qui après *S. Pierre de Rome* est la plus grande & la plus magnifique Eglise de l'Europe. Elle fut commencée après le grand

In-



L O N -
D R E S.

Incendie de *Londres*, sous le Règne de *Charles II.*, & elle n'a été achevée que sous le Règne de la Reine *Anne*. Les dehors du bâtiment sont aussi magnifiques que les dedans; il est bien dommage qu'ils soient offusqués par quantité de maisons, que l'on feroit bien de mettre à bas. La façade est la seule pièce du bâtiment que l'on puisse regarder à son aise; elle est précédée d'une Place assez petite, que l'on a entourée d'une grille de fer. Sur la droite de cette grille on voit la Statue de la Reine *Anne*; elle est représentée debout en grandeur naturelle, revêtue de ses ornemens royaux, le Sceptre dans une main, & le Globe dans l'autre. Cette Statue, qui est de marbre blanc, est posée sur un piédestal de même matière. Ce monument ne m'a pas paru digne du bon goût que la Nation Angloise a la réputation d'avoir pour les beaux ouvrages. On peut dire la même chose des autres morceaux de Sculpture que j'ai remarqués dans les dedans de l'Eglise de *S. Paul*, qui ne paroissent pas partir de main de Maîtres. Le Chœur m'a paru trop petit de beaucoup par rapport à la grandeur de la Nef; il est séparé du reste de l'Eglise par une balustrade de bois, qui forme une espèce de Portail, au-dessus duquel sont les Orgues, qui font un assez mauvais effet. Je crois que cela vient de ce qu'elles sont destituées d'accompagnement. On voit vis-à-vis de l'entrée du Chœur la Table de la Communion, qui est entourée d'une balustrade avec un banc, où les Communians se mettent à genoux. Le siège de l'Archevêque de *Can-*
ter-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 241

Worbery est à la droite de cette Table ; il est élevé de quelques marches ; il y a au-dessus un dais ^{DRES.} pareil à ceux des Evêques Catholiques. Tout le Chœur est environné de petites Tribunes, assez semblables à des Loges de Comédie ; c'est ordinairement là que se placent les Magistrats, lorsqu'il viennent en Corps à l'Eglise. La Chaire du Prédicateur est placée au milieu du Chœur ; elle est toute simple, de bois de noyer, & d'une figure octogone ; elle est faite de façon, qu'on ne voit pas le degré par où monte le Prédicateur. A la droite de la porte du Chœur il y a un dais & un siège pareil à celui de l'Archevêque de *Canterbury* ; c'est la place de l'Evêque de *Londres*.

Au sortir de *S. Paul* j'allai voir l'Eglise de *Westminster*, qui est située dans un quartier assez éloigné de celui de *S. Paul*, ce qui m'obligea de me servir d'un carrosse de louage. Ces voitures sont très communes à *Londres* ; mais comme elles sont sans ressort, cela les rend d'une rudesse insupportable. Au reste, elles sont excellentes pour faire bien du chemin en peu de tems ; les chevaux, qui sont assez bons, vont presque toujours au galop, & cela sur le plus mauvais pavé de l'Europe, ce qui fait essuyer de terribles secousses à ceux qui se servent de ces équipages. Je me rendis donc à l'Eglise de *Westminster* dans une de ces voitures. C'est dans cette Eglise que les Rois d'Angleterre sont sacrés & inhumés. Elle est fort ancienne, & n'a d'autre beauté que sa grandeur. Elle est entourée de quantité de Chapelles, dans lesquelles on voit les Tombeaux de

Mém. Tome II.

Q

plu-



L O N -
D R E S .

plusieurs Rois, Reines, & même de différens Particuliers : il y en a peu qui soient dignes de remarque. Ce fut dans cette Eglise que je vis le Fauteuil de *S. Edouard* : c'est un siège de bois, sans aucun ornement, qu'on dit avoir servi à *S. Edouard* : on y fait asseoir les Rois, le jour de leur Sacre. A côté de ce Fauteuil est une Armoire, dans laquelle on conserve en cire la Statue du Général *Monek*, qui rétablit *Charles II.* sur le Trône de ses Pères, après la mort de *Cromwel.* On me fit voir dans une Chapelle peu éloignée, une autre Statue en cire, qui représente *Charles II.* en grandeur naturelle : il est revêtu de ses habits de Chevalier de la Jarretière. Je vis aussi dans la même Chapelle la Statue en cire de la Duchesse de *Richemont*, dans ses habits de Duchesse.

Je trouvai dans l'Eglise de *Westminster* un Seigneur Anglois de mes anciens Amis, qui me conduisit dans la Salle du Parlement. Le Roi devoit s'y trouver ce jour-là, pour mettre fin aux Séances de la Compagnie. En effet, peu après mon arrivée je vis entrer le Roi, revêtu de ses habits Royaux, & la Couronne sur la tête. Comme on m'avoit averti que la séance ne seroit pas longue, j'allai attendre le Roi sur son passage, pour voir quel étoit son cortège. Je le vis monter dans un carosse à six chevaux, ses Gardes l'accompagnoient à cheval, & son carosse étoit précédé par un autre dans lequel étoient les principaux Officiers de la Couronne. Le Roi d'Angleterre ne sort ainsi accompagné, que lorsqu'il va au Parlement ; car ordinairement il sort en chaise à porteurs, six
Va-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 243

Valets de pied précèdent , & six Hallebardiers L O N -
D R E S.
de la Garde marchent à côté de la chaise : les
Officiers de service suivent ordinairement S. M.
dans des carrosses à deux chevaux. Le Prince
& la Princesse de *Galles* ont un cortège à peu
près semblable , lorsqu'ils sortent. J'ai remar-
qué parmi les gens de la livrée du Roi & de LL.
AA. RR. un usage qui est unique pour cette
Cour : c'est que lorsqu'ils sont de service, ils
portent au lieu de chapeau , des bonnets de
velours noir tout unis , faits à peu près comme
des bonnets de Cœur.

Après que j'eus vu passer le Roi, j'allai dîner
chez Mylord dont j'avois vu le Frè-
re en Espagne. J'y passai l'après-dinée, & sur
le soir il me mena à l'Opéra, dont je fus très
content, tant par rapport aux Acteurs qui
étoient les premières Voix de l'Europe, que
par rapport à l'Orchestre, qui ne pouvoit être
ni meilleur, ni plus nombreux. Cependant,
je lui préférerois encore l'Opéra de *Paris*. Ce-
lui de *Londres* est absolument dépourvu de
Danse; & lorsqu'il y en a, elles sont si mal
exécutées, qu'elles sont insupportables aux per-
sonnes de bon goût. Les habits de Théâtre
sont beaucoup plus riches que ceux des Acteurs
Français; mais ils n'ont pas ce bon goût, que
le seul Français peut se vanter de posséder sou-
verainement. Le Théâtre Anglois a encore
un défaut; c'est d'être extrêmement dégarni;
ils ne savent ce que c'est que les Chœurs, &
lorsque la Scène demande quelque suite, elle
est ordinairement composée de gens qu'on ra-
maisse où l'on peut, ce qui fait qu'ils ont tous

Q 2

un



L O N-
D R E S.

un air assez sot & fort embarrassé. La Salle qui contient les Loges, est presque ronde: elle est peu grande, mais fort élevée; les places m'y ont paru assez bien ménagées: tout le monde est assis, même au Parterre, dans lequel il y a des bancs qui forment un Amphithéâtre peu élevé, & presque en cercle, de façon que tout le monde se voit en face. Cette Salle est si fort éclairée de bougies, qu'elle éblouit les yeux; ce qui diminue beaucoup de l'éclat du Théâtre. Le Roi étoit à l'Opéra, le jour que j'y allai. S. M. étoit placée dans une Loge à la droite du Théâtre, sans aucune distinction. Elle s'entreteint pendant tout le tems du Spectacle, avec trois Dames qui étoient dans sa Loge.

Quelques jours après, j'allai à la Comédie. Je ne vous dirai rien de la Pièce que j'entendis, parce que ne sachant point l'Anglois, je n'en pus juger que par les applaudissemens que l'on y donna. Les Acteurs me parurent excellens, du moins à en juger par leurs gestes & leur port: il auroit été difficile d'en trouver qui eussent un extérieur plus avantageux.

Le peu d'espérance de trouver de l'emploi à la Cour d'Angleterre, joint à ce que mes finances diminuoient à vue d'œil, me força de penser à un départ prochain. Je me dépêchai donc de parcourir la Ville de *Londres*, afin d'y voir ce qu'il y avoit de plus remarquable. Je trouvais des quartiers très beaux, & des Places en plus grande quantité qu'en aucune autre Ville; elles seroient magnifiques, si on ne les gâtoit en les enfermant par une palissade de bois, pour employer le terrain du milieu en Jardinage.

Les

Les maisons sont communément fort petites, la **L O N-** plupart n'ont point de Cour, & il y en a peu **D R E S.** qui aient des Jardins. Il faut cependant excepter nombre d'Hôtels, qui sont d'une grande magnificence. Tel est l'Hôtel du Duc de *Monzaigu*, dont le bâtiment est d'un goût exquis. La Cour est très grande, & fort belle. Le Jardin répond parfaitement à la beauté du bâtiment. L'Escalier mérite d'être vu par des connoisseurs: la plafond représente *Phaëton* qui commande au Soleil de conduire son char: la chute de *Phaëton* est représentée dans le Salon qu'on trouve immédiatement au haut de l'Escalier. Les Apartemens qui sont aux deux côtés du Salon, sont aussi d'une grande beauté, & très richement meublés.

J'allai ensuite voir l'Hôtel de Mylord *Marborough*, qui est très magnifique, & rempli de tableaux des plus habiles Maitres. Le plus grand nombre est de *Van Dyck*. Après avoir ainsi parcouru plusieurs autres Hôtels, dont je n'entreprends point de faire la description, on me fit voir une Colonne qui me parut surpasser de beaucoup la célèbre Colonne de *Trajan*. Ce Monument a été érigé en mémoire de l'effroyable Incendie arrivé à *Londres* peu après le rétablissement de *Charles II.* sur le Trône d'Angleterre. Cette Colonne mériteroit d'être placée dans un endroit plus vaste: elle est dans un coin assez resserré, qui est précisément l'endroit où l'Incendie a commencé. On lit dessus une Inscription Latine, qui marque toutes les circonstances de ce triste événement. Dans le piédestal de ce Monument il y a une porte qui conduit à un Escalier pratiqué

Q 3

dans

L O N -
D R E S .

dans la Colonne, par où l'on peut monter jusqu'au haut. C'est, après le Dôme de *S. Paul*, l'endroit de *Londres* d'où l'on découvre le plus de pays.

A peu de distance de ce Monument, on voit le bâtiment que l'on appelle la *Bourse*, ou le *Change*. C'est là que les Marchands s'assemblent depuis midi jusqu'à deux heures. Ce bâtiment est fort grand, & quarré. Sa principale façade est très magnifique : la Place où s'assemblent les Marchands est entourée d'une belle Gallerie, qui est soutenue par de grandes arcades d'une belle Architecture. C'est là que l'on voit la Statue de *Charles II.* en marbre : ce Prince y est représenté debout, revêtu de ses habits royaux. On voit dans des niches qui sont au-dessus des arcades, les Statues des Rois & Reines d'Angleterre ; elles sont toutes de pierre, & d'un ouvrage si imparfait, qu'elles défigurent plus la *Bourse*, qu'elles ne l'ornent. Il y a encore près de ce bâtiment une autre Statue de *Charles II.* Ce Prince y est représenté à cheval. Ce monument est de marbre blanc ; mais il a été si mal exécuté, que je crois qu'il vaudroit peut être mieux qu'il n'eût point été érigé. La Statue équestre qui représente *Charles I.* est bien mieux exécutée ; c'est un monument tout de bronze, qui a été érigé sur le Marché au Foin près de *White-hall*. Les connoisseurs admirent sur-tout le cheval ; c'est un morceau des plus hardis que l'on puisse voir ; il a été fait par le même Ouvrier qui a fait le cheval de *Henri IV.* que l'on voit à *Paris*. La Statue de *Charles I.* n'est pas

pas du même Ouvrier. *Cromwel*, qui n'a L O N-
voit pas respecté le sang de son Roi, ne jugea DRES.
pas à propos d'en conserver la Statue; il la fit
abattre, & la fit mettre en vente. Un Fon-
deur zélé Royaliste l'acheta, sous prétexte de
la vouloir fondre; mais aussi-tôt qu'il l'eut fait
transporter chez lui, il la fit enterrer. Elle
resta dans cet état jusqu'à ce que *Charles II.*
fut rétabli sur le Trône; il en fit alors présent
à ce Prince, qui la fit placer sur un piédestal
de marbre blanc, telle qu'on la voit aujour-
d'hui.

On voit encore à peu de distance de la Bour-
se, la fameuse *Tour de Londres*. Elle est à
cette Ville, ce que la *Bastille* est à *Paris*; avec
cette différence cependant, qu'il n'est pas si
aisé à un Roi d'Angleterre de la remplir, qu'à
un Roi de France de remplir la *Bastille*. Cette
Tour est; à proprement parler, une Citadelle
formée par un amas de maison entourées de
fortifications. C'est là qu'est l'*Arsenal*, qui est
un des mieux fournis & des mieux entretenus
de l'Europe. C'est dans cette même *Tour* que
l'on conserve les Ornaments & les Trésors de
la Couronne. Les principales pièces sont 1.
la Couronne d'*Edouard le Confesseur*, avec la-
quelle on couronne les Rois d'Angleterte. Elle
est d'or massif, garnie de diamans & d'autres
pierres précieuses. 2. La Couronne d'Etat,
que le Roi porte lorsqu'il assiste au Parlement.
On remarque dessus une perle, une émeraude,
& un rubis, d'une grosseur si extraordinaire,
qu'on ne peut les apprécier. Après cette
Couronne, on me fit voir celle qui servit à



L. O N- D R E S. la Reine *Marie*, Fille de *Jacques II.* lorsqu'elle fut couronnée. Elle est toute de diamans d'une grosseur & d'une beauté admirable. Je vis ensuite la Couronne du Prince de *Galles*, qui est toute simple, sans aucunes pierreries ; & bien d'autres richesses, dont je n'entreprends point le détail. Je vous dirai seulement, que la façon dont on les montre est très bien imaginée pour être à l'abri des Voleurs ; on ne les voit qu'à travers une grosse grille de fer, qu'il seroit difficile de rompre.

Au sortir du Trésor, on me fit entrer dans une autre Salle, où je vis toutes les Statues des Rois d'Angleterre, depuis *Guillaume le Conquérant* Duc de Normandie, jusqu'à *Jacques II.* Ils sont représentés revêtus de cuirasses, & à cheval ; le tout est de bois mis en couleur, ce qui forme d'assez vilains objets.

Un détail plus long pourroit vous être ennuyeux, c'est pourquoi je passe bien des choses sous silence. Je vous dirai seulement deux mots sur le Caractère des Anglois. Ces Messieurs m'ont paru être chez eux, ce que sont les François hors de France, c'est-à-dire, fiers, méprisans, ne trouvant rien de beau ; & pareillement ils sont hors d'Angleterre, ce que sont les François dans leur Patrie, doux, honnêtes, affables. De toutes les Nations, il m'a paru qu'il n'y avoit que l'Italienne qui fût estimée en Angleterre : les François & les Allemands y sont passablement haïs. La haine qu'ils ont pour ces derniers n'est que depuis le Règne de l'Electeur de *Hanover* ; car jusques là, les Anglois nous regardoient avec assez d'indifférence : mais

a

à présent, ils s'imaginent que l'argent d'Angle-
 terre passe en Allemagne, & ils paroissent per-
 suadés que nous n'avions pas un sou avant qu'ils
 eussent appelé la Maison de *Hanover* pour les
 gouverner. Il y a plus longtems qu'ils haïssent
 les François, il seroit même difficile d'en
 fixer l'époque; je crois que cette haine est dans
 le sang. Cette antipathie s'étend jusques sur les
 moindres choses; par exemple, sur la maniere
 de s'habiller; lorsque les François portent de
 petits chapeaux, les Anglois en portent d'une
 grandeur démesurée; & ils en prennent d'ex-
 trêmement petits, lorsqu'ils savent qu'on en
 porte de grands en France. Il en est de même
 sur tout le reste de l'habillement. Je suis per-
 suadé que pour faire quitter une mode aux An-
 glois, quelque avantageuse & de bon goût qu'elle
 puisse être, il suffiroit que les François s'a-
 visassent de la prendre. Au reste, quelque in-
 constans qu'ils soient dans leurs modes, aussi-
 bien que les François, ils n'ont cependant point
 le goût de ceux-ci; ils ne savent point s'habiller
 à leur avantage; en un mot, il n'y a point de
 Nation au monde qui se mette si mal que les
 Anglois, & il faut assurément être aussi bien faits
 qu'ils le sont communément, pour soutenir un
 pareil habillement.

Les Angloises sont aussi parfaitement bien fai-
 tes, jolies pour la plupart, & d'un commerce
 très agreable: mais elles ont le même défaut que
 les hommes, pour ne savoir point se mettre; &
 quoiqu'elles soient toujours d'une grande propre-
 té, elles sont cependant habillées d'une façon si
 bizarre, qu'il semble qu'elles prennent à tâche de
 se défigurer.

Qs

Leur

LON-
DRES.

L O N -
D R E S .

Leur habillement le plus ordinaire lorsqu'elles sortent en deshabillé, est un manteau de camelot aussi long que leurs jupes, il est fermé par devant, & aux deux côtés il y a deux fentes qui servent pour passer les bras. Avec cela elles ont une coiffe de la même étoffe que le manteau, qui est nouée sous le menton avec un ruban de couleur. Cette façon de s'habiller ne messied point aux jolies personnes: les Bourgeoises de *Londres* s'en servent très souvent; il est aussi d'un grand usage parmi les Dames galantes qui veulent faire des parties avec leurs Amans: elles se rendent ainsi équipées dans des Barques, qui les conduisent à des espèces de Cabarets destinés pour de pareils rendez-vous; les Barques même semblent être faites pour le mystère, elles sont couvertes d'écarlate ou de tapis fort propres; & les Bateliers, accoutumés au manège, sont aussi discrets que les Gondoliers de *Venise*.

L'aimable liberté qui règne en Angleterre, y inspire un air de gaieté qu'on ne trouve point ailleurs si universellement. Les Seigneurs, la Bourgeoisie, le bas peuple, aiment également à se réjouir: bien différente des autres Nations, chez qui le riche seul semble avoir droit sur les plaisirs, la Nation Angloise a des divertissements de tous étages, & l'Artisan fait aussi bien que le Mylord, se desennuyer après son travail. Les Anglois sont beaucoup pour les Spectacles; les Combats sur-tout, quels qu'ils soient, les amusent agréablement: aussi en voit-on chez eux de toutes les espèces. Tantôt c'est un Combat de Taureaux avec d'autres bêtes, d'autres fois c'est

c'est un Combat de Coqs. Vous avez sans doute L O N -
D R E S. entendu parler du Combat de ces petits Animaux. Les Coqs d'Angleterre valent mieux pour cela qu'aucuns autres : c'est une Espèce dont on ne trouve point de semblable dans les autres Pays. Ils ont le bec extrêmement long, & lorsqu'ils ont une fois commencé à se battre, ils continuent avec un tel acharnement qu'il y en a toujours un des deux qui demeure sur la place. Avant que de les exposer au Combat, on leur attache aux pieds de petits éperons, dont ces animaux se servent adroitement l'un contre l'autre. Les Anglois spectateurs du Combat ne demeurent point indifférens ; il se forme d'abord divers partis en faveur des Combattans, & l'usage en Angleterre est de faire des paris considérables ; car il faut remarquer qu'il n'est point de Nation au monde qui aime tant à parier que la Nation Angloise.

Les Combats d'Animaux ne sont pas les seuls que l'on voie en Angleterre ; il y a fort souvent des Combats de Gladiateurs. Ces misérables, pour un vil intérêt, se battent à coups de sabre, & se font assez souvent de cruelles blessures. Les Anglois aiment beaucoup ces sortes de Combats ; ils applaudissent avec de grands cris, lorsque l'un des deux blesse son Adversaire, & lorsque le Combat est fini, les deux Combattans se donnent la main, en se faisant mutuellement de grandes révérences, pour donner à entendre qu'il n'y a point de rancune entre eux. Je ne conçois pas comment il se peut trouver des personnes pour exercer un pareil métier, d'autant plus qu'il est sujet à des conséquences très



LONDRES. très fâcheuses; car leurs Loix portent, dit-on, que celui qui bleffera, fera traiter son Adversaire à ses dépens; & que celui qui tuera, sera pendu sans remission.

Il y a une autre espèce de Gladiateurs, qui se battent tous les soirs pendant l'Été sur une Place dans le Quartier *S. James*. Ils n'ont pour toutes armes que des sabres de bois, avec lesquels ils s'affomment. Le Vainqueur est ordinairement régalé par quelqu'un des Spectateurs. J'ai vu aussi en passant sur cette même Place, des Luteurs qui tâchoient de se jeter à terre; & lorsque l'un des deux fut venu à bout de son adversaire, il lui donna poliment la main pour lui aider à se relever. Tous ces Spectacles occasionnent toujours, comme j'ai eu l'honneur de vous le dire, des Paris considérables.

Après avoir vu à *Londres* ce qui peut mériter la curiosité d'un Etranger, on m'engagea, avant que de partir, à aller voir les Maisons Royales qui sont à la Campagne. Je vis *Hamptoncourt* & *Windsor*, qui sont deux Maisons magnifiques, mais cependant peu de chose en comparaison des Maisons Royales de France. *Kensington* me plut assez: c'est un Château qui appartenoit anciennement à un Seigneur Anglois, duquel le Roi *Guillaume* l'acheta, à cause de sa proximité de *Londres*. On travailloit alors à y faire quelques changemens. L'Appartement du Roi est fort spacieux, mais peu magnifique: il est orné de quelques tableaux de *Van Dyck*, qui sont d'une rare beauté. Un de ces tableaux représente le Roi *Charles I.* sur un cheval gris-pomelé. Dans un autre on voit

voit la Reine *Elizabeth* de France, sa Femme, LONDRES, & tous ses Enfans. Je n'ai jamais rien vu de mieux exécuté que ces deux morceaux. Les Jardins de *Kensington* seroient très beaux pour un Particulier; mais pour un Roi, je souhaiterois quelque chose de plus magnifique.

Ce fut par la visite des Maisons Royales que je finis mon Voyage d'Angleterre, où je demeurai près d'un mois, après lequel je m'embarquai pour passer en Hollande. Je fus assez long tems à faire ce trajet, à cause d'un calme qui nous surprit en pleine Mer; de façon que nous nous vîmes arrêtés sans pouvoir avancer ni reculer. Enfin cinq jours après notre départ de *Londres*, nous arrivâmes à l'entrée de la *Meuse*, où il falut essuyer un gros vent qui dura toute la nuit. Le lendemain nous entrâmes heureusement dans la *Meuse*, & nous arrivâmes sur le midi à *Rotterdam*, d'où je partis le même jour pour me rendre à *La Haye*. Je n'y fus pas plutôt arrivé, que je pensai à renouveler ma Garderobe & à radouber un peu mon Equipage. Quoique tout cela ne me causât pas de grands fraix, il falut, me trouvant très court d'argent, avoir recours à l'emprunt. Je donnai des délégations à mes prêteurs sur une rente qui me venoit de ma famille, & que je partageois en tiers avec mon Frère & Mlle. de *Pöllnitz*. Comme mon Frère & moi étions mineurs lorsque ma Grand'mère nous laissa cette rente, Mlle. de *Pöllnitz*, comme l'aînée de la famille, s'étoit mise en droit de la recevoir; on lui payoit le tout sur ses simples quittances, & ensuite elle nous donnoit à chacun

no-

LA HAIE. notre part ; ce qu'elle continuoît toujours de faire, depuis que j'étois majeur. Mes Créanciers acceptèrent avec plaisir la délégation que je leur proposois ; mais ils me prièrent pour leur plus grande sûreté, de m'assurer que Mlle. de *Pöllnitz* voudroit bien les payer. J'écrivis aussitôt, & je les priai d'écrire aussi de leur côté ; mais comme cette bonne Parente ne m'a jamais voulu du bien, elle jugea à propos de me traverser dans l'expédient que j'avois imaginé pour avoir de l'argent. Elle ne me fit pas l'honneur de me répondre ; mais elle écrivit à mes Créanciers, & les avertit de se défier de moi, que je ne cherchois qu'à les duper, que je n'avois point de part dans cette rente, & que tout ce que je leur avois dit là-dessus n'étoit que mensonge. Mes prêteurs furent un peu effarouchés de pareilles nouvelles ; ils s'imaginoient avoir affaire à un Fripon qui n'avoit cherché qu'à les attrapper, & contre lequel ils n'auroient pas grand recours, si une fois je parvenois à m'esquiver. De mon côté, je fis tous mes efforts pour les rassurer ; je leur dis que Mademoiselle de *Pöllnitz* avoit trahi la vérité, uniquement pour me jeter dans l'embaras ; & que je me faisois fort de lui faire révoquer les Lettres qu'elle leur avoit écrites. D'ailleurs, je leur offris de les payer avec les sommes que je devoir retirer de mes Terres. Tout ce que je pus leur dire ne fit aucun effet, le soupçon avoit jetté de profondes racines ; & ils résolurent, pour s'assurer de leurs dettes, de me faire arrêter. Ils le firent en effet, & un dimanche au matin je vis arriver une compagnie peu gracieuse,

se, pour me prier de vouloir bien me transporter de bonne grace dans les Prisons de *La Haie*, si je ne voulois pas y être conduit de force. Je fus un peu étourdi d'une pareille visite, & je me voyois au moment de perdre ma liberté, & peut-être pour longtems ; lorsque Made. *Pyll*, Marchande de *La Haie* à qui je devois déjà quelque chose, eut assez de bonté pour m'avancer ce qu'il falloit pour payer mes Créanciers. Ce fut ainsi que je me retirai d'entre les mains de ces importuns.

Peu de jours après cette aventure, d'autres Créanciers aiant été informés de ce qui s'étoit passé, s'imaginèrent qu'en tenant la même conduite, ils seroient infailliblement payés. Ils résolurent aussi de me faire arrêter. En effet, on vint m'avertir à six heures du matin, qu'on croyoit qu'il se tramoit quelque chose contre moi, & qu'il y avoit des Archers en marche pour me venir prendre. J'étois chaussé & en robe de chambre ; je ne jugeai pas à propos de m'amuser à m'habiller entièrement ; & comme je savois qu'il n'y avoit pas grand monde dans les rues de *La Haie* à l'heure qu'il étoit, je pris le parti de m'esquiver en robe de chambre. Je me sauvai chez ma chère Made. *Pyll*. J'aurois bien souhaité que cette bonne Marchande eût encore appaisé ces Chiens enragés, mais je n'osai pas lui en parler : je lui demandai seulement retraite pour quelque tems. Elle me l'accorda avec plaisir. Mais bientôt il falut encore penser à se sauver : les Archers, informés de ma retraite, venoient déjà pour m'en tirer, lorsque cette Marchande me fit sauver par
une



LA HAIE. une porte de derrière. Elle me prêta un manteau dans lequel je m'entortillai. Ainsi travesti je ne cherchai qu'à sortir de *La Haie*. J'entrai dans la Barqué de *Delft*, & j'allai trouver *Texera*, riche Portugais qui avoit une maison à une demi-lieue de *La Haie*. Nous étions assez amis, pour que je fusse persuadé qu'il ne m'abandonneroit pas dans la situation où je me trouvois. En effet, il me prêta avec toute la générosité possible l'argent dont j'avois besoin, & me fit conduire à *Honslardyck*; où je demurai deux jours dans le Château. J'y trouvai pour Concierge une Femme qui avoit été Femme de chambre de feu ma Mère, elle me rendit tous les services dont elle étoit capable, & elle alla avertir la *Pyll* de l'endroit où j'étois. Celle ci vint m'y voir, & m'apporta mes hardes. Je pensai alors à ce que j'avois à faire. J'avois assez envie de retourner à *La Haie*, pour traiter avec les Créanciers qui me poursuivoient; mais faisant réflexion que je n'aurois peut-être pas plutôt apaisé ceux ci, que d'autres me feroient de nouvelles affaires, je pris le parti de passer en Allemagne, d'où je serois à portée d'écrire chez moi pour l'arrangement de mes affaires. Car il m'étoit toujours défendu d'aller à *Berlin*, sans que je pusse savoir la raison que l'on avoit de m'interdire ainsi l'entrée de ma Patrie.

Je pris la route d'*Aix-la Chapelle*, dans l'espérance que j'y trouverois le Comte de L qui j'avois prêté deux-cens ducats, il y avoit sept à huit ans, Il étoit

étoit alors au service de l'Electeur Palatin, & on m'avoit assuré qu'il étoit en quartier aux environs d'Aix. Le premier jour je me rendis à Durb., & de là je passai à Bois-le-Duc. C'est Bois-le-Duc une Place assez considérable, qui fait partie du Duc. Brabant Hollandois. Elle est toute entourée de Marais, & peut facilement être inondée à plusieurs lieues à la ronde; ce qui la rend une des plus fortes Places de l'Europe. Ce fut Henri de Brabant qui lui donna le nom de Bois-le-Duc ou Bolduc, comme qui diroit Bois du Duc, parce qu'il la fit bâtir, en 1171, au même lieu où il avoit fait couper un Bois.

Je pris à Bois-le Duc la Diligence: c'est ainsi qu'on appelle une Voiture qui conduit à MASTRICHT. J'y fis connoissance avec un Anglois, qui alloit à Aix-la-Chapelle, pour se servir des Eaux. Il venoit directement d'Angleterre, & comme apparemment ses Guinées l'incommodoient, il se récrioit à chaque instant sur le bon marché que l'on avoit de toutes choses endecà de la Mer. Mais une petite aventure qu'il eut à MASTRICHT le fit changer de sentiment. Il sortit tout seul le soir même de notre arrivée, dans le dessein, disoit-il, de se promener un peu par la Ville. Il fit rencontre sur la grande Place d'une Demoiselle fort aimable, avec qui il entra en conversation. Après avoir causé quelque tems avec elle, il lui offrit de la reconduire chez elle. La Demoiselle peu farouche accepta sa proposition. Notre Anglois s'applaudissoit de sa bonne fortune: la Demoiselle lui parut si aimable, qu'il demanda permission lorsqu'il fut chez elle, de

Mem. Tome II.

R

con-

MAS- continuer la conversation en prenant quelques
 TRICHT. rafraichissemens. Il y eut quelques bouteilles
 de vuidées, & lorsque l'Anglois fut prêt de par-
 tir, il crut payer largement que de donner une
 Guinée : mais la Demoiselle lui en demanda
 encore une. L'Anglois fit difficulté de la don-
 ner, & il s'échauffa en soutenant qu'une Gui-
 née devoit suffire pour payer la depense qu'il
 avoit faite. Sans doute qu'il manqua de re-
 spect pour l'honnête compagnie ou il se trou-
 voit. La Demoiselle offensée appella l'Hôteffe,
 qui se jeta comme une furieuse sur le pauvre
 Anglois. Ces deux Furies furent secondées par
 une troisième, & toutes ensemble elles batirent
 l'Anglois d'importance, lui déchirèrent sa cra-
 vate, & le jettèrent à la porte, sans vouloir mê-
 me lui rendre sa perruque. Pour comble de
 malheur, il pleuvoit à verse, & la nuit qui étoit
 absolument fermée, l'empêchoit de voir de quel
 côté il pourroit tourner pour retrouver son che-
 min. Il ne savoit à qui le demander, & d'ail-
 leurs il avoit oublié & l'Auberge, & le nom de
 la rue où nous étions logés. Enfin lassé de
 courir les rues par le tems qu'il faisoit, il s'a-
 visa de frapper à toutes les portes, d'où on ne
 lui répondoit que par des injures. La Patrouil-
 le le surprit pendant qu'il faisoit du tapage à
 une porte ; on le conduisit au Corps de garde.
 Heureusement pour lui, l'Officier qui étoit de
 garde n'étoit pas mauvais ; il écouta assez patiem-
 ment une description assez confuse de l'Auber-
 ge qu'il cherchoit, & dont il avoit absolument
 oublié le nom ; & sur ce qu'il dit qu'il y avoit
 plusieurs autres Auberges dans la même rue où
 étoit

étoit la sienne, on crut voir à peu près où c'é- MAS-
 toit. L'Officier lui prêta un manteau, & lui TRICHT.
 donna un Garde pour l'accompagner. Il heur-
 tèrent encore à plusieurs Auberges, qui n'étoient
 pas celle qu'ils cherchoient; & sans le Garde
 qu'on voyoit avec l'Anglois, il seroit encore su-
 rement arrivé du bruit. Enfin, comme ils
 erroient cherchant toujours une Auberge qu'ils
 ne connoissoient ni l'un ni l'autre, le Laquais
 de l'Anglois, qui de son côté cherchoit son Mai-
 tre, le rencontra & le ramena au logis. Il faut
 remarquer que cette aventure me fit passer une
 nuit très désagréable. L'Anglois devoit cou-
 cher dans ma chambre: pour moi, qui étois
 extrêmement fatigué, je m'étois mis au lit aussitôt
 après souper. Le Laquais de l'Anglois, qui
 attendoit son Maître dans ma chambre, m'a-
 voit furieusement incommodé; car voyant qu'il
 se faisoit tard & que son Maître ne venoit point,
 il venoit de tems en tems me réveiller pour me
 consulter sur ce qu'il devoit faire; & c'étoit moi
 qui pour m'en débarrasser lui avois enfin con-
 seillé de sortir & de chercher son Maître. Aussitôt
 qu'ils furent entrés, il falut essuyer le récit
 de son Avanture. Le Laquais se mit dans une
 colère étonnante contre les honnêtes personnes
 qui avoient insulté son Maître; il lui proposa
 de sortir à l'instant, & d'aller enfoncer les por-
 tes de la maison & tout jeter par les fenêtres.
 Mais le Maître plus raisonnable jugea à propos
 de supporter sa disgrâce avec patience, & de
 se reposer de ses fatigues.

Le lendemain nous partimes pour *Aix-la-Chapelle*. Le Comte de L. . . que j'espérois



ANDER-
NACH.

y trouver, étoit pour-lors dans le Palatinat; c'est pourquoi n'ayant rien à faire à *Aix*, je pris congé de mon Anglois, & je continuai ma route vers *Cologne*. Je n'y fus pas plutôt arrivé, que la fièvre me prit; elle ne m'empêcha pas cependant de marcher, & je me mis en devoir de remonter le *Rhin*. Mais lorsque je fus arrivé à *ANDERNACH*, petite Ville des Etats de *Cologne*, je me trouvai si mal, qu'il falut absolument demeurer. Cependant ma fièvre devint continue, & je me trouvois peu à portée d'être soulagé. La Maitresse du logis où j'étois, me dit qu'il y avoit un habile Médecin à quelques lieues d'*Andernach*. Je m'y trainai le mieux qu'il me fut possible, & dans l'espace de quinze jours la fièvre me quitta. Quelques jours après, je voulus continuer ma route vers *Maience*: mais étant arrivé à *Coblentz*, je me trouvai plus mal que jamais, & ne voulant pas changer de Médecin, je me fis descendre le *Rhin* & j'allai passer encore quinze jours auprès de celui qui m'avoit guéri. Cependant mon mal empiroit; mon imagination participa aussi à la maladie du corps, & je me mis en tête que je ne guérirais jamais où j'étois. A cette folle idée, se joignit une aversion si étonnante pour mon Médecin, que je ne pouvois plus le voir, & je m'imaginai qu'un Médecin de *Cologne* que je connoissois, étoit le seul homme qui pût me tirer d'affaire. Aussi-tôt que j'eus bien mis cela dans ma tête, il me prit une impatience étonnante de me rendre à *Cologne*; & malgré tous les raisonnemens de mon

mon Médecin, qui s'efforçoit de me démontrer ANDER-
qu'il étoit mortel pour moi d'entreprendre un NACH.
Voyage dans la situation où je me trouvois, je
me mis encore dans une barque & je descendis le *Rhin*. Arrivé à *Cologne*, je me jettai
avec confiance entre les mains du Médecin
tant désiré, & après avoir pris deux jours de
ses drogues, soit par leur vertu, soit par la force
de mon imagination, la fièvre diminua à vue
d'œil, & enfin elle me quitta.

Lorsque je fus parfaitement rétabli, je remonta
le *Rhin* jusqu'à *Mainence*. J'espérois y
trouver mes parens, mais on me dit qu'ils
étoient dans leurs Terres en Franconie. Ce
contretiens m'embarassa beaucoup, car véritablement
je ne savois plus de quel côté tourner.
Je pris le parti de passer à *Zell*, où mon Frère
demeuroit. Je trouvai heureusement à *Frankfort*
une voiture qui s'en alloit à *Hanover*. De
Hanover je me rendis à *Zell*, où j'appris que
mon Frère étoit à *Berlin*. Je pris la résolution
de m'en approcher. Cependant, ne voulant
point me faire connoître, au-lieu d'aller aux
environs de *Berlin*, je me rendis à *Leipzig*, d'où
j'écrivis à mon Homme d'affaires, pour savoir
tout ce qui se passoit, & s'il n'y avoit pas moyen
d'espérer quelque arrangement dans mes affaires.
Il me répondit qu'il n'y avoit aucun
arrangement à espérer, tant que mes Terres
demeureroient saisies; qu'à la vérité, un emprunt
d'argent me mettroit en état d'obtenir main-
levée, en s'accommodant avec mes Créanciers; mais
qu'il ne voyoit pas jour à faire aucun emprunt,

R 3

tant



tant que Mlle. de *Pöllnitz* à qui mes biens étoient substitués ne voudroit pas y consentir. Il finissoit en me disant, qu'il ne savoit aucun autre moyen pour me tirer d'affaire, que d'obtenir du Roi de Prusse des Lettres de Jussion. Je savois aussi bien que lui, que des Lettres de Jussion étoient le plus court moyen pour m'ôter de l'embaras où je me trouvois; mais comment les obtenir, n'ayant pas la permission de paroître à la Cour? Je crus cependant ne devoir rien négliger cette fois-ci pour tâcher d'obtenir cette permission, qui m'avoit été refusée tant de fois. Je résolus d'implorer la protection de Mr. le Prince d'*Anhalt-Dessau*, qui m'avoit toujours témoigné de la bonté, aussi bien que les Princesses ses Sœurs. Je me rendis donc à *DESSAU*, qui n'est éloigné de *Leipzig* que de six lieues. Il n'y avoit pour-lors que les Princesses; le Prince étoit absent depuis quelques jours, & on ne l'attendoit que pour la nuit suivante. J'écrivis à Madame la Duchesse de *Radzivil*, l'aînée des Princesses, pour la prier de m'accorder sa protection auprès du Prince son Frère. Cette Princesse eut la bonté de m'envoyer un de ses Officiers, pour m'assurer qu'elle feroit tout ce qui dépendroit d'elle pour porter le Prince à me protéger; elle me fit même demander une Lettre pour le Prince, me promettant de la présenter elle-même. Je profitai de la bonne volonté de la Princesse, je lui envoyai la Lettre qu'elle me demandoit; & aussi-tôt que le Prince fut de retour, elle eut la bonté de la lui présenter.

J'es-

J'espérois tout d'une telle recommandation, ce-
 pendant, bien loin d'avoir l'effet que j'en at-
 tendois, le Prince pria Madame la Sœur de
 m'engager à sortir de *Dessau*, parce que si j'y
 restois plus longtems, il seroit obligé de me
 faire arrêter. La Duchesse m'envoya faire ce
 message, qu'elle eut la bonté d'accompagner
 du compliment du monde le plus gracieux: elle
 me fit offrir de l'argent, se doutant bien que
 dans la situation où je me trouvois, je pour-
 rois en avoir besoin. Je la remerciai très hum-
 blement de toutes les marques de bonté dont
 elle vouloit bien m'honorer, & je la fis assurer
 qu'il allois à l'instant obéir aux ordres du Prin-
 ce. En effet, comme je savois que chez lui
 les effets suivoient de près les menaces, je fis
 promptement chercher une voiture pour me
 transporter à *Barbi*, qui est la demeure d'un
 Duc de Saxe de la Branche de *Weissenfels*.
 J'espérois y trouver un de mes Amis, qui étoit
 au service de ce Prince. Il me fut impossible
 de trouver ni cheval ni aucune voiture dans
 tout *Dessau*; personne ne vouloit marcher, à
 cause de la sainteté du jour, (c'étoit le quatriè-
 me dimanche de l'Avent.) Cependant, com-
 me je redoutois toujours la colère du Prince, je
 résolus de partir à pied. Je mis mon porte-
 manteau, qui étoit alors mon seul équipage, sur
 les épaules d'un homme, & je l'accompagnai
 jusqu'à une petite Ville du Duché de *Magde-
 bourg*, où je pris une chaise qui me con-
 duisit jusqu'à *BARBI*. J'y trouvai l'A-
 mi que je cherchois, qui me reçut aussi
 bien que je pouvois le souhaiter. C'étoit

ZELL.

feu le Baron de *Chalisac*, que vous avez connu. Il ne laissa pas de me gronder un peu sur le dérangement de mes affaires, & il me conseilla d'aller trouver mon Frère, pour prendre ensemble des mesures convenables pour nos biens. Il me prêta même 40 écus pour mon Voyage. Je passai avec lui les Fêtes de Noël, pendant lesquelles il apprit que mon Frère étoit de retour à Zell. Je fus bien aise de cette nouvelle, & le lendemain des Fêtes je partis pour me rendre auprès de lui. Je le trouvai dans les meilleures dispositions du monde à mon égard; il me fit voir que j'avois un Homme d'affaires qui devoit m'être suspect; il me conseilla en même tems de le changer, & de prendre le sien dont la fidélité lui étoit connue. Je lui donnai plein-pouvoir pour examiner les comptes de mon Homme d'affaires, & il me fit voir au doigt & à l'œil que j'avois été trompé. Mon Frère, pour ne point m'obliger à demi, me fit toucher de l'argent, & mit d'ailleurs mes affaires en tel état, que mes Créanciers pouvoient être satisfaits dans peu de tems, & qu'il me restoit encore quelque chose pour subsister.

Mes affaires ainsi arrangées, il ne fut plus question que de savoir de quel côté tourner, pour dire du moins que l'on fait quelque chose dans le monde. J'aurois assez aimé le Service; mais il n'y avoit point de Guerre, & aucune apparence qu'il dût y en avoir si-tôt. D'ailleurs, j'avois fait ma cour avec si peu de succès auprès de différens Souverains, qu'en vérité je n'étois point tenté de me remettre sur les rangs.

rangs. J'aurois pu, à la vérité, retourner en Espagne, où j'avois obtenu de l'emploi ; mais que devenir lorsque les appointemens ne sont point payés, & qu'on est obligé par état de faire de la dépense ? Toutes ces différentes idées m'embarassoient d'autant plus, qu'elles ne me faisoient voir par-tout que de la difficulté, sans m'ouvrir le moindre chemin à aucun état que je pusse embrasser. Quelqu'un me conseilla de prendre le parti de l'Eglise. Cette proposition me parut d'abord un peu extraordinaire : cependant, en y faisant réflexion, je reconnus que je ne ferois peut-être pas si mal de prendre ce parti ; que tôt ou tard, je ne manquerois pas d'avoir quelque chose ; en un mot, nombre de motifs humains firent naître dans mon esprit un dessein, qui n'auroit dû être l'ouvrage que de la vocation. On me conseilla de commencer par faire ma cour au Cardinal de *Saxe*, qui étoit à *Ratisbonne*. Ce Prince, qui de Luthérien s'étoit fait Catholique, avoit beaucoup d'attention pour les Nouveaux-convertis.

J'allai donc trouver cette Eminence à *Ratisbonne*. Mon Frère m'accompagna jusqu'à *Brunswick*, où nous restâmes quelques jours. Ce fut là que je dis adieu à mon Frère, qui retourna à *Zell* : pour moi je passai à *Barbi*, où j'allai voir le Baron de *Chalisac* ; je lui communiquai les arrangemens que j'avois pris avec mon Frère, & la résolution où j'étois de penser au solide. Il fut charmé de me voir dans de pareilles dispositions. Après avoir passé quelques jours avec lui, je me rendis à *Zeitz*, par *Leipzig*.

R 5

Vous



ZEITZ.

Vous savez que ZEITZ est une Ville qui a servi d'appanage à une Branche de la Maison de *Saxe*. Le dernier Duc qui en a été en possession, avoit épousé une Princesse de *Brandebourg*, Sœur de feu notre Roi. Ce Duc changea deux fois de Religion, sur la fin de sa vie ; la première fois, pour se faire Catholique, à l'imitation du Cardinal de *Saxe* son Frère ; & la seconde fois, pour retourner au Luthéranisme , dans lequel il avoit été élevé. Comme il n'a laissé qu'une Fille mariée au Prince *Guillaume de Hesse-Cassel*, ses Etats auroient dû tomber à Mr. le Cardinal & à un de ses Neveux ; mais comme ils sont Catholiques l'un & l'autre, ils s'en sont trouvés exclus en conséquence d'un Article du Traité de *Westphalie*. Cependant le Roi de Pologne, qui est Catholique, s'en est emparé, & en est resté le maître ; de façon que ces Etats sont gouvernés par une Régence qui reçoit ses ordres de *Dresde*. Le Roi de Pologne s'est accommodé avec le Cardinal, & avec le jeune Prince ; il leur a donné à chacun une somme d'argent, & il s'est outre cela engagé à payer les dettes du feu Duc.

HOFF.

De *Zeitz* je passai à HOFF, première Ville du Marquisat de *Brandebourg-Bareith* ; d'où je me rendis à *Bareith*, Capitale du Margraviat, & de là à *Erlangen*. J'aurai occasion de vous parler dans la suite de l'une & de l'autre de ces deux Villes.

NUREMBERG.

D'*Erlangen* je passai à * NUREMBERG, qui passe pour la Ville la mieux bâtie de toute l'Allemagne. Toutes les maisons sont

* Voyez le Tome I. des *Lettres*, p. 170.



DU BARON DE PÖLLNITZ. 267

sont fort belles , bien élevées , & parfaitement NUREM-
éclairées : la plupart sont peintes en dehors , BERG,
comme à *Augsbourg*. La Maison de Ville est un
bâtiment remarquable pour sa beauté : il est
très grand , & parfaitement bien bâti. La
principale façade est ornée de trois grands Por-
tiques, avec des colonnes de marbre. Les de-
dans répondent parfaitement à la magnificence
du dehors : il y a de fort belles Salles, ornées
de tableaux magnifiques. C'est dans cet Hôtel
que le Sénat de la Ville s'assemble.

Le Territoire de *Nuremberg* est considéra-
ble, il y a plusieurs Villes & Villages qui en dé-
pendent. La Maison de *Brandebourg* à sou-
vent des disputes avec la République, à l'occa-
sion de quelques Terres qu'elle prétend lui ap-
partenir ; il y a eu plusieurs fois du sang ré-
pandu à ce sujet. Il y a même eu Guerre ou-
verte sous l'Empereur *Fredéric III.* Aujourd'-
hui *Nuremberg* est à l'abri de toute insulte ;
elle a de bons remparts, un Arsenal bien fourni
& une Garnison nombreuse.

Après être resté deux jours à *Nuremberg*, AICH-
j'en partis pour me rendre à AICHSTEDT, qui STEDT.
est le Siège d'un Evêque Prince de l'Empire.
J'eus l'honneur de saluer celui qui occupoit
alors le Siège : il étoit de la Maison des Barons
de *Knebel de Katzenellebogen*. C'étoit un Pré-
lat qui joignoit à sa haute naissance, un mérite
peu ordinaire. J'avois une Lettre de recom-
mandation pour lui ; je lui fis demander Au-
dience , & il me l'accorda avec de grandes
marques de distinction. Il m'envoya un
de ses carrosses , & me fit la réception du
mon-



AICH- monde la plus gracieuse. Il étoit assis, étant
STEDT. pour-lors violemment incommode de la goutte:
 il me fit asseoir aussi, & après avoir causé assez
 longtems, il m'invita à souper. Le souper fut
 suivi d'un Concert, que sa Musique vint exé-
 cuter dans sa chambre. Elle étoit très nom-
 breuse, & parfaitement bien composée. Je lui
 tis ma cour pendant cinq ou six jours que je
 restai à *Aichstedt*; & lorsque je partis, il me
 fit présent d'une tabatière d'or, de la pesanteur
 de vingt cinq ducats: il la tira d'un Cabinet
 qu'il me fit voir, où je remarquai quantité de
 bijoux de grand prix, entre autres une Croix
 de diamans estimée cinq à six-cens-mille florins.
 Ce Prélat eut eutre cela la politesse de me dé-
 frayer à mon Auberge, de façon que je fus très
 étonné lorsque je vins à compter, de ne me
 trouver redevable qu'à ce Prince.

En partant d'*Aichstedt*, je pris en droiture la
INGOL- route de *Ratisbonne*. Je passai par **INGOLSTADT**,
STADT. Place forte de la Bavière. Elle a servi de de-
 meure à plusieurs Ducs de Bavière, dont on
 voit encore le Château, où demeure le Gou-
 verneur, qui est toujours un Officier-Général
 des Troupes de l'Electeur. D'*Ingolstadt* je me
RATIS- rendis dans une demi-journée à **RATISBONNE**,
BONNZ. Ville Impériale de la Bavière, & Evêché suffra-
 gant de *Saltzbourg*. J'y trouvai le Cardinal de
Saxe, qui s'y étoit transporté pour présider à
 la Diète en qualité de Commissaire de l'Em-
 pereur. Il avoit pour Ajoint le Baron de
Kirchner, qui avoit le titre de *Concommissaire*
 de la Diète. C'étoit sur ce dernier que
 rouloient les affaires. Cette place de Com-
 mis-

missaire de la Diète est le poste le plus ho-^{RATIS-}
 norable que l'Empereur ait à sa nomination : ^{BOHNE.}
 jusques-là qu'un Commissaire ne cède point
 le pas à un Electeur ; & ses Instructions por-
 tent même , que si un Roi passoit à *Ratis-*
bonne , il ne doit point lui céder. Mr. le
 Cardinal de *Lamberg*, Prédécesseur du Cardi-
 nal de *Saxe* dans la Charge de Commissaire
 de la Diète , eut quelque démêlé avec les
 Electeurs & la Cour de *Vienne* , pour avoir
 cédé le pas au Duc de *Lorraine*. Ce Prince
 passant par *Ratisbonne* pour aller prendre pos-
 session de ses Etats après la Paix de *Ryswyck*,
 fit informer le Cardinal de son arrivée ; aussi-
 tôt ce Prélat alla rendre visite à S. A. R. & de
 retour à son Hôtel , il envoya ses carrosses au
 Duc , à qui il donna à dîner , en lui cédant la
 droite en toute occasion. Les Envoyés des
 Electeurs s'en plaignirent ; mais le Cardinal ,
 peu infatué de sa Dignité , leur répondit , qu'il
 avoit cru devoir cette déférence à Mr. le Duc
 de *Lorraine* , non pas comme Prince Souve-
 rain , mais comme Neveu de l'Empereur. Il
 alléguâ les mêmes raisons à la Cour de *Vien-*
ne , où sa conduite fut approuvée , mais pour
 cette fois seulement.

Cette prérogative n'est pas la seule dont
 jouisse le Commissaire de la Diète. Il a droit
 d'avoir des Gardes , & il est ordinairement servi
 par des Gentilshommes. Lorsqu'un Ministre
 Electoral se rend chez le Cardinal pour l'Au-
 dience, il est reçu à la descente du carosse par quatre
 Gentilshommes, qui le conduisent dans la Cham-
 bre d'Audience. Il y a une Salle des Gardes, dans
 la-

RATIS-
BONNE.

laquelle il y a toujours 50 Gardes rangés en haie, le mousquet sur l'épaule. Après cette Salle, est la Chambre d'Audience. Le Commissaire avance jusqu'à la moitié de la Chambre, pour recevoir le Ministre ; ensuite ils se placent l'un & l'autre dans deux fauteuils rangés sous un même dais, de façon que celui du Commissaire est placé au milieu, & celui de l'Envoyé presque vis-à-vis, mais un peu de côté, de manière qu'il est à moitié sur le tapis qui sert de marchepied, & qu'il a le dos à moitié tourné vers la porte. Le Commissaire accompagne l'Envoyé jusqu'à la moitié de la Chambre, d'où quatre Gentilshommes le reconduisent jusqu'à son carrosse. Les Envoyés des Princes ne sont reçus que par trois Gentilshommes : le Commissaire les attend dans la Chambre d'Audience ; il est debout, appuyé sur une table qui est sous un dais, & il a un fauteuil à côté de lui. Lorsque l'Envoyé est entré, le Commissaire s'assied & se couvre ; l'Envoyé fait la même chose : son fauteuil est vis-à-vis celui du Commissaire, le dos tourné vers la porte, & placé d'une manière que les pieds de l'Envoyé touchent à peine le tapis ou marchepied du Commissaire. L'Audience finie, trois Gentilshommes reconduisent l'Envoyé jusqu'à son carrosse. Les Députés des Etats libres de l'Empire n'ont qu'une chaise à dos, lorsqu'ils prennent Audience du Commissaire, & il n'y a qu'un Gentilhomme qui les reçoive & qui les reconduise.

Lorsque le Commissaire donne quelque Festin solennel, il doit faire inviter les Ministres des Electeurs & des Princes, trois jours avant

DU BARON DE PÖLLNITZ. 271

avant la Fête. La table doit être placée sous Ratis-
bonne; le Commissaire occupe la première place; les Ministres se placent à sa droite & à sa gauche, suivant le rang de leurs Maîtres.

J'eus l'honneur de faire ma cour au Cardinal Commissaire, qui de son côté me reçut avec toute la bonté possible: il me parla même de façon à me faire espérer de pouvoir réussir. Les Envoyés des Princes lui parlèrent aussi en ma faveur, & il leur parut bien intentionné pour moi. Je demeurai ainsi quatre mois à Ratisbonne, toujours espérant, & cependant ne voyant point mes affaires s'arranger. Je me déterminai à le presser un peu, afin de savoir au-plûtôt à quoi m'en tenir. Le Cardinal eut la bonté de ne me pas refuser en face; mais il me fit dire par l'Envoyé d'un Electeur qui lui parloit pour moi, qu'inutilement j'attandrois à Ratisbonne, qu'il ne pouvoit me rendre aucun service. Il ajouta même, sans en dire aucune raison, que quand même la Diète entière parleroit en ma faveur, il ne feroit rien pour moi. Ce discours, qui ne me parut nullement ambigu, me fit cesser de solliciter.

Dans ce même tems, l'Empereur déclara le mariage de l'Archiduchesse sa Nièce avec Charles-Albert-Cajétan Prince Electoral de Bavière. L'Electeur de Bavière attendoit cette nouvelle depuis longtems, & il la reçut presque dans le même tems qu'il apprit que son troisième Fils le Duc Clément, Evêque de Munster & de Paderborn, avoit été élu Coadjuteur de Cologne, malgré les oppositions que plusieurs
Puis-



RATIS-
BONNE.

Puissances avoient formées secrettement auprès du Chapitre. Le Cardinal de *Saxe* avoit eu quelque espérance de parvenir à cette Dignité ; mais il se désista de ses poursuites moyennant une somme d'argent assez considérable, & la Prévôté d'*Alten-Oettingen* en Bavière, qui fut donnée au Prince son Neveu. Mr. de *Plettenberg*, Envoyé de *Munster*, donna une belle Fête à l'occasion de la nouvelle Dignité de son Maître : il fit bâtir aux portes de *Ratisbonne*, une Salle & plusieurs Tentes ; on joua sous les Tentes, & on soupa dans la Salle. Le Cardinal de *Saxe* y assista, les Envoyés & leurs Femmes, & en général tout ce qu'il y avoit de gens de qualité, y furent invités. Après la table, il y eut un Feu d'artifice, pour donner le tems de préparer la Salle pour le Bal, qui dura jusqu'au jour.

Peu après cette Fête, le Cardinal de *Saxe* partit pour se rendre en Hongrie, où il devoit présider, en qualité de Primat du Royaume, à la Diète qui s'y assembla cette année. L'Empereur & l'Impératrice y assistèrent, pour y faire régler les affaires de la Succession de cette Couronne, que les États du Pays reconnurent appartenir aux Archiduchesses, Filles de LL. MM. II., & à leur Postérité, en cas qu'il plût à Dieu de ne point donner de Fils à LL. MM.

Je ne restai à *Ratisbonne* après le départ du Cardinal, qu'autant de tems qu'il m'en falut pour prendre congé des Ministres des Electeurs, & autres Envoyés. J'en avois reçu toutes sortes de civilités ; la plupart même ne s'étoient pas contentés d'avoir pour moi toute la politesse possible, ils avoient été plus loin, & sachant la situa-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 273

situation de mes affaires, ils en avoient agi à Ratismon égard avec une générosité, dont je con-BONNE. serverai une éternelle reconnaissance : heureux si je pouvois un jour leur en donner des marques ! La seule que je puis leur donner aujourd'hui, c'est de vous les nommer. La part que vous avez toujours prise à ce qui me regarde, vous engagera sans doute, Madame, à avoir pour eux toute l'estime que méritent des Amis généreux ; & ce bien que je leur procurerai leur fera d'autant plus sensible qu'ayant l'honneur de vous connoître, ils savent parfaitement que vous n'accordez votre estime qu'à juste titre.

Le Comte de *Königsfeld*, Envoyé de Bavière, fut un de ceux qui s'employa le plus auprès du Cardinal pour me faire réussir dans ce que j'é souhaitois. Ce Ministre faisoit une dépense considérable à Ratisbonne : tout étoit chez lui de la plus grande magnificence : sa Table étoit exquise, sa Musique parfaitement bien composée, ses Equipages d'un grand goût, & un grand nombre de Domestiques tous bien habillés. Tout cet extérieur repandoit sur la maison de ce Ministre un air de grandeur, qui donnoit une grande idée du Prince qu'il représentoit. Les sollicitations de ce Ministre furent vivement appuyées par les autres Envoyés ; ceux ci m'ouvrirent même jusqu'à leurs bourses. Tels furent le Baron de *Kirchner* Concommissaire, Mr. de *Vriesberg* Envoyé de Hanover, Mr. de *Plettenberg* Envoyé de Munster, Mr. le Baron de *Durrenberg* Envoyé de Hesse-Cassel, & Mr. de *Hagen* Envoyé du Duc de Saxe-Gotha.

Mem. Tome II.

S

Après



RATIS-
BONNE.

Après avoir satisfait à ce que je croyois que la politesse & la reconnoissance exigeoient de moi, je partis de *Ratisbonne* pour me rendre auprès de mon Frère, qui étoit à *Dusselderff* pour y solliciter un procès que nous avions en commun avec Mademoiselle de *Pöllnitz*, & que nous avons aussi perdu en commun : sans doute, parce qu'il n'est pas dans l'ordre de la Providence que nous jouissions des biens de ce Monde.

WURTZ-
BOURG.

En partant de *Ratisbonne*, je suivis la voie la plus courte, qui étoit de passer par *Nuremberg*, *Wurtzbourg*, & *Francfurt*. Je m'arrêtai quelques jours à WURTZBOURG *, Evêché des plus riches & des plus considérables de l'Empire. L'Evêque prend le titre de *Duc de Franconie*. Celui qui occupoit alors le Siège, étoit de la Maison de *Schonborn*. Ce Prélat entretenoit une Cour & une Maison aussi considérable qu'aucun autre Prince d'Allemagne. Je le vis dans toute sa splendeur, le jour du Patron de la Cathédrale. Il sortoit de chez lui pour se rendre à l'Eglise, avec une pompe vraiment royale. Je vis d'abord un Fourier de l'Evêque, suivi de tous les Domestiques & Cavaliers de sa Cour. Ensuite six carrosses à six chevaux, aux Armes de l'Evêque. Puis deux Coureurs & vingt-quatre Valets, de pied de ce Prince, tous habillés de sa livrée, qui étoit de pourpre, avec des galons de velours vert entremêlés de galons d'argent : ils avoient des vestes de drap vert galonnées d'argent. Après les Valets de pied, marchaient dix-

* Voyez les *Lettres*, Tome I. p. 157. & suivantes.



DU BARON DE PÖLLNITZ. 275

dix-huit Pages, avec des manteaux aux couleurs WURTZ-
de l'Evêque, doublés de satin vert. Ils étoient BOURG.
sient suivis de plus de cinquante Gentilshommes,
qui précédoient immédiatement un carosse mag-
nifique, dans lequel le Prince étoit seul. Son
Grand-Ecuyer & son Capitaine des Gardes mar-
choient à pied aux portières du carosse, qui
étoit au milieu de deux files de Cent-Suisses ha-
billés à l'antique. Cinquante Gardes du Corps,
en habits de drap pourpre galonnés d'argent &
des bandoulières de velours vert aussi galonnées
d'argent, suivoient le carosse. La marche étoit
fermée par trois beaux carosses à six chevaux,
aux Armes de l'Evêque. Ce fut avec ce Cortè-
ge qu'il se rendit à sa Cathédrale : il fut reçu
à la porte par tout le Chapitre en Corps : un
Domicellaire portoit la Bannière de Franconie,
& le Maréchal de la Cour de l'Evêque portoit
l'Epée de l'Etat, pour marquer la Souveraineté
du Duché de Franconie. On conduisit le
Prélat à la Sacristie, où il se revêtit des Orne-
mens Pontificaux : de là il vint au Chœur. Son
Trône étoit élevé de trois marches, & placé sous
un dais magnifique, tout de haute lisse à fond
d'argent. L'Office commença alors par une
très belle Musique, exécutée par les Musiciens
de l'Evêque. Après un Motet assez court, le Pré-
lat prit le S. Sacrement sur l'Autel, & le porta en
Procession hors de l'Eglise. Il fit tout le tour
de la Cathédrale, précède du *Domicellaire* & du
Maréchal de la Cour, qui portoient l'un la
Bannière de Franconie, & l'autre l'Epée.

Les rues par où la Procession passa éto-
ient bordées de quatre-mille hommes des
Troupes de l'Evêque, que ce Prélat avoit

WURTZBOURG. fait entrer dans la Ville pour rendre la cérémonie plus éclatante. Lorsque la Procession fut rentrée dans l'Eglise, on chanta la Messe en Musique, & l'Evêque y officia. La cérémonie finie, il s'en retourna à son Palais, accompagné du même Cortège avec lequel il étoit venu à l'Eglise.

La Ville de *Wurtzbourg* se ressent de la magnificence de son Evêque : elle a des bâtimens sacrés & profanes d'une grande magnificence. Je vous ferai le détail de quelques-uns, après que je vous aurai dit deux mots de la Ville en elle-même. *Wurtzbourg* est une Ville ancienne, qui a été sujette à plusieurs révolutions, Elle fut prise en 1526. par les Payfans de Souabe & de Franconie, qui s'étoient révoltés contre leurs Seigneurs, s'imaginant que *Luther*, qui prêchoit alors qu'on devoit se soustraire à l'autorité du Pape, approuveroit aussi leur révolte contre leur Souverain. *Luther*, loin d'approuver leur conduite, écrivit fortement contre eux : mais il falut pour les réduire employer d'autres voies que celle des remontrances. *George Truchses de Waldbourg*, Colonel de la Ligue de Souabe, fut en peu de tems les ranger à leur devoir. Il se présenta à eux avec un bon nombre de Soldats : les Payfans eurent la témérité de vouloir tenir tête, mais ce fut à leurs dépens ; ils furent défaites en différentes fois, & on assure qu'il en coûta la vie à plus de 50000. Après cette défaite, *Wurtzbourg* fut tranquille jusqu'à ce que *Guillaume de Grumbach*, qui avoit quelque sujet de plainte contre l'Evêque, le fit assassiner.

Le



DU BARON DE PÖLLNITZ. 277

Le Chapitre de *Wurtzbourg* se mit en devoir WURTZ-
BOURG. de venger la mort de son Evêque. *Grumbach* de son côté résolut de les prévenir, & s'étant mis à la tête de douze cens hommes, il surprit la Ville en 1563 : il la mit au pillage, & contraignit ainsi le Chapitre à s'accommoder avec lui. L'Empereur *Ferdinand II.* aiant été bientôt informé de la conduite de *Grumbach*, le mit au Ban de l'Empire. *Grumbach* se retira auprès de *Jean Frédéric* Duc de Saxe, Fils de *Jean-Frédéric* que l'Empereur *Charles-Quint* avoit dégradé de la Dignité Electorale. Cette infortune du Père auroit dû empêcher le Fils d'accorder sa protection à un Révolté tel que *Grumbach*. Cependant il passa outre. L'Empereur, indigné d'une pareille conduite, mit le Duc au Ban de l'Empire, & S. M. I. chargea l'Electeur *Auguste* de Saxe de veiller à ce que ce Ban fût exécuté. Cet Electeur s'acquitta si bien de sa commission, qu'il se rendit maître de la personne de *Jean Frédéric*, qu'il envoya à l'Empereur. S. M. I. le fit conduire à *Neustadt*, où ce malheureux Prince est mort après une prison de vingt-six années. *Grumbach*, qui avoit aussi été arrêté, fut condamné à être rompu vif, & ses Complices eurent la tête tranchée.

Depuis cette expédition, *Wurtzbourg* a toujours joui d'une grande tranquillité ; ce qui l'a rendu aussi riche & aussi puissante qu'on la voit aujourd'hui. Ses bâtimens, tant sacrés que profanes, sont très magnifiques, comme j'ai déjà eu l'honneur de vous le dire. La Cathédrale est un bâtiment très vaste, qui renferme de grandes richesses.



WURTZ-
BOURG.

Tous les ornemens de l'Autel, le Pupitre, & les deux grands Chandeliers qui sont devant l'Autel, sont d'argent massif, aussi bien que plusieurs Statues, qui représentent Notre Seigneur, la Sainte Vierge, & quelques Saints, de grandeur naturelle. Outre toutes ces richesses, on remarque encore dans le Chœur de belles & magnifiques tapisseries, qui représentent l'Histoire de l'Ancien Testament. Ce Chœur est plus élevé que la Nef, de plusieurs marches. Le Maître-Autel est composé par quatre colonnes de marbre noir, qui forment un demi-cercle, & qui supportent une Coupole de bois doré fort artistement travaillée, & comblée par une Couronne Ducale. La Nef contient des Chapelles, où l'on voit briller de toutes parts des vases d'or & d'argent. L'Evêque faisoit bâtir à côté de la Cathédrale une Chapelle, qui devoit être magnifique: les dedans devoient être entièrement revêtus de marbre, que le Prélat avoit fait venir exprès d'Italie. * Il y faisoit travailler avec diligence, *parce que, me dit-il dans le tems, je la destine pour le lieu de ma sépulture.* Peut être ce Prince avoit-il un pressentiment de ce qui devoit arriver bientôt: en effet, il mourut peu de mois après, & il a eu pour Successeur *Christophe-François de Houtten de Stoltzenberg*, ci devant Membre du Chapitre de *Wurtzbourg*.

Après la Cathédrale, il y a encore plusieurs autres belles Eglises à voir. Celle des *Jésuites* est une des plus magnifiques. J'allai ensuite voir le Château. Il est situé sur une Hauteur qui domine par-dessus toute la Ville & la Campagne.

pagne. Le chemin qui y conduit est très rude, WURTZ-
 & fort incommode pour les carolles; ce qui avoit BOURG.
 déterminé le feu Evêque à l'abandonner, pour
 demeurer dans la Ville dans une maison parti-
 culière, en attendant que le magnifique Châ-
 teau qu'il faisoit bâtir fût achevé. Je ne pus
 m'empêcher de trouver à redire que l'on eût
 abandonné un bâtiment aussi magnifique, &
 aussi convenable à un Souverain: car on peut
 dire que rien n'y a été épargné. Il est entouré
 de tous côtés de remparts & d'autres ouvrages,
 qui le mettent à l'abri de toute attaque. Les
 dedans du Château sont anciens, à la vérité;
 mais ils ne perdent rien de cet air de grandeur
 qui annonce la demeure d'un Prince. Je n'ai
 jamais rien vu de si beau que les Caves de ce
 Château: comme elles ne peuvent avoir de lu-
 mière d'ailleurs que par la porte, on a soin de
 les éclairer par quantité de lumières qui sont
 sur des bras dorés. Ces Caves sont remplies de
 barils, dont la plupart sont d'une grandeur
 énorme: ils sont tous ornés de sculpture, &
 tous remplis de vin, dont on a soin de faire goû-
 ter aux Etrangers.

Au sortir de la Cour du Château, on entre
 dans la Cour de l'Arsenal. Ce bâtiment est de
 brique & de pierre de taille. Les Salles basses
 sont parfaitement bien voutées, & contiennent
 environ 160 pièces de canon de fonte, dont il y
 en a de 40 à 48 livres de balle: les communs sont
 de 24 livres. Les piliers qui soutiennent la voûte
 sont garnis, de même que les murs, de tous les in-
 strumens nécessaires aux Canoniers, & de tous les
 équipages d'Artillerie, jusqu'aux harnois des che-

WURTZ-
BOURG.

vaux. Les bas étoient garnis de caisses pleines de balles de mousquet. Au-dessous de cette Salle, il y a de grandes & belles Caves, remplies de munitions de bouche pour l'entretien de 6000 hommes pendant une année. Les Salles hautes servent pour les Armes: on m'a assuré qu'il y en avoit pour 40000 hommes, tant de Cavalerie que d'Infanterie: le tout est dans un ordre qui fait plaisir à la vue. Les vuides sont remplis de pierres à fusil & de balles. La Cour de cet Arsenal, & tous les bastions du Château, sont pleins de bombes & de boulets. Enfin, à bien examiner ce Château, on le prendroit plutôt pour le Temple de Mars, que pour le Palais d'un Ministre de Paix.

Le Château neuf, que l'Evêque faisoit bâtir quand je passai dans sa Capitale, est dans la Ville même, près de la porte par où l'on arrive en venant de Nuremberg. Ce sera un des plus beaux Palais de l'Europe, si l'on remplit exactement le plan que j'en ai vu. Tous les fondemens étoient déjà achevés, & environ la quatrième partie du Château conduite jusqu'au premier étage. On y travailloit à force; mais il faut bien du tems pour conduire à sa perfection un bâtiment de 360 & quelques pieds de face, & qui forme cinq grandes Cours. Le dessein de l'Evêque étoit de faire le principal Escalier de marbre, & d'en faire revêtir la Chapelle, la Salle des Gardes, les grandes Salles du Palais, & toutes les cheminées & les portes. Les Jardins devoient répondre à la magnificence du bâtiment; l'Evêque avoit déjà fait reculer les remparts & combler les fossés: mais la mort l'a
arrê-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 281

arrêté au milieu de sa course, & il a laissé à son WURTZ-
Successeur le soin de conduire à sa perfection un BOURG.
Ouvrage dont le plan fait l'admiration des Con-
noisseurs.

Après avoir vu les deux Châteaux, j'allai
voir le grand Hopital, qui est un très bel éta-
blissement. Ce bâtiment contient un gros Pa-
villon, au milieu de deux Ailes fort étendues.
La principale entrée est par le Pavillon; on y
monte par deux marches. On trouve d'abord
à droite & à gauche deux belles Galleries en
forme d'arcades, qui servent de Corridors pour
conduire aux Offices nécessaires pour l'entre-
tien des Pauvres de l'Hopital. Au haut de
l'Escalier du Pavillon, on trouve un Vestibule,
qui conduit à deux Galleries fermées, le long
desquelles sont les Chambres des Pauvres. Ce
même Vestibule conduit encore à une grande
Salle fort belle, toute revêtue de sculpture, pein-
te & dorée. Cette Salle est accompagnée sur
la gauche de deux grands Cabinets, qui servent
de retraite aux Evêques pendant la Semaine
Sainte. Le second étage est semblable au pré-
mier. Il y a une Salle pareille à celle dont je
viens de parler, dans laquelle l'Evêque assiste de
son Chapitre lave les pieds aux Pauvres, le Jeudi
Saint: il les régale ensuite, & les sert à table, ac-
compagné des Chanoines de son Chapitre, qui
dînent ensuite avec lui dans la Salle d'enbas.
Derrière cet Hopital est un très beau Jardin, or-
né de Jets d'eau, de Grottes, & d'une belle
Orangerie très bien entretenue. Ce Jardin
ne sert que pour la récréation des Pauvres,
qui peuvent s'y promener quand il leur plaît.

S 5

Le



WURTZ-
BOURG.

Le dessein du feu Evêque, qui étoit magnifique en tout, étoit de faire agrandir ce bâtiment par quatre Corps de logis semblables à celui qui subsiste, ce qui auroit formé une belle Cour au milieu. Il y a encore d'autres Hopitaux à *Wurtzburg* au nombre de quinze ou seize, tous fondés d'une façon qui prouve bien la bonté & la richesse du pays.

Après avoir séjourné à *Wurtzburg*, je m'embarquai sur le *Main* dont le cours est très agréable: il est bordé de Vignobles, & de belles Campagnes, qui forment un coup d'oeil aussi agréablement varié qu'on le puisse souhaiter. J'arrivai à *Francfort*, où j'appris la nouvelle de la mort de *Mlle. de Pollnitz*, dont j'héritois conjointement avec mon Frère, de la rente qu'elle avoit en Hollande. Ses autres biens passerent à Made. sa Mère, qui vivoit encore.

De *Francfort* je me rendis à *Dusseldorff*, où je trouvai mon Frère, qui étoit encore de mauvaise humeur contre les Juges qui nous avoient fait perdre notre Procès. Pour moi, plus accoutumé aux disgrâces, je travaillai à le consoler, & je lui conseillai de passer à *Berlin*, pour y vendre les Terres que nous y avions. La mort de ma chère Cousine nous donnoit le pouvoir de procéder à cette vente, car alors la substitution n'étoit plus qu'entre mon Frère & moi. Mon Frère partit donc pour *Berlin*, & moi je me transportai à *HAMBOURG*, dans le dessein d'y attendre l'issue de cette vente. J'y demeurai depuis le mois de Novembre jusqu'à Pâques: j'y passai l'Hiver parfaitement bien. J'ai déjà eu l'honneur de vous dire en vous parlant de cette Ville,

HAM-
BOURG.



Ville, qu'il y avoit ordinairement bonne compagnie. Cet Hiver que j'y passai, il y en eut plus que de coutume : presque toutes les personnes de qualité qui avoient des Maisons aux environs, y étoient venu demeurer ; il y avoit outre cela plusieurs Ministres envoyés au Cercle de la Basse-Saxe, qui la plupart étoient des personnes d'un commerce charmant. Tel étoit Mr. *Poussin*, Envoyé de France : ce Ministre étoit vraiment un homme d'esprit, & d'un mérite peu commun. Les autres Envoyés étoient pareillement toutes personnes d'élite. Outre ces Ministres, il y avoit à *Hambourg* plusieurs autres maisons où les Etrangers, pour peu qu'ils fussent connus pour être de condition, étoient parfaitement bien reçus. Mr. le Comte de *Nat*, Lieutenant-Général au service de l'Empereur, & ci-devant Ministre d'Etat du Duc de *Holstein* & Général de ses Troupes, s'y distinguoit par une dépense qui rendoit sa maison une des meilleures de *Hambourg*. Il y avoit tous les jours nombreuse compagnie, sans que tout ce grand monde parût causer le moindre embarras. Il régnoit par-tout un air de liberté qui charmoit, & qui recevoit un nouveau lustre des manières nobles & gracieuses que la Comtesse Epouse de ce Ministre avoit pour les Etrangers qui venoient chez elle. Je ne vous ferai point un éloge plus détaillé de cette Dame ; je me souviens de vous en avoir entendu parler comme d'une personne d'un mérite distingué, & qui joignoit à beaucoup d'esprit toute la politesse possible. Mr. le Comte de *Guldenstein* faisoit aussi

HAMB-BOURG. aussi une figure à *Hambourg*: sa table étoit délicate, & toujours fournie d'excellens Convives. Jugez, Madame, si on avoit le tems de s'en-
nuyer dans une Ville où depuis le matin jusqu'au soir il ne s'agissoit que de plaisir. Aujourd'hui on dînoit chez l'un, demain chez un autre. Les après-dînées se passaient à jouer: quelquefois on interrompoit le Jeu pour se rendre à un Opéra, dont j'ai été assez content. L'Orchestre m'en a paru excellent, les décorations magnifiques, les Danses assez bien exécutées, des Acteurs superbement habillés, & qui tâchoient de se tirer de leur rôle le moins mal qu'il leur étoit possible.

KIEL. Je partis de *Hambourg* en nombreuse compagnie pour aller à la Foire de **KIEL**. Cette Foire commence le lendemain des Rois, & dure trois semaines. Pendant tout le tems qu'elle se tient, *Hambourg* est véritablement un Désert: tout le monde court à cette Foire, parce que c'est là ordinairement que l'on est payé de ses revenus, qu'on renouvelle de bail avec ses Fermiers, & qu'on trouve à placer ses fonds avantageusement. Quoique je n'eusse rien à faire de tout cela, toute la bonne compagnie de *Hambourg* qui s'y transportoit me déterminâ aussi à faire le Voyage.

La Ville de *Kiel* est très peu de chose: elle est située entre des Collines, sur un Bras de mer qui y forme un Lac, & baigne les murs du Château du Duc, qui est assez mal entretenu & tout démeublé. Il est accompagné d'un Jardin, qui est en aussi mauvais ordre que le bâtiment. Cette Ville est extraordinairement peuplée

plée pendant tout le tems de la Foire, on a même bien de la peine à s'y loger. La Noblesse s'assemble tous les soirs dans une maison, où l'on joue à différens Jeux; assez souvent on y fait des parties de souper, qui sont ordinairement suivies d'un Bal. Il y a outre cela une Comédie Allemande, qui ne laisse pas d'être fréquentée, quoique détestable.

Après la Foire, j'allai passer deux jours à une Terre qu'un de mes Amis avoit à trois lieues de Kiel. Ensuite je m'en retournai à *Hambourg*, où je restai jusqu'à Pâques; & aiant reçu des nouvelles de *Berlin*, par lesquelles on me mandoit qu'on ne trouvoit point d'acheteur qui voulût donner de ma Terre la somme que j'en demandois, je pris le parti de m'y transporter, afin de prendre quelque arrangement avec mon Frère au sujet de nos biens. J'y conservai l'incognito, autant que je pus: il n'y eut que mon Homme d'affaires & deux ou trois Amis à qui je me fis connoître. Mes affaires finies, je partis de *Berlin* avec mon Frère, pour me rendre chez lui à *Zell*. Mon dessein étoit d'y séjourner jusqu'à ce que le tems fût propre pour prendre les Eaux de *Carlsbad*.

Lorsque ce tems fut venu, je partis de *Zell*. Je m'arrêtai pendant quelque tems à *BLANKENBERG*, où le Père & la Mère de l'Impératrice demeuroient alors. Cette Ville n'est pas considérable. Le Château est situé sur une Montagne fort élevée, ce qui est fort incommode pour les Domestiques du Duc, qui demeurent tous dans la Ville. C'est un vieux bâtiment, que le Père du Duc aujourd'hui a fait réparer & ajuster à la moderne, du mieux qu'il a été possible. Les Apartemens

KIEL.

BLANKENBERG.



BLAN-
KEN-
BERG.

temens sont petits ; il n'y a de grande pièce qu'un seul Salon assez beau, dont les murs sont ornés de pilastres entremêlés de tableaux qui représentent les Princes & Princesses parens du Duc & de la Duchesse. Il y a aux deux extrémités du Salon, des cheminées sur lesquelles on voit en grand les Portraits du Duc & de la Duchesse.

Le Château est accompagné d'un Parc fort beau, dans lequel Madame la Duchesse a une Ménagerie, ou plutôt une Ferme où il y a quantité de Vaches qu'elle a fait venir de Suisse ; elles sont dans une étable, que l'on a soin de tenir d'une propreté extraordinaire.

Le Duc & la Duchesse me firent un accueil des plus favorables, qui me fit naître l'envie de m'attacher à eux. Mon dessein d'être Ecclesiastique s'étoit absolument dissipé, & je me trouvois alors dans une liberté qui me faisoit faire des réflexions sérieuses sur tous les projets qui me passaient par la tête. Celui de servir le Duc de *Blankenberg* se présenta donc, & je fis des démarches pour y réussir, presque aussi tôt que je l'eus formé. Le Conseiller Privé se chargea d'en parler pour moi : il reçut d'abord des réponses assez favorables, mais enfin il en fut de cette tentative comme de toutes les autres ; je reçus bien des complimens, & je fus refusé.

Après avoir séjourné quelque tems à *Blankenberg*, je pris congé du Duc & de la Duchesse.

Cette Princesse voulut bien accepter deux Chiens fort beaux, que j'avois amenés avec moi : elle me fit présent d'un Portrait très ressemblant du Duc son Mari, fut

sur une Médaille d'or de la valeur de vingt-cinq ducats. De *Blankenberg* je passai à BARBI *, BARBI. où j'eus l'honneur de saluer le Duc de Saxe qui y demeure ordinairement. Ce Prince étoit autrefois au service du feu Roi de Prusse, lorsqu'il n'étoit encore qu'Electeur : il y a déjà longtems qu'il a quitté le Service, pour se retirer dans sa Ville de *Barbi*, où il a fait bâtir un Château magnifique, dont les Apartemens sont parfaitement bien meublés. Il y a un Salon superbe, & à côté une Chambre d'Audience & un Cabinet qui méritent d'être vus : tout le meuble est de velours cramoisi brodé d'or, d'un travail admirable.

De *Barbi* je pris la route de CARELSBADT par CARELS-
Leipzig. Je m'ennuyai beaucoup en prenant BART.
les Eaux, parce que la saison étant déjà avancée, la plupart de ceux qui avoient pris les Eaux étoient partis. N'ayant donc rien à vous dire des connoissances qui se font ordinairement dans ces endroits, je vous parlerai de *Carelsbadt* en lui-même. C'est un très vilain endroit, qui n'est habité que par des Artisans qui travaillent en ferraille. Les Eaux que l'on y prend sont de deux sortes: on les distingue par le *Sprudel* & le *Muhlbadt*. Le *Sprudel* est extrêmement chaud : il sort de terre de la grosseur d'un homme, avec une véhémence étonnante. Ses Eaux sont non seulement chaudes, mais bouillantes ; ce qui est d'autant plus surprenant, que la Fontaine est sur le bord d'une Rivière très rapide & très froide. Cependant au milieu de cette Rivière, on voit encore paroître
des

* Voyez le Tome I. des *Lettres*, p. 93.

CARELS- des Eaux minérales , qui fument comme de
B A D T. l'eau qui bout dans un chaudron.

Pour le *Muhlbadt*, il n'est qu'un peu plus que tiède. Il n'y a pas bien longtems que les Médecins font prendre de ses Eaux ; autrefois elles servoient de bain pour les bestiaux malades, & on trouvoit qu'elles leur faisoient du bien. Les Médecins ont raisonné sur la nature de ces Eaux, & les ont ordonnées à ceux qui trouvent celles du *Sprudel* trop violentes. Je les ai prises, les unes & les autres, & je m'en suis assez bien trouvé. Elles n'ont aucun mauvais goût, & il est certain que pour peu qu'elles eussent un goût désagréable , il seroit impossible d'en prendre tous les jours une aussi grande quantité que l'on en prend. Ce que je trouve de désagréable, est qu'il faut les prendre dans sa chambre, qu'il faut avoir soin de tenir bien fermée, parce que le *Sprudel* fait suer considérablement, & pour peu que l'on prit l'air, on risqueroit de gagner des rhumatismes. On ne sort ordinairement que trois ou quatre heures après qu'on a achevé de prendre les Eaux ; le reste de la journée , il faut nécessairement se promener pour se garantir du sommeil, qui est dangereux après le dîner. Ce qu'il y a de triste, c'est que dans la nécessité où l'on est de se promener, on ne trouve aucune promenade qui satisfasse : elles sont toutes extrêmement bornées ; de quelque côté qu'on se tourne , on ne voit que des Rochers. La promenade la plus belle consiste dans une Place quarrée, qui est plantée de quelques Allées de tilleuls. Il y a devant cette Place une grande maison, où il y a de fort bel-



belles Salles; c'est là que les personnes de qualité qui prennent les Eaux s'assembloient sur les cinq heures, pour jouer jusqu'à huit, qui est l'heure à laquelle on doit souper. Il faut avoir soin d'être extrêmement sobre dans ce repas, car le régime est une chose des plus nécessaires lorsqu'on prend ces Eaux.

Lorsque j'eus fini de les prendre, je partis en poste pour PRAGUE, où je savois que LL. MM. PRAGUE. II. devoient se rendre pour y être sacrées & couronnées. J'y arrivai la veille que LL. MM. devoient faire leur Entrée. Elle se fit avec une grande magnificence; mais elle auroit été infiniment plus pompeuse, si le mauvais tems n'eût empêché d'exécuter un projet de Cavalcade, qui auroit fait un spectacle des plus magnifiques. L'Empereur avoit dessein d'entrer à cheval dans sa Capitale, à la tête de toute la Noblesse de Bohême: tous les Seigneurs avoient fait des dépenses excessives en chevaux & en équipages; mais une pluie effroyable qui survint, rendit tous ces préparatifs inutiles. LL. MM. firent leur Entrée dans un magnifique carrosse, garni de velours cramoisi richement brodé en or. L'Empereur étoit seul dans le fond; il avoit un habit de brocard d'argent brodé en or, avec un chapeau à l'Impériale, dont les plumes étoient couleur de feu. L'Impératrice étoit sur le devant; elle portoit une robe d'une étoffe verte & argent, toute couverte de diamans. Les deux jeunes Archiduchesses suivoient dans un autre carrosse; elles avoient avec elles la Princesse d'Aversberg, leur Gouvernante.

Aussi-tôt que l'on fut dans la Ville que LL. MM. approchoient, on sonna toutes les cloches, on tira le canon des remparts, & la Bourgeoisie

Mem. Tome II.

T

&

PRAGUE. & la Garnison firent plusieurs salves de mousqueterie. Les Magistrats des trois Villes qui composent celle de *Prague* reçurent LL. MM. aux portes de la Ville. Le premier Bourguemestre du Quartier nommé la *vieille Ville*, leur présenta les Clés des trois Villes, & les complimenta sur leur arrivée dans la Ville de *Prague*. Après qu'il eut fini son discours, LL. MM. furent saluées une seconde fois par le canon des remparts, & par les salves de mousqueterie de la Bourgeoisie & de la Garnison. Elles continuèrent ensuite leur marche vers leur Palais. Elles trouvèrent sur leur passage les Religieux & même les Religieuses, qui les saluoient devant la porte de leurs Couvens. L'Empereur & l'Impératrice faisoient quelque-fois arrêter leur carosse, pour se faire voir à ces bons Religieux; mais il n'y eut point de Couvent qui fut traité avec autant de marques de distinction que celui des Jésuites; ils eurent l'honneur de complimenter Leurs Majestés, & elles parurent très satisfaites de la Harangue. Lorsqu'on fut arrivé au Palais, LL. MM. descendirent de carosse, & allèrent à l'Eglise Métropolitaine qui tient au Palais. L'Archevêque de *Prague*, à la tête des Evêques ses Suffragans & de son Chapitre, les reçut à la descente du carosse, & après les avoir complimentés au nom de tout le Clergé, il les conduisit à leur Prié-Dieu, qui étoit placé vis-à-vis le grand Autel. Ce fut là que Leurs MM. reçurent la Bénédiction du S. Sacrement. On chanta ensuite le *Te Deum*, pendant lequel on fit une triple décharge de canon & de mousqueterie. Ensuite ils se retirèrent dans leurs Appartemens par une Gallerie couverte, qui communique de l'Eglise au Château. Le soir

soir ils soupèrent en public, avec les deux jeunes Archiduchesses. PRAGUE.

Le lendemain, LL. MM. reçurent les complimens des trois Etats du Royaume. Les jours suivans, la Cour reprit son train ordinaire, je veux dire, qu'elle vécut à Prague de la même façon qu'elle vit à Vienne, en attendant que tout fût prêt pour la cérémonie du Sacre & du Couronnement, qui devoient se faire en deux jours différens.

Cependant, je m'occupois à considérer ce qu'il y avoit de plus remarquable dans la Ville, & j'eus lieu d'être content des démarches que je fus obligé de faire pour me mettre au fait de cette Capitale *, qui peut, selon moi, être mise au nombre des premières Villes de l'Europe. Elle est située dans un Pays agréable & fertile, de façon qu'elle est environnée de Palais & de Maisons de plaisance, qui forment autour d'elle comme une espèce d'Amphitêatre, que la Riviere de *Molde* partage en deux parties, qui sont jointes par un des plus beaux Ponts de l'Univers.

On divise Prague en trois Quartiers, savoir, la *vieille Ville* qui fait seule les deux tiers de Prague, la *petite Ville*, & la *Ville neuve*. C'est dans la petite Ville qu'est la Métropole & le Château des Rois de Bohême, sur une Montagne qu'on nomme le *Ratschin*. C'est par ce Quartier qu'on arrive à Prague, lorsqu'on vient du côté de Nuremberg ou de Carlsbad.

La Métropole seroit une grande & magnifique Eglise, si elle étoit achevée, ou plutôt, si elle étoit rebâtie; car elle fut brulée par les Suédois en 1648. Ce qui en reste est peu considérable,

T 2

ex

* Voyez le Tome I. des *Lettres*, pag. 185.

PRAGUE. excepté cependant quelques Chapelles assez belles, qui contiennent des Reliques de Saints pour qui la Bohême a une vénération singulière. Telle est la Chapelle où repose le corps de *S. Wenceslas* Roi de Bohême, qui a fait bâtir cette Métropole. Ce Saint est le Patron de la Bohême, & tout ce Royaume a une grande confiance en son intercession. On voit aussi à côté du Chœur un superbe Mausolée, qui renferme le corps de *S. Jean Nepomucène*, béatifié en 1721. , avec beaucoup de pompe, en présence de l'Impératrice, qui fit les frais de cette cérémonie. La Ville de *Prague*, pour honorer la mémoire de ce Saint, a fait ériger sa Statue en bronze de grandeur naturelle, sur le Pont d'où l'Empereur *Wenceslas*, surnommé le *Néron* & le *Caligula* de l'Allemagne, le fit précipiter dans la *Molde*, parce que ce Religieux, qui étoit le Confesseur de l'Impératrice, refusa de lui révéler la Confession de cette Princesse.

Le Palais des Rois de Bohême tient à la Métropole. C'est un amas de plusieurs Corps de logis, sans symétrie & sans grand ornement. Les dedans sont aussi simples, que les dehors: cependant il seroit aisé, avec un peu de dépense, d'en faire quelque chose de passable. Ce que j'ai trouvé de magnifique, c'est la situation du bâtiment: les Apartemens de LL. MM. jouissent de la plus belle vue que l'on puisse imaginer.

En sortant du Palais sur la même hauteur de *Ratschin*, on voit les Hôtels de *Schwarzenbourg*, de *Martinitz* & de *Tschermin*, qui sont des bâtimens magnifiques, & très richement meublés. Le dernier surtout a plutôt l'air d'un Palais de Souverain, que d'un Hôtel de Particulier. Aussi celui qui

qui l'habite est un des plus riches Sujets des Pays PRAGUE héréditaires de l'Empereur : j'ai ouï dire que ce Seigneur avoit fait pour l'Empereur une avance de quinze-cens-mille florins, ce qui fait trois millions de livres de France, lorsque le Change est au pair.

Je descendis la Montagne du *Ratschin* pour entrer plus avant dans la Ville. En descendant je vis sur la droite l'Hôtel de *Kinski*, qui appartient au Grand Chancelier de Bohême ; & sur la gauche, l'Hôtel du Comte de *Collobratt*, surnommé *le gros*, & cela à juste titre, car je ne crois pas qu'il y ait son pareil au monde. Cependant il y a espérance que cela augmentera, car il n'a encore que vingt quatre ans. Ces deux Hôtels sont d'une grande beauté ; mais cependant ils sont un peu effacés par les Hôtels de *Colloredo*, de *Wallenstein* & du Comte *François Charles de Collobratt*. L'Hôtel de ce dernier est celui où règne le plus de goût & de magnificence ; on ne voit par-tout que de très belles dorures, & des tableaux des meilleurs Maîtres. Les Apartemens sont richement meublés ; l'or n'y est nullement épargné, non plus que les glaces, qui sont en grande quantité, sans cependant faire aucune confusion. Cet Hôtel est accompagné d'un très beau Jardin, bien entretenu : il est terminé par une Montagne, dont on a adouci la pente en y faisant faire plusieurs terrasses, qui forment des promenades très agréables, sur-tout lorsqu'on fait réflexion que tout cela se trouve au milieu d'une Ville.

J'allai ensuite voir la vieille Ville. Pour y aborder, il faut passer sur un Pont de pierre magnifique, & le seul qu'il y ait à Prague. Les piles de ce Pont sont ornées de Statues



PRAGUE, de différens Saints, dont il y en a quelques unes qui forment des groupes superbes. Parmi ces Statues, on remarque celle de *S. Jean Népomucène*, au pied de laquelle il y a toujours du monde en prières. Du même côté, mais plus près de la vieille Ville, on voit un grand Crucifix de cuivre doré, que les Juifs ont été contraints de faire élever dans cet endroit, en punition de quelques crimes qu'ils avoient commis.

Au bout du Pont, est la Porte de la vieille Ville. La première chose que l'on remarque, est le grand Couvent & le Collège des *Jésuites*. Ce bâtiment est fort vaste, & digne d'une Société aussi considérable. Plus loin je vis un Hôtel magnifique, que l'on me dit appartenir au Comte de *Gallasch*, Fils du Comte du même nom qui est mort Viceroi de *Naples*. C'est un des plus beaux bâtimens de *Prague*, à la situation près, qui n'en est pas fort avantageuse. Il y a encore nombre de Palais & d'Hôtels magnifiques, dont le détail pourroit être ennuyeux. Tout ce que je vous dirai de ce Quartier, c'est que les rues sont fort étroites, & avec cela très mal percées. La nouvelle Ville est beaucoup mieux; les rues sont grandes & belles, & tout ce Quartier est bien mieux bâti que les deux autres.

La Ville de *Prague*, & le Royaume de *Bohême* en général, ont été autrefois sujets à de grandes révolutions. Les *Hussites* y ont commis de grands desordres, & ont manqué par leurs Cabales à ruiner tout ce Pays. Il falut en venir aux mains avec eux; & lorsqu'on fut venu à bout de les exterminer, les Protestans de la Communion de

de *Luther* y devinrent si puissans, qu'ils oferent, PRAGUE.
 sous prétexte de Religion, se révolter contre l'Em-
 pereur *Ferdinand* leur Souverain. Ils coururent
 tumultueusement au Château, & s'en étant ren-
 dus maîtres, ils précipitèrent par les fenêtres de la
 Salle les Commissaires de l'Empereur, qui teno-
 ient alors leur Assemblée : c'étoient les Barons de
Slavata & de *Martinitz*, qui étoient alors en place.
 Le Secrétaire *Frabrice* eut aussi le même sort. Heu-
 reusement pour ces trois Messieurs, il n'y en eut
 pas un de blessé. Après ce coup d'éclat, les Révol-
 tés levèrent des Troupes, & après avoir protesté
 solennellement contre l'élection de *Ferdinand II.*
 à l'Empire, ils offrirent la Couronne de *Bohème* à
Frédéric V. Electeur & Comte Palatin du Rhin.
 Ce Prince eut quelque peine à se déterminer à
 recevoir une Couronne, qu'il sentoît bien ne de-
 voir pas si-tôt posséder tranquillement ; mais sa
 Femme, qui étoit Fille de *Jacques I.* Roi d'Angle-
 terre, ne s'amusa pas à faire tant de réflexions ;
 & apparemment sur ce principe,

*Qu'il est beau de régner, ne fût-ce qu'un mo-
 ment,*

cette Princesse fit tant auprès de l'Electeur, que
 ce Prince, peu éclairé sur ses propos intérêts, con-
 sentit enfin à se mettre à la tête des Révoltés, qui
 eurent la hardiesse de le couronner solennelle-
 ment dans la Métropole de *Prague*. L'Empereur,
 justement indigné de la conduite de ses Sujets, en-
 voya des Troupes pour les mettre à la raison. *Fré-
 déric* de son côté se mit à la tête d'une Armée con-
 sidérable : mais il lui fut impossible de tenir de-
 vant les Troupes de l'Empereur ; & le fameux
Tilly, qui commandoit les Troupes Impériales,
 le battit de façon, qu'il se crut très heureux



PRAGUE. de pouvoir se sauver avec la Reine sa Femme, & d'abandonner le Trône à son Maître légitime. Cette révolte attira à l'Allemagne la malheureuse Guerre appelée *la Guerre de trente ans*, parce qu'en effet elle dura pendant tout ce tems. Elle ne fut terminée qu'à la Paix de *Westphalie*.

Pendant le cours de cette Guerre, la *Bohème* eut souvent lieu de se repentir d'y avoir donné lieu. La Ville de *Prague*, & en particulier la *petite Ville*, fut presque entièrement saccagée & brulée par les Suédois en 1648. Ils y furent introduits par un nommé *Ottowalsky*, qui étoit alors Capitaine de Cavalerie au service de l'Empereur *Ferdinand III.* Cet Officier, sur quelque mécontentement qu'il s'imagina avoir, alla trouver *Königsmarck* Général Suédois, & lui offrit de l'introduire dans *Prague*, s'il vouloit le suivre avec son Armée. Il lui représenta, que l'on étoit dans la Ville dans une entière sécurité contre toute entreprise de la part des Suédois, & que l'on étoit très persuadé qu'ils n'oseroient jamais tenter la moindre chose, attendu le petit nombre de Soldats dont leur Armée étoit composée. *Königsmarck* approuva le projet d'*Ottowalsky*, & au jour marqué il le suivit avec sa petite Armée, qui n'étoit composée que de trois mille hommes. Il trouva toutes choses dans le même état que son Guide lui avoit dit, & il entra de nuit dans la Place par un Pont qui servoit à passer les matériaux, qu'on employoit pour la construction des nouveaux ouvrages que l'on faisoit pour fortifier la Ville. *Königsmarck*, toujours poursuivant sa pointe, alla jusqu'au Château, dans lequel il entra avec la même facilité qu'il étoit

étoit entré dans la Ville. Heureusement l'Em-PRAGUE pereur n'y étoit point alors ; il étoit allé à *Lintz* pour quelque tems. Les Suédois pillèrent le Château & la Ville pendant trois jours consécutifs, & ils y firent un butin si considérable, qu'on dit que *Colloredo* qui commandoit dans la Place, perdit pour sa part environ douze-cens-mille écus. Pendant que les Suédois s'amusoient à piller la petite Ville, l'alarme se mit de l'autre côté de la Rivière dans la vieille Ville, les Bourgeois & la Garnison coururent aux armes, & garantirent par-là leur Quartier du malheur qui les menaçoit. Les Suédois firent cependant des efforts extraordinaires pour y passer : on dit même qu'ils y auroient peut-être réussi, sans les Jésuites, qui voyant que la Garnison & la Bourgeoisie pourroient être forcés, leur firent donner du secours par leurs Ecoliers, à qui ils firent prendre les armes.

Aujourd'hui la Ville de *Prague* est à l'abri de pareilles insultes : elle a de bonnes murailles, & d'excellens remparts bien garnis de canon. Le Château est pareillement très bien fortifié. Le Quartier de la Ville-neuve est défendu par une Citadelle qu'on y a fait construire. Les Protestans auroient bien de la peine à y fomenter une seconde Révolte, car ils en sont absolument exclus ; les seuls Catholiques y sont soufferts.

Après avoir passé quelque tems à *Prague*, & voyant que la cérémonie du Couronnement de J. L. MM. ne devoit pas encore se faire si-tôt, je résolus de partir. La dépense que je faisois à *Prague* étant considérable, je fis réflexion qu'en y demeurant plus longtems, je pourrois me mettre hors d'état de remplir tous les arrangemens



FRAGUE, que j'avois pris. Car il faut observer, Madame, que j'étois parti de *Berlin* avec une somme d'argent assez considérable; & mon dessein étoit alors, me trouvant en état, de satisfaire tous ceux à qui j'avois emprunté. Je commençai par mes Créan-

LA HAIE, ciers de Hollande; je me rendis à **LA HAIE** sur la fin du mois d'Août, & j'y restai jusqu'au mois de Février. Je rendis d'abord visite à ma chere *Pyl*, qui avoit trop bien agi avec moi pour ne pas la satisfaire la première. Je fis ensuite plusieurs petits payemens de côté & d'autre, qui acquittèrent bientôt les dettes que j'avois contractées dans ce Pays; & me trouvant encore la bourse assez bien garnie, je passai mon tems à *La Haie* aussi bien que je l'aurois pu faire dans la Cour la plus brillante. Mes dettes acquittées dans ce Pays, la facilité que j'avois de mettre ordre à d'autres créances plus éloignées, m'avoient rendu une tranquillité d'esprit dont il y avoit longtems que je n'avois joui; & sans cependant avoir encore d'état fixé, j'imaginai que c'en étoit un bien gracieux, que celui d'un homme qui ne doit rien.

Mon Frère vint me trouver à *La Haie*, d'où nous partîmes ensemble pour *Zell*. J'y demeurai jusqu'au retour de la belle saison. Je me déterminai alors à prendre une seconde fois les Eaux de **CARELS-**
BADT. pour y voir la compagnie, qui y est toujours nombreuse & bien choisie, lorsqu'on prend mieux son tems que je n'avois fait la première fois. Il y avoit cette fois-ci un monde étonnant, & toute Noblesse la plus distinguée. J'eus l'honneur d'y faire ma cour à Mr. l'Électeur de *Trèves* & à Mad. la Margrave de *Anspach*, qui y prenoient les Eaux.

De

De *Carelsbad* je m'en vins du côté du Rhin, où l'on m'avoit proposé un etablissement. Mais tout bien considéré, je pris le parti de conserver ma liberté; & de peur que ma Philosophie ne se soutint pas dans les sentimens d'indépendance qu'elle m'inspiroit, je partis promptement, pour ne pas m'engager dans une espèce de Combat, dans lequel on ne remporte la Victoire qu'en fuyant.

Je passai par * BAREITH, où j'eus l'honneur de BAREITH
saluer Mr. & Mad. les Margraves, qui me reçurent avec toute la politesse possible. Mr. le Margrave est grand, & fort bien fait. Il a servi avec beaucoup de distinction dans les dernières Guerres. Ce Prince aime les plaisirs & la magnificence, ce qui rend sa Cour une des plus nombreuses & des plus brillantes de l'Allemagne. Il y règne en tout un air de grandeur, dont la contrainte est entièrement bannie. Madame la Margrave a toutes les qualités qu'une grande Princesse peut souhaiter; c'est une des plus belles personnes de l'Allemagne: elle est grande, parfaitement bien faite, & elle a un air de dignité qui dénote du premier coup d'œil, ce qu'elle est. Il est bien dommage que cette Princesse ne donne pas un Héritier à ses Etats: elle n'a encore qu'une Fille unique, & s'il n'y a point de Princes, ce sera le Prince de *Culmbach* qui sera héritier des Etats du Margrave. Le Roi de *Prusse* défunt avoit acheté les droits de Succession de Mrs. les Margraves de *Culmbach*; mais après la mort de S. M. les Princes aiant protesté contre le Traité qui avoit été conclu à leur préjudice, le Roi d'aujourd'hui est entré en

* Voyez le Tome I. des *Lettres*, pag. 155.

BAREITH. en accommodement. Les Princes de *Culmbach* se sont engagés de payer une somme considérable au Roi dans différens termes, dont l'un est échu à la mort du Margrave de *Baireuth*, & l'autre en cas que le jeune Prince d'*Anspach* vint aussi à décéder, parce qu'alors ses Etats retombent également aux Princes de *Culmbach*.

Je suivis la Cour du Margrave à *Himmelscren*, qui est une de ses Maisons de Chasse. C'étoit autrefois un Couvent, dont on a fait un Château, qui est parfaitement bien situé. Il est sur une petite Colline toute entourée de Prés : le Margrave y faisoit camper deux-mille hommes de ses Troupes, qui sont toutes bien composées, & dont la Discipline m'a paru très exacte. Ses Officiers sont tous gens de mérite, & de bonne mine. Du côté du Pré où étoit le Camp, il y a un Mail planté de quatre rangées d'ormes, les plus beaux que l'on puisse voir. Ce Mail, qui est un des plus longs qu'il y ait en Europe, est terminé par une Salle de Comédie. Il y a un autre Salle vers le milieu du Mail, qui est formée par un fort gros Pavillon : c'est là que le Prince & la Princesse jouoient tous les soirs avec les Seigneurs de leur Cour.

La table du Margrave étoit toujours magnifiquement servie, sur-tout à dîner; elle est faite en forme de fer à cheval. La Princesse étoit toujours placée au milieu, aiant à sa gauche la Princesse sa Fille & la jeune Princesse de *Culmbach*, à la droite étoient les Dames de sa Cour, & les Cavaliers. Mr. le Margrave étoit placé vis-à-vis dans l'intérieur du fer-à-cheval, & avoit à sa droite & à sa gauche plusieurs Cavaliers.

Quatre

Oltre la table du Margrave, il y en avoit encore **BAREITH.** deux autres de seize couverts, dans une autre Salle, pour les Cavaliers qui ne pouvoient point être placés à la table du Margrave. Après le fruit, on plaçoit sur la table un grand cabaret d'argent, avec une caffetière pareille & des tasses ; & chacun prenoit ainsi du café, sans se lever de table.

Aussi-tôt après le dîner, Mad. la Margrave & les Princesses se retiroient : mais Mr. le Margrave restoit dans la Salle, à s'entretenir avec les Courtisans. Ce Prince étoit ordinairement debout, il s'appuyoit seulement contre une table. La conversation étoit soutenue par quelques razades que l'on buvoit. Mr. le Margrave buvoit volontiers ; mais il laissoit une entière liberté aux personnes qui lui faisoient la cour.

Sur les six heures, lorsque la Princesse étoit près de sortir, Mr. le Margrave se rendoit au Mail, où l'on jouoit à l'Hombre ou au Piquet jusqu'à l'heure du souper ; après lequel on retournoit au Château. Le Prince avoit encore une autre Maison fort belle, aux portes de *Bareith*, que l'on appelle *Brandebourg*. Cette Maison est sur le bord d'un grand Lac, sur lequel il y a plusieurs Galères, des Yachts, & des Gondoles, qu'il fait souvent combattre les uns contre les autres. Il a donné dans ce goût un très beau Spectacle sur un Théâtre qui est bâti sur les bords du Lac, de sorte qu'en ouvrant l'enfoncement, le Théâtre se trouve au niveau du Lac, que l'on voit l'espace d'une demi lieue. Ce fut là qu'il fit exécuter un Combat naval, qui forma un Spectacle magnifique.

Au milieu du Lac on voit une Ile qui est fortifiée, & que le Margrave fait attaquer & dé.

BAREITH. défendre à ses Troupes, pour leur rafraichir tous jours la mémoire des évolutions militaires.

A une demi-lieue de cette maison, il y en a encore une autre, que l'on appelle l'*Hermitage*, & cela parce qu'il n'y a que des personnes nommées qui puissent y venir, & aussi parce que pendant tout le tems que le Margrave y demeure, le Prince, la Princesse & toute leur Suite sont habillés en Hermites. On arrive à cette maison par une Avenue, qui est terminée par une grande Grotte qui représente le Mont Parnasse. Apollon, les neuf Muses & Pégase y sont représentés, & forment autant de Jets-d'eau. Ce Mont est ouvert de quatre côtés, & donne passage dans une Cour ou plutôt dans une Place, qui est coupée par plusieurs Allées d'arbres; l'Allée du milieu conduit au Château, qui est d'une Architecture toute rustique. Il semble même n'avoir été fait que d'un seul rocher. En entrant on trouve d'abord une fort belle Grotte, ornée de coquillages, & de différentes Statues qui représentent des Fleuves & des Nymphes. Au sortir de cette Grotte on entre dans un petit Jardin quarré, qui ne forme qu'un Parterre, & qui est entouré d'un bâtiment rustique. Au bout de ce Jardin est le Corps de logis; il est composé de deux Ailes, qui tiennent ensemble par le moyen d'un Salon magnifique, qui est entièrement revêtu de marbre. L'Aile droite du Salon contient un Appartement composé de plusieurs chambres, c'est celui de Mr. le Margrave, qui est le Père Supérieur des Hermites. De ce même côté, il y a douze Cellules pour autant d'Hermites. Dans le côté opposé, il y a le

DU BARON DE PÖLLNITZ. 303

le même nombre d'Appartemens pour Mad. la **BARONNE**.
Margrave & pour les Dames Hermites. Le
grand Salon sert de Réfectoire ; c'est là que les
Hermites des deux Sexes prennent leurs repas.

Le Jardin est grand & très bien entretenu ; il
est terminé par une Cascade qui tombe du haut
d'une Montagne, ce qui fait un effet charmant.
La Cascade est bordée par des Terrasses & des
pentes très commodes , garnies des deux côtés
d'une charmille à hauteur d'appui. Il y a aussi
de chaque côté un Bois de Sapins, dont chacun
des sentiers conduit à un Pavillon. Chaque Her-
mite a le sien. Ces Pavillons sont bâtis & meu-
blés dans les goût d'un Hermitage. Les Her-
mites sont obligés de s'y retirer après le dîner,
pour y observer le silence : on a cependant un
peu mitigé cet usage, & ils peuvent à présent se
visiter l'un l'autre. Ordinairement, le Supé-
rieur & la Supérieure leur rendent visite. Vers
le tems de la récréation , la Supérieure sonne sa
Cloche, le Prieur y répond par la sienne, & les
Hermites des deux Sexes sonnent aussi la leur, pour
marquer qu'ils ont entendu qu'ils doivent se ren-
dre chez le Supérieur. Lorsqu'ils y sont arrivés, ils
sortent ensemble, & se rendent au lieu de la récréa-
tion, où l'on s'amuse à toutes sortes de Jeux. A
l'heure du souper , on se rend au Réfectoire.
Quelquefois les Dames Hermites régalent le
Prieur par des plats qu'elles ont préparés dans
la cuisine de la Supérieure. Les Hermites de
leur côté peuvent jouir du plaisir de la Chasse.
Vous voyez bien, Madame, qu'il est aisé de vivre
dans une pareille solitude , & que la Règle
n'a rien de trop austère. Lorsqu'on a passé à
l'Her-

BAREITH.

L'Hermitage le tems marqué, toute la Cour revient à Bareith.

Après avoir été témoin par moi-même de la vie douce & aisée que l'on mène à la Cour du Margrave, je pris congé du Prince & de la Princesse, dans le dessein de continuer à voyager; non pas tant pour chercher de l'Emploi, que pour satisfaire aux dettes que j'avois été obligé de contracter dans un tems où l'on ne me donnoit de mon bien, que ce qu'on ne pouvoit absolument point m'ôter. Je finis ici, Madame, le récit de ma vie ambulante. Quelque ennui qu'ait pu vous causer une narration aussi peu intéressante, ayez la bonté de ne m'en point vouloir de mal, & de penser que je n'ai écrit que pour obéir à des ordres souvent réitérés. Quelqu'un, plus sensible à ses propres intérêts, n'auroit eu garde d'obéir; je ne manquerois pas de raisons pour m'en dispenser: mais j'ai appréhendé qu'un silence obstiné de ma part ne démentit en quelque façon le profond respect avec lequel je suis & ferai toute ma vie,

M A D A M E,

Votre très humble & très
obéissant serviteur,

LE BARON DE PÖLLNITZ.

P R O-

DU BARON DE PÖLLNITZ. 305
PROFESSION DE FOI,

PRESENTÉE

A. S. E. LE CARDINAL ***

A R O M E.

MONSIEUR, *

De tout tems la conduite de ceux qui ont changé de Religion a été exposée à la censure de ceux de la Communion qu'ils abandonnent, & a donné lieu aux différentes réflexions des personnes de la Communion qu'ils embrassent. Souvent on a reproché aux Profélytes, que l'intérêt, ou l'ignorance, avoient été la cause de leur changement. Je ne sai ce qu'on aura pensé sur mon compte, lorsque renonçant à l'Hérésie de *Calvin*, j'ai pris le parti qui m'a paru le plus saint; c'est à dire, lorsque je suis rentré dans le sein de l'Eglise, d'où le dérèglement de mes Ancêtres m'avoit éloigné. Quoi qu'il en soit, je suis toujours prêt de rendre compte à tout le monde d'une action, dont je bénis la mémoire, & que je suis fâché de n'avoir pas fait plutôt.

Quant à l'intérêt, je ne pense pas qu'on puisse dire qu'il ait eu aucune part à ma conversion. Ce que j'étois auprès du Roi de Prusse;

Mem. Tome II.

V

le

* Cette Pièce est traduite de l'Italien.

le rang que je tenois à la Cour, soit par ma naissance, soit par les Emplois que j'avois; les biens que je possédois, la fortune dont je jouissois; tous ces avantages comparés avec la situation où je suis présentement, doivent faire connaître que l'intérêt n'a pas été le motif qui m'a engagé à changer de Religion.

Quant à l'ignorance, il est sûr que j'aurois de la présomption si je me croyois un Savant, & si je voulois me faire passer pour tel. J'ose pourtant dire que je n'ignore aucun des principaux Articles de la Religion orthodoxe que je professe. J'en remets le jugement à Votre Grandeur, comme en qualité de mon Evêque, par rapport à la Dignité de Vicaire-Général dans la Haute & Basse-Saxe, dont Sa Sainteté vous a honoré. Je vous supplie de vouloir donner votre attention à la Confession de foi que je joins à cette Lettre. Examinez, je vous prie, Monseigneur, si elle est orthodoxe; je vous en fais entièrement le Juge. Si par malheur il y avoit quelque chose qui ne fût pas conforme aux sentimens de la Religion Catholique, je me soumetts entièrement à votre décision, d'autant plus que je me ferai toujours une gloire d'être un de vos Diocésains, & que je souhaiterai toujours avec beaucoup d'empressement de profiter des instructions de Votre Grandeur.

Lisant ce passage de l'Apôtre aux Ephésiens Ch. IV. v. 5. *Unus Dominus, una fides, unum baptisma*, „Un Dieu, une Foi, un Baptême, j'ai examiné quelle étoit la véritable Foi; & me dépouillant de toutes les opinions qu'on m'avoit données dans mon éducation, la première réflexion

flexion que j'ai faite m'a conduit à examiner l'origine de la prétendue Religion Réformée, & de quelle manière elle a pris commencement. J'ai trouvé que dans tous les Pays, l'intérêt, l'ambition, le dérèglement, la vengeance avoient été les motifs qui avoient donné lieu à l'établissement de cette Religion. J'ai examiné la vie & les mœurs des Chefs de ces Sectes, & j'ai trouvé que la plupart étoient gens passionnés, enclins à la colère, adonnés aux plaisirs des sens, menant une vie peu réglée, & ne faisant aucun compte de leur parole. Aussi je n'ai pu me persuader que Dieu eût voulu choisir de telles personnes pour réformer son Eglise, supposé même qu'elle en eût besoin. J'ai porté mes réflexions plus loin; j'ai examiné la division qui est entre les Prétendus Réformés, & je me suis apperçu que leur Corps est un Corps sans Tête, où chaque Prince & chaque Souverain se rend arbitre des Articles de Foi, & s'attribue l'autorité du Pape. Chaque Curé fait l'Evêque; chacun explique l'Ecriture sainte à sa manière, & comme il l'entend; chacun se fait des principes & des dogmes de Religion, qui lui sont particuliers. C'est un Troupeau sans Pasteur. Enfin les Prétendus Réformés sont toujours divisés entre eux; ils rejettent & condamnent réciproquement leurs doctrines, & jamais ils ne s'accordent que lorsqu'ils agissent contre le Pape, ou contre les Catholiques. Outre cela, leur Religion n'est plus ce qu'elle étoit dans le tems de son établissement. Les Calvinistes croyoient autrefois d'un consentement unanime, la Prédestination.

Aujourd'hui les Suiffes & les Hollandois font prefque les feuls qui foient de ce fentiment. Les autres la rejettent quant au Salut, & ne l'admettent que pour l'heure & pour le tems de la mort, & pour les évènements de la vie, qui felon eux font réglés par un Deftin inévitable. Autrefois les Luthériens, & les Calviniftes, convenoient tous qu'on pouvoit fe fauver dans la Religion Catholique ; aujourd'hui ils penfent autrement. Depuis quelques années, ils fe font avisés d'écrire que les Catholiques font damnés.

J'ai auffi fait réflexion fur les différentes Sectes qui font sorties des deux Religions, & j'ai trouvé qu'il n'y en a pas une qui ne fe flatte de profefler la véritable Religion, quoiqu'elles aient toutes des fentimens oppofés. Je n'ai pu m'imaginer que ces divifions duffent être la marque de la véritable Eglife, n'étant pas poffible de croire qu'une Eglife dirigée de cette manière puiſſe être la véritable.

Venant enfuite à examiner l'établiffement & l'Ordination de leurs Miniftres, je n'ai pu les regarder comme tels, étant perfuadé, comme dit *Saint Paul*, que les Evêques font d'inftitution divine, & qu'eux feuls ont le pouvoir d'ordonner les Prêtres.

La Tradition, rejetée par les Proteftans en tout ce qui ne leur eft pas favorable, & reçue des mêmes lorsqu'elle peut leur fervir, me paroît un fujet qui mérite toute mon attention. En effet, quand les Proteftans difent qu'ils ne croient pas la Tradition, il me femble qu'ils ne font pas d'accord avec eux-mêmes, lorsqu'ils reçoivent l'Ecriture Sainte, & qu'ils la regardent
com

comme la Loi de Dieu ; car ils ne peuvent favoir cette vérité que par la Tradition. Et s'ils reçoivent la Tradition quant à l'Ecriture, pourquoi ne la reçoivent ils pas lorsqu'il s'agit des Dogmes de la Religion ? Comment peuvent-ils favoir, si ce n'est par la Tradition, que les Livres des *Macchabées*, d'*Esther*, d'*Esdras* & l'*Ecclesiaste* sont apocryphes & ne sont pas canoniques ? Qui leur a dit que le reste de la Bible a été dicté par le Saint Esprit ? Enfin, qui leur a donné le pouvoir de rejeter ces Livres ? Quel motif peut les avoir engagés à cela, si ce n'est parce que ces mêmes Livres leur prouvent de choses qu'ils ne veulent pas croire ? Enfin j'ai cherché dans le Calvinisme quelques marques de la véritable Eglise, mais je n'ai pu en trouver aucunes ; parce que la véritable Eglise doit être une, & unie à *Jésus-Christ*, de même que le corps à la tête ; & parce que c'est *Jésus-Christ* qui a fondé l'Eglise, qu'il l'a reconnue pour son Epouse, pour la Fille de Dieu le Père, & en même tems pour être la seule infallible.

Ne trouvant aucune de ces marques dans la Religion Protestante, & les trouvant au contraire dans la Religion Catholique, je n'ai pu m'empêcher de regarder cette dernière comme la seule où je peux trouver mon Salut. C'est ce qui m'a déterminé à en étudier les Dogmes, & voici ceux que je me suis formé, & que je crois fermement.

I. Je reçois la Sainte Ecriture, sans en ôter aucune chose ; & je la crois toute d'inspiration divine. Je crois que Moïse, les Prophètes, les Evangélistes, les Apôtres l'ont écrite par la même

inspiration. Je donne à l'Ecriture Sainte la même explication, que lui donne l'Eglise Catholique, qui seule est en droit de l'interpréter. Je crois encore, que cette même Ecriture est la base & le fondement de la Religion, & qu'il n'y a que ceux qui la savent expliquer comme l'Eglise, qui doivent la lire.

II. Sur le témoignage de l'Ecriture Sainte, je crois en un seul Dieu, le plus parfait de tous les Etres, Esprit pur, libre, dégagé de toute matière, qui connoit toutes choses, qui est doué d'une sagesse infinie, tout-puissant, d'une bonté & d'une miséricorde ineffable, juste, saint, qui ne laisse pas le péché impuni, & qui ne peut changer, qui est d'une gloire & d'une grandeur infinie, qui est la source éternelle & intarissable de bonté & de charité, & d'où provient tout ce qu'il y a de bon & de parfait, qui se répand dans toutes les créatures, qui est Père de toutes choses, & qui par sa miséricorde, infinie a bien voulu nous donner son Fils unique pour notre Salut.

III. Je crois à la très-sainte Trinité, le Père, le Fils, & le Saint Esprit, qui, quoique trois Personnes distinctes, ne font cependant qu'un seul Dieu. Ces trois Personnes sont éternelles, & égales en majesté & en gloire.

IV. J'appelle Père, Dieu le Père, parce que la même Ecriture lui donne ce nom. Deut. XXXII. 6. *Numquid non ipse est pater tuus, qui possedit te, & fecit & creavit te?* „ N'est ce pas lui qui est „ votre Père, ô Israël? n'est-ce pas lui qui vous a „ gouverné, qui vous a fait, & qui vous a créé? „ Et dans un autre endroit, Malach. II. v. 10.

Num-

*Numquid non pater unus omnium nostrum? numquid non Deus unus creavit nos? „N'est-ce pas Dieu seul qui est notre Père? N'est-ce pas lui seul qui nous a créé”? Le Nouveau Testament lui donne le même nom. Dans l'Épître aux Romains, Chap. VIII. v. 15. Saint Paul dit: „Nous n'avons pas reçu l'Esprit d'esclavage, mais l'Esprit d'adoption des enfans de Dieu, par lequel nous disons mon Père, mon Père”. *Non enim accepistis spiritum servitutis iterum in timore, sed accepistis spiritum adoptionis filiorum, in quo clamamus Abba Pater.* „Considérez, (dit Saint Jean) quelles marques de son amour le Père nous a données, en voulant que nous fussions appelés, & que nous fussions effectivement les Fils de Dieu”. *Videte qualem charitatem dedit nobis Pater, ut filii Dei nominemur & simus? Propter hoc mundus non novit nos, quia non novit eum.**

V. Je crois en Jésus-Christ, Fils unique de Dieu, & Dieu lui-même, par qui tout a été produit, qui a créé le Ciel & la Terre, que les Anges adorent & glorifient, qui lit dans les cœurs des hommes, dont le pouvoir est éternel, & qui a bien voulu venir au Monde pour être notre Sauver & notre Rédempteur.

VI. Je crois Jésus Fils de Dieu, parce que la croyance de cette vérité est le fondement de notre Salut & de notre Rédemption. Outre cela, la sainte Ecriture nous l'assure. Saint Jean dit dans sa I. Ep. Chap. IV. v. 15. *Quisquis confessus fuerit quoniam Jesus est filius Dei, Deus in eo manet, & ipse in Deo.* Jésus-Christ parlant de soi-même, dit en Saint Matthieu, Chap. XV. v. 17.

Beatus es, Simon Barjona, quia caro & sanguis non revelavit tibi, sed Pater meus qui est in caelis. „Vous êtes heureux, Simon Fils de „Jean, parce que ce n'est pas la chair & le sang „qui vous ont relévé que je suis le Fils de Dieu, „mais mon Père qui est au Ciel”.

VII. Je crois que le *Saint Esprit* est Dieu comme le Père, & comme le Fils, qu'il est de toute éternité comme eux, qu'il est égal à eux, qu'il est infiniment parfait, qu'il est le souverain bien, la souveraine sagesse, qu'il a la même essence, la même nature du Père & du Fils, desquels il procède de toute éternité.

VIII. De même, sur le témoignage de la Sainte Ecriture, je crois au *Saint Esprit*. Elle lui donne ce nom en plusieurs occasions, mais plus particulièrement dans le Nouveau Testament, que dans l'Ancien. Dans le Nouveau Testament, il nous est ordonné d'être baptisés au nom du Père, du Fils, & du *Saint Esprit*, S. Matth. Chap. XXVIII. v. 19. *Saint Pierre* dit à *Ananias* & à *Saphire*, Act. Chap. V. v. 3. *Anania, cur tentavit Satanas cor tuum mentiri te Spiritui Sancto?* „Comment, *Ananias*, Satan vous a-t-il tenté, de mentir au *Saint Esprit*?” Et il ajoute ensuite: *Non es mentitus hominibus, sed Deo.* „Vous avez menti à Dieu, & non pas „aux hommes”. Il appelle *Dieu*, celui qu'il avoit appelé un peu auparavant le *Saint Esprit*. *Saint Paul* dans son Epître aux Corinthiens, Chap. XII. v. 6. après avoir parlé de Dieu, dit, que c'est du *Saint Esprit* qu'il avoit parlé. *Divisiones operationum sunt, idem vero Deus, qui operatur omnia in omnibus.* „Il y a différentes

tes opérations surnaturelles, mais c'est le même Dieu qui opère tout dans tous". Et il ajoute ensuite, v. 11. *Hæc autem omnia operatur unus atque idem Spiritus, dividens singulis prout vult.* „Mais c'est un seul & même Esprit qui opère toutes ces choses, distribuant, à un chacun ses dons comme il lui plaît". Enfin l'Ecriture joint ordinairement la Personne du Saint Esprit avec le Père & le Fils, comme j'ai déjà dit en parlant du Baptême. Et dans l'Ordination, elle se sert du nom du Père, du Fils, & du Saint Esprit. Elle lui attribue tout ce que nous croyons ne convenir qu'à Dieu seul. Elle lui donne, par exemple, des Temples. „Ne savez-vous pas (dit Saint Paul 1^{er} Cor. Chap. VI. v. 19.) que les membres de votre Corps sont le Temple du Saint Esprit"? *An nescitis quoniam membra vestra templum sunt Spiritus Sancti?* La même Ecriture lui attribue encore le pouvoir de sanctifier & de vivifier nos âmes, de pénétrer ce qu'il y a de plus caché dans Dieu, de parler par les Oracles des Prophètes, & enfin d'être par-tout. Ce sont-là les attributs de Dieu seul, & qui ne conviennent qu'à lui. Je ne me fais donc aucune difficulté de croire que le Saint Esprit est véritablement Dieu, comme le Père, & comme le Fils; qu'il est la troisième Personne de la très sainte Trinité; & que comme tel je dois l'adorer, le prier, & l'honorer.

IX. Je crois fermement & pieusement, que Dieu est le Créateur de toutes les choses visibles & invisibles, que son pouvoir est infini, & que rien ne l'a obligé à créer le Monde.

V 5

finon



sinon sa seule bonté, qu'il a voulu en effet communiquer aux choses qu'il a créées. Il a formé le corps de l'homme du limon de la Terre, & il l'a disposé de manière qu'il auroit pu être immortel & impassible, non pas par sa nature, mais par une grace spéciale. Quant à notre ame, il l'a faite à son image & à sa ressemblance, & il lui a donné le Libre-arbitre, & il en avoit modéré les mouvemens & les desirs, de manière qu'elle étoit entièrement soumise à la Raison; outre tous ces avantages, il lui avoit encore donné sa justice originelle. Mais Adam, Père commun de tous les hommes, n'ayant pas observé le commandement que Dieu lui avoit fait de ne pas manger du fruit de l'arbre de la Science du bien & du mal, a perdu pour lui & pour ses descendans, la justice dans laquelle il avoit été créé; ainsi tout le Genre humain a été privé de cette grandeur & de cette excellence, dans laquelle il avoit été créé; & depuis cette chute il n'a pu être rétabli dans son premier état, par aucune puissance; les Anges même n'en ont pas été capables: il falloit, pour remédier à nos maux, que le Fils de Dieu par sa vertu toute-puissante vint s'unir à notre foible Nature, pour détruire la malice infinie du péché, & pour nous réconcilier avec Dieu en répandant son sang, comme il a fait, dont il soit à jamais glorifié!

X. Je crois constamment & fermement, que Dieu s'est fait voir à Moïse, qu'il lui a révélé tout ce qui est contenu dans la Genèse, & qu'il lui a donné la Table des dix Commandemens. Je crois avec *Saint Augustin*,
que

que le Décalogue est l'abrégé de toutes les Loix. Je crois de même, comme *Jésus-Christ* l'enseigne dans Saint Matth. XXII. 40. que les deux Commandemens de l'amour de Dieu, & de l'amour du Prochain, renferment toute la Loi & les Prophètes.

XI. Je crois que c'est un devoir indispensable d'obéir à la Loi de Dieu, parce que c'est Dieu lui-même qui en est l'Auteur ; & parce que *Jésus-Christ* l'a confirmée & l'a déclarée avec ses paroles. Je crois aussi, que pour être sauvé, il faut observer ses Commandemens. Il y auroit de l'impiété à penser différemment.

XII. Outre les Commandemens de Dieu, je crois qu'il est absolument nécessaire de croire le Symbole de la Foi, tel qu'il a été reçu par les Pères du Concile de Trente. Je reconnois ce Concile pour Oecumenique, j'en accepte toutes les décisions sans en excepter aucune, je les regarde toutes comme orthodoxes, & comme des règles sûres pour me conduire à mon Salut.

XIII. Je crois en Dieu le Père tout puissant, Créateur du Ciel & de la Terre ; & en *Jésus-Christ* son Fils unique notre Seigneur, qui a été conçu du Saint Esprit, est né de la Vierge Marie, a souffert sous Ponce Pilate, a été crucifié, est mort & a été enseveli ; est descendu aux Enfers ; est ressuscité le troisième jour, est monté au Ciel, est assis à la droite de Dieu le Père tout puissant, d'où il viendra juger les vivans & les morts. Je crois au Saint Esprit, la sainte Eglise Catholique, la Communion des Saints, la rémission des péchés, la résurrection de la chair, & la vie éternelle.

Aiant

Aiant rapporté ci-devant les raisons , pour lesquelles je crois en Dieu le Père, le Fils, & le Saints Esprit, je n'en dirai pas davantage à ce sujet, & je passerai aux autres points du Symbole.

XIV. Dans le Symbole notre Sauveur est appelé *Seigneur* ; en effet, puisque Dieu le Fils est éternel, comme Dieu le Père, il est aussi Seigneur de toutes choses, comme Dieu le Père, Jésus-Christ, entant qu'homme, est aussi appelé Seigneur, par plusieurs raisons. Premièrement, parce qu'il est notre Rédempteur, & qu'il nous a délivrés de nos péchés : c'est ce qui a fait dire à *Saint Paul* dans son Epître aux Philipp. Chap. II. v. 8. 9. 10. & 11. *Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis ; propter quod & Deus exaltavit illum, & donavit illi nomen, quod est super omne nomen, ut in nomine Jesu omne genua flectatur cœlestium, terrestrium, & infernorum, & omnis lingua confiteatur, quia Dominus Jesus-Christus in gloria est Dei Patris.* „ Parce „ qu'il s'est abaissé lui-même jusqu'à la mort, „ & jusqu'à la mort de la croix, Dieu l'a élevé, „ & il lui a donné un nom, qui est au dessus „ de tous les noms ; afin qu'au nom de Jésus „ tous fléchissent le genoux au Ciel, en Terre, & „ & dans l'Enfer, & afin que toute langue confesse que le Seigneur Jésus-Christ est dans la „ gloire de Dieu son Père „ Jésus-Christ dit aussi en parlant de lui, dans S. Matth. Chap. XXVIII. v. 18. *Data est mihi omnis potestas in Cælo & in Terra.* „ Tout pouvoir m'a été donné „ né au Ciel & en Terre „ . Enfin, après les graces que nous avons reçues de Jésus-Christ, ne som-

sommes-nous pas ses véritables Esclaves ? N'est-ce pas lui qui nous a rachetés ? N'est-ce pas lui qui est notre Seigneur ? Ne devons-nous pas être pour toujours au service de notre Rédempteur ?

XV. Je crois qu'il a été conçu du Saint Esprit, qu'il est né de la Vierge Marie.

Par ces paroles je confesse, que quand Jésus-Christ Fils de Dieu, notre unique Seigneur, a pris pour nous la Nature humaine dans le sein de la Vierge Marie, il n'a pas été conçu par la voie ordinaire des autres hommes, mais par une voie surnaturelle, c'est à-dire par l'opération du Saint Esprit, de façon que la même Personne étant toujours Dieu, comme elle avoit été de toute éternité, est devenue Homme, quoiqu'elle ne le fût pas auparavant. *Saint Jean* dit à ce sujet, I. Chap. v. 1. *In principio erat Verbum, & Verbum erat apud Deum, & Deus erat Verbum.* „ Au commencement étoit le „ Verbe, & le Verbe étoit avec Dieu, & Dieu „ étoit le Verbe „ . Et il ajoute ensuite, v. 14. *Et verbum caro factum est, & habitavit in nobis.* „ Et le Verbe s'est fait chair, & il a „ habité parmi nous „ .

XVI. Je crois qu'il a été conçu par l'opération du Saint Esprit.

Par ces paroles je n'entends pas, que cette seule Personne ait opéré le Mystère de l'Incarnation. Il est vrai qu'il n'y a que le Fils qui ait pris la Nature humaine; mais il est encore vrai que les trois Personnes de la très sainte Trinité, Père, Fils, & Saint Esprit, ont également contribué à ce Mystère. Tout ce que Dieu fait,

est



est commun aux trois Personnes ; elles y ont toutes également part, jamais l'une n'agit sans l'autre. Il n'y a que la manière avec laquelle une Personne procède de l'autre, qui ne leur est pas commune ; le Fils seul est engendré du Père, & il n'y a que le Saint Esprit qui procède du Père & du Fils. Enfin je crois que cette conception est miraculeuse, j'en adore le Mystère avec humilité, sans vouloir le pénétrer, ne pouvant l'entreprendre sans me mettre en danger de me perdre.

XVII. Je crois qu'il est né de la Vierge Marie.

Ces paroles m'apprennent que Jésus-Christ est né comme homme ; elles me font aussi connoître que je suis obligé d'honorer la Vierge Marie comme Mère de Dieu, ce que je fais avec un très profond respect, & avec une entière confiance, parce que la protection de la Sainte Vierge est la meilleure protection que je puisse choisir auprès de Jésus Christ.

XVIII. Je crois qu'il a souffert sous Ponce Pilate, qu'il a été crucifié, qu'il est mort & qu'il a été enseveli.

Il est d'une nécessité absolue de croire cet article, & on ne sauroit jamais y trop penser, parce qu'il est comme la base qui soutient la Foi & la Religion Catholique. En effet, cet Article une fois établi, tout le reste se prouve aisément. C'est pourquoi je crois fermement que Jésus Christ a été mis en Croix pour notre Salut ; je crois aussi qu'il a ressenti dans la partie inférieure de l'ame tous les tourmens qu'on lui fit souffrir, parce qu'il étoit véritablement Homme ; je crois de même qu'il a souffert de grandes peines d'esprit ;

ces

ces peines l'obligèrent de dire ces paroles: *Tristis est anima mea usque ad mortem*: „ Mon
 „ ame est triste jusqu'à la mort". Quant à la
 mort de Jésus - Christ, je crois qu'il est réelle-
 ment mort en Croix, parce que tous les Evan-
 gelistes marquent qu'il y rendit l'esprit. Quo-
 que je sois persuadé que son ame a été séparée
 de son corps, je crois aussi que la Divinité a
 toujours été unie à son corps dans le sepulcre,
 & à son ame dans l'Enfer. Jésus-Christ est mort,
 afin que comme dit l'Apôtre aux Hebr. chap. II.
 v. 14 & 15. *destrueret eum qui habebat mortis*
imperium, id est Diabolum, & liberaret eos qui
timore mortis per totam vitam obnoxii erant ser-
vituti: „ il étoit nécessaire que le Fils de Dieu
 „ mourût, pour détruire par sa mort celui
 „ qui étoit le Prince de la mort; c'est-à-dire le
 „ Démon". Au reste, la mort de Jésus-Christ
 a été volontaire; lui-même est allé au-devant de
 la mort; lui même a déterminé le lieu & le tems
 de sa mort, ce qui se prouve évidemment par
 les paroles du Prophète Isaïe: *Atque idem Do-*
minus ad se ante passionem dixit. Il a été offert
 parce qu'il l'a voulu; & notre Seigneur dit lui-
 même en parlant de sa passion, dans Saint Jean:
Ego pono animam meam, ut iterum sumam eam;
nemo tollit eam à me, sed ego pono eam à me ipso,
& potestatem habeo iterum sumendi eam. „ Je
 „ laisse mon ame pour la reprendre. Personne
 „ ne me l'ôte, c'est moi même qui la laisse, &
 „ j'ai le pouvoir de la reprendre".

XIX. Quand je dis que Jésus-Christ a été mis
 dans le sepulcre, je crois non seulement que
 son corps a été enseveli, mais je crois



encore que Dieu lui-même a été mis dans le sepulcre. Puisque la Divinité n'abandonna jamais le corps du Sauveur, qui fut mis dans le sepulcre, il faut nécessairement que nous confessions que Dieu a été enseveli.

XX. Je crois que Jésus-Christ est *descendu aux Enfers*.

Par-là j'entends que notre Seigneur étant mort, son ame descendit aux Enfers, & qu'elle y resta aussi longtems que son corps demeura dans le sepulcre.

Par la descente aux Enfers, j'entends que notre Seigneur descendit effectivement dans ces lieux, où sont retenues les Ames qui n'ont pas encore reçu la béatitude éternelle; & par-là non-seulement il a fait connoître que tout ce qu'on avoit dit de sa Divinité étoit véritable, mais il fit encore voir qu'il étoit Fils de Dieu, comme il l'avoit déjà prouvé par un grand nombre de prodiges & de miracles. En effet, tous les hommes qui étoient descendus dans ces lieux cachés, y étoient descendus comme des Esclaves; mais Jésus-Christ y descendit libre & victorieux, il détruisit le pouvoir des Démons qui y exerçoient leur tyrannie, & qui y retenoient les Ames des hommes à cause de leurs péchés. Jésus-Christ victorieux fit sortir ces Ames de la prison où elles languissoient, ce que Saint Paul assure lorsqu'il dit aux Coloss. chap. II. v. 15. *Expoliatis principatus & potestates traduxit confidenter, palam triumphans illos in semet ipso*: „Jésus-Christ aiant desarmé les Principautés & les Puissances, & les a conduit ouvertement, en triomphant en présence de tous.

XXI.



XXI. Je crois que *Jésus Christ est ressuscité des morts le troisième jour.*

Quand je dis que notre Seigneur est ressuscité, je n'entends pas seulement qu'il a pris une nouvelle vie ; mais j'entends aussi par-là qu'il s'est ressuscité par sa propre vertu. Ce qui convient particulièrement à Jésus Christ, & ce qui prouve aussi sa Divinité, d'autant plus que la résurrection des morts est contre l'ordre de la Nature, n'y ayant personne qui ait le pouvoir de passer de la mort à la vie. *Saint Paul* dit à ce sujet, aux Corinth, Chap. XIII. 4. *Et si crucifixus est ex infirmitate, sed vivit ex virtute Dei.* „ Quoique Jésus-Christ ait été „ crucifié selon la faiblesse de la chair, il vit „ maintenant par la vertu de Dieu „ .

Comme la Divinité de Jésus-Christ n'a jamais été séparée de son corps, il a pu par sa propre vertu se ressusciter lui même & se redonner la vie. *David* nous avoit prédit cette vérité Ps. XCVII. *Salvabit sibi dextera ejus & brachium sanctum.* „ Il le sauvera avec la force „ de sa droite & de son saint bras, „ . Notre Seigneur lui-même a confirmé cette vérité, quand il a dit en Saint Jean, Chap. X. vs. 17 & 18. *Ego pono animam meam, ut iterum sumam eam, potestatem habeo iterum sumendi eam.* „ Je laisse ma vie pour la reprendre, j'ai le pou- „ voir de la laisser & de la reprendre, „ . Dans un autre endroit il dit en parlant aux Juifs, dans Saint Jean Chap. II. v. 19. *Solvite templum hoc, & in tribus diebus excitabo illud.* „ Détruisez ce Temple, & je le rétablirai dans trois jours, „ .

Mem. Tome II.

X

Lors-

Lorsque je dis que notre Seigneur est ressuscité le troisième jour, je ne crois pas pour cela qu'il ait été trois jours entiers dans le sepulcre. Il y fut mis le Vendredi au soir, & il ressuscita le Dimanche matin, ce qui fait les trois jours. Jésus-Christ a mis cet intervalle entre sa mort & sa résurrection, pour faire connoître qu'il étoit véritablement Homme, & en même tems afin qu'on ne doutât pas de sa mort. Je crois fermement qu'il est absolument nécessaire de croire le Mystère de la Résurrection, étant persuadé que cette vérité est une des plus importantes de notre Religion, comme nous le prouve *Saint Paul*. L'Apôtre parlant aux Corinthiens, dit dans le Chap. XV. v. 14 & 17. *Si Christus non resurrexit, inanis est ergo predicatio nostra, inanis est fides vestra, adhuc enim estis in peccatis vestris.* „ Si Jésus-Christ n'est pas ressuscité, notre Prédication est inutile, & votre foi ne sert à rien, vous êtes encore dans vos péchés”. Je crois aussi que la résurrection de Jésus-Christ étoit absolument nécessaire pour faire voir la justice de Dieu, en récompensant celui qui avoit été méprisé & qui étoit mort par obéissance. L'Apôtre dit aux Philipp. Chap. II. v. 8. *Humiliavit semetipsum factus obediens usque ad mortem, mortem autem crucis.* „ Il s'est humilié lui même en se rendant obéissant jusqu'à la mort, & jusqu'à la mort de la Croix; c'est pour cela que Dieu l'a élevé”. Secondement, afin de soutenir & de fortifier notre espérance, qui doit être ferme & constante. En effet, puisque Jésus-Christ est ressuscité, nous devons aussi espérer
de

de ressusciter un jour. C'est à ce sujet que *Saint Pierre* dit, dans sa première Epître Chap. I. v. 3. & 4. *Benedictus Deus & Pater Domini nostri Jesu Christi, qui secundum misericordiam suam magnam regeneravit nos in spem vivam, per resurrectionem Jesu Christi ex mortuis in hereditatem incorruptibilem.* „Béni soit Dieu, „le Père de Notre Seigneur Jésus Christ, qui „selon la grandeur de sa miséricorde nous a „régénérés par la résurrection de Jésus-Christ „pour nous donner une vive espérance, & „pour nous faire entrer dans un héritage qui „ne se peut corrompre”.

XXII. Je crois que *Jésus-Christ est monté au Ciel, & qu'il est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant.*

Par l'Ascension de Notre Seigneur, j'entends que Jésus-Christ, après avoir accompli le Mystère de notre Rédemption, est monté comme Homme, en corps & en ame dans le Ciel, où il avoit toujours été comme Dieu, étant présent en tout lieu par sa Divinité; qu'il y est monté par sa propre vertu, & non par aucune vertu étrangère, comme *Elie*, qui fut transporté au Ciel dans un chariot de feu.

Par ces paroles, *il est assis à la droite de Dieu le Père tout-puissant*, je ne crois pas que Jésus-Christ soit assis effectivement. Ces paroles sont des expressions figurées dont l'Ecriture se sert. Dieu n'a rien de corporel, & par conséquent il n'a point de droite, & il n'est pas assis. C'est pourquoi quand le Symbole dit que Jésus-Christ est assis à sa droite, c'est aussi une expression

figurée, dont l'Ecriture se sert pour marquer l'état de gloire, où notre Seigneur Jésus-Christ comme Homme a été élevé au-dessus de toutes les autres créatures. Cette parole, *il est assis*, signifie la possession stable & permanente de la gloire & du pouvoir souverain que Jésus-Christ a reçu de son Père, qui, selon l'Apôtre aux Ephes. Chap. I. v. 20. 21. „ l'a ressuscité des „ morts, & l'a fait asseoir à sa droite dans le „ Ciel, sus toutes les Principautés, toutes les „ Puissances, toutes les Dominations, & tous les „ noms de Dignités qui peuvent être non seulement dans le siècle présent, mais aussi dans „ le siècle à venir, aiant mis sous sa puissance „ toutes choses „ *Suscitans illum a mortuis, & constituens ad dexteram suam in caelestibus, supra omnem Principatum, & Potestatem, & virtutem, & dominationem, & omne nomen quod nominatur non solum in hoc seculo, sed etiam in futuro.*

Quant à l'Ascension de Jesus-Christ dans le Ciel, je crois qu'elle étoit nécessaire; il falloit que Jésus-Christ mit son Trône dans le Ciel pour prouver que son Royaume n'étoit point de ce monde, qu'il n'étoit point passager, ni de la Terre, comme se l'imaginoient les Juifs, mais que son Royaume étoit spirituel.

Il a aussi voulu monter au Ciel, afin que son Ascension fit naître en nous le desir de le suivre, & en même tems pour accomplir la promesse qu'il avoit faite à ses Apôtres, lorsqu'il leur avoit dit : *Expedi vobis ut ego vadam; si enim non abiero, Paraclitus non veniet ad vos; si autem abiero, mittam eum ad vos.* „ Il est avan-
ta-

" sageux pour vous que je m'en aille ; car si je
 " ne m'en vais pas, le Consolateur ne viendra
 " pas vers vous ; mais si je m'en vais, je vous l'en-
 " verrai,,. Enfin Iesus-Christ est monté au Ciel
 pour être notre Avocat auprès de son Père, com-
 me dit *Saint Jean* dans sa première Epître Chap.
 II. v. 1. & 2. *Filioli, hac scribo vobis, ut non peccetis ; sed & si quis peccaverit, Advocatum habebimus apud Patrem Jesum Christum justum, & ipse est propitiatio pro peccatis nostris.* „ Mes pe-
 " tits Enfans, je vous écris ceci afin que vous
 " ne péchiez point. Si cependant quelqu'un de
 " vous pèche, nous avons pour Avocat auprès de
 " Dieu le Père, Iesus-Christ qui est juste, & il est
 " lui-même la victime de propitiation pour nos
 " péchés.

Iesus-Christ est aussi monté au Ciel pour nous
 y préparer une place, comme il nous l'avoit pro-
 mis, & pour prendre pour nous en qualité de no-
 tre Chef, possession de la gloire, & pour nous en
 ouvrir les portes, qui jusqu'alors, & depuis le
 péché d'Adam, avoient été fermées.

XXIII. Je crois que Iesus-Christ *viendra ju-
 ger les vivans & les morts*, parce que la Sainte
 Ecriture m'assure qu'il doit y avoir deux venues
 du Fils de Dieu. La première est arrivée
 lorsque pour notre Salut il a bien voulu pren-
 dre la Nature humaine. La seconde arrivera
 quand il viendra à la fin du Monde juger tous
 les hommes. J'ignore quand cela arrivera, mais
 je suis pourtant certain que cela doit arriver.
Saint Matth. m'en assure, Chap. XXIV. v. 36.
*De die autem illâ & horâ nemo scit, neque Angeli
 Cælorum, nisi solus Pater.*

Quant à la maniere dont nous serons jugés, je crois qu'il y en a deux. Le premier Jugement se fera quand mon ame abandonnera mon corps. Je paroîtrai dans ce moment devant le Tribunal de Dieu, pour lui rendre un compte exact de tout ce que j'aurai fait, dit, & pensé. Le second sera quand je comparoîtrai avec tous les Hommes qui auront été dans ce Monde, pour y recevoir le jugement qu'il plaira à Dieu de prononcer. Chacun y comparoîtra comme il aura été dans cette vie, & ce Jugement sera le Jugement universel. Ce Jugement universel est absolument nécessaire; & puisque les Hommes n'ont fait le bien & le mal que par le ministère de leur corps, il est juste que leur corps aussi - bien que leur ame ait part à la recompense ou au châtement qui est dû aux bons, & aux mechans: ce qui ne se peut faire que lorsque tous les Hommes ressusciteront, & dans le tems du Jugement universel. Enfin, ce qui me persuade qu'il doit y avoir un Jugement universel, c'est que Jésus lui-même nous en assure dans Saint Matthieu, & qu'il nous marque tous les signes qui doivent précéder ce grand jour. De même les Actes des Apôtres nous le prouvent encore, Chap. I. v. 11. *Hic Jesus qui assumptus est à vobis in cælum sic veniet, quemadmodum vidistis eum euntem in cælum.* „Ce Jésus qui en vous laissant a été élevé dans le Ciel, viendra de la même manière que vous l'avez vu monter au Ciel.

XXIV. *Je crois au Saint Esprit.*

Mon-

Monseigneur, aiant marqué ci-devant ce que je crois par à rapport à cet Article, & n'ayant rien à y ajouter, je passe aux raisons qui m'obligent de croire la Sainte Eglise Catholique.

XXV. Par l'Eglise j'entends, avec *Saint Augustin*, les Fidèles en general, qui sont repandus par tout le Monde. Il n'y a qu'une seule Eglise, mais elle est divisée en Eglise *triomphante*, & en Eglise *militante*. La première est composée de tous les Saints & de tous les Bienheureux qui sont en Paradis, & qui, après avoir triomphé du Monde, de la Chair, & du Démon, jouissent en toute sureté de la beatitude éternelle, & sont exemts des misères de cette vie. L'autre Eglise est l'Assemblée de tous les Fidèles, qui sont encore sur la Terre. On appelle cette Eglise, l'Eglise *militante*, à cause de la guerre continuelle que les Fidèles ont à soutenir contre leurs cruels ennemis, le Monde, la Chair, & le Démon. Il y en a qui, outre ces deux Eglises, en ajoutent une troisième, qu'ils appellent l'Eglise *souffrante*, parce qu'elle est composée de ceux qui languissent encore dans les peines du Purgatoire, & qui y restent jusqu'à ce qu'ils soient entièrement purifiés, pour pouvoir ensuite entrer dans l'Eglise triomphante, & ne faire plus qu'une même Eglise.

J'exclus de l'Eglise les Infidèles, les Hérétiques, les Schismatiques, & les Excommuniés. Les Infidèles ne font pas partie de l'Eglise, parce qu'ils n'y sont jamais entrés, parce qu'ils ne l'ont jamais connue, & parce qu'ils n'ont jamais participé à aucun Sacrement. Les Hérétiques & les Schismatiques sont exclus de l'Eglise, parce qu'ils

en sont séparés. Ils sont pourtant toujours sous le pouvoir de l'Eglise, qui est en droit de les juger, de les punir, & de les excommunier. Enfin les Excommuniés sont exclus de l'Eglise, parce que l'Eglise elle-même les a jugés, & les a retranchés de son corps; & elle ne les reçoit plus dans sa communion, à moins qu'ils ne se convertissent.

Quant aux marques & aux propriétés de l'Eglise, je crois qu'elles consistent, premièrement, en ce que l'Eglise est unique. Cant. VI. 8. *Una est columba mea, una est speciosa mea.* „Ma colombe est une, elle est uniquement „belle“. Elle est conduite & gouvernée par un Chef invisible, & par un Chef visible. Jésus-Christ est le premier, c'est Dieu le Père qui l'a donné pour Chef à toute son Eglise. Le Chef visible est celui qui, en qualité de légitime successeur de *Saint Pierre*, occupe le Siège de l'Eglise de Rome. Je crois que ce Chef est absolument nécessaire, ayant été établi par Jésus-Christ lui-même, lorsque parlant à *Saint Pierre* il lui dit : *Ego, Petre, dico tibi, quia tu es Petrus, & super hanc petram edificabo Ecclesiam meam* „Je vous dis que vous êtes Pierre, & „que sur cette pierre je bâtirai mon Eglise“. *Saint Pierre* fut le premier à qui fut donnée la Chaire Episcopale; il l'établit d'abord à *Antioche*, mais ensuite il la transféra à *Rome*, & il y a tenu son Siège comme Chef de tous les Apôtres, afin que l'Unité d'un seul Siège lui fût conservée par tous, & afin qu'il n'arrivât pas que les autres Apôtres voulussent s'en attribuer un autre. On auroit regardé comme Schismatique & comme Hé-

Hérétique, celui qui auroit voulu élever un Siège au préjudice de celui que Jésus-Christ avoit établi pour être le centre de l'Unité. Enfin Jésus-Christ, comme Dieu, fait part aux hommes de ses Dignités. Il est Souverain-Prêtre, & il donne aux hommes la Dignité du Sacerdoce. C'est lui qui est la véritable Pierre, & il communique à un autre cette qualité de Pierre. De cette manière il fait part à ses serviteurs de ce qui lui est propre & particulier. Il a établi *Saint Pierre* Pasteur & Chef de tous les Fidèles, & il a voulu qu'il eût le même pouvoir que lui pour gouverner son Eglise.

L'autre propriété de l'Eglise, c'est qu'elle est sainte. *Saint Pierre* nous en assure dans sa I. Epit. Chap. II. v. 29. *Vos autem genus electum, gens sancta.* „ Vous êtes la race qui a été choisie, vous „ êtes la Nation sainte”. On l'appelle sainte, parce qu'elle est consacrée au service de Dieu. C'est un usage d'appeler saint, tout ce qui est destiné au culte de Dieu. Cette coutume étoit déjà dans l'ancienne Loi: on appelloit saints les habillemens des Prêtres, les Lévites, les Autels. Ce qui prouve davantage la sainteté de l'Eglise, c'est que le Saint Esprit y préside, & qu'il l'a gouvernée par le ministère des Apôtres. Les Apôtres furent les premiers qui reçurent le Saint Esprit; depuis ce tems-là, par un effet de l'amour infini que Dieu a pour son Eglise, le Saint Esprit est toujours resté avec elle. C'est pour cela que cette même Eglise qui est gouvernée par le Saint Esprit, ne peut pas se tromper, en matière de Foi, ni même lorsqu'il s'agit de Discipline.

XXVI. Je crois la *Communión des Saints*.

Je dis & j'entends par ces paroles, que j'ai part à tous les Sacremens, mais surtout aux



Sacremens du Baptême , & de l'Eucharistie. Le Baptême me rend capable de participer à tous les Sacremens ; & l'Eucharistie montre d'une manière plus particulière cette Communion. En effet , quoique tous les Sacremens m'unissent à Dieu , & me fassent part de sa grace qu'ils me communiquent , tous ces attributs conviennent encore plus particulièrement à l'Eucharistie.

Je reconnois aussi une Communion dont la Charité est le principe , & je suis lié , comme dit *Saint Ambroise* , par l'amour & par la société avec tous ceux qui craignent Dieu.

XXVII. Je crois la *rémission des Péchés*.

Il faut absolument croire cette vérité , puisque notre Seigneur dit à ce sujet à ses Disciples, un peu auparavant que de monter au Ciel, dans *S. Luc. Chap. XXIV. v. 46. & 47. Oportebat Christum pati , & resurgere a mortuis tertidie , predicari in nomine ejus pœnitentiam & remissionem peccatorum in omnes gentes , incipientibus ab Jerosolyma.* „ Il falloit que Jésus-Christ souffrît , & qu'il ressuscitât des „ morts le troisième jour , qu'on prêchât en „ son nom la pénitence , & la rémission des „ péchés , dans toutes les Nations , & qu'on „ commençât par Jérusalem”. Ainsi Jésus-Christ lui-même nous a obligé de croire absolument la rémission des péchés. Le Sacrement de Baptême remet sur le champ les péchés : l'Eglise a aussi ce pouvoir , parce qu'elle a reçu les Clés du Ciel , non seulement pour remettre les péchés par le Sacrement de Baptême , mais aussi pour les remettre à tous ceux qui en ont un véritable repentir , quand même

me ils auroient persévéré dans leurs péchés jusqu'au dernier jour de leur vie. C'est ce que l'Ecriture Sainte nous apprend en plusieurs endroits. En Saint Matthieu, Chap. XVI. v. 19. notre Seigneur dit à Saint Pierre, qu'il lui donnera les Clés du „ Royaume du Ciel; que tout „ ce qu'il liera sur la Terre, sera lié dans le „ Ciel; & que tout ce qu'il déliera sur la Terre, „ re, sera délié dans le Ciel”. *Tibi dabo claves Regni Cælorum, & quodcumque ligaveris super Terram, erit ligatum & in Cælis; & quodcumque solveris super Terram, erit solutum & in Cælis.* Dans un autre endroit, Jésus-Christ dit encore en parlant à ses Apôtres, „ que tout ce qu'ils lieront sur la Terre, „ sera lié dans le Ciel, & que tout ce qu'ils „ délieront sur la Terre, sera délié dans le „ Ciel”; dans S. Matth. Chap. XVIII. v. 1. *Quæcumque alligaveritis super Terram, erunt ligata & in Cælis, & quæcumque solveritis super Terram, erunt soluta & in Cælis.* Cela me fait croire que je dois user du pouvoir que Jésus-Christ a donné à son Eglise, de remettre les péchés, comme d'un remède qui est très salutaire pour les maladies de mon ame. Et j'ai recours au Sacrement de la Pénitence, comme à l'unique moyen que j'ai pour me purifier de mes péchés.

XXVIII. Je crois la Résurrection de la chair, & je la regarde comme le fondement sur lequel est appuyée l'espérance de notre Salut. C'est ce que dit Saint Paul aux Corinth. 1. Chap. XV. v. 13. & 14. *Si autem resurrectio mortuorum non est, neque Christus resurrexit;*
si

si autem Christus non resurrexit, inanis est ergo prædication nostra, inanis est fides vestra. „Si
 „ les Morts ne ressuscitent pas, Jésus-Christ
 „ n'est pas non plus ressuscité; & si Jésus-Christ
 „ n'est pas ressuscité, notre prédication est in-
 „ uile, & votre foi ne sert à rien". Il n'y a
 donc rien de plus certain que la résurrection de
 la chair. L'Ancien & le Nouveau Testament
 nous la prouvent par plusieurs exemples. Nous
 lisons dans l'Ancien Testament, qu'*Elie & Elisée*
 ressuscitèrent plusieurs Morts. Et dans le Nou-
 veau Testament, outre les Morts qui furent res-
 suscités par Jésus-Christ, il est encore parlé de
 ceux que les Apôtres ressuscitèrent. Or comme
 tous ces Morts sont ressuscités, je crois fermement,
 que tous les autres Hommes doivent ressusciter.
Job dit, Chap. XIX. v. 15. „ Qu'il espère de voir
„ Dieu dans sa propre chair". Se in carne sua
conspicuum Deum suum. Et Daniel dans le
 Chap. XII. v. 2. dit en parlant des Morts: *Alios*
in vitam eternam, alios in opprobrium sempiter-
num evigilatos. „ Les uns se réveilleront pour
 „ jouir de la vie éternelle, & les autres pour
 „ être dans une confusion éternelle.

Il a encore plusieurs passages dans le Nou-
 veau Testament, qui nous prouvent la résurrec-
 tion des morts: cet endroit de S. Matth. où est
 rapportée la dispute que Jésus-Christ eut avec
 les Saducéens: ces endroits de l'Evangile où il
 est parlé du dernier Jugement, & plusieurs pas-
 sages des Epîtres de S. Paul aux Corinth. & aux
 Thess. Dans la 1. aux Corinth. Chapitre XV. v.
 42. il est dit: *Seminatur in corruptione, sur-*
get in corruptione. „ Le corps maintenant est
 mis

» mis en terre comme une semence, plein de
» corruption, & il ressuscitera incorruptible.

XXIX. *Je crois la Vie éternelle.*

Par la Vie éternelle, j'entends la Béatitude éternelle. Elle est ainsi appelée, premièrement afin qu'on ne s'imagine pas qu'elle consiste dans les choses temporelles, & périssables de ce monde. C'est aussi pour nous apprendre, que lorsqu'on est une fois en possession de ce véritable bonheur, on ne peut plus le perdre. Je crois aussi qu'on ne peut pas exprimer parfaitement la nature de ce bonheur: en effet, quoique l'Ecriture Sainte lui donne plusieurs noms, que tantôt elle l'appelle le *Royaume de Dieu*, la *nouvelle Jérusalem*, les *Maisons du Père éternel*; il n'y a aucune de ces expressions qui ait assez de force pour nous en faire comprendre l'excellence & la grandeur. La jouissance de

Dieu fera sans doute notre plus grand bonheur. Jésus-Christ le dit en parlant à Dieu son Père:

» La vie éternelle consiste à vous connoître,
» vous qui êtes le véritable Dieu, & à connoi-
» tre Jésus-Christ que vous avez envoyé. Il

semble que *Saint Jean* explique ces paroles dans sa première Epître, lorsqu'il dit, Chap. III. v.

2. *Charissimi, nunc filii Dei sumus, & nondum apparuit quid erimus. Scimus quoniam*

cum apparuerit, similes ei erimus, quoniam vidimus eum sicuti est. » Mes très chers, nous

» sommes déjà les Fils de Dieu; mais on n'ap-

» perçoit pas encore ce que nous serons un jour.

» Nous savons que lorsque Jésus-Christ se fera

» voir dans sa gloire, nous serons semblables à
lui,

„ lui , parce que nous le verrons comme il „ est.

XXX. J'accepte & je crois les saints Sacre-
mens de l'Eglise. Je crois qu'il y en a sept .
& je les regarde comme des choses qui ont été
instituées pour nous en signifier d'autres; puis-
qu'ils nous marquent par ce qui se passe ex-
térieurement, l'intérieur de notre ame. La
Sainte Ecriture nous dit assez clairement qu'il
faut les regarder comme des signes. L'Apôtre
dit en parlant de la Circoncision, qui avoit été
un Sacrement de l'ancienne Loi , & qui avoit
été ordonnée à *Abraham*, „ qu'il a reçu le si-
„ gne de la Circoncision, comme la marque de
„ la justice qu'il avoit reçu avec la foi”. Et
signum accepit circumcissionis, signaculum justi-
tiae fidei. Et dans un autre endroit, le même
Apôtre nous assure que nous tous qui avons
été baptisés en Jésus-Christ, avons aussi été ba-
ptisés à sa mort.

Notre Seigneur Jésus-Christ a institué les
sept Sacrements, non seulement pour signifier,
mais aussi pour produire & pour opérer ce qu'ils
signifient.

Les Sacrements signifient la Grace de Dieu
qui sanctifie notre ame, & qui lui donne tou-
tes les Vertus Chrétiennes. Le premier de
tous ces Sacrements est le *Baptême*, il nous fait
avoir part à tous les autres. C'est notre Sei-
gneur Jésus-Christ qui l'a institué, comme tous
les autres Sacrements. On ne peut pas être
Chrétien, ni prétendre à la Vie éternelle, sans
avoir été baptisé.

Dans S. Jean Chap. III. vf. 5. *Nisi quis re-*
natus

natus fuerit ex aqua & Spiritu Sancto, non potest introire in Regnum Dei. „ Si on ne re-
 „ nait par l'eau & par le Saint Esprit, on ne
 „ peut pas entrer dans le Royaume de Dieu”.
 Cela regarde les Enfans, comme les Personnes
 raisonnables, parce que les Enfans aiant péché
 dans Adam, il faut qu'il reçoivent la grace &
 la justice de Jésus-Christ, pour régner dans la
 vie éternelle. Le Baptême est un Sacrement
 qui ne se reçoit qu'une fois. *Unus Dominus,*
una fides, unum Baptisma. „ Un Dieu, une
 „ Foi, un Baptême”, dit l'Apôtre aux Ephé-
 siens, Chap. IV. v. 5. parce que comme Jé-
 sus-Christ ne peut pas mourir une seconde fois,
 de même nous ne pouvons pas mourir une se-
 conde fois au péché par le Baptême.

Quant au Sacrement de la *Confirmation*, il
 a été aussi institué par notre Seigneur Jésus-
 Christ. Je crois qu'on doit bien prendre garde
 de négliger un Sacrement aussi saint, & qui est
 un moyen dont Dieu se sert pour nous faire
 part de tant de graces. Si par le Baptême nous
 devenons les Soldats de Jésus Christ, nous re-
 cevons dans le Sacrement de la Confirmation
 les armes pour combattre nos Ennemis. Dans
 le Baptême, le Saint Esprit nous donne la plé-
 nitude de la Grace, pour recouvrer l'innocen-
 ce; & dans la Confirmation, il nous donne la
 Grace pour acquérir la perfection de la justice.
 Dans le Baptême, nous sommes régénérés pour
 mener une nouvelle vie; & la Confirmation
 nous donne des forces pour combattre. Dans
 le Baptême, nous sommes lavés & purifiés; &
 dans la Confirmation, nous sommes fortifiés.

La



La Régénération sauve par elle-même en tems de paix, ceux qui reçoivent le Baptême; & la Confirmation leur met les armes à la main, & les dispose au combat. Enfin je crois que tous les Catholiques doivent apporter tous leurs soins pour recevoir ce Sacrement, puisque Jésus-Christ voulut que ses Apôtres le reçussent; ce qui arriva, selon S. Luc, lorsque le Saint Esprit descendit sur eux le jour de la Pentecôte, d'une façon si miraculeuse. Il est dit dans les Actes des Apôtres, Chap. II. v. 2. que tout à coup on entendit un grand bruit, comme d'un vent impétueux & violent, qui venoit du Ciel, & qui remplit toute la maison où ils étoient; & qu'aussi-tôt ils furent remplis du saint Esprit. *Et factus est repente de Cælo sonus, tanquam advenientis spiritus vehementis, & replevit totam domum.* Comme ces paroles nous font comprendre que tous les Disciples assemblés dans cette maison, qui étoit la figure de l'Eglise, reçurent le Saint Esprit; il faut aussi que tous ceux qui sont dans l'Eglise reçoivent le Sacrement de la Confirmation, qui est prouvé par la descente du Saint Esprit qui arriva le jour de la Pentecôte. Enfin, je crois que Dieu confirme dans nous, par ce Sacrement, ce qu'il a commencé avec le Baptême, & que par la Confirmation il nous rend parfaits Chrétiens.

XXXI. Je crois que le saint Sacrement de l'Eucharistie est un véritable Sacrement, & je le regarde comme un des plus grands Mystères de la Foi. Mais ce qui me le rend plus respectable, c'est que les Hérétiques mêmes l'ont per-

persuadés qu'il a été institué par notre Seigneur Jésus-Christ. Je crois avec *Saint Augustin*, & avec toute l'Eglise, que ce Sacrement consiste en deux choses, à savoir, dans les Espèces visibles du pain & du vin, & dans la chair & dans le sang invisible de notre Seigneur Jésus-Christ. C'est pourquoi j'adore le Sacrement de l'Eucharistie. J'entends par cette parole *Sacrement*, le corps & le sang de notre Seigneur. Je suspends tous mes sentimens, j'en détache mon esprit, & je crois avec soumission que la sainte Eucharistie est réellement le corps de notre Seigneur ; c'est-à-dire, ce même corps, qui est né de la Vierge Marie, & qui est assis à la droite du Père éternel. Je crois qu'il n'y reste rien de la substance du pain & du vin, me rapportant entièrement aux paroles de notre Seigneur Jésus-Christ : *Hoc est corpus meum, hic est sanguis meus.* „ Ceci est mon corps, cela est „ mon sang ”. *Saint Paul* me confirme dans ce sentiment, lorsqu'après avoir rapporté que Jésus-Christ avoit consacré le pain & le vin, il dit aux Corinth. 1. Chap. II. v. 22. & 29. *Probet autem seipsum homo, & sic de pane illo edat, & de calice bibat ; qui enim manducat & bibit indignè, judicium sibi manducat & bibit, non dijudicans corpus Domini.* „ Que l'homme s'éprouve soi-même, & qu'il mange ainsi de ce pain, & „ qu'il boive de ce calice ; parce que quiconque „ en mange & en boit indignement, mange & „ boit sa propre condamnation, ne faisant pas le „ discernement qu'il doit du corps de Jésus-Christ ”. Si ce Sacrement étoit seulement la mémoire & le signe de la Passion de Jésus-Christ,

Mem. Tom. II. Y

Christ, comme le veulent les Héretiques, je ne crois pas que *Saint Paul* se fût servi d'expressions aussi pressantes, pour exhorter les Fidèles à s'éprouver, auparavant que de s'approcher de ce Sacrement. Le même Apôtre *S. Paul* nous assure encore de la vérité du corps de Jésus-Christ dans l'Eucharistie, lorsqu'il dit dans sa 1. Ep. aux Corinth. Chap. X. vs. 16. *Calix benedictionis, cui benedicimus, nonne communicatio sanguinis Christi est? & panis quem frangimus, nonne participatio corporis Domini est?* „ N'est il pas vrai que le calice de „ bénédiction, que nous bénissons, est la communion du sang de Jésus-Christ; & que le „ pain que nous rompons, est la communion „ du corps de Jésus - Christ”? Mais outre ces paroles de l'Apôtre, Jésus - Christ dit en Saint Jean Chap. VI. vs. 52. *Panis quem ego dabo, caro mea est pro mundi vita.* „ Le pain que je „ donnerai est ma chair, que je dois donner „ pour la vie du monde”. Et un peu après, vs. 54. il ajoute: *Nisi manducaveritis carnem Filii hominis, & biberitis ejus sanguinem, non habebitis vitam in vobis.* „ Si vous ne mangez pas la chair du Fils de l'homme, & si „ vous ne buvez pas son sang, vous n'aurez „ pas la vie en vous”. „Ma chair, dit-il encore, „ est véritablement nourriture, & mon sang „ est véritablement breuvage”. *Caro mea verè est cibus, & sanguis meus verè est potus.*

Outre tous ces passages de l'Ecriture Sainte, qui me prouvent la présence réelle de notre Seigneur dans l'Eucharistie, le témoignage de tous les saints Pères qui ont été depuis le commencement de l'Eglise, & qui ont cru tous unanimement-

minement la vérité du corps de Jésus-Christ dans l'Eucharistie, me confirme encore dans cette opinion. Enfin l'Eglise croit cette réalité, & cela me suffit, pour que je croie ses décisions infal-
 libles. Mais, me diront les Protestans, puis-
 qu'après la consécration de l'Eucharistie elle se
 change réellement au corps de notre Seigneur,
 d'où vient continuez-vous de l'appeller du pain?
 Je réponds à cela, que c'est parce que l'Echari-
 stie conserve toujours les espèces & les apparen-
 ces du pain, & qu'elle retient la propriété de
 nourrir le corps, ce qui est une qualité du pain.
 La Sainte Ecriture elle-même a aussi coutumé
 de nommer les choses, selon qu'elles apparoissent
 à l'extérieur. Dans la Genèse il est dit, que trois
 hommes apparurent à Abraham, quoiqu'effecti-
 vement ce fussent trois Anges; de même dans les
 Actes des Apôtres, les Anges qui apparurent aux
 Apôtres après la résurrection de Jésus-Christ, sont
 appelés hommes.

Etant donc persuadé de la réalité du corps de
 notre Seigneur dans la très sainte Eucharistie,
 je crois indubitablement que je dois l'adorer.
 Le saint Concile de Trente me l'ordonne. Ses-
 sion XIII. Canon 5. en parlant de l'Eucharistie
 il dit, qu'on doit l'adorer avec le culte de Latrerie.

Les Mages adorèrent Jésus-Christ, lorsqu'il
 vint au monde dans l'Etable. L'Ecriture Sainte
 nous assure qu'il fut adoré par les Apôtres dans
 la Galilée. Pourquoi donc ne l'adorerons-nous
 pas aujourd'hui dans l'Eucharistie, puisque nous
 sommes persuadés qu'il y est réellement? C'est-
 là la doctrine que *Saint Augustin* nous a enseignée
 sur le Pseaume XCVIII. *Nemo illam carnem*



manducet, nisi prius adoraverit; & non solum non peccamus adorando, sed peccamus non adorando.

Quant à la manière de communier, je crois qu'il suffit de recevoir la Communion sous une espèce. Premièrement, parce que l'Eglise l'a jugé à propos, & qu'elle a eu de grandes raisons pour cela. Secondement, quoique notre Seigneur Jésus-Christ, comme dit le Concile de Trente, ait institué dans la Cène cet auguste Sacrement sous les espèces du pain & du vin, & qu'il l'ait donné à ses Apôtres sous l'une & sous l'autre de ces espèces; il ne suit pourtant pas de-là qu'il ait établi pour Loi, de distribuer à tous les Fidèles les saints Mystères sous l'une & sous l'autre espèce. En effet, lui-même ne parle souvent que d'une seule espèce, lorsqu'il dit en Saint Jean, Chap. VI. vs. 52. *Si quis manducaverit ex hoc pane, vivet in aeternum, & panis quem ego dabo caro mea est pro mundi vita.* Et vs. 59. *Qui manducat hunc panem vivet in aeternum.* „ Si quelqu'un mange de ce pain, il vivra „ éternellement; & le pain que je donnerai est „ ma chair, que je dois donner pour le salut du „ monde”. Enfin celui qui mange de ce pain, „ vivra éternellement”.

Je crois que la Sainte Eucharistie a été instituée par notre Seigneur Jésus-Christ, pour conserver sa vie spirituelle; & secondement, afin que l'Eglise eût toujours un Sacrifice, qui pût être offert à Dieu pour la rémission de nos péchés. En effet, comme nous offensons Dieu si souvent, & que nos péchés l'irritent contre nous, l'Eglise offre le Sacrifice de l'Eucharistie pour

pour engager Dieu le Père à suspendre la juste rigueur de sa colère & de sa vengeance, & pour obtenir de lui les effets de sa miséricorde.

L'Agneau Paschal, que les Israélites offroient & mangeoient comme Sacrifice & comme Sacrement, étoit la figure de l'Eucharistie. Notre Seigneur n'a pas pu nous donner une plus grande marque de l'amour qu'il avoit pour nous, que de nous laisser ce Sacrifice visible, qui renouvelle le Sacrifice sanglant, qu'il a offert lui-même à son Père sur la Croix, afin que jusqu'à la fin de tous les siècles nous en honorassions la mémoire.

Par le Sacrifice de l'Eucharistie, j'entends la sainte Messe; & comme le Sacrement de l'Eucharistie est pour nous une action méritoire, & qu'il nous procure de grands avantages lorsque nous le recevons, je crois que le saint Sacrifice de la Messe me fait mériter, & me fait satisfaire à Dieu pour mes péchés; je crois que ce Sacrifice est le même qui fut offert sur la Croix, je crois que c'est la même Victime, c'est-à-dire notre Seigneur Jésus-Christ, qui s'est offert lui-même une fois sur l'arbre de la Croix. En effet, la Victime qui s'est offerte d'une manière sanglante, celle qui s'offre d'une manière non sanglante, est la même, il n'y en a pas deux. Et ce Sacrifice se renouvelle tous les jours dans l'Eucharistie, selon le commandement que Dieu nous en a fait, lorsqu'il nous a dit: *Faites ceci en mémoire de moi: Hoc facite in meam commemorationem*, S. Luc Chap. XXII. v. 19. Je crois qu'il n'y a que Jésus-Christ, qui est Prêtre dans ce Sacrifice.



Les Ministres qui consacrent le corps & le sang de notre Seigneur, n'offrent pas eux-mêmes ce Sacrifice; ils prennent la place de Jésus-Christ lui-même. Cela est évident par les paroles de la consécration : le Prêtre ne dit pas : *Ceci est le corps de Jésus - Christ*, mais, *Ceci est mon Corps* (*Hoc est Corpus meum*) ; & par conséquent, c'est parce qu'il tient la place de Jésus-Christ, qu'il change par la vertu de ces paroles, la substance du pain & du vin, en celle du corps & du sang de Jésus-Christ. Ainsi la Messe n'est pas seulement un Sacrifice de louanges & d'actions de grâces, ou la simple commémoration du Sacrifice qui a été accompli sur l'arbre de la Croix; mais je crois encore qu'elle est un Sacrifice efficace qui me réconcilie à Dieu, & qui me le rend favorable. Et si nous offrons cette sainte Victime avec un cœur pur, une Foi ardente, & que nous ayons une vive douleur de nos péchés; je ne doute point que Dieu ne nous fasse miséricorde, & que nous n'obtions le secours de sa sainte Grace, dans les besoins que nous avons. Je suis même persuadé qu'il est comme impossible qu'en faveur de cette sainte Victime, Dieu ne nous accorde pas la grace de la Pénitence, & la rémission de nos péchés.

Par conséquent, le saint Sacrifice de la Messe n'est pas seulement utile à celui qui l'offre, & à celui qui y participe réellement; mais je crois encore qu'il est avantageux à tous les Fidèles en général, à ceux qui sont vivans, & à ceux qui sont morts dans la grace de Dieu, & qui ne sont pas encore purifiés des taches de leur péché.

Selon

Selon la tradition constante des Apôtres, il est permis d'offrir le saint Sacrifice de la Messe pour ces Fidèles qui sont morts dans la grace de Dieu, & qui ne sont pas entièrement purgés de leurs fautes; on l'offre aussi pour éloigner les afflictions, & les calamités publiques, & pour la satisfaction des péchés des vivans, & des peines qu'ils ont méritées. D'où je conclus, que le Sacrifice de la Messe s'offre particulièrement pour le bien & pour l'utilité de tous les Fidèles.

XXXII. J'admets & je reçois la Pénitence pour le quatrième Sacrement. Il a été reconnu de l'Eglise, & institué comme tel par notre Seigneur Jésus-Christ, afin qu'on ne pût pas douter de la remission des péchés, que Dieu a promise par ces paroles d'Ezechiel : *Si impius egerit penitentiam, vivet in æternum.* „ Si „ l'impie fait pénitence, il vivra éternellement. Je crois que Jésus-Christ a institué ce Sacrement, afin de s'en servir comme d'un canal pour repandre sur nous son précieux sang, afin qu'il effaçât les péchés que nous aurions commis après le Baptême, & afin que nous fussions entièrement persuadés que c'est à Jésus-Christ seul que nous sommes redevables de la grace de notre reconciliation avec Dieu.

Je crois la Pénitence un Sacrement, de la même manière que le Baptême en est un. Le Baptême efface tous les péchés & particulièrement le péché originel; par la même raison il faut que la Pénitence, qui efface tous les péchés de volonté ou d'action qui ont été commis après le Baptême, soit proprement & véritablement un Sacrement. Outre cela, ce qui se fait extérieu-



rement par le Pénitent & par le Prêtre, montre ce qui s'opère intérieurement dans l'ame du Pénitent. Il faut absolument croire que la Pénitence est un Sacrement, puisqu'elle renferme tout ce qui est de l'essence du Sacrement. Elle est le signe d'une chose sainte; car d'un côté le Pénitent exprime parfaitement avec ses paroles & avec ses actions qu'il s'éloigne de l'impureté de ses péchés, & de l'autre le Prêtre en consacrant ce Sacrement, fait voir la rémission des péchés que Dieu par un effet de sa bonté accorde au Pénitent. Les paroles que Jésus-Christ dit à *Saint Pierre*, & aux Apôtres, me persuadent cette vérité; dans *S. Matth. Chap. XVI. v. 19. Tibi dabo claves Regni Cœlorum, & quodcumque ligaveris super terram erit ligatum & in cœlis, & quodcumque solveris super terram erit solutum & in cœlis.* „ Je vous donnerai les „ Clés du Royaume du Ciel”. Ces paroles ne me laissent aucun lieu de douter de la rémission des péchés: c'est pour cela que l'absolution que le Prêtre prononce fait voir la rémission des péchés, & c'est l'absolution qui l'opère dans l'ame du Pénitent.

Le Sacrement de Pénitence diffère des autres Sacramens, en ce que la matière des autres Sacramens est quelque chose de naturel ou d'artificiel; au-lieu que les trois actes du Pénitent, la Contrition, la Confession & la Satisfaction, sont comme la matière du Sacrement de Pénitence. On doit même appeller ces actes, les parties de ce Sacrement. Dieu les exige absolument du Pénitent, & il sont absolument nécessaires, pour le Sacrement de Pénitence soit entier, & afin

afin que le Pénitent puiſſe obtenir l'entière & parfaite rémiſſion de ſes péchés. Et quand je dis que ces actes ſont comme la matière de la Pénitence, ce n'eſt pas que je croye qu'ils n'en ſoient pas la véritable matière; mais c'eſt pour faire connoître que je ne crois pas qu'ils ſoient de la nature de la matière des autres Sacremens eſt toute externe par rapport à celui qui les reçoit, comme l'eau dans le Baptême, le Chrême dans la Confirmation. Je conſidère la Confeſſion comme une partie abſolument néceſſaire dans le Sacrement de la Pénitence.

Quoique je croye que la Contrition parfaite efface tous les péchés; néanmoins, comme pour produire cet effet, il faut qu'elle vienne d'un pur amour filial & deſintéreſſé envers Dieu, qu'elle ſoit vive, forte & ardente, & que la douleur qui la produit dans l'ame ſoit proportionnée à la grandeur des péchés qu'on a commis; & comme il y a peu de perſonnes dont la douleur puiſſe arriver à une ſi grande perfection, par conſéquent, il y en auroit peu qui pourroient eſpérer d'obtenir par ce moyen le pardon de leurs péchés. Il a donc falu que Dieu, qui eſt infiniment bon & infiniment miſéricordieux, pourvût à notre Salut, en nous donnant un moyen plus facile. C'eſt ce qu'il a fait, en donnant à ſon Eglise les Clés du Royaume du Ciel. C'eſt pourquoi, ſelon la doctrine du Concile de Trente, je regarde comme une vérité conſtante, que tout homme qui fait un acte de Contrition, qui néceſſairement renferme la réſolution de ne plus offenſer Dieu à l'avenir, obtient

Y 5

par

par la vertu des Clés que l'Eglise a reçues, le pardon & la rémission de ses péchés, après qu'il les a confessés à un Prêtre. Je crois qu'il obtient la rémission de ses péchés, quand même sa douleur n'est pas assez parfaite pour pouvoir par elle-même lui en procurer le pardon.

Je reçois & j'admets la doctrine des saints Pères, qui enseignent tous unanimement, que c'est précisément les Clés de l'Eglise, qui nous ouvrent le Ciel.

Je crois que notre Seigneur Jésus-Christ a institué la Confession, & qu'il l'a instituée par un pur effet de sa bonté & de sa miséricorde, lorsque les Apôtres étant assemblés dans un même endroit après sa résurrection, il souffla sur eux, en leur disant : *Accipite Spiritum Sanctum : quorum remisseritis peccata remittuntur eis , & quorum retinueritis retenta erunt ,* S. Jean, Chap. XX. vers. 22 & 23. „ Les pé-
 „ chés seront remis à ceux à qui vous les re-
 „ mettrez , & ils seront retenus à ceux à qui
 „ vous les retiendrez.

Il est donc évident que notre Seigneur a donné aux Prêtres le pouvoir de retenir & de remettre les péchés, & qu'en même tems il les a établis Juges. C'est pour cela que nous devons ne leur rien cacher; nous sommes obligés de nous accuser de toutes les circonstances de nos péchés, afin qu'ils puissent nous juger, & nous donner une pénitence proportionnée à nos fautes. Je ne crois pas seulement que Jésus-Christ a institué la Confession, je crois encore qu'il nous en a ordonné l'usage comme nécessaire; & un pecheur qui a commis un péché mortel, ne peut
 re-

recouvrer la vie de son ame que par ce moyen. Le Sauveur du Monde nous a fait connoître clairement cette vérité, lorsqu'il a exprimé le pouvoir d'administrer ce Sacrement par les Clés du Royaume du Ciel; & comme on ne peut entrer dans un endroit fermé, que par le moyen de celui qui en a les Clés, de même personne ne peut entrer dans le Ciel, après s'en être fermé l'entrée par le péché, à moins que le Prêtre à qui notre Seigneur en a confié les Clés n'en ouvre les portes. Il faut pourtant excepter les cas de nécessité, où la Contrition parfaite suffit sans la Confession. Si cela étoit autrement, il n'auroit pas été nécessaire que notre Seigneur eût dit, *quæ solveritis in Terra, soluta erunt in Cælo.* „Ce que vous aurez délié sur la Terre, sera „ délié dans le Ciel”. De même il n'auroit pas été nécessaire que Jésus - Christ eût donné les Clés du Ciel à l'Eglise.

Enfin, je crois la Satisfaction absolument nécessaire, & je la prends en deux manières. La première est celle avec laquelle nous satisfaisons entièrement à Dieu, selon toute la rigueur de sa Justice suprême, pour nos pechés de quelque qualité qu'ils soient, & avec laquelle enfin nous nous réconcilions avec Dieu. C'est à notre Seigneur Jésus-Christ que nous sommes uniquement redevables de cette Satisfaction, c'est lui qui nous l'a méritée en satisfaisant pleinement à Dieu, avec le sang qu'il a répandu sur la Croix pour nous racheter de nos pechés. Il n'y avoit aucune créature qui eût pu s'acquitter d'une si grande dette; mais, comme dit Saint Jean, *Ipse est propitiatio pro peccatis nostris, non pro nostris*
au-

autem tantum, sed etiam pro totius mundi: „II
 „ est seul la Victime de propitiation pour nos
 „ péchés, & non seulement pour les nôtres,
 „ mais encore pour ceux de tout le monde ”.
 Cette Satisfaction, qui vient des mérites de Jé-
 sus-Christ, est pleine & entière, & proportion-
 née à la grandeur de tous les péchés du Monde.

Je regois & j'admets encore la seconde espè-
 ce de Satisfaction, qu'on appelle Canonique, &
 qui s'accomplit dans un certain espace de tems,
 qui est prescrit par les Canons, & qui donne le
 pouvoir aux Prêtres d'imposer aux Pénitens une
 pénitence, avant que de les absoudre de leurs
 péchés; c'est ce qui opère la Satisfaction.

Enfin, je suis persuadé que la Satisfaction est
 une espèce de remède, qui efface toutes les souil-
 lures que notre ame a contractées par les taches
 du péché. Par le moyen de cette Satisfaction,
 nous payons les peines qui nous ont été imposées
 pendant un certain tems pour l'expiation de nos
 péchés.

Je conclus enfin, qu'il est absolument néces-
 saire de nous exciter à la pratique de cette Satis-
 faction, Quand même Dieu nous remet dans
 la Pénitence la coulpe du péché, & la peine de
 la mort éternelle qui lui est due, il ne nous re-
 met pourtant pas toujours les peines temporelles
 qui sont dues au péché. Ce qui se voit par plu-
 sieurs exemples dans l'Ecriture Sainte, dans le
 III. Chap. de la Genèse, dans le XII. & le XX.
 Chapitre des Nombres, & en plusieurs autres
 endroits, & sur-tout en celui où il est parlé de
David. En effet, quoique le Prophète *Nathan*
 lui eût dit que Dieu lui avoit remis son péché,
 &

& qu'il l'eût assuré qu'il ne mourroit pas, *David* ne laissa pas de s'imposer volontairement de grandes mortifications, il ne laissa pas d'implorer la miséricorde de Dieu dans ces termes : *Amplius lava me ab iniquitate mea, & à peccato meo munda me: quoniam iniquitatem meam ego cognosco, & peccatum meum contra me est semper.* „ Versez sur moi abondamment de „ l'eau pour me laver de toutes mes fautes ; „ je reconnois mes iniquités , & mon péché „ est toujours devant moi. Quoique *David* eût fait cet acte de pénitence , quoiqu'il eût demandé avec tant de ferveur le pardon de son péché , Dieu ne laissa pas de le punir , par la mort de son Fils qui étoit le fruit de son adultère , par la révolte de son Fils *Absalom* , qu'il aimoit tendrement , & par plusieurs autres afflictions , dont il l'avoit menacé auparavant. Quant à la raison pour laquelle toutes les peines du péché ne nous sont pas remises par le Sacrement de Pénitence , comme par celui du Baptême , je crois que l'ordre de la Justice , comme dit le Concile de Trente , veut qu'on pardonne d'une manière à ceux qui avant le Baptême ont péché par ignorance , & qu'on pardonne d'une autre manière à ceux qui ayant été délivrés une fois de l'esclavage du Démon & du péché , & qui ayant même reçu le Saint Esprit , n'ont pas craint de le contrister. C'est un effet de la bonté de Dieu, de ne pas permettre que nos péchés nous soient remis sans en faire la satisfaction, afin que nous ne nous imaginions pas qu'ils sont moindres qu'ils ne sont, afin que nous ne tombions pas dans de plus grands des-

desordres par un mépris injurieux au Saint Esprit, en accumulant de cette façon un trésor de colère pour le jour de la colère de Dieu : *Thesaurizantes nobis iram in die ire.* En effet, les peines de la Satisfaction sont comme un frein qui arrêté nos péchés ; ce sont encore des marques certaines de la douleur que nous avons d'avoir offensé Dieu ; c'est enfin par ces peines que nous satisfaisons à l'Eglise notre Mère, que nous avons grandement offensée par nos péchés : car, comme dit *S. Augustin*, quoique Dieu ne rejette pas un cœur contrit & humilié ; cependant, comme la douleur que nous avons conçue dans notre cœur d'avoir offensé Dieu, ne peut être connue que par des paroles & d'autres marques extérieures, les saints Pères ont eu raison de fixer certains tems pour la Pénitence, afin que nous pussions satisfaire à l'Eglise dans le sein de laquelle nos péchés ont été commis.

XXXIII. Je remercie Dieu, de ce qu'après m'avoir fait entrer dans la véritable Vie, par le Sacrement de Baptême, il a encore institué le Sacrement de l'Extrême-Onction, pour me faire entrer plus facilement dans le Ciel au sortir de cette vie. Je crois que notre Seigneur Jésus-Christ institua le Sacrement de l'Extrême-Onction, lorsqu'il envoya ses Disciples deux à deux au-devant de lui par les Villes & par les Villages. Il est dit, qu'ils prêchoient aux Peuples, qu'ils les exhortoient de faire pénitence, qu'ils chassoient plusieurs Démons, & qu'ils oignoient d'huile plusieurs malades, & qu'ils les guérissent tous. Ce fut notre Seigneur qui leur

com-

commanda de faire cette onction ; il l'institua plutôt pour le salut de l'ame, que pour la santé du corps ; il y attacha une vertu toute divine, & surnaturelle. Plusieurs grands Saints nous assurent si clairement de cette vérité, que je n'ai aucun lieu de douter que l'Extrême-Onction ne soit un des sept Sacremens de l'Eglise, & qui a été institué pour le soulagement des malades lorsqu'ils sont à l'extrémité. C'est ce qui se remarque dans l'Epître de S. Jacques, Chap. V. vers. 14. & 15. *Infirmatur quis in vobis ? inducat presbyteros Ecclesie, & orent super eum, ungentes eum oleo in nomine Domini, & oratio fidei salvabit infirmum, & allevabit eum Dominus : & si in peccatis sit, remittentur ei.* „ Y a-t il quelqu'un parmi vous qui tombe malade ? qu'il appelle les Prêtres de l'Eglise, & qu'ils prient pour lui, en l'oignant d'huile au nom du Seigneur. La Foi sauvera le malade, le Seigneur le soulagera ; & s'il a commis des péchés, ils lui seront remis”. L'Apôtre, en nous disant que les péchés sont remis par cette onction, nous fait aussi connoître en même tems qu'elle est un véritable Sacrement : c'a été la décision de plusieurs Conciles, & principalement de celui de Trente.

XXXIV. Je respecte, & je regarde le Sacrement de l'Ordre, comme le sixième Sacrement de l'Eglise, & je le crois absolument nécessaire, parce que les autres Sacremens dépendent entièrement de lui. En effet, sans le Sacrement de l'Ordre, il y auroit des Sacremens qu'on ne pourroit pas administrer ; il y en auroit aussi qui seroient privés de toutes les cérémonies solennelles ;

les, & de tout culte de Religion. Je crois donc que l'Ordre est un Sacrement des plus excellens. Il rend les Prêtres & les Evêques les Interprètes de la volonté de Dieu; il fait qu'ils représentent Dieu sur Terre, & qu'ils opèrent en qualité de ses Substituts; c'est ce qui fait que l'Ecriture Sainte les appelle des Anges, & même des Dieux. Que peut-il y avoir de plus merveilleux que le pouvoir que ce Sacrement donne aux Prêtres, de consacrer, d'offrir le corps & le sang de Notre Seigneur, & de remettre les péchés? N'est-ce pas un sujet d'admiration pour nous, que les Apôtres & les Disciples aient été envoyés par tout le Monde, de la même manière que Jésus Christ avoit été envoyé par son Père? Les Prêtres ont été aussi envoyés pour travailler à la perfection des Saints, aux fonctions de leur Ministère, & à l'édifice du corps de Jésus-Christ. Eph. IV v. 12. *Ad consummationem Sanctorum, in opus ministerii, in edificationem corporis Christi.*

Je crois que personne ne peut, ni ne doit s'attribuer le caractère d'Evêque ou de Prêtre, à moins qu'il n'ait été appelé par les Ministres légitimes de l'Eglise, c'est à dire par les Evêques: *Nec quisquam sumit sibi honorem.* „Personne ne s'attribue cet honneur,” dit l'Apôtre, en parlant aux Hébreux, Chap. V. v. 4; & Dieu lui-même dit en Jérémie: „Je n'envoyois pas les Prophètes, & ils ne laissoient pas de courir”.

Quant au pouvoir de l'Ordre, je crois qu'il s'étend à l'Eucharistie, & à tout ce qui peut avoir rapport à l'Eucharistie. Cette vérité est établie par

par plusieurs Passages de l'Ecriture Sainte, & prin ipalement par ce que notre Seigneur dit à ses Disciples: *Sicut me misit pater, & ego mitto vos: accipite Spiritum Sanctum. Quorum remiseritis peccata, remittuntur eis & quorum retinueritis, retenta sunt.* Et dans S. Matth. Chap. XVIII. v. 18. il dit aussi: *Amen dico vobis, quaecumque alligaveritis super Terram, erunt ligata & in Cælo, & quaecumque solveritis super Terram, erunt soluta & in Cælo.* „ De la
 „ même manière que mon Père m'a envoyé, je
 „ vous envoie. Recevez le Saint Esprit. Les
 „ péchés seront remis à ceux à qui vous les remettez; & ils seront retenus à ceux à qui vous les retiendrez. Je vous dis en vérité, que
 „ tout ce que vous lierez sur la Terre, sera lié
 „ dans le Ciel, & que tout ce que vous délierez sur la Terre, sera délié dans le Ciel”.

XXXV. Je crois que le Mariage est le septième Sacrement de l'Eglise.

On ne peut pas nier que le Mariage n'ait été institué par Dieu lui même. La Genèse le dit trop clairement, Chap. I. v. 27, *Masculum, & feminam creavit eos, benedixitque illis Deus, & ait, Crescite & multiplicamini.* „ Dieu créa
 „ l'homme & la femme, & après les avoir bénis
 „ il leur dit, Croissez & multipliez”. Et dans un autre endroit: *Non est bonum hominem esse solum; faciamus ei adiutorium simile sibi.* „ Il
 „ n'est pas à propos que l'homme soit seul; faisons-lui un aide semblable à lui”. Jésus Christ dans le Nouveau Testament attribue l'institution du Mariage à Dieu son Père, dans S. Math. Chap. XIX. & dans S. Marc Chap. X.

Je crois que le Mariage est un Sacrement in-
 Mem. Tome II. Z disto-

dissolable: *Quod Deus conjunxit, homo non separet.* „ Que l'homme ne sépare point ce que „ Dieu a joint ensemble”. Ce sont les propres paroles du Concile de Trente.

Il y a pourtant certains cas, où le Pape, comme Vicaire de Jésus-Christ & Successeur de *Saint Pierre*, peut rompre, & annuler le Mariage.

Ce qui me persuade encore que le Mariage est un Sacrement, c'est ce passage de l'Apôtre *Saint Paul* aux Ephes. Chap. V. v. 28. *Viri debent diligere uxores suas, ut corpora sua. Quis suam uxorem diligit, se ipsum diligit; nemo enim unquam carnem suam odio habuit, sed nutrit & fovet eam, sicut & Christus Ecclesiam: Quia membra sumus corporis ejus, de carne ejus, & de ossibus ejus. Propter hoc relinquet homo patrem & matrem suam, & adhærebit uxori suæ; & erunt duo in carne una. Sacramentum hoc magnum est: Ego autem dico in Christo, & in Ecclesia.* „ Les Maris doivent aimer leurs Femmes comme leur propre corps, parce que „ personne ne hait sa propre chair, mais il la „ nourrit & en a le même soin que Jésus-Christ „ a de son Eglise; parce que nous sommes les „ membres de son corps, nous sommes de sa „ chair & de ses os. C'est pourquoi l'Homme „ quittera son Père & sa Mère, pour s'attacher „ à sa Femme. De deux qu'ils étoient, ils ne „ feront plus qu'une même chair. Ce Sacre- „ ment est grand: je dis, en Jésus-Christ, & dans „ l'Eglise”. Puisque *S. Paul* appelle le Mariage Sacrement, je ne vois rien qui puisse m'empêcher de le regarder comme tel; & je ne sai pas pourquoi les Hérétiques ne veulent pas le recevoir pour un Sacrement. Voilà

Voilà Monseigneur, quels sont mes sentimens touchant les principaux points de la Religion. Il ne me reste plus qu'à parler du Purgatoire, de l'Invocation & du Culte des Saints, de la Prière pour les Morts, & du respect qui est dû au Chef visible de l'Eglise. Je ferai en sorte, Monseigneur, d'être le plus court qu'il me sera possible, afin de ne pas ennuyer Votre Grandeur en lui faisant connoître quels sont mes sentimens.

XXXVI. Par le Purgatoire, j'entends un lieu où les Ames des Fidèles qui sont morts dans la Grace, sont retenues pour y souffrir jusqu'à ce qu'elles soient entièrement purifiées de ce qui les empêche de jouir de la lumière céleste, „où „ rien de souillé ne peut entrer". (Apoc.) *In quam nihil conquinatum ingreditur.* L'Eglise a toujours été de cette opinion; & *Saint Justin* Martyr avoua que les Ames des Fidèles avoient un extrême besoin d'être secourues par les Prières des vivans. Ce fut le Pape *Eugène IV* qui déclara, que le Purgatoire étoit un Article de Foi, ou pour mieux dire, il renouvela ce qui avoit été cru de tout tems dans l'Eglise. Les Protestans n'ont pas raison de dire que le Purgatoire est une nouvelle invention des Prêtres; ils ne sont pas mieux fondés en cela, que lorsqu'ils traitent de nouvelles inventions, plusieurs autres Articles de Foi qu'on a toujours crus, quoique différens Conciles les aient renouvelés, selon le besoin de l'Eglise. Par exemple, dans le quatrième Siècle, du tems de l'Hérétique *Arius*, le Concile de Nicée déclara que le Fils de Dieu étoit de la même essence

que le Père. On avoit pourtant toujours cru cette vérité dans l'Eglise. *Saint Augustin*, dont les Hérétiques même respectent les opinions, m'assure que de son tems, c'étoit un usage dans toute l'Eglise, & qui avoit été établi par la Tradition, de prier pour les Morts, afin que Dieu usât envers eux de sa miséricorde. Ces prières ne pouvoient être, que pour les Ames des Fidèles qui étoient dans le Purgatoire: les Bienheureux n'ont pas besoin de nos prières, ils prient eux-mêmes pour nous. Quant aux Réprouvés, les prières ne peuvent pas leur être utiles; ils sont damnés pour toujours, jamais ils ne seront délivrés de leurs peines. De-là je conclus, que l'Eglise a toujours admis un troisième Lieu, qui est le Purgatoire. Plusieurs anciens Conciles m'assurent de cette vérité, & entre autres le Concile de Carthage, Chap. XXIX. & dans des tems moins éloignés, le saint Concile de Trente. Je crois encore trouver une explication favorable à mes sentimens touchant le Purgatoire, dans le passage de *S. Jean*, Apoc. Chap. V. v. 13. *Et omnem creaturam quæ in Cælo est, & super Terram, & sub Terrâ, & quæ sunt in Mari, & quæ in eis, omnes audient dicentes sedenti in Throno, & Agno: Benedictio, & honor, & gloria, & potestas in sæcula sæculorum.* „ Toute créature „ qui est au Ciel, & sur la Terre, & dans la „ Terre, & sous la Terre, & dans la Mer, & „ par-tout ailleurs, je les ai toutes entendues, „ qui disoient à celui qui est assis sur le Trône, „ & à l'Agneau: Bénédiction, honneur, gloire, „ & pouvoir dans tous les siècles des siècles.”

H

Il me semble que ces paroles ne peuvent pas convenir aux Démon, ni aux Réprouvés ; il faut nécessairement les rapporter aux Ames souffrantes du Purgatoire. c'est elles que l'Apôtre entend, par celles qui sont *sous Terre*, puisqu'il est certain que les Démon & les Réprouvés ne louent pas Dieu.

Or en admettant pour une vérité constante, qu'il y a un Purgatoire, je crois sans en douter, qu'il faut prier pour les Morts, & pour la délivrance de ces Ames qui souffrent; puisqu'elles sont une partie de l'Eglise, qui est d'autant plus respectable, que quoiqu'elle souffre, elle ne laisse pas d'être assurée de jouir un jour de la béatitude éternelle. Outre cela, ces Ames qui sont délivrées par mes prières & par les Sacrifices qu'on offre pour elles, deviennent ensuite mes Protectrices auprès de Dieu. Mais quand ces raisons ne seroient pas suffisantes, l'Eglise prie pour les Morts, & cela me suffit.

Saint Augustin, & plusieurs Pères de l'Eglise, m'assurent que l'usage de prier pour les Morts leur étoit venu par la Tradition depuis le tems même des Apôtres. Et l'Ecriture Sainte nous apprend que cet usage étoit déjà établi dans l'Ancien Testament, ce qui se prouve clairement par ce passage des Machabées, Chap. XII. v. 44. *Et facta collatione, duodecim millia drachmas argenti misit Hierosolymam offerri pro peccatis mortuorum, Sacrificium benè & religiosè de resurrectione cogitans.* Et dans le même Chapitre, v. 46. *Sancta ergo & salubris est cogitatio pro defunctis exorare, ut a peccatis solvantur.* Il me semble que ces passages prouvent clairement que

les Juifs, qui compofoient avant la venue de Notre Seigneur la véritable Eglife, prioient & facrifioient pour les Morts.

Je crois donc que toutes fortes de perfonnes peuvent & doivent faire des prières pour les Morts. Mais le Sacrifice de la sainte Meffe ne peut être célébré que par les Prêtres; & la Meffe est utile à celui qui la dit, à celui qui la fait dire, & à l'Ame, pour qui on la dit.

XXXVII. Je crois fermement, que *l'invocation des Saints* nous est très utile pour notre Salut, & qu'elle n'est point contraire aux Commandemens de Dieu, comme le veulent les Hérétiques. En effet, le Culte de Dieu n'est autre chose que d'honorer Dieu dans ses Saints, tout comme, (s'il m'est permis ici de faire une comparaison,) j'honore mon Roi, en honorant ses Ministres. Dieu, qui nous ordonne d'honorer nos Pères & nos Mères, les perfonnes avancées en âge, nos Maîtres, & nos Supérieurs, nous défendrait-il d'honorer les Saints, & les Anges qui sont ses Ministres, & par conséquent nos Supérieurs?

Les Hérétiques, qui condamnent avec tant de force l'invocation des Saints, & qui la traient même d'Idolatrie, ne laissent pourtant pas de prior tous les jours dans leurs Temples, & dans des Lieux particuliers, afin qu'il plaise à Dieu d'ordonner à leur Ange Gardien de les conduire & de les garder. Or s'ils conviennent qu'un Ange est leur protecteur, peuvent-ils sans ingratitude refuser d'honorer leur bienfaiteur? Je crois avec l'Eglise, que les Anges & les Saints nous préservent, & nous délivrent tous les jours,
de

plusieurs grands dangers, autant par rapport à l'ame, que par rapport au corps. La charité les engage à prier pour nous, & à offrir nos prières & nos larmes au Seigneur. Ils veillent continuellement sur nous, ils nous gardent sans cesse. C'est pour cela que Jésus-Christ recommande à ses Disciples, de prendre garde de ne pas scandaliser aucun des petits Enfans, parce que leurs Anges qui sont au Ciel voyent incessamment la face de son Père qui est au Ciel. *Videte ne condemnetis unum ex his pusillis: Dico enim vobis quia Angeli eorum in Caelis semper vident faciem Patris mei, qui in Caelis est.* S. Math. Chap. VIII. v. 10.

Des le tems même du Vieux Testament, l'invocation des Saints étoit en usage. Jacob en donnant la Bénédiction à ses Enfans, dit ces paroles: *Angelus qui eruit me de cunctis malis, benedicat pueris istis, & invocetur super eos nomen aeneum; nomina quoque Patrum meorum Abraham, & Isaac, & crescant in multitudinem super Terram.* (Dans la Genèse Chap. XLVIII. v. 15.) Comment peut-on mieux prouver l'invocation des Anges & des saints Patriarches? L'Ecriture nous en donne encore une preuve dans le premier Livre des Rois, Chap. VII. v. 8. où les Enfans d'Israel disoient à Samuel: *Necesse pro nobis clamare ad Dominum Deum nostrum, ut salvet nos de manu Philistinorum.* De là je conclus, qu'en honorant les Saints qui sont morts dans le Seigneur, en les invoquant, en vénérant leurs saintes Reliques, nous ne diminuons en aucune manière la gloire qui est due à Dieu; au contraire, je crois que nous l'augmentons.

L'honneur que nous rendons aux Saints fortifie notre espérance, il la rend plus vive, plus ardente, & il fait naître dans nous un desir plus grand de les imiter.

Jésus-Christ lui-même étoit persuadé, étant qu'Homme, que la protection des Anges pouvoit le délivrer de la main des Juifs ; ce qu'il fit connoître lorsqu'il commanda à *Saint Pierre* de remettre son épée dans le fourreau, parce que, dit-il, s'il vouloit, il n'avoit qu'à prier Dieu son Père de lui envoyer douze Légions d'Ange.

An putas quia non possum rogare Patrem meum, & exhibebit mihi modo plus quam duodecim Legiones Angelorum? S. Matth. XXIV. v. 53. *Saint Augustin* dans le VIII. Liv. de la Cité de Dieu Chap. XVII. dit : *Summa Religionis est imitari quam colis.* D'où je

conclus que nous devons imiter les Saints, les honorer, les respecter ; & en les honorant nous les invoquons, parce qu'en les honorant nous pouvons leur représenter nos besoins, afin qu'ils puissent nous obtenir de Dieu les secours & les graces qui nous sont nécessaires.

Je dis que nous devons invoquer encore plus particulièrement la Sainte Vierge, que les autres Saints. Puisqu'elle est la Mère de Dieu, n'y auroit-il pas de l'impiété à dire qu'elle ne merite pas d'être invoquée ? Qui est-ce qui peut mieux qu'une Mère, obtenir des graces de son propre Fils ? Qui est ce qui peut mieux nous réconcilier avec Dieu, que la Vierge ? Elle accourt au saint Autel de réconciliation, & elle n'y vient pas seulement en qualité de suppliante, mais elle y vient encore comme Impératrice,

trice, selon les propres paroles de Saint Pierre Damien, Sermon XLIV. Nativ. Virg. *Accedis ante illud aureum reconciliationis humanae altare, non solum rogans, sed imperans, Domina, non ancilla.* Qui est ce qui peut nous défendre d'honorer, & de respecter celle, par qui notre délivrance, notre salut, notre vie nous sont venues ? Comme dit Saint Augustin (de S. Virginitate Cap. VI.) *Per Evam mors, per Mariam salus.*

Je n'ai aucun lieu de douter que les Saints nous entendent, parce que je crois aux témoignages des saints Pères. Saint Grégoire de Nazianze étoit de ce sentiment, lorsqu'il dit dans son Epître 20. *Illud persuasum sanctorum animarum res nostras sentire ;* & Saint Grégoire de Nyssse dans la Prière 19. qu'il fait à Saint Théodore : *Quamquam tu vitam hanc transcendisti, humanas tamen molestias & necessitates non ignoras ; impetra nobis pacem.* Il y a eu plusieurs autres Saints qui ont cru, & qui ont dit que les Anges viennent au devant de ceux qui prient, afin de les recevoir, & de les conduire au Trône de la Gloire. *Et suscipientes eas usque ad Thronum Gloriæ sancti Dei perducunt.* Puisque les Saints écoutent nos prières, je conclus que nous sommes obligés de les prier. En effet, si les Saints ne nous entendoient pas, il seroit inutile de les invoquer ; de même il ne serviroit à rien qu'ils nous écoutassent, si nous ne les invoquions pas.

J'honore donc, & j'invoque les Bienheureux qui jouissent de la gloire céleste, & je les invoquerai jusqu'au dernier moment de ma vie ; c'est alors que j'aurai plus besoin de leur



leur assistance. Je les invoquerai tant que je vivrai. L'Ecriture Sainte m'enseigne que Dieu lui même a donné des louanges à quelques Saints. Enfin, c'est sur leur protection que je fonde mes espérances. S'il est vrai que dans le Ciel les Bienheureux se réjouissent lorsqu'un pécheur se convertit & fait pénitences comment pourrois-je douter que les Saints étant invoqués des Pénitens, ne les secourent, & ne leur obtiennent le pardon de leurs péchés & la grace dont ils ont besoin?

XXXVIII. Puisque nous devons invoquer les Saints, & puisqu'ils écoutent nos prières, je crois que je suis obligé d'honorer leurs Images, leurs Tombeaux, aussi bien que leurs saintes Reliques; & si j'ai du respect pour une peinture qui représente le portrait de mon Roi, ou de quelque Souverain; comment à plus forte raison n'en aurois-je pas pour ce qui me représente les Saints, qui sont bien au-dessus des Princes de la Terre, puisqu'ils sont les Amis de Dieu & nos Protecteurs auprès de lui?

De tout tems, l'usage des Images a été permis. Dieu lui-même a ordonné de faire des Figures & des Images. Il ordonna, par exemple, de faire les Chérubins de Propitiation, le Serpent d'airain. Et quand les Hérétiques disent que Dieu défend les Images, ils n'ont pas raison. Dieu nous défend de faire des Images pour les adorer: c'est ce que je ne fais pas. J'ai du respect pour les Images, non par rapport à ce qu'elles sont, mais par rapport à ce qu'elles me représentent. Ce n'est pas à ces Images que j'adresse ma prière, & si je me
mets

DU BARON DE PÖLLNITZ. 363

metts à genoux devant une Image , c'est parce que je veux honorer & prier les Saints qu'elles me représentent.

Les Images me rappellent l'Histoire de l'Ancien & du Nouveau Testament , elles me font souvenir de toutes les graces que Dieu m'a faites, ce qui m'engage à l'aimer & à le servir avec plus de ferveur. Enfin les Images des Saints nous font naître le desir d'imiter la sainteté de leur vie & de leurs actions.

XXXIX. Pour ce qui regarde le *Mérite*, il est certain qu'on ne peut pas gagner le Ciel sans les bonnes œuvres. Le Ciel ne nous est promis que comme une récompense. Pour être persuadé de cette vérité, je n'ai qu'à faire attention sur les paroles que Jésus-Christ dit aux Bons dans Saint Matth. Chap. XXV. v. 34 & 35. *Venite, benedixisti Patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi; esurivi enim, & dedistis mihi manducare; sitivi, & dedistis mihi bibere; hospes eram, & collegistis me.* Notre Seigneur appelle les Bons dans son saint Paradis, parce qu'ils lui ont donné à manger quand il avoit faim, parce qu'ils lui ont donné à boire lorsqu'il avoit soif. De ces paroles je conclus, que le Ciel ne se donne pas purement & simplement; il faut le gagner avec les bonnes œuvres. Jésus-Christ ne dit-il pas dans un autre endroit, que „si on donne seulement un verre d'eau pour „ l'amour de lui, on en recevra un torrent de dé- „ lices”? On ne peut rien de plus clair, rien de plus évident, pour prouver que nous pouvons mériter auprès de Dieu, que ce que dit *Saint Paul* dans sa première Ep.
aux

aux Corinth. Chap. III. v. 8. *Unusquisque autem propriam mercedem accipiet, secundum suum laborem.* „Chacun recevra la récompense selon son travail” : Voilà ce qui me fait croire que celui qui aura le plus travaillé, recevra une plus grande récompense. C'est pour cela que Jésus - Christ dit que „ dans la maison de son Père, il y a plusieurs demeures”. *In domo Patris mei multe mansiones sunt.* Je crois donc qu'il faut que je ne sois pas oisif, ni même paresseux ; au contraire, je dois travailler sans cesse pour acquérir le Royaume du Ciel par mes bonnes œuvres. Jésus-Christ dit en Saint Matth. Chap. XI. v. 12. que „ le Royaume du Ciel se prend par force, & que ce sont les violents, qui le ravissent”. *Regnum cælorum vim patitur, & violenti rapiunt illud.* Il dit encore dans un autre endroit : „ Si vous voulez entrer dans la gloire céleste, observez mes commandemens” : *Si vis ad vitam ingredi, serva mandata.* Maintenant, pour pouvoir faire ces bonnes œuvres, je crois que la Grace de Dieu nous est nécessaire ; & cette Grace s'obtient par la ferveur de nos prières, & par la fermeté de notre Foi.

XL. Je passe à l'autorité du Chef visible de l'Eglise. Par ce Chef, j'entends, comme j'ai déjà dit, le Pape, qui est le Successeur légitime de Saint Pierre ; & comme tel, je crois qu'il est infailible, non-seulement dans le Gouvernement de l'Eglise, mais aussi pour tout ce qui regarde la Foi. Je me rapporte uniquement à ce que Jésus-Christ dit à ce sujet, lorsqu'il donna les Clés à Saint Pierre : *Tu es Petrus, & super hanc petram*

etiam edificabo Ecclesiam meam. Saint Math. Chap. XVI. v. 18. „Tu es Pierre, & sur cette „ pierre je bâtirai mon Eglise”. Dans cette occasion, Jésus-Christ établit *S. Pierre* Chef & Prince de l'Eglise. Les paroles suivantes de Jésus-Christ confirment entièrement cette vérité: *Et porta Inferi non prevalebunt adversus eam.* „Et „ les portes de l'Enfer ne prévaudront pas contre elle”; c'est-à-dire, contre l'Eglise, & par conséquent contre son Chef. Il est donc vrai que Dieu a accordé une autorité absolue à *Saint Pierre*, & à ses Successeurs. Cette autorité est semblable à celle que Dieu dans l'Ancienne Loi avoit accordée à *Aaron*, & à sa famille.

C'est en considération de cette suprême Dignité, que je crois que je ne peux pas assez avoir de respect & de soumission pour le Pape; & je crois prouver ce que j'avance, premièrement, parce que c'est avoir de la dévotion pour Jésus-Christ, que d'honorer son Vicaire. En second lieu, c'est honorer *Saint Pierre*, que d'honorer son Successeur. Enfin, je crois que je suis plus digne d'être un Membre de l'Eglise, lorsque j'honore celui qui en est le Chef.

Je lui baise donc les pieds, comme je ferois à Jésus-Christ lui-même; je me prosterne devant lui, comme je ferois devant *Saint Pierre*; & je suis entièrement persuadé que cette marque d'adoration, bien loin de devoir être traitée d'Idolatrie, selon le sentiment des Hérétiques, ne peut être regardée au contraire que comme une chose agréable à Dieu, & qui sert à le glorifier. L'Ancien Testament nous dit que *Jacob* adorera sept fois *Esau*, dans la Genèse Chap. XXXIII.

v. 3 & 7. Ses Enfans avec *Lia* & *Rachel* l'adorèrent. *Joséph* fut adoré de ses Frères; *Abigail* adora *David*; & *Bethsabée*, *Salomon*. Tous ces actes d'adoration ne se faisoient point à Dieu, c'est aux hommes qu'ils se rendoient. Pour quoi donc refuserons-nous d'adorer le Chef de la Chrétienté? Si *Saint Pierre* refusa d'être adoré par *Corneille* étant Gentis, il lui rendroit une adoration & un culte presque semblable à celui qui étoit dû à Dieu. Mais cela ne veut pas dire que *Saint Pierre* n'ait pas reçu les honneurs qui lui étoient dûs comme étant le Prince de l'Eglise. Enfin, me prosternant aux pieds du Pape, j'ai part à sa bénédiction; je la lui demande humblement, & j'adore en lui le pouvoir qu'il a de me bénir. Je suis encore persuadé qu'il n'y a que le Pape qui soit en droit d'assembler un Concile; & je crois que toute Assemblée qui se fait sous le nom de Concile, sans la participation du Pape, ne peut pas être regardée comme un Concile œcuménique. Un Corps ne peut pas agir sans son Chef; c'est la Tête qui dirige toujours le Corps. Ainsi l'Eglise ne peut pas s'assembler, agir, ni décider, sans le Pape qui est son Chef, & qui seul par conséquent est en droit de décider, puisqu'il est la Pierre sur laquelle Jésus Christ a fondé son Eglise, & puisque sans lui il n'y auroit point d'Eglise. Je reçois donc avec soumission toutes les décisions d'un Concile, où le Pape a présidé en personne, ou par ses Légats; & je regarde comme une simple Assemblée du Clergé, les Assemblées des Prêtres qui se

se font , ou qui se font faites par le commandement de toute autre Puissance , que du Pape.

Voilà, Monseigneur, la Déclaration sincère de ma Foi, telle qu'elle est gravée dans mon cœur. Je la crois sainte, je la crois Canonique; & j'espère que Votre Grandeur la voyant écrite, lui donnera la même approbation, dont elle voulut bien l'honorer lorsque j'eus l'avantage de la lui exposer de bouche. Si, contre mon attente, j'étois hors du chemin de la Vérité, je vous supplie, Monseigneur, de me tendre la main, de vouloir être mon Guide, & de me conduire à cette piété que vous professez, & qui édifie tout le monde. Rendez moi digne de la Dignité du Sacerdoce, à laquelle j'aspire. Mais c'est trop abuser de l'attention de Votre Grandeur; il est tems de finir une Lettre, dont on ne peut excuser la longueur que par la sainteté du sujet qu'elle traite. Trop heureux si j'ai pu m'expliquer assez clairement, & si les sentimens que je fais connoître à votre Grandeur peuvent me mériter l'honneur de son estime.

Je suis avec un respect infini,

MONSEIGNEUR,

DE VOTRE GRANDEUR

Le très humble & très
obéissant Serviteur

CHARES-LOUIS BARON DE PÖLLNITZ.

FIN DU TOME II.

6

S4997(2)

AB-S4997
(2)

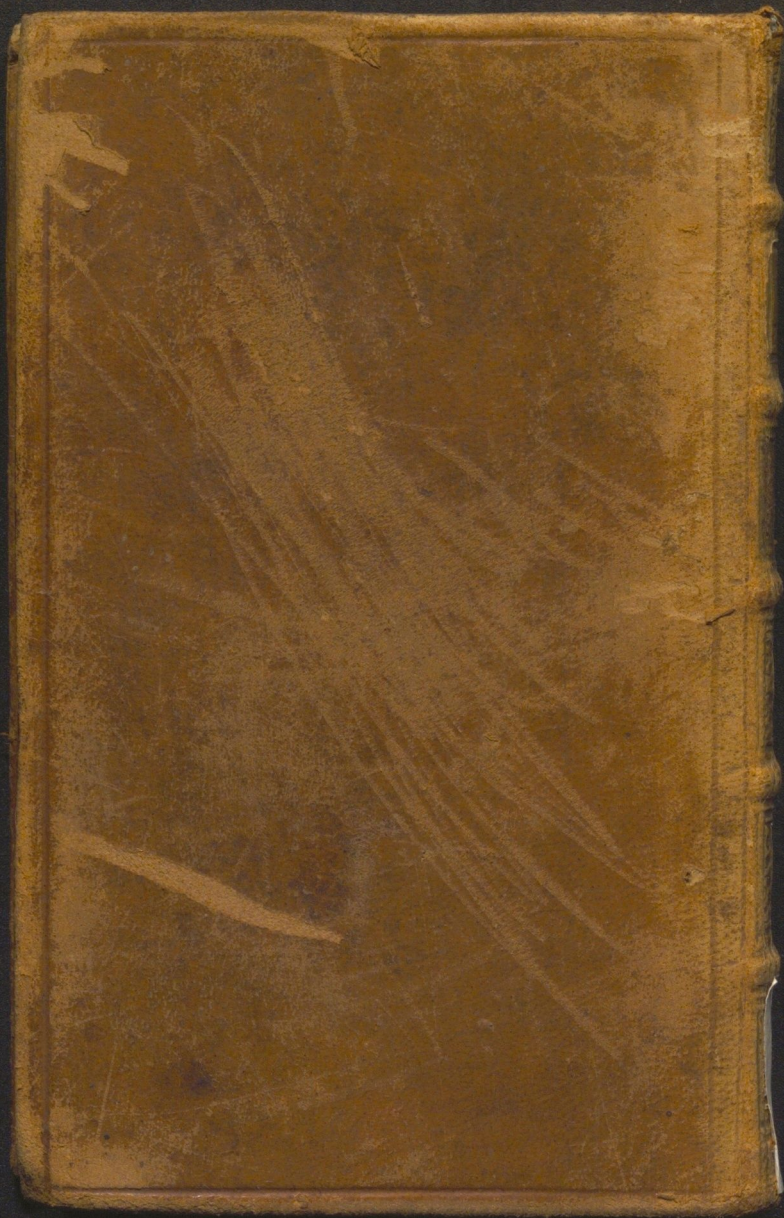
ULB Halle

3

006 908 594



Del 3716 $\frac{d}{200}$



NOUVEAUX
MEMOIRES
DU BARON DE
PÖLLNITZ,

